



# Guide to Eating Ontario Sport Fish

2005–2006 edition

*Protecting our environment.*



**Ontario**

Please note that at certain locations, consumption advice may be given for some species, or species at lengths which are not legal to possess under Ontario's fisheries regulations. Anglers should check the latest *Recreational Fishing Regulations Summary* to ensure that the particular water body is open to fishing or that all fish which are kept are legal to possess. These publications are available from the Ministry of Natural Resources Information Centre (MacDonald Block, Room M1-72, 900 Bay St., Toronto, Ontario, M7A 2C1), the local office of the Ministry of Natural Resources, and from fishing license issuers.

### Consumption Advice

Symbol	Advice	Fraction of Monthly Total
8	Consumption up to 8 meals per month	$\frac{1}{8}$
4	Consumption up to 4 meals per month	$\frac{1}{4}$
2	Consumption up to 2 meals per month	$\frac{1}{2}$
1	Consumption up to 1 meal per month	1
0	Do not consume	—

A meal is considered to be 227 grams (eight ounces). For all sport fish consumed, the sum of "Fraction of Monthly Total" should not exceed 1. Details on consuming fish from more than one category or location in the same month is on page 2.

### Contaminants Analysed

The number beside the fish species name identifies the contaminant or group of contaminants for which the fish was tested:

- 1. Mercury
- 2. Mercury, PCBs, mirex/photomirex, and pesticides
- 3. PCBs, mirex/photomirex and pesticides
- 4. Mercury, PCBs and mirex
- 5. Mercury, other metals, PCBs, mirex/photomirex and pesticides
- 6. Mercury and other metals
- 7. Dioxins and furans
- 8. Chlorinated phenols and chlorinated benzenes
- 9. Polycyclic aromatic hydrocarbons (PAHs)
- 10. Dioxins/Furans and Dioxin-like PCBs
- 11. PCB congeners

See page 15 for descriptions of the contaminants.

Please see page 8 for the key to using the guide tables.  
A location index is on page 244.

# Guide to Eating Ontario Sport Fish

## 2005-2006

Twenty-third Edition, Revised

© 2005, Queen's Printer for Ontario

This book may be reproduced for non-commercial purposes with appropriate attribution.

ISSN 0826-9653

ISBN 0-7794-7561-5

A limited number of copies of this book are available from:

Public Information Centre  
Ministry of the Environment  
135 St. Clair Avenue West  
Toronto, Ontario M4V 1P5

*Distributed free of charge*

PIBS 590B12



PRINTED ON  
RECYCLED PAPER  
IMPRIMÉ SUR  
DU PAPIER RECYCLÉ



Ontario

---

## Contents

Instructions on use of the <i>Guide</i> .....	2
Summary of Critical Information .....	3
Additional Information .....	4
Important advice for women of child-bearing age and children .....	5
Contaminants in Ontario sport fish.....	6
The basis for fish consumption advisories.....	6
What part of the fish can be safely consumed? .....	6
Consumption advisory tables.....	6
How to use the <i>Guide</i> .....	7
To whom does this <i>Guide</i> apply? .....	7
Advice for women of child-bearing age and children .....	7
Key to using <i>Guide</i> tables .....	8
Fish consumption tables .....	9
Consumption advisories for spawning locations of salmon and trout .....	9
Reducing the risk from contaminants in sport fish.....	10
Eat less contaminated species .....	10
Clean and cook fish to reduce contaminants .....	10
Muskellunge.....	10
Fish parasites.....	10
Tumours in fish .....	11
Clams.....	12
<i>E. coli</i> bacteria.....	12
Botulism E .....	12
The Sport Fish Contaminant Monitoring Program .....	12
Selection of locations for testing .....	12
Selection of fish species for testing .....	12
Collection of fish for testing .....	13
Retesting of locations.....	13
Testing of fish .....	14
Preserving and preparing your fish for cooking .....	14
How to release fish.....	14
Contaminants in fish .....	15
Inorganic substances .....	15
Industrial chemicals .....	15
Pesticides.....	16
Other contaminants .....	17
Causes of fish consumption advisories.....	17
The History of Sport Fish Contaminant Monitoring in Ontario.....	19
Addresses .....	21
Southern Ontario tables .....	24
Northern Ontario tables .....	112
Great Lakes tables.....	210
Location index .....	244
Fish names .....	250
Fish identification .....	(centre pages)
The Lake Simcoe Story .....	(centre pages)

---



## Preface

This 23rd edition of the *Guide to Eating Ontario Sport Fish* gives consumption advice for sport and game fish found at more than 1,700 locations in the province. The format of the 2005 *Guide* has changed significantly from previous editions in the way in which consumption advisories are presented.

The advisories continue to be based on health protection guidelines provided by Health Canada. However, advisories are now provided separately for the general population and for the sensitive population of women of child-bearing age and children under 15. This is the result of long-term epidemiological studies on mercury intake which have found developmental effects on young children at levels lower than previously thought. Since there is no evidence of any adverse effects on adults at similarly low levels, Health Canada provides two health protection guidelines, which have been incorporated into the *Guide*.

All users of the *Guide* are advised to read the *Instructions* section prior to proceeding to the consumption tables. This is especially important for families with women of child-bearing age and children under 15.

The *Guide* is published every other year. An electronic copy of the *Guide* is available on the Ministry of the Environment Web site at [www.ene.gov.on.ca](http://www.ene.gov.on.ca). In alternate years any major changes in consumption advice are made public by the Ministry of the Environment through the Public Information Centre and on the ministry Web site. Media are also notified. Consumers with questions on the status of specific consumption advisories should call the

Sport Fish Contaminant Monitoring Program at (416) 327-6816 or 1-800-820-2716 or e-mail [sportfish@ene.gov.on.ca](mailto:sportfish@ene.gov.on.ca)

Staff at the Ministry of Natural Resources and Ministry of the Environment collect the fish and send them to the Ministry of the Environment laboratory in Toronto where they are analyzed for a variety of substances, including mercury, PCBs, mirex, DDT and dioxins. The results are used to develop the tables in this *Guide*, which give size-specific consumption advice for each species tested from each location. This advice is based on health protection guidelines developed by Health Canada.

To report pollution or fish kills, contact the nearest office of the Ministry of the Environment or the Ministry's Spills Action Centre (see page 21).

Anyone requiring information on fishing licences, angling regulations, limits of catch, open seasons, provincial parks, maps or hunting should contact a Ministry of Natural Resources office (see page 22) or visit the Ministry of Natural Resources Web site at [www.mnr.gov.on.ca](http://www.mnr.gov.on.ca)

To obtain detailed data for a specific location tested under the Sport Fish Contaminant Monitoring Program or further information on the results in this and previous *Guides*, please contact:

Sport Fish Contaminant Monitoring Program  
Ministry of the Environment  
125 Resources Road  
Etobicoke, ON M9P 3V6  
Telephone: (416) 327-6816  
or 1-800-820-2716  
E-mail: [sportfish@ene.gov.on.ca](mailto:sportfish@ene.gov.on.ca)

It is highly recommended that you read the text of the *Guide* before referring to the advisory tables. Should you choose not to, please read the following two sections entitled "Instructions on use of the *Guide*" and "Summary of critical information" with page references for more detail.

## Instructions on use of the *Guide*

### To determine how much fish you can consume:

- Find the table for the water body where the fish was caught. The *Guide* tables are divided into Southern Ontario (south of the French River), Northern Ontario and the Great Lakes.

		Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
Emily Lake / Lac Emily Sauger Twp./Canton de Sauger, Sturgeon Co./Ché de Sturgeon 4537/7942																
Northern Pike <sup>5</sup>								8								4
Brochet <sup>5</sup>							8	4							0	
Walleye <sup>5</sup>							8		4							
Doré <sup>5</sup>							4		0							
Smallmouth Bass <sup>5</sup>					8			4								
Achigan à petite bouche <sup>5</sup>				4			0									
Largemouth Bass <sup>5</sup>							8		4							
Achigan à grande bouche <sup>5</sup>					4			0								
Brown Bullhead <sup>5</sup>								8								
Barbotte brune <sup>5</sup>								8								

☐ General population/population générale  
☐ Sensitive population/population sensible – Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

- Measure the total length of the fish (tip of nose to tip of tail) and refer to the appropriate length range at the top of the table.
- The upper line (*no shading*) is for the general population and the lower line (*grey shading*) is for women of child-bearing age and children under 15 (sensitive population).
- The number that appears in the consumption advice box represents the maximum number of meals of that size fish from that location that can be consumed each month. The number of meals per month (categories) may be 8, 4, 2, 1, or 0 as indicated.
- Women of child-bearing age and children under 15 are advised to consume fish only in the eight and four meals per month categories.
- Sport fish consumption advice is based on a combination of fish size, species and location. You may eat fish from different categories and locations as long as you take care to track your consumption accordingly. Track each fish meal as a fraction of your monthly intake total (as shown in the following chart), the sum of which should not exceed 1.

Category <i>(Fish meals per month)</i>	Fraction of monthly intake total
8	1/8
4	1/4
2	1/2
1	1

**For example:**

If you eat:

- Two meals in the four-meal-per-month category, each meal will represent one-quarter of your maximum monthly allotment for a total of one-half your maximum monthly allotment (2 meals x 1/4 = 1/2).

and also eat

- One meal in the two-meal-per-month category, that meal will represent one-half of your monthly allotment (1 meal x 1/2 = 1/2).

The total from these two groups equals one. Therefore, you would have used your total monthly allotment.

- Women of child-bearing age and children under 15 should reduce their consumption of sport fish if they consume commercial fish more than four times per month. As a general guideline, reduce sport fish consumption by one meal per month for every two meals of store-bought fish.
- If you have any questions on determining your consumption, contact the Sport Fish Contaminant Monitoring Program at 1-800-820-2716 or [sportfish@ene.gov.on.ca](mailto:sportfish@ene.gov.on.ca)

**As an added level of precaution, women of child-bearing age and children under 15 are advised to consume fish only from the categories of eight meals per month and four meals per month.**

**Summary of critical information**

- Young children and developing fetuses are affected by contaminants at lower levels than the general population (pg. 5).
  - The maximum recommended number of meals of sport fish per month is eight (pg. 7). Determine exactly what you can consume using the methods described in the “Instructions on use of the *Guide*.”
  - Consumption advice in the tables is based on an average meal size of 227 grams (eight ounces) for an average size adult weighing 70 kilograms (155 pounds). It is assumed that smaller individuals will consume a smaller portion and larger individuals will consume a larger portion.
-

- If you are an average size adult and your average meal size is substantially less than 227 grams (eight ounces), you may consume more meals than recommended. Conversely, if your meal size is substantially more than 227 grams (eight ounces), you should consume fewer than the recommended number of meals. Contact the Sport Fish Contaminant Monitoring Program for more specific advice.
- Do not harvest dead or dying fish as they may contain harmful microorganisms or toxins (pg. 12).
- Always follow proper food handling and storage techniques, as you would with any fresh meat product, to prevent the growth of harmful bacteria (pg. 12).
- Consumption advice is based on the skinless, boneless dorsal fillet (pg. 14). Do not eat organs of any fish. Fish organs can be high in both heavy metals and pesticides (pg. 6).
- Great Lakes salmon and trout are more likely to have high levels of contaminants such as PCBs and pesticides. Check the consumption tables and consume only the skinless, boneless dorsal fillet of these fish (pg. 6). The flesh on the lower portion of the fish (belly) can have higher levels of PCBs and pesticides.
- At inland locations, mercury is the major contaminant. Because mercury is distributed evenly throughout the fillet, in most cases the full side fillet can be consumed (pg. 6) Check the consumption tables.
- Top predators, such as walleye and pike, usually have the highest mercury levels. Smaller, younger fish and fish that are not top predators, such as panfish and yellow perch, are lower in contaminants. You can reduce your contaminant intake by choosing these fish to eat (pg. 10).
- If in doubt, contact the Sport Fish Contaminant Monitoring Program (1-800-820-2716 or [sportfish@ene.gov.on.ca](mailto:sportfish@ene.gov.on.ca)).

## Additional information

An educational brochure for women of child-bearing age is available, either individually or in bulk, free of charge by contacting the Sport Fish Contaminant Monitoring Program.

A two page summary of the *Guide* is available in the languages listed below. Please call or e-mail the Sport Fish Contaminant Monitoring Program for copies or visit the Web site at [www.ene.gov.on.ca](http://www.ene.gov.on.ca)

Cambodian	Cantonese	Cree	English	Filipino	French	German
Hungarian	Italian	Japanese	Korean	Mandarin	Ojibway	Polish
Portuguese	Russian	Spanish	Ukrainian	Vietnamese		

## **Important advice for women of child-bearing age and children under 15**

**It is important that women of child-bearing age and children under 15 follow the advice in this *Guide*.** Scientific studies clearly show that developing fetuses and young children are affected by contaminants at lower levels than the general population. Women of child-bearing age, including pregnant women and nursing mothers, can affect the health of their offspring through a diet elevated in contaminants such as mercury and PCBs.

Women of child-bearing age and children under 15 are advised to eat only those fish in the 8 and 4 meals per month categories.

The exact number of meals that can be consumed can be calculated by following the directions in the "Instructions on use of the Guide" section (page 2).

These individuals should further reduce their consumption of sport fish if they consume commercial fish regularly (four times per month or more often) and should not consume sport fish if they are regular consumers of shark, swordfish, fresh or frozen tuna (not canned tuna).

As a general guideline, reduce consumption of sport fish by one meal per month for every two meals of store-bought fish. This does not apply to the general population. More detailed information is included in the section "Advice for women of child-bearing age and children" (see page 7).



## Contaminants in Ontario sport fish

Ontario is not unique in having consumption restrictions on sport fish. Most jurisdictions in North America also have them. An extensive review of consumption restrictions on sport fish in North America is available on the Internet at [www.epa.gov/ost/fish](http://www.epa.gov/ost/fish)

Contaminants found in sport fish originate not only from local sources, but some are transported thousands of kilometres in the atmosphere before being deposited with rainfall. Mercury, PCBs and toxaphene are a few of the contaminants that are known to be transported long distances and can cause low-level contamination even in isolated lakes and rivers.

## The basis for fish consumption advisories

Fish consumption advisories are based on guidelines developed by Health Canada which, through research and review of toxicological data, has determined safe dosages for an extensive list of contaminants. This amount is referred to as a tolerable daily intake. It is then determined what proportion of the tolerable daily intake comes from each of the environmental pathways such as air, water and different types of food, including sport fish. The safe dosage is the same for everyone for all contaminants except mercury, which is lower for the sensitive population of women of child-bearing age and children under 15.

A series of estimates and calculations is then done by the Ministry of the Environment to determine if fish are suitable for consumption. Fish represented in the eight-meals-per-month category have very low contaminant levels. If eight meals per month of these fish were consumed, an individual's tolerable daily intake would not be exceeded for any contaminant. Conversely, fish designated as zero (0) meals per month have high contaminant levels and the consumption of any meals of these fish would result in

individuals exceeding their tolerable daily intake for one or more contaminants.

## What part of the fish can be safely consumed

Laboratory analyses are carried out on the lean, dorsal, skinless, boneless muscle tissue of the fish (as shown on page 13) and the consumption guidelines are based on the results of this portion. Consuming any other portion may increase exposure to contaminants. Please follow the advice below.

1. Do not eat organs of any fish regardless of location. Organs can be high in both heavy metals and pesticides.
2. Consume only the skinless boneless dorsal fillets of salmon, trout, carp and channel catfish, especially if they are from the Great Lakes. Follow the advice in this *Guide* on how to "Clean and cook fish to reduce contaminants." Consumption advisories on these species in the Great Lakes are usually based on PCBs, mirex, toxaphene or dioxins. Because these contaminants are attracted to fat, the highest concentration of contaminants is present in the fat deposits under the skin and in the belly region.
3. You may consume the whole side fillet of lean species such as walleye, pike, bass, perch, and panfish from inland locations. Consumption advisories on these species are based almost exclusively on mercury. Mercury is uniformly distributed in the fillet and is not associated with deposits of fat.

## Consumption advisory tables

Contaminant levels for all fish of a given size and species are usually similar within most small or medium sized lakes or rivers which

means that one set of consumption advice is all that is normally required. In large lakes and major river systems, however, contaminant levels can vary widely within the water body.

Fish consumption advisory tables for the Great Lakes, connecting waterways, large lakes and major river systems are provided in blocks or regions. Contaminant levels for all fish of a given size and species should be similar throughout a block. The boundaries of the blocks are established in consultation with fisheries biologists familiar with local fish populations after comparing contaminant levels in fish from several adjacent locations.

If minor differences are found in contaminant levels in fish within a block, the fish with the highest contamination levels are used to set the consumption advisory for that block. Separate consumption advice is provided for localized areas within a block where the fish community or the contaminant levels are different from the remainder of the block. Periodic testing is undertaken at several locations within a block to ensure that there are no major differences in contaminant levels. Detailed maps and written descriptions of the Great Lakes' blocks are provided at the front of each of the Great Lakes' tables.

## How to use the *Guide*

### To whom does this *Guide* apply?

The advice in this *Guide* is designed to apply to anglers (and their families) who consume moderate quantities of fish. The consumption advice will protect individuals who follow the advice in the *Guide* and consume no more than eight meals per month of the fish they catch. Many of the fish in the eight-meals-per-month consumption category can be safely consumed more frequently than this. The maximum recommended consumption level was based on the results of questionnaires indicating that most anglers do not consume sport fish more frequently than eight meals per month. Anyone who does consume sport fish

more frequently is advised to contact the Sport Fish Contaminant Monitoring Program at the number given in the preface.

### Advice for women of child-bearing age and children

Health Canada guidelines have been developed to protect the health of everyone, including the most sensitive individuals. Generally the most sensitive individuals are considered to be women of child-bearing age, pregnant women and children. Consequently, consumption advice for these sensitive individuals is more restrictive than that for the general population and is provided separately in the consumption tables.

Women of child-bearing age (pregnant women, women who are intending to become pregnant or breast-feeding mothers) and children under 15 are advised to consume only the least contaminated fish which are in the eight and four meals per month categories. Sport fish consumption should be restricted even further if store-bought fish are regularly consumed. Women of child-bearing age and children under 15 are advised to reduce their consumption of sport fish if they consume store-bought fish four times per month or more often. As a general rule, reduce sport fish consumption by one meal per month for every two meals of store-bought fish.

Furthermore, Health Canada has issued a warning that women of child-bearing age and children should not consume more than one meal per month of shark, swordfish, fresh or frozen tuna as these fish are known to contain higher levels of mercury. This advice does not apply to canned tuna as it usually has low levels of mercury. As well, women of child-bearing age and children under 15 who are regular consumers of shark, swordfish, fresh or frozen tuna are advised not to consume sport fish. For further advice, contact Health Canada or the Canadian Food Inspection Agency (see page 22).



## Key to using *Guide* tables

The *Guide* provides sport fish consumption advice based on the level of contaminants found in fish according to their species, length and location. The water body names and locations were obtained from the *Gazetteer of Canada* (Ontario). The location description includes latitude and longitude, enabling anglers to refer to the *Ontario Official*

*Road Map* (which is marked accordingly) to determine the general location of the body of water. Larger scale topographical maps can then be used if necessary to pinpoint the exact location. An alphabetical listing of all locations is contained in the index. The following is a key to the various components of the tables, using a hypothetical example called Emily Lake.

	2		4		8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
--	---	--	---	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

## Location identifiers

- 1 The tables are divided into three sections by region: Southern Ontario, Northern Ontario and the Great Lakes, as noted at the top of each page.
- 2 Water body name.
- 3 The latitude and longitude
- 4 The township, county, territorial district or geographical description of the water body.

## Fish species

- 5 The most popular species and (or) the most likely to indicate elevated levels of contaminants are tested (see section "**Selection of fish species for testing**," page 12).

## Fish length

- 6, 7 The total length of the fish is measured, from the tip of the nose to the tip of the tail. The fish length is expressed in the tables in both centimetres and inches (at the top and bottom of the tables).

## Number of meals

- 8 Acceptable number of meals per month
- 9 Advice for general population
- 10 Advice for women of child-bearing age and children under 15
- 11, 12 No advice provided for these lengths (page 9)

## Contaminants

- 13 The number identifies the contaminant or group of contaminants for which the fish was tested:
  1. Mercury
  2. Mercury, PCBs, mirex/photomirex and pesticides
  3. PCBs, mirex/photomirex and pesticides
  4. Mercury, PCBs and mirex
  5. Mercury, other metals, PCBs, mirex/photomirex and pesticides
  6. Mercury and other metals
  7. Dioxins and furans

8. Chlorinated phenols and chlorinated benzenes
9. Polycyclic aromatic hydrocarbons (PAHs)
10. Dioxins, furans and dioxin-like PCBs
11. PCB congeners

The fact that fish were tested for a particular group of contaminants does not mean that the fish will contain any or all of these contaminants. For example, fish analyzed for contaminant group 2 may contain only mercury and not PCBs, mirex/photomirex or pesticides.

In a number of locations, particularly inland locations, fish are analyzed only for mercury as this is likely to be the only contaminant to cause consumption restrictions.

### Fish consumption tables

The advice provided in the tables is based on Health Canada's health protection guidelines for the intake of various contaminants tested in sport fish. The number in each box represents the maximum number of meals per month which can be safely consumed provided that sport fish are not consumed from any other category. If, during the month, fish are consumed from more than one category or location, please refer to the "Instructions on using the *Guide*" section (page 2).

The consumption advice is provided on two lines. The advice on the top line (*no shading*) is provided for the general population. The advice on the bottom line (*grey shading*) is provided for the sensitive population (women of child-bearing age and children under 15).

Please note that a meal is considered to be 227 grams (eight ounces) for an average-sized adult, weighing 70 kilograms (155 pounds). It would be more for larger individuals and less for smaller individuals.

### Example

An angler catches a 33 cm (13 in.) walleye from Emily Lake and wants to determine

the suitability of that fish for consumption. The angler should:

- Find Emily Lake in the *Guide* tables

		Length/Longueur															
		15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	cm				
		6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"					
Emily Lake / Lac Emily																	
Sauger /Trappe /Caribou de Sauger, Saugueon Co./Côté de Saugueon 4537/7942																	
Walleye						8			4								
Doree						4			0								

- General population:  
For the general population the advice given for walleye in the 30-35 cm (12-14 in.) range is 8 indicating that eight meals per month of that fish may be consumed by the general population.
- Sensitive population:  
For women of child-bearing age and children under 15 the advice given for walleye in the 30-35 cm (12-14 in.) range is 4 indicating that four meals per month of that fish may be consumed by women of child-bearing age and children under 15.

### Consumption of fish outside the advisory table range

Advisories are provided only for the size ranges of fish that were tested. Since it is well known that contaminant levels increase with fish length, the following rules can be applied:

- For fish smaller than the advisory table range:  
Follow the advice for the smallest tested range.
- For fish larger than the advisory table range:  
Consumption advice cannot be predicted, except that it is likely to be more restrictive than the largest tested range.

### Consumption advisories for spawning locations of salmon and trout

Please note that many rivers and streams near the Great Lakes are closed to fishing during salmon and trout spawning runs. However, sections of certain rivers and streams do remain open to permit fishing for these species. While salmon and trout from the Great Lakes

spend most of their lives there, they spawn in many of the rivers and streams which flow into them. In this *Guide*, consumption advisories are provided for some of the major spawning rivers such as the Credit and Ganaraska rivers on Lake Ontario and the Nottawasaga River on Georgian Bay. Spawning runs in many smaller rivers have not been sampled. If you catch salmon or trout in the legal fishing areas of these smaller rivers, please follow the consumption advisories for the Great Lakes advisory block into which the river flows. Maps and descriptions are provided at the beginning of each Great Lakes section of this *Guide*. As an example, for salmon and trout caught in Duffins Creek, follow the advisories for block 6, Northwestern Lake Ontario.

## Reducing the risk from contaminants in sport fish

Fish are a healthy part of any diet. They are high in protein and low in fat and offer substantial health benefits when they replace a protein source that is higher in fat. However, it is always prudent to minimize your contaminant intake. Consult the advisory table and the following tips to achieve this:

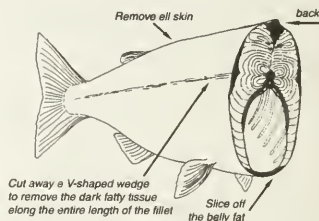
### Eat less contaminated species

- Keep smaller fish for eating. Besides tasting better, smaller fish tend to be much less contaminated than larger fish of the same species.
- Species such as perch, sunfish and crappie tend to have much lower contaminants than large predator fish such as walleye and pike.
- In the Great Lakes, species such as bass, pike, walleye, perch and panfish tend to have much lower contaminants than fatty species such as salmon and trout.

### Clean and cook fish to reduce contaminants

PCBs, pesticides and dioxins concentrate to the highest levels in fish with fatty flesh such as salmon, trout, carp and catfish. Before cooking, remove the skin, trim off the fatty

areas and discard the flesh around the belly area (as shown in figure below). Further reduction in contaminants can be achieved by allowing fat to drip away during cooking.



Mercury is the cause of most consumption advisories in inland water bodies. Mercury is evenly distributed in fish flesh and there is nothing you can do to reduce or remove it.



### Muskellunge

Consumption tables in this *Guide* do not normally provide advisories for muskellunge. To maintain healthy muskellunge populations, the Sport Fish Contaminant Monitoring Program encourages catch and release of this species as it generally cannot sustain heavy fishing pressure. If you do wish to keep a legal-sized muskellunge for consumption, it will likely have elevated mercury levels, and should not be consumed by women of child-bearing age and children under 15. Trophy-sized muskellunge usually have very high mercury levels and should not be consumed by anyone.

### Fish parasites

Anglers sometimes catch fish which contain worms, grubs, cysts or nodules in the flesh. When cleaning fish, anglers may notice worms in or around the intestines of the fish or fungus growths on the skin, fins or gills. These parasites are a normal part of the ecosystem in which the fish lives. While not aesthetically pleasing, the edible portions containing

parasites do not present a health hazard if properly and thoroughly cooked. Some of the most commonly seen parasites associated with fish are black spot, yellow grub, leeches, lamprey, fish lice and gill flukes.

Following is a description of black spot and yellow grub:

#### **a) Black spot**

Black spot, one of the most frequently observed parasites of fish, appears as small black spots or cysts in the skin, fins and flesh of fish. In the black spot life cycle, fish-eating birds such as herons and kingfishers eat an infected fish. The larval stage, which is inside the black cyst, develops into an adult in the bird. Eggs are laid by the adult and pass into the water where they hatch and infect snails. Eventually they leave the snail host and burrow through the skin of fish and form cysts, which the fish surrounds with a black pigment. This organism does little harm to the fish, but gives the fish an unsightly appearance. Infected fish can be consumed with proper cooking.

#### **b) Yellow Grub**

Yellow grub is closely related to black spot and has a similar life cycle. It appears as yellow or white spots in the flesh, sometimes over ½ cm long. Smallmouth bass and yellow perch tend to be the species most commonly inflicted with yellow grub in Ontario. There are no external signs on a fish to indicate that the flesh contains yellow grub. If only a few grubs are found in a fillet, they can be easily removed with a knife tip. Otherwise, infected fish can be consumed with proper cooking.

### **Tumours in fish**

Occasionally, anglers catch fish with external growths, tumours, sores or other lesions. Such abnormalities generally result from viral or bacterial infections. Abnormalities in the liver or intestine are sometimes seen in coarse fish such as white suckers and brown bullhead, and can be caused by parasites or tumours. Concern about the potential effects of these

diseases on the fish themselves and the possible role of pollution in causing tumours in some coarse fish has prompted ongoing investigations into these abnormalities. Growths on game fish caused by viruses include lymphocystis, dermal sarcoma and lymphosarcoma.

**Lymphocystis**, a viral disease affecting walleye and perch, is common throughout Canada. Viruses infect the fish's skin through contact with infected fish during the spring spawning run, forming pale or white cauliflower-like growths. Lymphocystis does not kill affected fish. Tagging studies have shown that these fish can lose the growths by the following spring.

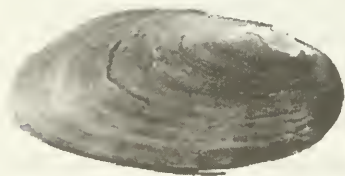
**Dermal sarcoma**, another viral disease affecting walleye, is caused by viruses which infect cells and cause growths just under the skin. These growths can be removed by skinning the fish. A study by the Ministry of the Environment and the Ministry of Natural Resources has shown that walleye with external skin lesions such as lymphocystis and dermal sarcoma do not have higher contaminant levels than unaffected fish.

**Lymphosarcoma** is a viral disease affecting muskellunge and northern pike. This virus is transmitted at spawning, but the lesions caused by it can vary depending on the season and stage of the disease. In the spring, affected fish have thick white patches on their skin from which viruses are shed and these in turn infect other fish. Later in the year these patches may heal, forming blotchy red sores or even normal skin. The virus causing lymphosarcoma infects the white blood cells of the fish and can spread throughout the body during the summer or over several years. This disease can kill infected fish.

**Other Growths.** Coarse fish in various parts of the Great Lakes have been found to have lip and skin growths similar to human warts in appearance. Growths on coarse fish kept in the laboratory often disappear and new



ones can develop very quickly, suggesting that viruses likely cause these tumours. Studies on Canadian and American areas of the Great Lakes have found an increased rate of lip and skin growth on coarse fish captured in polluted areas; in some extremely polluted areas, liver and intestinal tumours have been found in these fish. Studies suggest that pollution may cause the liver tumours and may indirectly cause skin growths – warmer water often found in polluted areas attracts larger numbers of fish, thus increasing their risk of becoming infected with viruses. Considerable research, much of it conducted or funded by the Ontario and Canadian governments, has been undertaken to determine whether pollution is a cause of these tumours. While the appearance of viral or bacterial infections in fish is unsightly, there is no known health risk from consuming an infected fish that meets the consumption guidelines.



## Clams

Although freshwater clams are often readily available in many Ontario water bodies, it is advised that they not be consumed. Clams are filter feeders and therefore they are usually low in chemical contaminants, but for the same reason, they can harbour harmful bacteria and other pathogens. If they are not sufficiently cooked, they may cause health problems, such as food poisoning.

## *E. coli* bacteria

*E. coli* is a type of bacteria that is found in warm-blooded animals. It is not normally associated with fish. Therefore, in a water body that has elevated levels of *E. coli*, and may be closed for swimming, fish can still be consumed provided they are properly cooked

and the advice in the consumption tables is followed.

## Botulism E

Fish and bird “die-offs,” attributed to Type E botulism, have been occurring during the summer and fall along the shorelines of the Great Lakes. Concern has been expressed that handling and consuming fish from these lakes may pose a health hazard.

Health Canada has concluded that there is no concern from consuming fish from these lakes, as long as normal practices are adhered to, including appropriate handling and storage of the fish and adequate cooking. Anglers are also advised not to keep any fish that appear to be sick, are dying or already dead when caught.

## The Sport Fish Contaminant Monitoring Program

### Selection of locations for testing

With more than 250,000 lakes, innumerable rivers and streams and many local areas in the Great Lakes, it would not be practical or economical to test fish from every water body.

A location may be selected for testing for one or more of the following reasons:

- It is a popular angling area
- There is a known or suspected source of pollution nearby
- It is a major source of food for local inhabitants (usually lakes in the vicinity of First Nations' communities)
- It is being opened for recreational development
- It is part of a monitoring program for long-term studies of contaminants in fish

The selection of testing sites is an ongoing process and public input is welcomed.

### Selection of fish species for testing

Most lakes and rivers contain a variety of fish species. When selecting appropriate species for contaminant testing, the fact that not all

species accumulate a particular contaminant at the same rate has to be taken into account. One kind of fish of a certain size may have a much lower contaminant concentration than another species of the same size. This is due to the fact that different fish feed on different things, prefer different habitats, grow at different rates and are physiologically different.

For example, walleye (yellow pickerel) and northern pike are likely to contain higher levels of mercury than whitefish of the same size since walleye and pike are top predators, feeding on smaller fish which may also contain elevated mercury levels. Whitefish on the other hand, feed lower down in the food chain, on aquatic insects and invertebrates which contain less mercury than do small fish.

When testing fish for mercury in a specific area, the practice is to initially select those species which are top predators, as they likely indicate the highest mercury levels. If low levels of mercury are found in predators, the testing of other species may not be necessary.

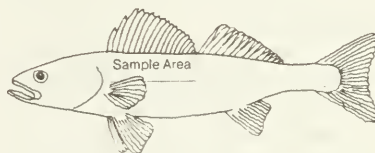
In testing for organic contaminants such as PCBs and mirex, species with high fat levels, such as salmon, trout, carp and catfish, are selected since organic chemicals tend to accumulate in fatty tissue.

Again, if these species do not contain excessive levels of organic contaminants, then species with less fat from the same location may not have to be tested.

## Collection of fish for testing

The fish are collected by staff from the Ministry of Natural Resources and the Ministry of the Environment using various methods. Whenever possible, the selection includes 10 or more fish of each species with lengths and weights representative of the size range of that species in the locations being tested. The length, weight and sex of each fish collected are recorded.

A boneless, skinless fillet of dorsal muscle flesh is removed from the fish (see illustration), packaged and frozen for shipment to the Ministry of the Environment laboratory in Toronto.



## Retesting of locations

Since the mid-1970s the Sport Fish Contaminant Monitoring Program has continued to add new locations each year, as well as retesting many lakes and rivers when necessary. In areas remote from human activity, where fish are relatively unaffected by pollution, any consumption restrictions are usually limited to elevated mercury levels in the larger and older predatory species such as walleye and northern pike. The source of mercury in these areas can be natural or from long-range transport. Consequently, concentrations in fish do not change substantially over time.

However, in areas directly affected by human sources of pollution, the number of possible contaminants may be much larger and the levels found in fish can be significantly affected by changes in the levels of pollution.

Retesting locations are divided into three general groups:

- Areas where contaminant levels for one or more pollutants are either unusually elevated or change substantially. These locations are retested every one to three years, depending on their angling popularity or whether they are a major food source for local inhabitants.
- Areas that show no signs of substantial changes in contaminant levels but are very popular angling areas. These locations are retested at least every five years.

- All other areas – usually relatively remote locations with no major sources of pollution nearby and no indication of changing contaminant levels in fish. These locations are retested approximately every 10 years.

## Testing of fish

A boneless, skinless dorsal fillet sample not only provides the most consistent test results, but is also the most edible portion of the majority of sport fish.

The fish tissue is analyzed for contaminants at the Ministry of the Environment laboratory using a variety of methods depending on the contaminant.

## Preserving and preparing your fish for cooking

If you decide to keep and eat your catch, you should keep it in the best possible condition until it reaches the table. Freshly caught fish should be chilled on ice or in a refrigerator as soon as possible to avoid spoilage. Then, at the earliest opportunity, the fish should be cleaned, dressed and refrigerated or preserved for future use.

The following is one of the procedures commonly used for gutting, filleting and skinning fish:

1. Slit open the belly from the vent (anal opening) and remove the internal organs.
2. Trim away the head and fins.
3. Lay the fish on its side on a cutting board. With a thin sharp knife, cut through the skin and flesh just behind the head down to the backbone. Turn the knife blade along the backbone and, with a sawing motion of the blade, follow the backbone down to the tail, keeping as close to the backbone as possible.
4. Repeat for the fillet on the other side of the fish.
5. Laying each fillet skin-side down on the board, remove the rib bones by inserting the knife blade just under the ribs and separate them from the fillet with as little flesh left

on as possible. Trim away the pelvic fin and any belly fat from the ventral portion of the fillet.

6. Lay the fillets skin-side down and, starting at the tail with the knife blade parallel to the skin and as close to it as possible, slice forward with a sawing motion to separate the skin from the fillet. You are then left with skinless, boneless fillets. Wash in clean cold water and cook, refrigerate, freeze or preserve as desired.

Note: if the fish you are cleaning are fatty fish caught in the Great Lakes, please follow the advice in the section "Clean and cook fish to reduce contaminants" on page 10.

The Ministry of Natural Resources has specific requirements for transport or storage of fish to ensure that a Conservation Officer can determine the number, size and species of fish in your possession. This includes leaving a piece of skin on the fillet. Refer to the *Recreational Fishing Regulations Summary* for details.

## How to release fish

A number of anglers fish for the thrill of the catch, and release their fish to allow them to be caught again. If you decide not to keep a particular fish, here are some tips to apply to safely return the fish to the water:

1. Time is essential, so quickly play and release the fish. A fish played for too long will be too exhausted to recover. A fish hooked in deep water should be brought up slowly to prevent stress due to pressure and temperature changes.
2. Keep the fish in the water as much as possible, since fish out of water will suffocate. Do not allow the fish to flop on the ground or on the rocks. Just a few centimetres of water under a thrashing fish will act as a protective cushion.
3. Gentle handling of the fish is essential and hands should be kept wet at all times while handling any fish. Do not put your fingers in the gills or in the eye sockets. Small fish



should not be squeezed but should only be lifted by the lower lip. A net is helpful while handling fish, but keep it in the water.

4. Remove hooks quickly using needle-nosed pliers. If the fish is deeply hooked, cut the line and leave the hook in, as it will dissolve and will not harm the fish. Do not try to tear out hooks.
5. To revive an unconscious fish, hold it upright in the water. If there is a current, hold it heading upstream. Apply artificial respiration by moving the fish forward and backward so that water runs through the gills. It may take a few minutes for the fish to revive. When the fish does begin to struggle, release it.

## Contaminants in fish

There are many naturally occurring substances such as mercury, which at levels normally found in air, water and food, pose no hazard to the environment or to human health. A number of synthetic substances, such as PCBs, mirex and dioxins, may also be found in the environment.

The following section describes some of the broad range of substances which may be tested in Ontario sport fish and the levels which result in consumption restrictions. Consumption guidelines developed for use by Ontario anglers are based on tolerable daily intake guidelines provided by Health Canada. For more information on these substances and their health implications, please contact the office of the Sport Fish Contaminant Monitoring Program at the number listed in the preface.

### Inorganic substances

#### *Mercury*

Mercury is a naturally occurring metal which is found in very low levels in air, water, rocks, soil, and plant and animal matter.

At one time mercury was widely used in industry; however, government and industry took action to reduce its use in the late 1960s and early 1970s and direct discharges

of mercury from major industrial sources have been virtually eliminated. Residual contamination from these point sources is still evident in fish in a few locations in Ontario. Significant quantities of mercury still enter the aquatic environment from the atmosphere from both man-made and natural sources.

Mercury is attracted to particles in the water and settles to the bottom sediments where it can be converted by microorganisms into methylmercury. Methylmercury is rapidly absorbed by a fish either directly from water passing over its gills or ingested with its diet. Since fish eliminate mercury at a very slow rate, concentrations of this substance gradually accumulate.

Health Canada recently reduced the tolerable daily intake for mercury for women of child-bearing age and children, but not for the general population. The new tolerable daily intake is temporary, pending the completion of a long-term study of people in the Seychelle Islands who eat large quantities of fish.

As a result, for women of child-bearing age and children under 15, consumption restrictions for sport fish containing mercury begin at levels of 0.26 parts per million with total restriction advised for levels above 0.52 parts per million. For the general population, consumption restrictions begin at levels above 0.61 parts per million with total restriction advised for levels above 1.84 parts per million.

#### *Other metals*

Lead, copper, nickel, zinc, cadmium, manganese, chromium, arsenic and selenium are found in fish tissue but not at levels that would suggest a need for consumption restrictions.

### Industrial chemicals

#### *Polychlorinated biphenyls (PCBs)*

PCBs are a group of chlorinated organic compounds first commercially developed in the late 1920s. They are not formed naturally in the environment, so their presence is always attributed to human activity.

PCBs persist for years in the natural environment and bioaccumulate readily in the aquatic ecosystem. As a result, top predator species of fish with a high fat content such as salmon and trout (but not walleye and pike which have a low fat content) have accumulated PCBs in some Ontario waters to levels which restrict consumption. PCBs have been banned in all new products and are now only found as an insulating fluid in existing closed electrical power transformers and capacitors. Strict regulations for the storage and disposal of PCBs and PCB-contaminated equipment minimize the chance of further releases of PCBs into the environment and have resulted in declining levels of PCBs in the aquatic environment.

Health Canada has two guidelines for PCBs, one based on the total of all PCBs present in a sample and the other based on a select few PCBs with toxicological properties similar to dioxins. The dioxin-like PCBs are found at extremely low levels and for consumption advisory purposes are included with the dioxins. Refer to the following section "Dioxins, furans and dioxin-like PCBs". Consumption restrictions for total PCBs in sport fish begin at levels of 0.153 parts per million with total restriction advised for levels above 1.22 parts per million.

### ***Dioxins, furans and dioxin-like PCBs***

Dioxins and furans are byproducts of several industrial processes and in some cases, incomplete combustion. They have never been intentionally manufactured.

There are 210 different dioxins and furans but only 17 are toxic enough to be of concern. Studies have shown that there are also 12 forms of PCBs, usually referred to as dioxin-like PCBs which have toxicological properties similar to toxic forms of dioxins. The Ministry of the Environment monitors the 17 toxic forms of dioxins and furans and 12 dioxin-like PCBs in sport fish. The concentration of each of the 29 forms is multiplied by an equivalency factor to convert it to a number referred to

as a toxic equivalent which represents its toxicity relative to the most toxic form of dioxins – 2,3,7,8-TCDD. The sum of the 29 toxic equivalents is the total toxic equivalent and is compared to the dioxin guideline.

Consumption restrictions for sport fish begin at levels of 1.62 parts per trillion, with total restriction advised for levels above 12.96 parts per trillion for toxicity equivalents of 2,3,7,8-TCDD.

### ***Mirex/photomirex***

Mirex is a chlorinated carbon compound that was used as a pesticide in the southern United States but never registered for such use in Canada.

Mirex has been detected in fish primarily from Lake Ontario. The sources were found to be a former processor of mirex in Niagara Falls, New York and a manufacturing plant in Oswego, New York. This problem is being addressed through the binational Niagara River Toxics Management Plan. Some mirex is modified and transformed in the environment into a similar compound called photomirex. The behaviour of mirex and photomirex in the aquatic environment is similar to that of PCBs in that they remain in the environment for a long period of time and have a high affinity for fats.

Separate consumption guidelines have been developed by Health Canada for mirex and photomirex. Consumption restrictions for mirex in sport fish begin at 0.082 parts per million with total restriction advised for levels above 0.657 parts per million. Photomirex consumption restrictions begin at 0.015 parts per million with total restriction advised for levels above 0.122 parts per million.

### **Pesticides**

#### ***DDT***

DDT, which was developed during World War II, gained widespread use as an insecticide for agricultural and public health purposes. DDT, like PCBs and mirex, is only slowly broken down in the natural environment.

However, levels of this substance in fish flesh have declined in the three decades since the use of DDT was severely restricted and today there are no cases where DDT is a consumption-limiting contaminant.

### **Toxaphene**

Toxaphene is an insecticide that is extremely persistent in the aquatic environment. It was removed from general use in Canada in 1974 and restricted in the United States in 1982.

Consumption restrictions for sport fish containing toxaphene begin at levels above 0.235 parts per million, with total restriction advised at levels above 1.877 parts per million.

Toxaphene is found at levels which restrict the consumption of sport fish from Lake Superior and some parts of northern Lake Huron.

### **Other pesticides**

As part of the Sport Fish Contaminant Monitoring Program, a number of pesticides and other chlorinated organic compounds used widely in the past throughout North America are routinely analyzed. These substances are lindane, heptachlor, aldrin, and chlordane. In Ontario they have not been detected at levels which would require any restrictions on the consumption of fish.

### **Other contaminants**

The Sport Fish Contaminant Monitoring Program tests for all known substances for which there is a reasonable probability that levels of the substance are of concern to the health of consumers. The chlorinated organic compounds hexachlorobenzene and octachlorostyrene have been tested in sport fish since the early 1980s. Other substances added to the list in recent years include chlorinated phenols, chlorinated benzenes and polycyclic aromatic hydrocarbons (PAHs). Based on the results, these substances are only found occasionally in fish and at such low levels that they would not affect consumption.

Recently, the Ministry of the Environment laboratory has developed the methods

to analyse the levels of brominated flame retardants, fluorinated surfactants, polychlorinated naphthalenes and dioxin-like PCBs in fish.

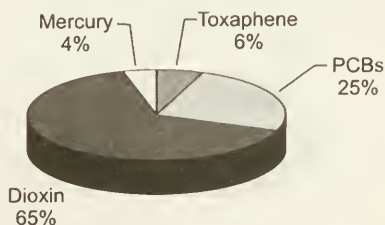
## **Causes of fish consumption advisories**

Although fish from many locations listed in the *Guide* have been tested for a wide variety of contaminants, most of the consumption restrictions are caused by four contaminants or groups of contaminants. The four contaminants are mercury, PCBs, toxaphene and dioxins (including furans and dioxin-like PCBs). Mirex/photomirex remains elevated in some Lake Ontario fish, but with recent changes to Health Canada guidelines for PCBs and dioxins, it is no longer a consumption-limiting contaminant.

The pie charts following illustrate the percentage of the consumption restrictions caused by each of the contaminants in the four Ontario Great Lakes and their connecting channels and inland locations. These statistics are for the general population. The sensitive population has a higher percentage of restrictions caused by mercury.

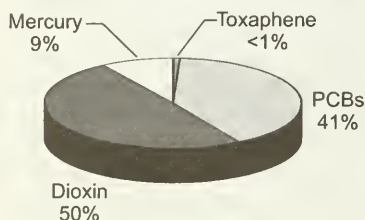
### **Lake Superior**

Consumption restrictions on lake trout, whitefish and chinook salmon are usually caused by dioxins, PCBs, and toxaphene, while consumption restrictions on northern pike and walleye are caused by mercury. In total, 36.8 per cent of the advice given for sport fish from Lake Superior results in some level of consumption restriction.



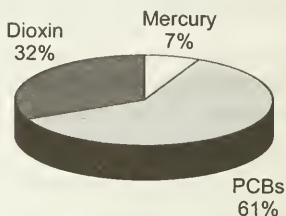
### Lake Huron (including Georgian Bay, North Channel and St. Marys River)

Generally, the restrictions on trout, salmon, carp and channel catfish are caused by dioxins and PCBs. The restrictions on other species are usually caused by mercury. In total, 41.1 per cent of the advice given for sport fish from Lake Huron results in some level of consumption restriction.



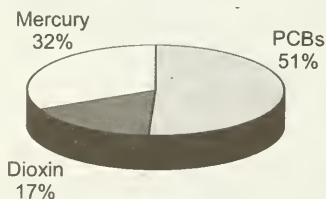
### Lake Ontario (including Niagara and St. Lawrence rivers)

In the various species of trout and salmon found in Lake Ontario, PCBs, mirex/photomirex, and dioxins often occur together in the same fish at levels that restrict consumption. In the majority of cases, PCBs are the consumption-limiting contaminant. Consumption of species such as walleye, pike, bass and perch is usually restricted because of mercury. In total, 57.3 per cent of the advice given for sport fish from Lake Ontario results in some level of consumption restriction.



### Lake St. Clair and St. Clair and Detroit rivers

In total, 36.6 per cent of the advice given for sport fish from these locations results in some level of consumption restriction.

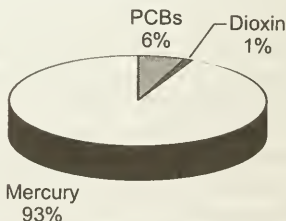
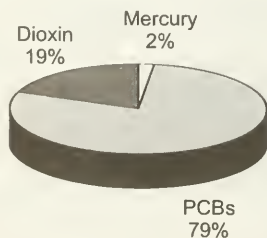


### Inland locations

Very few inland locations have been exposed to discharges of pesticides and other organic compounds which cause the majority of consumption restrictions on Great Lakes fish. Consequently, 92.6 per cent of all consumption restrictions on sport fish from inland locations are as a result of mercury. In total, 31.9 per cent of the advice given for sport fish from inland locations results in some level of consumption restriction.

### Lake Erie

In total, 50.0 per cent of the advice given for sport fish from Lake Erie results in some level of consumption restriction. The majority of consumption restrictions are due to PCBs.





## The History of Sport Fish Contaminant Monitoring in Ontario

The deaths of 90 people in Minamata, Japan between 1954 and 1965 from the consumption of fish contaminated with methylmercury, and reproductive failure and deformities in fish-eating wildlife from the combined effects of mercury, PCBs, DDT and other pesticides in North America and elsewhere, awakened us to the potential threat of contaminants in the fish we eat.

In the 1960s in Ontario, several industries were discharging large quantities of mercury into the environment. Forty years of the manufacture, widespread use and inappropriate disposal of PCBs and the widespread application of persistent pesticides such as DDT, aldrin and dieldrin was taking a toll on fish and wildlife, especially in and around the Great Lakes.

Studies undertaken in the 1960s in two areas – Lake St. Clair in southern Ontario and the English-Wabigoon River system in northwestern Ontario – found disturbingly high levels of mercury in fish. Commercial fisheries in these areas were immediately closed. Since that time, direct discharges of mercury from major industrial sources have been virtually eliminated. Other studies in the 1960s and early 1970s found high levels of contaminants such as PCBs and DDT in fish. Action was immediately taken to ban or severely restrict the use of contaminants such as DDT, PCBs, toxaphene, aldrin and mirex. Investigations continue to this day to track down and eliminate the residual sources of some of these chemicals.

Despite ongoing activities to eliminate residual sources of these chemicals, it was apparent that immediate action had to be taken to protect human health. The public needed to be informed of the health risks of consuming sport fish.

In 1976, the Sport Fish Contaminant Monitoring Program was formed. In 1977, the first edition of the *Guide* was published and consisted of a brochure listing the 170 locations where data had been collected. Consumption advisories for individual water bodies were mailed out on request. By 1979, the database had grown considerably and the annual *Guide* consisted of data from over 600 locations. It was distributed widely through government offices and beer and liquor stores.

Starting in 1993, the *Guide* was published every other year and since then, to meet growing demand, production has been increased from 200,000 to 350,000 copies. In this, the 23rd edition of the *Guide*, consumption advisories are available for over 1700 locations and the contaminant database consists of nearly 1.5 million records.

As the program has grown, so has the list of contaminants monitored in fish. The list now includes contaminants such as dioxins, furans, polycyclic aromatic hydrocarbons as well as more recent contaminants of concern such as brominated flame retardants. This latter group has been increasing in the aquatic environment but has not reached critical levels in fish. However, monitoring such contaminants in fish and in other parts of the environment has resulted in measures being taken to control their manufacture and use in North America and Europe. Despite the fact that fish are being tested for more and more contaminants, consumption advisories continue to be caused by the same chemicals – mercury, PCBs, toxaphene, mirex/photomirex and dioxins. Many of the new chemicals on the market, especially pesticides, tend to break down rapidly in the environment and do not bioaccumulate.

Over time, methods used to calculate consumption advisories have changed. Originally, advisories for most contaminants were based on limits imposed on commercial

fish. For example, when the *Guide* was first published, the PCB limit on fish for sale was 2 parts per million. This limit was also applied to sport fish. Eventually, the health protection guidelines developed by Health Canada were used. These guidelines are usually referred to as "tolerable daily intakes" which are the amounts of contaminants that can be safely consumed on a daily basis for a lifetime, with reasonable assurance that an individual's health will not be threatened. These methods are described in some detail in the section "The basis for fish consumption advisories."

Over the years most health protection guidelines have been revised, usually downwards. Revisions result from toxicological investigations becoming far more sophisticated in identifying both subtle and low probability effects. As well, analytical equipment and technology has improved so smaller amounts can be detected and quantified. Many people have expressed concern that what was acceptable for consumption last year is unacceptable this year. However, safety margins built into the fish consumption guidelines should alleviate this concern.

We expect that the *Guide* will continue to change in the future to incorporate new health protection guidelines and new methods of evaluation so that we can continue to provide the best available advice to the public.

## **A message from the Ontario Provincial Police and the Canadian Coast Guard on Boating Safety**

Did you know that, when it comes to recreational boating fatalities, anglers are among the most at risk groups in Canada?

The two most common factors in boating deaths are failure to use life jackets and alcohol consumption.

Responsible fishing includes knowing and following Ontario's rules for boating and liquor consumption. For more information contact your local Ontario Provincial Police detachment.

Ontario has safety regulations concerning the age of the operator and boat horsepower, as well as proof of competency requirements. To find out more about these regulations contact the Canadian Coast Guard at 1-800-267-6687, or visit their Web site at [www.ccg-gcc.gc.ca](http://www.ccg-gcc.gc.ca)

# Addresses

## Ministry of the Environment

**Public Information Centre**  
135 St. Clair Ave. W., 1st Floor  
Toronto, ON M4V 1P5  
Tel.: Toronto: 416/325-4000  
: toll-free: 1-800-565-4923

**Spills Action Centre**  
Tel.: Toronto: 416/325-3000  
: toll-free: 1-800-268-6060

### **Regional, District and Area Offices**

#### **Central Region**

Central Region Office,  
Metro Toronto District Office  
5775 Yonge St., 8th floor  
North York, ON M2M 4J1  
Tel.: 416/326-6700  
: 1-800-810-8048

Halton-Peel District Office  
4145 North Service Rd., Suite 300  
Burlington, ON L7L 6A3  
Tel.: 905/319-3847  
: 1-800-335-5906  
(from area code 905 or 519)

York-Durham District Office  
230 Westney Rd. S., 5th floor  
Ajax, ON L1S 7J5  
Tel.: 905/427-5600  
: 1-800-376-4547

#### **Southwestern Region**

Southwest Regional Office  
733 Exeter Rd.  
London, ON N6E 1L3  
Tel.: 519/873-5000  
: 1-800-265-7672  
(from area code 519)

Barrie District Office  
54 Cedar Pointe Dr.  
Unit 1203  
Barrie, ON L4N 5R7  
Tel.: 705/739-6441  
: 1-800-890-8511

Owen Sound Area Office  
1580-20th St. E., P.O. Box 967  
Owen Sound, ON N4K 6H6  
Tel.: 519/371-2901  
: 1-800-265-3783  
(from area code 519)

Sarnia District Office  
1094 London Rd.  
Sarnia, ON N7S 1P1  
Tel.: 519/336-4030  
: 1-800-387-7784

Windsor Area Office  
4510 Rhodes Dr., Unit 620  
Windsor, ON N8W 5K5  
Tel.: 519/948-1464  
: 1-800-387-8826

#### **West Central Region**

Hamilton Regional Office  
119 King St. W., 12th floor  
Hamilton, ON L8P 4Y7  
Tel.: 905/521-7640  
: 1-800-668-4557

Guelph District Office  
~1 Stone Road W., 4th Floor  
Guelph, ON N1G 4Y2  
Tel.: 519/826-4255  
: 1-800-265-8658

Hamilton District Office  
119 King St. W., 9th floor  
Hamilton, ON L8P 4Y7  
Tel.: 905/521-7650  
: 1-800-668-4557

Niagara District Office  
301 St. Paul St., 9th floor  
St. Catharines, ON L2R 3M8  
Tel.: 905/704-3900  
: 1-800-263-1035

#### **Eastern Region**

Kingston Regional Office  
Box 820, 133 Dalton Ave.  
Kingston, ON K7L 4X6  
Tel.: 613/549-4000  
: 1-800-267-0974  
(from area codes 613/705/905)

Belleville Area Office  
Bay View Mall  
470 Dundas St. E.  
Belleville, ON K8N 1G1  
Tel.: 613/962-9208  
: 1-800-860-2763  
(from area code 613)

Cornwall Area Office  
113 Amelia St., 1st Floor  
Cornwall, ON K6H 3P1  
Tel.: 613/933-7402  
: 1-800-860-2760  
(from area code 613)

Kingston District Office  
Box 820, 133 Dalton Ave.  
Kingston, ON K7L 4X6  
Tel.: 613/549-4000 ext. 2692  
: 1-800-267-0974  
(from area codes 613/705/905)

Ottawa District Office  
2435 Holly Lane  
Ottawa, ON K1V 7P2  
Tel.: 613/521-3450  
: 1-800-860-2195

Peterborough District Office  
300 Water St., Robinson Place  
2nd Floor, South Tower  
Peterborough, ON K9J 8M5  
Tel.: 705/755-4300  
: 1-800-558-0595  
(from area codes 613/705/905)

#### **Northern Region**

Thunder Bay Regional Office  
435 James St. S., Suite 331  
Thunder Bay, ON P7E 6S7  
Tel.: 807/475-1205  
: 1-800-875-7772  
(from area codes 705/807)

Kenora Area Office  
808 Robertson St.  
P.O. Box 5150  
Kenora, ON P9N 3X9  
Tel.: 807/468-2718  
: 1-888-367-7622  
(from area code 807)

North Bay Area Office  
447 McKeown Ave., Suite 103  
North Bay, ON P1B 9S9  
Tel.: 705/497-6865  
: 1-800-609-5553  
(from area code 705)

Sault Ste. Marie Area Office  
289 Bay Street, 3rd Floor  
Sault Ste. Marie, ON P6A 1W7  
Tel.: 705/942-6354  
: 1-800-890-8516  
(from area codes 705/807)

Sudbury District Office  
199 Larch St., 12th Floor, Suite 1201  
Sudbury, ON P3E 5P9  
Tel.: 705/564-3237  
: 1-800-890-8516  
(from area codes 705/807)

Thunder Bay District Office  
435 James St. S., Suite 331  
Thunder Bay, ON P7E 6S7  
Tel.: 807/475-1315  
: 1-800-875-7772  
(from area codes 705/807)

Timmmins District Office,  
Ontario Govt. Complex  
Hwy. 101 E., P.O. Bag 3080  
South Porcupine, ON P0N 1H0  
Tel.: 705/235-1500  
: 1-800-380-6615  
(from area codes 705/807)



## Addresses

### Ministry of Natural Resources

#### **Natural Resources Information Centres**

##### **Toronto:**

Toll-free (English):  
1-800-667-1940

Toll-free (French):  
1-800-667-1840

##### **Peterborough:**

General Inquiry:  
705/755-2000

#### **Regional and area offices**

##### **Northwest Region**

Regional Office –  
Thunder Bay  
435 S. James St., Suite 221A  
Thunder Bay, ON P7E 6S8  
Tel.: 807/475-1261

Atikokan Office  
108 Saturn Ave.  
Atikokan, ON P0T 1C0  
Tel.: 807/597-6971

Dryden Office  
479 Government Rd.  
(Hwy. 17)  
Box 730

Dryden, ON P8N 2Z4  
Tel.: 807/223-3341

Fort Frances Office  
922 Scott St.  
Fort Frances, ON P9A 1J4  
Tel.: 807/274-5337

Geraldton Office  
208 Beamish Ave. W.  
Box 640  
Geraldton, ON P0T 1M0  
Tel.: 807/854-1030

Ignace Office  
Box 448  
Ignace, ON P0T 1T0  
Tel.: 807/934-2233

Kenora Office  
808 Robertson St.  
Box 5080  
Kenora, ON P9N 3X9  
Tel.: 807/468-2501

Nipigon Office  
5 Wadsworth, Box 970  
Nipigon, ON P2J 2J0  
Tel.: 807/887-5000

Red Lake Office  
227 Howey St., Box 5003  
Red Lake, ON P0V 2M0  
Tel.: 807/727-2253

Sioux Lookout Office  
Prince St., Box 309  
Sioux Lookout, ON P8T 1A6  
Tel.: 807/737-1140

Terrace Bay Office  
Box 280  
Terrace Bay, ON P0T 2W0  
Tel.: 807/825-3205

Thunder Bay Office  
435 S. James St.  
Suite B001  
Thunder Bay, ON P7E 6S8  
Tel.: 807/475-1471

##### **South Central Region**

Regional Office –  
Peterborough  
300 Water St., 1st floor,  
North Tower  
P.O. Box 7000  
Peterborough, ON K9J 8M5  
Tel.: 705/755-2000

Algonquin Park Office  
Box 219  
Whitney, ON K0J 2M0  
Tel.: 613/637-2780

Aurora,  
Greater Toronto Area  
50 Bloomington Rd. W., RR 2  
Aurora, ON L4G 3G8  
Tel.: 905/713-7400

Aylmer Office,  
353 Talbot St. W.  
Aylmer, ON N5H 2S8  
Tel.: 519/773-9241

Bancroft Office  
Box 500, 106 Monck St.  
Bancroft, ON K0L 1C0  
Tel.: 613/332-3940

Bracebridge Office  
RR 2, 1350 High Falls Rd.  
Bracebridge, ON P1L 1W9  
Tel.: 705/645-8747

Chatham Office  
870 Richmond St., Box 1168  
Chatham, ON N7M 5L8  
Tel.: 519/354-7340

Clinton Office,  
100 Don St., Box 819  
Clinton, ON N0M 1L0  
Tel.: 519/482-3428

Guelph Office  
1 Stone Rd. West  
Guelph, ON N1G 4Y2  
Tel.: 519/826-4955

Kemptville Office  
Postal Bag 2002  
Concession Rd.  
Kemptville, ON K0G 1J0  
Tel.: 613/258-8204

Kingston Office  
Ontario Government  
Building  
Beachgrove Complex  
51 Heakes Lane  
Kingston, ON K7M 9B1  
Tel.: 613/531-5700

Midhurst (Huron) Office  
2284 Nursery Rd.  
Midhurst, ON L0L 1X0  
Tel.: 705/725-7500

Minden Office  
Hwy. 35 Bypass  
Minden, ON K0M 2K0  
Tel.: 705/286-1521

Niagara Office  
P. O. Box 5000  
4890 Victoria Ave. N.  
Vineland Station, ON  
L0R 2E0  
Tel.: 905/562-4147

Owen Sound Office  
1450 7th Ave. E.  
Owen Sound, ON N4K 2Z1  
Tel.: 519/376-3860

Parry Sound Office  
7 Bay St.  
Parry Sound, ON P2A 1S4  
Tel.: 705/746-4201

Pembroke Office  
31 Riverside Dr., Box 220  
Pembroke, ON K8A 8R6  
Tel.: 613/732-3661

Peterborough Office  
300 Water St., P. O. Box 7000  
Peterborough, ON K9J 8M5  
Tel.: 705/755-2001

Tweed Office  
126 Old Troy Rd.  
Tweed, ON K0K 3J0  
Tel.: 613/478-2330

##### **Northeast Region**

Regional Office –  
South Porcupine  
Ontario Government  
Complex  
Hwy. 101 E., P.O. Bag 3020  
South Porcupine, ON  
P0N 1H0  
Tel.: 705/235-1157

Blind River Office  
62 Queen Ave.  
Blind River, ON P0R 1B0  
Tel.: 705/356-2234

Chapleau Office  
190 Cherry St.  
Chapleau, ON P0M 1K0  
Tel.: 705/864-1710

Cochrane Office  
2 Third Ave., Box 730  
Cochrane, ON P0L 1C0  
Tel.: 705/272-4365

Espanola Office  
148 Fleming St.  
Espanola, ON P5E 1R8  
Tel.: 705/869-1330

Gogama Office  
2000 Low Avenue, Box 129  
Gogama, ON P0M 1W0  
Tel.: 705/894-2000

Hearst Office  
613 Front St., Box 670  
Hearst, ON P0L 1N0  
Tel.: 705/362-4346

Kapuskasing Office  
Government Road  
RR 2  
Kapuskasing, ON P5N 2X8  
Tel.: 705/335-6191

Kirkland Lake Office  
10 Government Rd. E.  
Box 910  
Kirkland Lake, ON P2N 3K4  
Tel.: 705/568-3222

Manitowadge Office  
Postal Bag Service  
Manitowadge, ON P0T 2C0  
Tel.: 807/826-3225

Moosonee Office  
Revillion Rd., Box 190  
Moosonee, ON P0L 1Y0  
Tel.: 705/336-2987

North Bay Office  
3301 Trout Lake Rd.  
North Bay, ON P1A 4L7  
Tel.: 705/475-5550

Sault Ste. Marie Office  
64 Church St.  
Sault Ste. Marie, ON  
P6A 3H3  
Tel.: 705/949-1231

Sudbury Office  
3767 Hwy. 69 S., Suite 5  
Sudbury, ON P3G 1E7  
Tel.: 705/564-7823

Timmins Office  
Ontario Government  
Complex  
Hwy. 101 East  
P.O. Bag 3090  
South Porcupine, ON  
P0N 1H0  
Tel.: 705/235-1300

Wawa Office  
160 Mission Rd., Box 1160  
Wawa, ON P0S 1K0  
Tel.: 705/856-2396

#### **Health Canada**

Tel.: 613/957-2991  
Internet: [www.hc-sc.gc.ca](http://www.hc-sc.gc.ca)

#### **Canadian Food Inspection Agency**

Tel.: 905/795-9666  
Internet:

[www.inspection.gc.ca](http://www.inspection.gc.ca)

#### **The Ontario Federation of Anglers and Hunters**

P.O. Box 2800  
Peterborough, ON K9J 8L5  
Tel.: 705/748-6324  
Internet: [www.ofah.org](http://www.ofah.org)

## **Fish Consumption Tables**

## **Tableaux de consommation des poissons**

*An index of the locations listed in these tables is found on page 244.*

*Voir la liste des emplacements à la page 244.*

# Southern Ontario Sud de l'Ontario



Length/ Longueur	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm >30"
	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"

Ardoch Lake / Lac Ardoch									
Continued/Suite									
Walleye¹				8					
Doré¹				8	4	0			
Yellow Perch¹				8					
Perchaude¹				8					
White Sucker¹									
Meunier noir¹									
Arran Lake / Lac Arran									
Arran Twp./Canton d'Arran, Bruce Co./Cité de Bruce									
Northern Pike¹					8				
Brochet¹					8	4			
Yellow Perch¹				8					
Perchaude¹				8	4				
Arrowhead Lake / Lac Arrowhead									
Chaffey Twp./Canton de Chaffey, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka									
Smallmouth Bass⁴				8	4	2	0		
Acichigan à petite bouche¹						0			
Arthurs Lake / Lac Arthurs									
Mills Twp./Canton de Mills, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound									
Walleye¹				8			4		
Doré¹								0	
Ashby Lake / Lac Ashby									
Ashby Twp./Canton d'Ashby, Lennox & Addington Co./Cité de Lennox et d'Addington									
Lake Trout²					8				
Truite de lac²					8	4			
Smallmouth Bass²									
Acichigan à petite bouche²				8	4	0			
Ausable River / Rivière Ausable									
Bosansquet Twp./Canton de Bosansquet, Lambton Co./Cité de Lambton									
Northern Pike²					8			4	
Brochet²									
Rock Bass²				8	4				
Crapet de roche²				4	0				
Carpe²				8	4	2	1	0	
Carpe²				8	4			0	

Ahmic Lake / Lac Ahmic										4537/7942
Croft Twp./Canton de Croft, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Walleye <sup>2</sup>			8		4		2		0	
Doré <sup>2</sup>			4							
Smallmouth Bass <sup>1</sup>		8		4						
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>		4		0						
Yellow Perch <sup>1</sup>		8	4							
Perchaude <sup>1</sup>		4	0							
Whitefish <sup>1</sup>			8							
Grand corégone <sup>1</sup>			4							
White Sucker <sup>1</sup>				8						
Meunier noir <sup>1</sup>					4					
Anstruther Lake / Lac Anstruther										4445/7812
Anstruther Twp./Canton d'Anstruther, Peterborough Co./Cité de Peterborough										
Lake Trout <sup>2</sup>			8		4		2			
Traite de lac <sup>2</sup>				8		4		0		
Antoine Lake / Lac Antoine										4500/7644
Palmerston Twp./Canton de Palmerston, Frontenac Co./Cité de Frontenac										
Walleye <sup>2</sup>					8					
Doré <sup>2</sup>			8	4		0				
Northern Pike <sup>1</sup>						8				
Brochet <sup>1</sup>					8		4			
Lake Aquataine / Lac Aquataine										4335/7945
Mississauga										
Yellow Perch <sup>1</sup>			8							
Perchaude <sup>1</sup>				8						
Black Crappie <sup>1</sup>			8							
Morignone noire <sup>1</sup>			8							
Rock Bass <sup>1</sup>			8							
Crapet de roche <sup>1</sup>			8							
Pumpkinseed <sup>1</sup>			8							
Crapet-soleil <sup>1</sup>			4							
Ardach Lake / Lac Ardach										4456/7652
Clarendon Twp./Canton de Clarendon, Frontenac Co./Cité de Frontenac										
Northern Pike <sup>1</sup>								8		
Brochet <sup>1</sup>								4		

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Avon River / Rivière Avon										4322/8057
below Stratford/en aval de Stratford, Perth Co./Cité de Perth										
Yellow Perch <sup>2</sup>			8							
Perchaude <sup>2</sup>				8						
Rock Bass <sup>2</sup>				8						
Crapet de roche <sup>2</sup>				8						
Brown Bullhead <sup>2</sup>				8						
Barbotte brune <sup>2</sup>				8						
Carp <sup>2</sup>					8					
Carpe <sup>2</sup>						8				
White Sucker <sup>2</sup>					8					
Meunier noir <sup>2</sup>					8					
Smallmouth Bass <sup>2</sup>					8					
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>					8					
Avon River / Rivière Avon										4322/8059
Lake Victoria/Lac Victoria, North Easthope Twp./Canton de North Easthope, Perth Co./Cité de Perth										
Largemouth Bass <sup>2</sup>					8					
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>						8				
Yellow Perch <sup>1</sup>					8					
Perchaude <sup>1</sup>					8					
White Sucker <sup>1</sup>						8				
Meunier noir <sup>1</sup>							8			
Axe Lake / Lac Axe										4523/7930
Parry Sound Dist. and Muskoka D. M./Dist. de Parry Sound et Mun. de dist. de Muskoka										
Largemouth Bass <sup>1</sup>					8		4			
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>					4		0			
Aylen Lake / Lac Aylen										4537/7751
Dickens Twp./Canton de Dickens, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Whitefish <sup>1</sup>					8					
Grand corégone <sup>1</sup>					4					
Lake Trout <sup>2</sup>						8		4	2	
Traite de lac <sup>2</sup>							4		0	
Aylmer Police College Ponds / Étang Aylmer Police College										4246/8059
Malahide Twp./Canton de Malahide, Elgin Co./Cité d'Elgin										
Carp <sup>6</sup>							8			
Carpe <sup>6</sup>								8		

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Bacon Lake / Lac Bacon													4553/7921
Laurier Twp./Canton de Laurier, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound													
Lake Trout <sup>1</sup>					8							4	
Truite de lac <sup>1</sup>					8							0	
Balsam Lake / Lac Balsam													4435/7850
Fenelon Twp./Canton de Fenelon, Victoria Co./Cité de Victoria													
Walleye <sup>2</sup>					8								
Doré <sup>2</sup>					8		4					0	
Largemouth Bass <sup>1</sup>					8		4						
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>					8		4						
Smallmouth Bass <sup>2</sup>					8			0					
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>					8		4					0	
Yellow Perch <sup>2</sup>					8								
Perchaude <sup>2</sup>					8		4						
Rack Bass <sup>1</sup>					8								
Crapet de roche <sup>1</sup>					8		4						
Pumpkinseed <sup>1</sup>					8								
Crapet-soleil <sup>1</sup>					8								
Bluegill <sup>1</sup>					8								
Crapet arlequin <sup>1</sup>					8								
Black Crappie <sup>1</sup>					8								
Morigane noire <sup>1</sup>					8								
Carp <sup>2</sup>													
Carpe <sup>2</sup>													
Brown Bullhead <sup>1</sup>					8								
Barbotte brune <sup>1</sup>					8								
Baptiste Lake / Lac Baptiste													4507/7803
Herschel Twp./Canton de Herschel, Hastings Co./Cité de Hastings													
Northern Pike <sup>1</sup>					8								
Brochet <sup>1</sup>					4							4	
Walleye <sup>1</sup>							4					0	
Doré <sup>1</sup>								2				0	
Largemouth Bass <sup>1</sup>					8		4						
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>					8		4						
Smallmouth Bass <sup>5</sup>					8			0					
Achigan à petite bouche <sup>5</sup>					4								

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Bay Lake / Lac Bay													4530/7912
Perry Twp./Canton de Perry, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound													
Walleye <sup>1</sup>					8			4				0	
Doré <sup>1</sup>					8		4					0	
Smallmouth Bass <sup>2</sup>													
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>					8								
Bayfield River / Rivière Bayfield													4334/8138
Bellevue County Rd. 31/En aval du chemin de comté 31, Huron Co./Cité de Huron													
Smallmouth Bass <sup>2</sup>					8								
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>					8		4						
Rack Bass <sup>2</sup>					8		4						
Crapet de roche <sup>2</sup>					0								
Lake of Bays / Lac de Bays													4515/7904
Muskoka D. M./Mun. de Dist. de Muskoka													
Lake Trout <sup>2</sup>								8			4	2	0
Truite de lac <sup>2</sup>								8			4	0	
Smallmouth Bass <sup>2</sup>								8					
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>								4			2	0	
Yellow Perch <sup>1</sup>								8					
Perchaude <sup>1</sup>								8					
Rack Bass <sup>1</sup>								4					
Crapet de roche <sup>1</sup>								8					
Whitfish <sup>2</sup>								4					
Grand corégone <sup>2</sup>								8			4		
Bear Lake / Lac Bear													4520/7842
Livingstone Twp./Canton de Livingstone, Haliburton Co./Cité de Haliburton													
Smallmouth Bass <sup>5</sup>								8			4		
Achigan à petite bouche <sup>5</sup>								8			4		
Lake Trout <sup>5</sup>								8			4		
Truite de lac <sup>5</sup>								8			4		
Bear Lake / Lac Bear													4526/7935
Menieth Twp./Canton de Menieth, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound													
Smallmouth Bass <sup>1</sup>								4			2		
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>								0				8	
Northern Pike <sup>1</sup>													
Brochet <sup>1</sup>													4



[illegible]

General population/population générale

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

<b>Beatty (Wolfe) Lake / Lac Beatty (Wolfe)</b>										4602/7932
Nipissing Twp./Canton de Nipissing, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Walleyes <sup>1</sup>	8	4	4							
Doré <sup>1</sup>	8	4	0							
<b>Beaver Lake / Lac Beaver</b>										4430/7702
Sheffield Twp./Canton de Sheffield, Lennox & Addington Co./Cte de Lennox et d'Addington										
Northern Pike <sup>1</sup>			8	4			8			4
Brochet <sup>1</sup>			8							0
Walleyes <sup>2</sup>			8				4			
Doré <sup>2</sup>	8	4	0							
<b>Beaver River / Rivière Beaver</b>										4418/8029
headwaters/source Euphrasia & Artemesia Twp./Cantons d'Euphrasia et d'Artemesia, Grey Co./Cte de Grey										
Brown Trout <sup>2</sup>	8									
Traite brune <sup>2</sup>	8		4							
Brook Trout <sup>2</sup>	8									
Ombles de fontaine <sup>2</sup>	8									
<b>Beaver River / Rivière Beaver</b>										4421/8033
Euphrasia Twp./Canton d'Euphrasia, Grey Co./Cte de Grey										
Brown Trout <sup>2</sup>	8						4			
Traite brune <sup>2</sup>	8						4			
<b>Bella Lake / Lac Bella</b>										4526/7902
Sindair Twp./Canton de Sindair, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka										
Lake Trout <sup>2</sup>							4	2	1	
Traite de lac <sup>2</sup>							4			0
Smallmouth Bass <sup>2</sup>										
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>	8	4	0							
<b>Belmont Lake / Lac Belmont</b>										4431/7749
Belmont Twp./Canton de Belmont, Peterborough Co./Cte de Peterborough										
Walleyes <sup>2</sup>	8						4	0		
Doré <sup>2</sup>	8		4				0			
Northern Pike <sup>1</sup>			8					4		
Brochet <sup>1</sup>			8				4	0		
Smallmouth Bass <sup>2</sup>	8						4			
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>	8	4	0							

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 &gt;75 cm

Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

tion/population générale

ation/population sensible – Women of child-bearing age and children under







Length/ 1.5 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Big Rideau Lake / Lac Big Rideau													
Continued/Suite													
Smallmouth Bass <sup>2</sup>	8	8	4	4	4								
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>	8	8	4	4	0								
Largemouth Bass <sup>2</sup>													
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>	8	8	4	4	0								
Brown Bullhead <sup>2</sup>													
Barbotte brune <sup>2</sup>	8	8											
Pumpkinseed <sup>2</sup>	8	8											
Crapet-soleil <sup>2</sup>	8	8											
Yellow Perch <sup>2</sup>	8	8											
Percheau <sup>2</sup>	8	8	4	4									
Big Salmon Lake / Lac Big Salmon													
Bedford Twp./Canton de Bedford, Frontenac Co./Cité de Frontenac													
Largemouth Bass <sup>1</sup>													
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>	8	8	4										
Lake Trout <sup>1</sup>													
Traite de lac <sup>1</sup>						8							
Bighead River / Rivière Bighead													
Headwaters/Source, Holland Twp./Canton de Holland, Grey Co./Cité de Grey													
Brown Trout <sup>4</sup>													
Traite brune <sup>4</sup>	8	8											
Brook Trout <sup>4</sup>	8	8											
Ombre de fontaine <sup>4</sup>	8	8											
Bigwind Lake / Lac Bigwind													
Oakley Twp./Canton d'Oakley, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka													
Lake Trout <sup>2</sup>										8			
Traite de lac <sup>2</sup>										8			
Rainbow Trout <sup>2</sup>										8			
Traite arc-en-ciel <sup>2</sup>										8			
Binbrook Reservoir / Réservoir Binbrook													
Lake Nipawico/Lac Nipawico, Hamilton-Wentworth R. M./Mun. rég. de Hamilton-Wentworth													
Carp <sup>2</sup>										8			
Carpe <sup>2</sup>										4			
Black Crappie <sup>2</sup>										8			
Marigane noire <sup>2</sup>										8	4	0	

Length/ 1.5 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Black (Maclean) Lake / Lac Black (MacLean)													
Continued/Suite													
Smallmouth Bass <sup>2</sup>						8	4						
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>								0					
Black Crappie <sup>2</sup>						8							
Marigane noire <sup>2</sup>						8	4	0					
Blue Chalk Lake / Lac Blue Chalk													
Ridout Twp./Canton de Ridout, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka													
Lake Trout <sup>2</sup>								8					
Traite de lac <sup>2</sup>								8		4	0		
Blue Hawk Lake / Lac Blue Hawk													
Dysart Twp./Canton de Dysart, Haliburton Co./Cité de Haliburton													
Walleye <sup>1</sup>								8		4	2	0	
Doré <sup>1</sup>								8		4	0		
Smallmouth Bass <sup>2</sup>								8		4			
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>								4		0			
Largemouth Bass <sup>2</sup>								8					
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>								8		4			
Blue Rock (Lowry) Lake / Lac Blue Rock (Lowry)													
Marmouth Twp./Canton de Marmouth, Haliburton Co./Cité de Haliburton													
Brook Trout <sup>2</sup>								8					
Ombre de fontaine <sup>2</sup>								8					
Bob Lake / Lac Bob													
Anson Twp./Canton d'Anson, Haliburton Co./Cité de Haliburton													
White Sucker <sup>1</sup>										8			
Meunier noir <sup>1</sup>										8	4		
Bobs Lake / Lac Bobs													
Bedford Twp./Canton de Bedford, Frontenac Co./Cité de Frontenac													
Walleye <sup>1</sup>								8					
Doré <sup>1</sup>								4		0			
Smallmouth Bass <sup>1</sup>								8					
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>								4					
Boleau Lake / Lac Boleau													
Wood Twp./Canton de Wood, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka													
Largemouth Bass <sup>1</sup>								8		4			
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>								4		0			

<b>Bonnechere Lake / Lac Bonnechere</b> Lawrence Twp./Canton de Lawrence, Haliburton Co./Cité de Haliburton										4528/7835
Lake Trout <sup>2</sup>							8		4	
Truite de lac <sup>2</sup>							8		0	
<b>Boshkung Lake / Lac Boshkung</b> Stanhope Twp./Canton de Stanhope, Haliburton Co./Cité de Haliburton										4501/7844
Lake Trout <sup>2</sup>							8		1	0
Truite de lac <sup>2</sup>							8		0	
Whitefish <sup>1</sup>								8		
Grand corégone <sup>1</sup>								8		
Smallmouth Bass <sup>1</sup>							8	4		
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>							8	4	0	
<b>Boston Creek / Ruisseau Boston</b> Oran Township/Canton d'Oran, Haldimand-Norfolk R. M./Mun. rég. de Haldimand-Norfolk										4301/8001
Rock Bass <sup>2</sup>							4	2		
Crapet de roche <sup>2</sup>							4	0		
<b>Bow Lake / Lac Bow</b> Faraday Twp./Canton de Faraday, Hastings Co./Cité de Hastings										4501/7756
Smallmouth Bass <sup>2</sup>							8	4	2	0
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>							8	4	0	
Largemouth Bass <sup>2</sup>							8			
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>							8	4		
Yellow Perch <sup>2</sup>							8			
Perchaude <sup>2</sup>							8			
Rock Bass <sup>2</sup>							8			
Crapet de roche <sup>2</sup>							8			
Pumpkinseed <sup>2</sup>							8			
Crapet-soleil <sup>2</sup>							8			
White Sucker <sup>2</sup>								8		
Meunier noir <sup>2</sup>								8		
<b>Brady Lake / Lac Brady</b> Hindon Twp./Canton de Hindon, Haliburton Co./Cité de Haliburton										4503/7850
Smallmouth Bass <sup>2</sup>							8		4	
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>							4	0		
Largemouth Bass <sup>2</sup>							8	4		
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>							4	0		

Length/ Longueur 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 6 8 10 12 14 16 18 20 22 24 26 28 30 >30"

<b>Brown Bullhead<sup>2</sup></b> Barbotte brune <sup>2</sup>										
							8	4		
							4	0		
<b>Birchy Lake / Lac Birchy</b> Havelock Twp./Canton de Havelock, Haliburton Co./Cité de Haliburton										4512/7835
Brook Trout <sup>2</sup>							8			
Ombre de fontaine <sup>2</sup>							8	4		
<b>Black Creek / Ruisseau Black</b> Limehouse, Equestrian Twp./Canton d'Equestrian, Halton R. M./Mun. rég. de Halton										4338/7959
Brook Trout <sup>2</sup>							4			
Ombre de fontaine <sup>2</sup>							4			
<b>Black Lake / Lac Black</b> Lutterworth Twp./Canton de Lutterworth, Haliburton Co./Cité de Haliburton										4446/7849
White Sucker <sup>1</sup>							8			
Meunier noir <sup>1</sup>							8			
Smallmouth Bass <sup>1</sup>							8	4	2	
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>							4	0		
Largemouth Bass <sup>1</sup>							8			
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>							4	0		
<b>Black Lake / Lac Black</b> N. Burgess Twp./Canton de Burgess N., Lennox Co./Cité de Lennox										4446/7618
Smallmouth Bass <sup>3</sup>							8	4		
Achigan à petite bouche <sup>3</sup>							4	0		
Largemouth Bass <sup>3</sup>							8	4		
Achigan à grande bouche <sup>3</sup>							4	0		
Northern Pike <sup>3</sup>							8			
Brochet <sup>3</sup>							8	4	4	0
Walleye <sup>3</sup>							8	4		
Doré <sup>3</sup>							4	0		
Brown Bullhead <sup>3</sup>							8			
Barbotte brune <sup>3</sup>							8			
<b>Black (Maclean) Lake / Lac Black (Maclean)</b> Marchedash Twp./Canton de Marchedash, Simcoe Co./Cité de Simcoe										4446/7939
Northern Pike <sup>1</sup>							8		4	
Brochet <sup>1</sup>							4		0	
Largemouth Bass <sup>2</sup>							8	4	2	
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>							4	0		

Length/ Longueur 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 6 8 10 12 14 16 18 20 22 24 26 28 30 >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Brady Lake / Lac Brady													
Continued/Suite													
Yellow Perch	8	4											
Perchaude <sup>1</sup>	4	0											
White Sucker <sup>1</sup>			8										
Meunier noir <sup>1</sup>			8										

Brandy Lake / Lac Brandy													
Monck Twp./Canton de Monck, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka													
Northern Pike <sup>1</sup>					8	4	0					2	
Brochet <sup>1</sup>						4		0					
Walleye <sup>1</sup>						4		2				0	
Doré						4		0					
Smallmouth Bass <sup>1</sup>						4		2					
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>								0					
Largemouth Bass <sup>1</sup>						8		4					
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>						4		0					
Cisco <sup>1</sup>								8					
Cisco <sup>1</sup>						8		4					

Bronte Creek / Ruisseau Bronte													
downstream of Lowville/en aval de Lowville (spawning runs/trayères), Halton R. M./Mun. rég. de Halton													
Chinook Salmon <sup>2,10</sup>							2					0	
Soumon quinnat <sup>2,10</sup>													
Rainbow Trout <sup>2</sup>							2		1			0	
Truite arc-en-ciel <sup>2</sup>									0				
Brown Trout <sup>2,10</sup>							4		2			0	
Truite brune <sup>2,10</sup>							4					0	

Brule Lake / Lac Brûlé													
Miller Twp./Canton de Miller, Frontenac Co./Cité de Frontenac													
Smallmouth Bass <sup>2</sup>							8						
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>							4						
Lake Trout <sup>2</sup>													
Truite de lac <sup>2</sup>								8			4		

Buchanan Lake / Lac Buchanan													
Brunel Twp./Canton de Brunel, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka													
Brook Trout <sup>2</sup>							8						
Ombre de fontaine <sup>2</sup>							8						

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Buckhorn Lake / Lac Buckhorn													
Peterborough Co./Cité de Peterborough													
Walleye <sup>4</sup>							8						
Doré <sup>3</sup>							8					4	

Smallmouth Bass <sup>5</sup>							8					4	
Achigan à petite bouche <sup>5</sup>							8					4	
Largemouth Bass <sup>2</sup>							8					0	
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>							8						
Yellow Perch <sup>3</sup>							8						
Perchaude <sup>3</sup>							8						

Carp <sup>2</sup>												8	
Carpe <sup>2</sup>												8	
Pumpkinseed <sup>1</sup>							8						
Croptet-soleil <sup>1</sup>							8						
Bluegill <sup>1</sup>							8						
Croptet orléquin <sup>1</sup>							8						
Black Crappie <sup>1</sup>							8						
Marigane noire <sup>1</sup>							8						
Brown Bullhead <sup>2</sup>							8						
Barbotte brune <sup>2</sup>							8						

Buckshot Lake / Lac Buckshot													
Miller Twp./Canton de Miller, Frontenac Co./Cité de Frontenac													
Walleye <sup>4</sup>							8				4	2	
Doré <sup>4</sup>							8				4	0	
Smallmouth Bass <sup>4</sup>							8				4	2	
Achigan à petite bouche <sup>4</sup>							8				4	0	

Buller Lake / Lac Buller													
Luttworth Twp./Canton de Luttworth, Haliburton Co./Cité de Haliburton													
Cisco <sup>1</sup>							8						
Cisco <sup>1</sup>							4						

Bull Lake / Lac Bull													
Kennebec Twp./Canton de Kennebec, Frontenac Co./Cité de Frontenac													
Northern Pike <sup>1</sup>										8		4	2
Brochet <sup>1</sup>										8		4	0
Walleye <sup>1</sup>										8		4	2
Doré <sup>1</sup>										4			0



Buck Lake / Lac Buck										4432/7626
Bedford Twp./Canton de Bedford, Frontenac Co./Cité de Frontenac										
Lake Trout <sup>1</sup>						8				
Truite de lac <sup>1</sup>						8		4		
Largemouth Bass <sup>1</sup>						8				
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>						8		4		
Buck Lake / Lac Buck										4442/7657
Kennebec Twp./Canton de Kennebec, Frontenac Co./Cité de Frontenac										
Northern Pike <sup>1</sup>						8		4		0
Brochet <sup>1</sup>						4				
Walleye <sup>1</sup>						8		4		
Doré <sup>1</sup>						4		0		
Cisco <sup>1</sup>						8				
Cisco <sup>1</sup>						8		4		
Buck Lake / Lac Buck										4525/7923
McMurrich Twp./Canton de McMurrich, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Northern Pike <sup>1</sup>						8		4		2
Brochet <sup>1</sup>									0	
Walleye <sup>1</sup>						2		0		
Doré <sup>1</sup>								0		
Largemouth Bass <sup>1</sup>						8		4		2
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>						4		0		
Smallmouth Bass <sup>1</sup>								2		
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>						4		0		
Yellow Perch <sup>1</sup>						4				
Perchaude <sup>1</sup>						0				
Buck Lake / Lac Buck										4523/7900
Sinclair Twp./Canton de Sinclair, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka										
Lake Trout <sup>1</sup>									8	
Truite de lac <sup>1</sup>									8	
Smallmouth Bass <sup>2</sup>						8		4		
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>						4		0		
Buck (McCann) Lake / Lac Buck (McCann)										4541/7910
Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Lake Trout <sup>2</sup>						8				
Truite de lac <sup>2</sup>						8		4		0

length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Women of child bearing age and children under 15

Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Burns Lake / Lac Burns										4519/7705
Griffith Twp./Canton de Griffiths, Renfrew Co./Cité de Renfrew										
Lake Trout <sup>1</sup>						8				
Truite de lac <sup>1</sup>						8				
Cache Lake / Lac Cache										4532/7835
Canisbay Twp./Canton de Canisbay, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Lake Trout <sup>1</sup>								8		0
Truite de lac <sup>1</sup>								8		4
Smallmouth Bass <sup>1</sup>						8		4		
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>						4		0		
Calabogie Lake / Lac Calabogie										4516/7645
Blithfield & Bagot Twp./Cantons de Blithfield et de Bagot, Renfrew Co./Cité de Renfrew										
Walleye <sup>2</sup>						8			4	
Doré <sup>2</sup>						4			0	
Northern Pike <sup>1</sup>								8		4
Brochet <sup>1</sup>								4		0
Smallmouth Bass <sup>2</sup>						8		4		
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>						4		0		
Cameron Lake / Lac Cameron										4433/7846
Fendron Twp./Canton de Fendron, Victoria Co./Cité de Victoria										
Walleye <sup>2</sup>						8			4	2
Doré <sup>2</sup>						8		4		0
Largemouth Bass <sup>2</sup>								4	2	
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>						8		4	0	
Smallmouth Bass <sup>2</sup>						8				
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>						4		0		
Yellow Perch <sup>1</sup>						8				
Perchaude <sup>1</sup>						8		4		
Rock Bass <sup>1</sup>						4		0		
Crapet de roche <sup>1</sup>						8				
Pumpkinseed <sup>1</sup>						8				
Crapet-soleil <sup>1</sup>						8		4		
Bluegill <sup>1</sup>						8				
Crapet arlequin <sup>1</sup>						8				

length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"



Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Cameron Lake / Lac Cameron St. Edmunds Twp./Canton de St. Edmunds, Bruce Co./Cité de Bruce														4513/8134
Walleye <sup>1</sup>				8					4					
Doré <sup>1</sup>				8		4			0					
Smallmouth Bass <sup>1</sup>				8										
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>				8										
Camp Lake / Lac Camp Finlayson Twp./Canton de Finlayson, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka														4526/7855
Lake Trout <sup>2</sup>						8								
Truite de lac <sup>2</sup>						8			4					
Canagagigue Creek / Ruisseau Canagagigue Woodrich Reservoir/Réservoir Woodrich Woodrich Twp./Canton de Woodrich, Waterloo R. M./Mun. rég. de Waterloo														4338/8035
Northern Pike <sup>1</sup>						8								
Brochet <sup>1</sup>						8								
Carp <sup>2</sup>									8					
Carpe <sup>2</sup>									4					
White Sucker <sup>2</sup>				8										
Meunier noir <sup>2</sup>				8										
Brown Bullhead <sup>2</sup>				8										
Barbotte brune <sup>2</sup>				8										
Rock Bass <sup>2</sup>				8										
Crapet de roche <sup>2</sup>				8										
Canagagigue Creek / Ruisseau Canagagigue upstream of Elmira / en amont d'Elmira Woodrich Twp./Canton de Woodrich, Waterloo R. M./Mun. rég. de Waterloo														4337/8035
Carp <sup>2</sup> 10,11						8			4					
Carpe <sup>2</sup> 10,11						8			4					
White Sucker <sup>2</sup>						8								
Meunier noir <sup>2</sup>						8								
Redhorse Sucker <sup>2</sup>														
Sueur rouge <sup>2</sup>									8					
Brown Bullhead <sup>2</sup>									4					
Barbotte brune <sup>2</sup>														
Rock Bass <sup>2</sup>						8								
Crapet de roche <sup>2</sup>						8	4							

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Canisbay Lake / Lac Canisbay Canisbay Twp./Canton de Canisbay, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing														4534/7835
Lake Trout <sup>1</sup>								8						
Truite de lac <sup>1</sup>								4			4	2		
Canonto Lake / Lac Canonto South Canonto Twp./Canton de Canonto S., Frontenac Co./Cité de Frontenac														4503/7647
Northern Pike <sup>1</sup>											8			
Brochet <sup>1</sup>											8		4	
Walleye <sup>1</sup>												4		
Doré <sup>1</sup>						8		4		0				
Smallmouth Bass <sup>1</sup>								8						
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>								4						
Cisco <sup>1</sup>								8						
Cisco <sup>1</sup>								8						
Cardwell Lake / Lac Cardwell Wicklow Twp./Canton de Wicklow, Hastings Co./Cité de Hastings														4516/7755
Smallmouth Bass <sup>2</sup>								8	4	2				
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>								4			0			
Yellow Perch <sup>1</sup>						8	4							
Perchaude <sup>1</sup>							0							
Caribou Lake / Lac Caribou McKenley Twp./Canton de McKenley, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound														4556/8004
Lake Trout <sup>2</sup>										8		4		
Truite de lac <sup>2</sup>											4		0	
Smallmouth Bass <sup>2</sup>								8		4				
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>						8	4		0					
Walleye <sup>2</sup>										4	2	0		
Doré <sup>2</sup>												0		
Cashel Lake / Lac Cashel Cashel Twp./Canton de Cashel, Hastings Co./Cité de Hastings														4455/7733
White Sucker <sup>2</sup>										8				
Meunier noir <sup>2</sup>										8				
Cataract River / Rivière Cataract Belle Island Area/Environ de l'île Belle, Leeds Co./Cité de Leeds														4416/7628
Northern Pike <sup>5</sup>										4	2	1		
Brochet <sup>5</sup>										4		0		

Canagagigue Creek / Ruisseau Canagagigue downstream of Elmira/ en aval d'Elmira Woodrich Twp./Canton de Woodrich, Waterloo R. M./Mun. rég. de Waterloo										4336/8033
Northern Pike <sup>2</sup>									8	
Brochet <sup>2</sup>									4	
Carp <sup>2,10,11</sup>				8					2	
Carp <sup>2,10,11</sup>				8					0	
White Sucker <sup>2,7</sup>				8						
Meunier noir <sup>2,7</sup>				8						
Redhorse Sucker <sup>2</sup>								8		
Sucréur rouge <sup>2</sup>								0		
Rock Bass <sup>2,7</sup>	8	2								
Crapet de roche <sup>2,7</sup>	8	0								

Canal Lake / Lac Canal Carden & Eldon Twp./Cantons de Carden et d'Eldon, Victoria Co./Cte de Victoria										4434/7903
Walleye <sup>1</sup>										
Doré <sup>1</sup>				8		4			4	
Northern Pike <sup>1</sup>				8					0	
Brochet <sup>1</sup>									8	
Smallmouth Bass <sup>2</sup>				8						
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>				8						
Largemouth Bass <sup>2</sup>				8						
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>				8		4				
Yellow Perch <sup>1</sup>				8						
Perchaude <sup>1</sup>				8						
Black Crappie <sup>1</sup>				8						
Marigane noire <sup>1</sup>				8						
Rock Bass <sup>1</sup>				8						
Crapet de roche <sup>1</sup>				8		4				
Pumpkinseed <sup>1</sup>				8						
Crapetsoleil <sup>1</sup>				8						
Brown Bullhead <sup>2</sup>				8						
Barboite brune <sup>2</sup>				8					8	
Carp <sup>2</sup>									8	
Carp <sup>2</sup>									8	

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible – Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Largemouth Bass <sup>1,8</sup>								8	4	
Achigan à grande bouche <sup>1,8</sup>								8	4	
Yellow Perch <sup>2</sup>								8		
Perchaude <sup>2</sup>								8		
Black Crappie <sup>2</sup>								8		
Marigane noire <sup>2</sup>								8		
Pumpkinseed <sup>2</sup>								8		
Crapetsoleil <sup>2</sup>								8		
Bluegill <sup>2</sup>								8		
Crapet orlequin <sup>2</sup>								8		
Brown Bullhead <sup>1,8</sup>								4		
Barboite brune <sup>1,8</sup>								4		
Carp <sup>1,8,10</sup>								8		0
Carp <sup>1,8,10</sup>								8		0

Cataract River / Rivière Cataract Colonel By Lake/Lac Colonel By, Leeds Co./Cte de Leeds										4418/7627
Largemouth Bass <sup>1,8</sup>									8	
Achigan à grande bouche <sup>1,8</sup>									8	
Yellow Perch <sup>2</sup>								8		
Perchaude <sup>2</sup>								8		
Black Crappie <sup>2</sup>								8		
Marigane noire <sup>2</sup>								8		
Pumpkinseed <sup>2</sup>								8		
Crapetsoleil <sup>2</sup>								8		
Bluegill <sup>2</sup>								8		
Crapet orlequin <sup>2</sup>								8		
Brown Bullhead <sup>1,8</sup>								8		
Barboite brune <sup>1,8</sup>								8		
Carp <sup>1,8</sup>									8	
Carp <sup>1,8</sup>									8	

Cerebe Lake / Lac Cerebe Chapman Twp./Canton de Chapman, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										4538/7933
Northern Pike <sup>1</sup>									8	4
Brochet <sup>1</sup>									4	0

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible – Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Length/ Longueur 6' 8' 10' 12' 14' 16' 18' 20' 22' 24' 26' 28' 30' 32' 34' 36' 38' 40' 42' 44' 46' 48' 50' 52' 54' 56' 58' 60' 62' 64' 66' 68' 70' 72' 74' 76' 78' 80' 82' 84' 86' 88' 90' 92' 94' 96' 98' 100'

Length/ Longueur 6' 8' 10' 12' 14' 16' 18' 20' 22' 24' 26' 28' 30' 32' 34' 36' 38' 40' 42' 44' 46' 48' 50' 52' 54' 56' 58' 60' 62' 64' 66' 68' 70' 72' 74' 76' 78' 80' 82' 84' 86' 88' 90' 92' 94' 96' 98' 100'

Charleston Lake / Lac Charleston													4432/7600
Leeds & Lansdowne Twp./Canton de Leeds et de Lansdowne, Leeds Co./Cité de Leeds													
Lake Trout <sup>2</sup>													2
Truite de lac <sup>2</sup>													0
Northern Pike <sup>2</sup>													4
Brochet <sup>2</sup>													0
Largemouth Bass <sup>2</sup>													
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>													
Yellow Perch <sup>2</sup>													
Perchaude <sup>2</sup>													
Pumpkinseed <sup>1</sup>													
Crapet-soleil <sup>1</sup>													
Bluegill <sup>2</sup>													
Crapet orléquin <sup>2</sup>													
White Sucker <sup>2</sup>													
Meunier noir <sup>2</sup>													
Brown Bullhead <sup>2</sup>													
Barbotte brune <sup>2</sup>													
Chateau Lake / Lac Chateau													4606/7801
Maria Twp./Canton de Maria, Renfrew Co./Cité de Renfrew													
Walleye <sup>1</sup>													
Doré <sup>1</sup>													
Yellow Perch <sup>1</sup>													
Perchaude <sup>1</sup>													
Cheddar Lake / Lac Cheddar													4458/7808
Cardiff Twp./Canton de Cardiff, Haliburton Co./Cité de Haliburton													
Brook Trout <sup>2</sup>													
Ombre de fontaine <sup>2</sup>													
Chemung Lake / Lac Chemung													4424/7824
Ennismore & Smith Twp./Cantons d'Ennismore et de Smith, Peterborough Co./Cité de Peterborough													
Walleye <sup>5</sup>													
Doré <sup>5</sup>													
Smallmouth Bass <sup>5</sup>													
Achigan à petite bouche <sup>5</sup>													
Yellow Perch <sup>6</sup>													
Perchaude <sup>6</sup>													

Cecabe Lake / Lac Cecabe													4401/7828
Deacon Twp./Canton de Deacon, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing													
Lake Trout <sup>1</sup>													0
Truite de lac <sup>1</sup>													0
Walleye <sup>1</sup>													2
Doré <sup>1</sup>													0
Whitefish <sup>1</sup>													
Grand corégone <sup>1</sup>													
Centennial / Black Donald Lake, Lac Centennial / Black Donald													4509/7703
Malawatchan & Brougham Twp./Cantons de Malawatchan et de Brougham													
Walleye <sup>1</sup>													
Doré <sup>1</sup>													
Northern Pike <sup>1</sup>													
Brochet <sup>1</sup>													
Smallmouth Bass <sup>2</sup>													
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>													
Yellow Perch <sup>1</sup>													
Perchaude <sup>1</sup>													
Whitefish <sup>1</sup>													
Grand corégone <sup>1</sup>													
White Sucker <sup>1</sup>													
Meunier noir <sup>1</sup>													
Centre Lake / Lac Centre													4501/7803
Cardiff Twp./Canton de Cardiff, Haliburton Co./Cité de Haliburton													
Lake Trout <sup>6</sup>													
Truite de lac <sup>6</sup>													



## Christie Reservoir / Réservoir Christie

Spencer Creek/Ruisseau Spencer, Hamilton-Wentworth R. M./Mun. rég. de Hamilton-Wentworth 4317/8001

[illegible]

Claireville Reservoir / Réservoir Claireville

West Humber River/Rivière West Humber  
Toronto Twp./Canton de Toronto, Peel R. M./Mun. rég. de Peel  
4345/7940

Largemouth Bass <sup>3</sup>	8	4		
Achigan à grande bouche <sup>3</sup>	8	4	0	
Brown Bullhead <sup>2</sup>	8			
Barbotte brune <sup>2</sup>	8	4	0	
Carp <sup>2</sup>				8
Carpe <sup>2</sup>				4
White Sucker <sup>3</sup>		8		
Meunier noir <sup>3</sup>		8	4	
Yellow Perch <sup>1</sup>		8		
Perchaude <sup>1</sup>		8		
Rock Bass <sup>1</sup>	8			
Carpet de roche <sup>1</sup>	4	0		

## Clayton Lake / Lac Clayton

Lanark & Ramsay Twps./Cantons de Lanark et de Ramsay, Lanark Co./Cité de Lanark

[illegible]

## Lake Clear / Lac Clear

Continued/Suite

Largemouth Bass <sup>2,11</sup>	8			
Achigan à grande bouche <sup>2,11</sup>	8	4		
Yellow Perch <sup>2,11</sup>	8	4	2	
Perchaude <sup>2,11</sup>	8	4	0	
	8	1	0	
Rock Bass <sup>2,10,11</sup>	8	0		
Crapet de roche <sup>2,10,11</sup>	8	0		
Brown Bullhead <sup>2,10,11</sup>	8			
Barbotte brune <sup>2,10,11</sup>	8	0		
White Sucker <sup>2</sup>	8	4	2	1
Meunier noir <sup>2</sup>	8	4		0

Clear Lake / Lac Clear

Sherborne Twp./Canton de Sherborne, Haliburton Co./Cité de Haliburton

Lake Trout <sup>6</sup>	8	
Truite de lac <sup>6</sup>	8	

## Clearwater Lake / Lac Clearwater

Morrison Twp./Canton de Morrison, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka  
4448/7914

Lake Trout <sup>1</sup>				8		4
Truite de lac <sup>1</sup>				8		0
Smallmouth Bass <sup>1</sup>	8	4				
Acigian à petite bouche <sup>1</sup>	8	4	0			

## Clinto Lake / Lac Clinto

McClintock Twp./Canton de McClintock, Haliburton Co./Cié de Haliburton

Lake Trout <sup>2</sup>			8	4	2
Trite de lac <sup>2</sup>			8	4	0

## Cockle Lake/ Lac Cockle

Monmouth Twp./Canton de Monmouth, Haliburton Co./Clé de Haliburton 4502/7814

[illegible]

## Colonel By Lake / Lac Colonel By

Cataroqui River/Rivière Cataroqui, Leeds Co./Cité de Leeds 4418/7627

[illegible]





Lake Couchiching / Lac Couchiching													
Continued/Suite													
Walleye <sup>1</sup>									8			4	
Doré <sup>1</sup>									8	4			0
Northern Pike <sup>1</sup>											8		4
Brochet <sup>1</sup>												4	0
Yellow Perch <sup>2</sup>								8					
Perchaude <sup>2</sup>								8	4	0			
Cranberry Lake / Lac Cranberry													
Dallan Twp./Conton de Dallan, Victoria Co./Cité de Victoria													
Walleye <sup>1</sup>									8		4		
Doré <sup>1</sup>										4		0	
Yellow Perch <sup>1</sup>								8					
Perchaude <sup>1</sup>								4					
Smallmouth Bass <sup>1</sup>								8	4	0			
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>								8	4	0			
Largemouth Bass <sup>1</sup>									4	0			
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>													
Pumpkinseed <sup>1</sup>								8					
Crapet-soleil <sup>1</sup>								8					
Cranberry Lake / Lac Cranberry													
Guilford Twp./Canton de Guilford, Haliburton Co./Cité de Haliburton													
Largemouth Bass <sup>2</sup>									8				
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>									8				
Crane Lake / Lac Crane													
Conger Twp./Canton de Conger, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound													
Walleye <sup>1</sup>												4	
Doré <sup>1</sup>												0	
Largemouth Bass <sup>1</sup>									8		4		
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>									8	4	0		
Smallmouth Bass <sup>1</sup>										8			
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>									8	4			
Credit River / Rivière Credit													
The Forks/embranchement, Town of Caledon/Ville de Caledon													
Brown Trout <sup>2</sup>									8		4		
Truite brune <sup>2</sup>										8		4	

Conestogo River / Rivière Conestogo													
Downstream at Conestogo Dam/ en aval du barrage Conestogo Peel Twp./Canton de Peel, Wellington Co./Cité de Wellington													
Northern Pike <sup>2</sup>									8			4	
Brochet <sup>2</sup>									8		4		0
Smallmouth Bass <sup>2</sup>									4				
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>									0				
Yellow Perch <sup>2</sup>								8					
Perchaude <sup>1</sup>								8					
Carpe <sup>1</sup>										8			
Carpe <sup>1</sup>										8			
Brown Bullhead <sup>1</sup>													
Barbotte brune <sup>1</sup>													
Brown Trout <sup>1</sup>										8			
Truite brune <sup>1</sup>										8			
Consecon Lake / Lac Consecon													
Annisburg & Hillier Twp./Cantons d'Annisburgh et de Hillier, Prince Edward Co./Cité de Prince Edward 4400/77727													
Walleye <sup>6</sup>								8	4				
Doré <sup>6</sup>								4	0				
Northern Pike <sup>6</sup>										8		4	
Brochet <sup>6</sup>										4			0
Largemouth Bass <sup>6</sup>								8					
Achigan à grande bouche <sup>6</sup>								8	4	0			
Yellow Perch <sup>6</sup>								8					
Perchaude <sup>6</sup>								4	0				
Rock Bass <sup>6</sup>								8	4				
Crapet de roche <sup>6</sup>								8	4	0			
Bluegill <sup>6</sup>								8					
Crapet arlequin <sup>6</sup>								8	0				
Brown Bullhead <sup>6</sup>										8			
Barbotte brune <sup>6</sup>										8			
White Sucker <sup>6</sup>											8		
Meunier noir <sup>6</sup>												8	
Constance Lake / Lac Constance													
March Twp./Canton de March, Ottawa-Carleton R. M./Mun. rég. d'Ottawa-Carleton													
													4524/7559



Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Crosby Lake / Lac Crosby														4445/7626
N. Crosby Twp./Canton de Crosby/N., Leeds Co./Cité de Leeds														
Walleye <sup>1</sup>				8		4								
Doré <sup>1</sup>				4		0								
Smallmouth Bass <sup>4</sup>			8		4									
Achigan à petite bouche <sup>4</sup>	8	4	0											
Cross (lyell) Lake / Lac Cross (lyell)														4524/7757
Lyell Twp./Canton de Lyell, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing														
Smallmouth Bass <sup>1</sup>			8											
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>			4											
Crotch Lake / Lac Crotch														4455/7648
Polmerston Twp./Canton de Palmerston, Frontenac Co./Cité de Frontenac														
Walleye <sup>1</sup>				8		4	2							
Doré <sup>1</sup>			4			0								
Northern Pike <sup>1</sup>						8								
Brochet <sup>1</sup>							4	0						
Largemouth Bass <sup>2</sup>			8			4								
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>			4	0										
Smallmouth Bass <sup>2</sup>			8			4								
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>			4			0								
Yellow Perch <sup>1</sup>			8											
Perchaude <sup>1</sup>	8	4												
Rock Bass <sup>1</sup>	8	4												
Crapet de roche <sup>1</sup>	4	0												
Brown Bullhead <sup>1</sup>			8											
Barbotte brune <sup>1</sup>			8											
Crowe Lake / Lac Crowe														4429/7744
Belmont Twp./Canton de Belmont, Peterborough Co./Cité de Peterborough														
Walleye <sup>2</sup>			8			4								
Doré <sup>2</sup>						0								
Northern Pike <sup>1</sup>						8								
Brochet <sup>1</sup>							4	0						
Smallmouth Bass <sup>2</sup>			8			4								
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>			4			0								
Largemouth Bass <sup>2</sup>							8							
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>			8			4								

Dalrymple Lake / Lac Dalrymple														4438/7907
Carden Twp./Canton de Carden, Victoria Co./Cité de Victoria														
Northern Pike <sup>1</sup>					8									
Brochet <sup>1</sup>					8			4						0
Walleye <sup>1</sup>														
Doré <sup>1</sup>					8		4							
Largemouth Bass <sup>1</sup>														
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>														
Smallmouth Bass <sup>1</sup>							4							
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>					8		4							
Yellow Perch <sup>1</sup>					8									
Perchaude <sup>1</sup>					8									
Rock Bass <sup>1</sup>					8		4							
Crapet de roche <sup>1</sup>					8		4	0						
Pumpkinseed <sup>1</sup>					8									
Crapet-soleil <sup>1</sup>					8									
Black Crappie <sup>2</sup>							8							
Marigane noire <sup>2</sup>							8		4					
Brown Bullhead <sup>2</sup>									8					
Barbotte brune <sup>2</sup>									8		4			
Deer Creek Reservoir / Réservoir Deer Creek														4245/8035
Haldimand-Norfolk R. M., Mun. rég. de Haldimand-Norfolk														
Brown Trout <sup>2</sup>									8					
Truite brune <sup>2</sup>									8					
Largemouth Bass <sup>1</sup>					B									
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>					4									
Yellow Perch <sup>1</sup>					8									
Perchaude <sup>1</sup>					4	0								
Rock Bass <sup>1</sup>					8									
Crapet de roche <sup>1</sup>					8									
Pumpkinseed <sup>1</sup>					8									
Crapet-soleil <sup>1</sup>							4							
Bluegill <sup>1</sup>					8	4								
Crapet arlequin <sup>1</sup>					4	0								
Black Crappie <sup>1</sup>					8									
Marigane noire <sup>1</sup>					8									

[illegible]

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
---------------------	----------	----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	----------------

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

[illegible]

Length/ Longueur	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm >30"
---------------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----------------

es en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans



Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Denbigh Lake / Lac Denbigh														4508/7716
Denbigh Twp./Canton de Denbigh, Lennox & Addington Co./Cité de Lennox et d'Addington														
Walleye <sup>1</sup>				8				4						
Doré <sup>1</sup>				8	4	0								
Northern Pike <sup>1</sup>							8							
Brochet <sup>1</sup>														
Yellow Perch <sup>1</sup>				8										
Perchaude <sup>1</sup>				8	4									
Depot Lake / Lac Depot														4515/7832
Eyre Twp./Canton d'Eyre, Haliburton Co./Cité de Haliburton														
White Sucker <sup>1</sup>							8							
Meunier noir <sup>1</sup>							4							
Devil Lake / Lac Devil														4435/7627
Bedford Twp./Canton de Bedford, Frontenac Co./Cité de Frontenac														
Lake Trout <sup>1</sup>									8					
Truite de lac <sup>1</sup>							8			4				
Smallmouth Bass <sup>1</sup>														
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>				8	4	0								
Largemouth Bass <sup>1</sup>							8							
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>							8	4						
Diamond Lake / Lac Diamond														4504/7802
Herschel Twp./Canton de Herschel, Hastings Co./Cité de Hastings														
Lake Trout <sup>1</sup>										8				4
Truite de lac <sup>1</sup>											4			0
Dickey Lake / Lac Dickey														4447/7744
Lake Twp./Canton de Lake, Hastings Co./Cité de Hastings														
Lake Trout <sup>1</sup>									8					
Truite de lac <sup>1</sup>									8					
Smallmouth Bass <sup>2</sup>							8			4				
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>				8	4					0				
Rock Bass <sup>1</sup>				8	4									
Crapet de roche <sup>1</sup>				0										
Dickie Lake / Lac Dickie														4509/7905
McLean Twp./Canton de McLean, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka														
Smallmouth Bass <sup>2</sup>							8	4		2	0			
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>							4			0				

Lake Doré / Lac Doré														4537/7707
Wilberforce Twp./Canton de Wilberforce, Renfrew Co./Cité de Renfrew														
Smallmouth Bass <sup>2</sup>							8	4		2				
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>							8	4	0					
Northern Pike <sup>1</sup>									8					
Brochet <sup>1</sup>													4	
Yellow Perch <sup>2</sup>							8						0	
Perchaude <sup>2</sup>							8	4						
Drag Lake / Lac Drag														4505/7824
Dudley & Dysart Twp./Cantons de Dudley et de Dysart, Haliburton Co./Cité de Haliburton														
Lake Trout <sup>1</sup>									8		4	2		
Truite de lac <sup>1</sup>									8			0		
Smallmouth Bass <sup>2</sup>									8			4		
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>									8	4	0			
Rock Bass <sup>1</sup>							8							
Crapet de roche <sup>1</sup>							8	4						
Cisco <sup>1</sup>									8					
Cisco <sup>1</sup>									8	4				
Dropledge Lake / Lac Dropledge														4516/7731
Raglan Twp./Canton de Raglan, Renfrew Co./Cité de Renfrew														
Brook Trout <sup>2</sup>									8					
Ombre de fontaine <sup>2</sup>									8	4				
Duck Lake / Lac Duck														4513/7831
Guilford Twp./Canton de Guilford, Haliburton Co./Cité de Haliburton														
Brook Trout <sup>2</sup>							8							
Ombre de fontaine <sup>2</sup>							8							
Duck Lake / Lac Duck														4500/7839
Minden Twp./Canton de Minden, Haliburton Co./Cité de Haliburton														
Smallmouth Bass <sup>1</sup>									8		4			
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>									8	4	0			
White Sucker <sup>1</sup>											8			
Meunier noir <sup>1</sup>											8			
Duffin Creek Marsh / Marais Duffin Creek														4348/7903
Apex, Durham R. M./Mun. rég. de Durham														
Northern Pike <sup>2</sup>											8			
Brochet <sup>1</sup>												8		

<b>Dickson Lake/ Lac Dickson</b> Dickson Twp./Canton de Dickson, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										4547/7812
Brook Trout <sup>2</sup>	8	4								
Ombie de fontaine <sup>2</sup>	8	4								
<b>Doe Lake / Lac Doe</b> Ryerson Twp./Canton de Ryerson, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										4532/7924
Northern Pike <sup>1</sup>		8	4							4
Brochet <sup>1</sup>			4							0
Walleye <sup>1</sup>	8	4	2	0						
Doré <sup>1</sup>	4	0								
Smallmouth Bass <sup>1</sup>	8	4	2							
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>	4	0								
<b>Dog Lake / Lac Dog</b> Eyre Twp./Canton d'Eyre, Haliburton Co./Cité de Haliburton										4513/7830
Brook Trout <sup>2</sup>	8									
Ombie de fontaine <sup>2</sup>	8									
<b>Dog Lake / Lac Dog</b> Starrington Twp./Canton de Starrington, Frontenac Co./Cité de Frontenac										4425/7621
Northern Pike <sup>1</sup>		8	4	2						
Brochet <sup>1</sup>			4	0						
Largemouth Bass <sup>2</sup>	8	4								
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>	4	0								
Black Crappie <sup>2</sup>	8	4								
Morignane noire <sup>2</sup>	8	4	0							
<b>Dollars Lake / Lac Dollars</b> Blair Twp./Canton de Blair, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										4556/8013
Northern Pike <sup>2</sup>	8									4
Brochet <sup>2</sup>		4								0
Walleye <sup>2</sup>	8	4	2							
Doré <sup>2</sup>	4	0								
Whitefish <sup>1</sup>		8								
Grand corégone <sup>1</sup>			8							
<b>Don River / Rivière Don</b> Pawley Road area/ Extr. de Pawley Road, (spanning un/traçages), Toronto										4341/7921
White Sucker <sup>2,8,10,11</sup>		4	0							
Meunier noir <sup>2,8,10,11</sup>		4	0							

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

<b>Rock Bass<sup>2</sup></b>										8	4								
<b>Croptet de roche<sup>2</sup></b>										8	4	0							
<b>Yellow Perch<sup>1</sup></b>										8									
<b>Perchaude<sup>1</sup></b>										8									
<b>Brown Bullhead<sup>2</sup></b>										4	2	1							
<b>Barbotte brune<sup>2</sup></b>										4	0								
<b>Carp<sup>2</sup></b>																			
<b>Carpe<sup>2</sup></b>																1		0	
<b>Duffin Creek (east) / Ruisseau Duffin (est)</b> Pickering Twp./Canton de Pickering, Durham R. /M./Mun. reg. de Durham										8	4								4349/7902
<b>Brook Trout<sup>2</sup></b>										8	4	0							
<b>Ombie de fontaine<sup>2</sup></b>										8	4	0							
<b>Duffin Creek (west) / Ruisseau Duffin (ouest)</b> Pickering Twp./Canton de Pickering, Durham R. /M./Mun. reg. de Durham										8									4358/7911
<b>Brook Trout<sup>2</sup></b>										8									
<b>Ombie de fontaine<sup>2</sup></b>										8									
<b>Dumbell Lake / Lac Dumbell</b> Marchedash Twp./Canton de Marchedash, Simcoe Co./Cité de Simcoe										8	4								4449/7934
<b>Black Crappie<sup>1</sup></b>										8	4	0							
<b>Morignane noire<sup>1</sup></b>										8	4	0							
<b>Yellow Perch<sup>1</sup></b>										8	4	4							
<b>Perchaude<sup>1</sup></b>										4	0								
<b>Dummer (White) Lake / Lac Dummer (White)</b> Dummer Twp./Canton de Dummer, Peterborough Co./Cité de Peterborough										8									4432/7806
<b>Walleye<sup>1</sup></b>											8								
<b>Doré<sup>1</sup></b>											8	4							
<b>Yellow Perch<sup>1</sup></b>										8									
<b>Perchaude<sup>1</sup></b>										8									
<b>Dutton Lake / Lac Dutton</b> Eyre Twp./Canton d'Eyre, Haliburton Co./Cité de Haliburton											8								4516/7831
<b>White Sucker<sup>1</sup></b>											8								
<b>Meunier noir<sup>1</sup></b>											8								
<b>Eagle Lake / Lac Eagle</b> Guilford & Harburn Twp./Cantons de Guilford et de Harburn, Haliburton Co./Cité de Haliburton												8							4508/7829
<b>Whitefish<sup>1</sup></b>												8							
<b>Grand corégone<sup>1</sup></b>												8							

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Length/ Longueur 6' 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >75 cm >30"

Length/ Longueur 6' 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >75 cm >30"

Eagle Lake / Lac Eagle													4550/7930
Machar Twp./Canton de Machar, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound													
Smallmouth Bass <sup>1</sup>		8	4										
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>		8	4	0									
Eagle Lake / Lac Eagle													4441/7642
Olden Twp./Canton d'Olden, Frontenac Co./Cité de Frontenac													
Lake Trout <sup>1</sup>			8									4	
Traite de lac <sup>1</sup>			8									0	
Largemouth Bass <sup>1</sup>			8										
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>			8										
Smallmouth Bass <sup>1</sup>			8										
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>			8										
East Lake / Lac East													4355/7712
Ahlal Twp./Canton d'Ahlal, Prince Edward Co./Cité de Prince Edward													
Northern Pike <sup>2</sup>							8					4	
Brochet <sup>2</sup>							4					0	
Walleye <sup>2</sup>							8						
Doré <sup>2</sup>							8					0	
Smallmouth Bass <sup>4</sup>							4						
Achigan à petite bouche <sup>4</sup>							8						
Largemouth Bass <sup>2</sup>							4						
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>							8						
Yellow Perch <sup>2</sup>							8						
Perchaude <sup>2</sup>							8						
Rock Bass <sup>2</sup>							8						
Crapet de roche <sup>2</sup>							8						
Pumpkinseed <sup>1</sup>							8						
Crapet-soleil <sup>1</sup>							8						
Bluegill <sup>2</sup>							8						
Crapet arlequin <sup>2</sup>							8						
Black Crappie <sup>2</sup>							8						
Marigane noire <sup>2</sup>							8						
Brown Bullhead <sup>2</sup>							8						
Barbatte brune <sup>2</sup>							8						
Eastern Lake / Lac Eastern													4448/7929
Matchedash Twp./Canton de Matchedash, Simcoe Co./Cité de Simcoe													

Emmett Lake / Lac Emmett													
Continued/Suite													
Smallmouth Bass <sup>4</sup>							8						
Achigan à petite bouche <sup>4</sup>							8						
Eramosa River / Rivière Eramosa													4332/8010
upstream at Speed River/en amont de Rivière Speed Guelph Twp./Canton de Guelph, Wellington Co./Cité de Wellington													
Smallmouth Bass <sup>1</sup>							8						
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>							8						
Largemouth Bass <sup>1</sup>							8						
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>							8						
Rock Bass <sup>1</sup>							8						
Crapet de roche <sup>1</sup>							8						
Brown Bullhead <sup>2</sup>							8						
Barbatte brune <sup>2</sup>							8						
White Sucker <sup>1</sup>							8						
Meunier noir <sup>1</sup>							8						
Essex Lake / Lac Essex													4501/7816
Monmouth Twp./Canton de Monmouth, Haliburton Co./Cité de Haliburton													
Smallmouth Bass <sup>2</sup>							8						
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>							8						
Eugenia Lake / Lac Eugenia													4419/8030
Artemesia Twp./Canton d'Artemesia, Grey Co./Cité de Grey													
Smallmouth Bass <sup>1</sup>							8						
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>							8						
Largemouth Bass <sup>2</sup>							8						
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>							8						
Rock Bass <sup>1</sup>							8						
Crapet de roche <sup>1</sup>							8						
Yellow Perch <sup>1</sup>							8						
Perchaude <sup>1</sup>							8						
Pumpkinseed <sup>1</sup>							8						
Crapet-soleil <sup>1</sup>							8						
Eyre Lake / Lac Eyre													4515/7830
Eyre Twp./Canton de Eyre, Haliburton Co./Cité de Haliburton													

[illegible]

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

[illegible]

Length/ longueur	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm >30"
---------------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----------------

General population/population générale

Sensitive population/population sensible



Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
<b>Flaherty Lake / Lac Flaherty</b>														
McClintock Twp./Canton de McClintock, Haliburton Co./Cité de Haliburton														
Brook Trout <sup>1</sup>					8									
					8									
Ombre de fontaine <sup>1</sup>														
<b>Fletcher Lake / Lac Fletcher</b>														
McClintock Twp./Canton de McClintock, Haliburton Co./Cité de Haliburton														
Lake Trout <sup>1</sup>					8									
					8	4	0	4	0					
Truite de lac <sup>1</sup>														
<b>Footle Lake / Lac Footle</b>														
Perry Twp./Canton de Perry, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound														
Smallmouth Bass <sup>1</sup>					8	4								
					4	0								
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>														
<b>Fortescue Lake / Lac Fortescue</b>														
Cavendish Twp./Canton de Cavendish, Peterborough Co./Cité de Peterborough														
Lake Trout <sup>2</sup>					8									
					8									
Truite de lac <sup>2</sup>														
Smallmouth Bass <sup>1</sup>					8	4								
					8	4	0							
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>														
<b>Fortune Lake / Lac Fortune</b>														
Miller Twp./Canton de Miller, Frontenac Co./Cité de Frontenac														
Largemouth Bass <sup>1</sup>					8									
					8	4								
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>														
Smallmouth Bass <sup>1</sup>					8									
					8									
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>														
<b>Four Mile Lake / Lac Four Mile</b>														
Somerville Twp./Canton de Somerville, Victoria Co./Cité de Victoria														
Walleye <sup>4</sup>					8									
					8	4	2	0						
Doré <sup>4</sup>														
Smallmouth Bass <sup>2</sup>					8	4								
					8	4	0							
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>														
Yellow Perch <sup>1</sup>					8									
					8	4								
Perchaude <sup>1</sup>														
<b>Fox Lake / Lac Fox</b>														
Stisted Twp./Canton de Stisted, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka														
Northern Pike <sup>1</sup>					4									
					4	2								
Brochet <sup>1</sup>														
												0		

Length/Longueur		15"	20"	25"	30"	35"	40"	45"	50"	55"	60"	65"	70"	75"	cm
Longueur		6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"
<b>Fanshawe Reservoir / Réservoir Fanshawe</b>															
Continued/Suite															
Largemouth Bass <sup>2</sup>							8								
Achtigan à grande bouche <sup>2</sup>							8		4						
Rock Bass <sup>2</sup>							8								
Crapet de roche <sup>2</sup>							8								
Carp <sup>2</sup>										8					
Carpe <sup>2</sup>										8					
White Sucker <sup>1</sup>								8							
Meunier noir <sup>1</sup>								8							
Redhorse Sucker <sup>2</sup>									8						
Sucreur rouge <sup>2</sup>									8		4				
<b>Faraday Lake / Lac Faraday</b>															
Faraday Twp./Canton de Faraday, Hastings Co./Cité de Hastings															
Smallmouth Bass <sup>2</sup>							8								4504/7755
Achtigan à petite bouche <sup>2</sup>							8	4							
<b>Farlain Lake / Lac Farlain</b>															
Tiny Twp./Canton de Tiny, Simcoe Co./Cité de Simcoe															
Smallmouth Bass <sup>2</sup>								8							4449/7959
Achtigan à petite bouche <sup>2</sup>								8	4	0					
Largemouth Bass <sup>2</sup>								8							
Achtigan à grande bouche <sup>2</sup>								8	4						
<b>Farrel Lake / Lac Farrel</b>															
Cardiff Twp./Canton de Cardiff, Haliburton Co./Cité de Haliburton															
Yellow Perch <sup>4</sup>							8								4457/7806
Perchaude <sup>4</sup>							4	0							
White Sucker <sup>4</sup>									8						
Meunier noir <sup>4</sup>									8						
Brown Bullhead <sup>4</sup>							8								
Barbote brune <sup>4</sup>							4								
<b>Farrell (Farren) Lake / Lac Farrell (Farren)</b>															
S. Sherbrooke Twp./Canton de Sherbrooke Sud, Lanark Co./Cité de Lanark															
Smallmouth Bass <sup>1</sup>								8		4					4446/7630
Achtigan à petite bouche <sup>1</sup>								8	4	0					
Yellow Perch <sup>1</sup>								8							
Perchaude <sup>1</sup>								8	4						



White Sucker <sup>1</sup> Meunier noir <sup>1</sup> Cisco <sup>1</sup>	8 8 4	4510/7915
<b>Fawn Lake / Lac Fawn</b> Macaulay & Stephenson Twp. / Cantons de Macaulay et de Stephenson Muskoka D. M. / Mun. de dist. de Muskoka		
Largemouth Bass <sup>2</sup> Achigan à grande bouche <sup>2</sup> White Sucker <sup>1</sup> Meunier noir <sup>1</sup>	8 4 2 0 4 0 8 8 4 0	
<b>Fergusons Lake / Lac Fergusons</b> Blithfield Twp. / Canton de Blithfield, Renfrew Co. / Cité de Renfrew		
Walleye <sup>1</sup> Doré <sup>1</sup> Northern Pike <sup>1</sup> Brochet <sup>1</sup> Cisco <sup>1</sup> Cisco <sup>1</sup>	4 2 0 8 0 8 4	4518/7651
<b>Fifteen Mile Lake / Lac Fifteen Mile</b> Franklin Twp. / Canton de Franklin, Haliburton Co. / Cité de Haliburton		
Lake Trout <sup>1</sup> Truite de lac <sup>1</sup>	8 4	4521/7858
<b>Fifth Depot Lake / Lac Fifth Depot</b> Hinchbrook Twp. / Canton de Hinchbrook, Frontenac Co. / Cité de Frontenac		
Northern Pike <sup>1</sup> Brochet <sup>1</sup> Walleye <sup>1</sup> Doré <sup>1</sup> Smallmouth Bass <sup>2</sup> Achigan à petite bouche <sup>2</sup>	8 8 4 8 8 4 0 8 4 0	4434/7652
<b>Fisher Lake / Lac Fisher</b> McClintock Twp. / Canton de McClintock, Haliburton Co. / Cité de Haliburton		
Brook Trout <sup>2</sup> Ombre de fontaine <sup>2</sup>	8 4	4523/7848

Smallmouth Bass <sup>2</sup> Achigan à petite bouche <sup>2</sup> Largemouth Bass <sup>1</sup> Achigan à grande bouche <sup>1</sup>	4 2 0 0 4 2 0 0	4511/7739
<b>Fraser Lake / Lac Fraser</b> Carlow Twp. / Canton de Carlow, Hastings Co. / Cité de Hastings		
Northern Pike <sup>1</sup> Brochet <sup>1</sup> Walleye <sup>1</sup> Doré <sup>1</sup> Smallmouth Bass <sup>2</sup> Achigan à petite bouche <sup>2</sup>	8 8 8 4 0 8 4 0 8 4 0	4603/8005
<b>Fraser Lake / Lac Fraser</b> I. R. 9 / Rés. autochtone 9, Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound		
Largemouth Bass <sup>1</sup> Achigan à grande bouche <sup>1</sup>	8 4 0	4605/8010
<b>French River / Rivière French</b> Lake Nipissing to Georgian Bay, entre Lac Nipissing à la Baie Georgienne Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound		
Walleye <sup>2</sup> Doré <sup>2</sup> Northern Pike <sup>1</sup> Brochet <sup>1</sup> Smallmouth Bass <sup>2</sup> Achigan à petite bouche <sup>2</sup> Yellow Perch <sup>1</sup> Perchaude <sup>1</sup> Rock Bass <sup>1</sup> Crapet de roche <sup>1</sup> White Sucker <sup>1</sup> Meunier noir <sup>1</sup>	8 4 0 8 4 0 8 4 8 4 8 4 0 8 8 8 8	4603/8055
<b>French River / Rivière French</b> Western Channel / Canal Western, Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound		
Walleye <sup>1</sup> Doré <sup>1</sup>	8 4	

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible – Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Length/		15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Longueur		6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"
<b>Galeairy Lake / Lac Galeairy</b>															
Airy Twp./Canton d'Airy, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing															
Smallmouth Bass <sup>1</sup>				8											4550/7817
Acichigan à petite bouche <sup>4</sup>				4											
<b>Gananoque Lake / Lac Gananoque</b>															
Leeds & Lansdowne Twp.s./Cantons de Leeds et de Lansdowne, Leeds Co./Cité de Leeds															
Northem Pike <sup>2</sup>									8						4
Brochet <sup>2</sup>									8						
Largemouth Bass <sup>2</sup>					8										
Acichigan à grande bouche <sup>2</sup>					4				4						
Smallmouth Bass <sup>2</sup>								8							
Acichigan à petite bouche <sup>2</sup>								8	4						
Black Crappie <sup>1</sup>															
Marigane noire <sup>1</sup>								8							
Yellow Perch <sup>2</sup>								8	4						
Perchaude <sup>2</sup>								8							
Bluegill <sup>2</sup>								8							
Craper arlequin <sup>2</sup>								8							
Pumpkinseed <sup>1</sup>								8							
Craper-soleil <sup>1</sup>								4							
Brown Bullhead <sup>2</sup>								8							
Barbotte brune <sup>2</sup>								8							
<b>Ganaraska River / Rivière Ganaraska</b>															
Spanning nus/forges), Hope Twp./Canton de Hope, Northumberland Co./Cité de Northumberland															
Rainbow Trout <sup>2,7,8,9</sup>									4						1
Truite arc-en-ciel <sup>5,7,8,9</sup>									4						
Brown Trout <sup>5,7,8,9</sup>									4						0
Truite brune <sup>5,7,8,9</sup>									4						0
Lake Trout <sup>2,7,8,9</sup>															
Truite de lac <sup>2,7,8,9</sup>										1					0
Coho Salmon <sup>2,8,9</sup>															0
Salmon coho <sup>2,8,9</sup>															1
Chinook Salmon <sup>2,7,8,9</sup>															0
Salmon quinnak <sup>2,7,8,9</sup>															1
<b>Loch Garry / Lac Garry</b>															
Kanyan Twp./Canton de Kanyan, Glengarry Co./Cité de Glengarry															
4515/7443															

[illegible]



Golden Lake / Lac Golden		Length/	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Longueur		6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"	
Continued/Suite																
Walleye <sup>2</sup>					8		4		2							
Doré <sup>2</sup>					4			0								
Brown Bullhead <sup>2</sup>				8												
Barbotte brune <sup>2</sup>				8												
Gooderham Lake / Lac Gooderham																
Glennogon Twp./Canton de Glennogon, Haliburton Co./Cité de Haliburton					8		4		2							4454/7823
Walleye <sup>1</sup>					8		4		0							
Doré <sup>1</sup>					8		4		2							
Smallmouth Bass <sup>2</sup>					8		4		0							
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>					8		4		0							
Govan Lake / Lac Govan																
North & South Canotara Twp./Cantons de Canotara Nord et de Canotara Sud, Frontenac Co./Cité de Frontenac																4508/7648
Northern Pike <sup>1</sup>										8						
Brochet <sup>1</sup>										8						4
Walleye <sup>1</sup>										8						
Doré <sup>1</sup>						8		4		0						
Graham Lake / Lac Graham																
Front of Yonge Twp./Canton de Front of Yonge, Leeds Co./Cité de Leeds																4434/7553
Northern Pike <sup>1</sup>										8						
Brochet <sup>1</sup>										8						
Largemouth Bass <sup>2</sup>																
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>					8											
Smallmouth Bass <sup>1</sup>					8											
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>					8		4									
Grand River / Rivière Grand																
above Belwood Dam/en amont du barrage Belwood																4346/8020
Northern Pike <sup>2</sup>										8						
Brochet <sup>2</sup>										8						0
Smallmouth Bass <sup>2</sup>																
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>					8		4		0							
Yellow Perch <sup>2</sup>					8											
Perchaude <sup>2</sup>					4											
Rock Bass <sup>1</sup>					8		4									
Crapet de roche <sup>1</sup>					0											

Grand River / Rivière Grand		Length/	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Longueur		6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"	
Continued/Suite																
Rock Bass <sup>2</sup>																
Crapet de roche <sup>2</sup>																
Carp <sup>2</sup>										8						4
Carpe <sup>2</sup>										8						4
White Sucker <sup>2</sup>																
Meunier noir <sup>2</sup>					8											
Redhorse Sucker <sup>2</sup>										8						
Suceur rouge <sup>2</sup>										8						
Brown Bullhead <sup>2</sup>																
Barbotte brune <sup>2</sup>										8						
Channel Catfish <sup>2</sup>																
Barbue de rivière <sup>2</sup>										8						4
Grand River / Rivière Grand																
Below Caledonia Dam to Dunnville Dam/en aval du barrage Caledonia jusqu'au barrage Dunnville																4304/7957
Northern Pike <sup>1</sup>										8						4
Brochet <sup>1</sup>										8						0
Walleye <sup>5</sup>																
Doré <sup>5</sup>										8						4
Smallmouth Bass <sup>1</sup>																
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>										8						0
Largemouth Bass <sup>1</sup>										8						
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>										8						
Yellow Perch <sup>1</sup>										8						
Perchaude <sup>1</sup>										4						
Channel Catfish <sup>2</sup>																
Barbue de rivière <sup>2</sup>										8						4
Brown Bullhead <sup>5</sup>																0
Barbotte brune <sup>5</sup>																
Carpe <sup>5</sup>																
Carpe <sup>5</sup>																
spawning run/ frayères																
Rainbow Trout <sup>2</sup>																2
Truite arc-en-ciel <sup>2</sup>																0



Grand River / Rivière Grand below Durham Dam to Port Maitland/ en aval du barrage Durham jusqu'à Port Maitland												4251/7924
Brown Bullhead <sup>1</sup>	8											8
Barbotte brune <sup>2</sup>	8	4										4
Carpe <sup>3</sup>												
Carpe <sup>2</sup>												
Grand River / Rivière Grand below Babcock Dam to Mouth of Weir/ en aval du barrage Babcock jusqu'à Mouth of Weir												4334/8029
Northern Pike <sup>1</sup>												4
Brochet <sup>2</sup>												4
Brown Trout <sup>1</sup>												
Truite lunaire <sup>2</sup>												
Smallmouth Bass <sup>1</sup>												
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>												
Yellow Perch	8											
Perchaude <sup>1</sup>	8											
Black Crappie <sup>2</sup>	8											
Morignane noire <sup>2</sup>	8											
Rock Bass <sup>1</sup>	8											
Croquet de roche <sup>1</sup>	8	4										
Brown Bullhead <sup>1</sup>	8											
Barbotte brune <sup>2</sup>	8											
Carpe <sup>1</sup>												
White Sucker <sup>2</sup>												
Morignane noir <sup>2</sup>												
Rock Bass <sup>1</sup>												
Sucker rouge <sup>2</sup>												
Grand River / Rivière Grand below Mouth of Weir to Colborne's Dam/ en aval de Mouth of Weir jusqu'au barrage Colborne												4323/8022
Northern Pike <sup>1</sup>												1
Brochet <sup>2</sup>												0
Walleye <sup>1</sup>												
Smallmouth Bass <sup>1</sup>												
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>												
Black Crappie <sup>2</sup>												
Morignane noire <sup>2</sup>												
Length/ Longueur 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm												
Age/ Âge 6 8 10 12 14 16 18 20 22 24 26 28 30 >30												

Grand River / Rivière Grand below Dunville Dam to Port Maitland/ en aval du barrage Dunville jusqu'à Port Maitland												4251/7924
Northern Pike <sup>1</sup>												8
Brochet <sup>2</sup>												4
Walleye <sup>1</sup>												
Doré <sup>2</sup>												
Smallmouth Bass <sup>1</sup>												
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>												
Longmouth Bass <sup>1</sup>												
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>												
Black Crappie <sup>2</sup>												
Morignane noire <sup>2</sup>												
White Bass <sup>3</sup>												
Bar blanc <sup>3</sup>												
Carpe <sup>1</sup>												
Carpe <sup>2</sup>												
Channel Catfish <sup>1</sup>												
Barbus de rivière <sup>1</sup>												
Brown Bullhead <sup>1</sup>												
Barbotte brune <sup>2</sup>												
Redhorse Sucker <sup>1</sup>												
Sucneur rouge <sup>2</sup>												
Freshwater Drum <sup>3</sup>												
Melchigan <sup>3</sup>												
Gizzard Shad <sup>1</sup>												
Alosa à gésier <sup>1</sup>												
spawning run/trayères												
Rainbow Trout <sup>1</sup>												2
Truite arc en ciel <sup>2</sup>												0
Grass (Sweny) Lake / Lac Grass (Sweny) Preschool Inp./Canton de Preschool, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound												4541/7912
Lake Trout <sup>1</sup>												4
Truite de lac <sup>2</sup>												
Length/ Longueur 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm												
Age/ Âge 6 8 10 12 14 16 18 20 22 24 26 28 30 >30												

General population/population générale  
Sensitive population/population sensible

Women of child bearing age and children under 15 Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans



length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Green Lake / Lac Green L'Anson Twp./Canton de L'Anson, Lanark Co./Cité de Lanark														4509/7636
Northern Pike <sup>1</sup>	8	4	0											
Brook Trout <sup>4</sup>	8	8												
Ombre de fontaine <sup>4</sup>	8													
Smallmouth Bass <sup>1</sup>	8													
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>	8	4												
Grenadier Pond / Étang Grenadier Toronto														4340/7927
Largemouth Bass <sup>1</sup>	8													
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>	8													
Black Crappies <sup>5</sup>	8	4												
Morone noire <sup>5</sup>	8													
Yellow Perch <sup>5</sup>	8													
Perchaude <sup>5</sup>	8													
Pumpkinseed <sup>5</sup>	8													
Crapet-soleils	8													
Bluegills <sup>5</sup>	8													
Crapet arlequin <sup>5</sup>	8													
Brown Bullhead <sup>2</sup>	8													
Barbotte brune <sup>2</sup>	8													
Carp <sup>2</sup>	8													
G. Ross Lord Reservoir / Réservoir G. Ross Lord West Don River/Rivière West Don, North York														4344/7923
Largemouth Bass <sup>2</sup>	8													
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>	8													
Rock Bass <sup>2</sup>	8													
Crapet de roche <sup>2</sup>	8													
Brown Bullhead <sup>2</sup>	4	2												
Barbotte brune <sup>2</sup>	4	0												
Carp <sup>2</sup>	8													
Corpe <sup>2</sup>	8													
White Sucker <sup>2</sup>	8													
Meunier noir <sup>2</sup>	8													

Halfway Lake / Lac Halfway Continued/Suite														
Largemouth Bass <sup>1</sup>	8													
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>	8	4												
White Sucker <sup>6</sup>	8													
Meunier noir <sup>6</sup>	8													
Haliburton Lake / Lac Haliburton Haliburton Twp./Canton de Haliburton, Haliburton Co./Cité de Haliburton														4512/7824
Lake Trout <sup>2</sup>	8	4	1											0
Truite de lac <sup>2</sup>	4													
Whitefish <sup>1</sup>	8													
Grand carégonie <sup>1</sup>	8	4												
Halls Lake / Lac Halls Stanhope Twp./Canton de Stanhope, Haliburton Co./Cité de Haliburton														4506/7845
Lake Trout <sup>2</sup>	8													
Truite de lac <sup>2</sup>	8	4												
White Sucker <sup>1</sup>	8													
Meunier noir <sup>1</sup>	4													
Hamlock Lake #1 / Lac Hamlock n° 1 I. R. 9/Ré. autochane 9, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound														4606/8006
Largemouth Bass <sup>1</sup>	8	4	2											
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>	4													
Rock Bass <sup>1</sup>	4													
Crapet de roche <sup>1</sup>	0													
Hamlock Lake #2 / Lac Hamlock n° 2 I. R. 9/Ré. autochane 9, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound														4606/8007
Largemouth Bass <sup>1</sup>	8	4	4											
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>	8	4	0											
Yellow Perch <sup>1</sup>	8	4												
Perchaude <sup>1</sup>	0													
Rock Bass <sup>1</sup>	8													
Crapet de roche <sup>1</sup>	4	0												
Harp Lake / Lac Harp Chaffey Twp./Canton de Chaffey, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka														4523/7907
Lake Trout <sup>2</sup>	8													0
Truite de lac <sup>2</sup>	4													0

Guelph Lake / Lac Guelph Guelph Twp./Canton de Guelph, Wellington Co./Cité de Wellington													4335/8015
Largemouth Bass <sup>2</sup>		8		4									
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>		8	4	0									
Smallmouth Bass <sup>2</sup>		8											
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>		8											
Black Crappie <sup>2</sup>		8											
Marigane noire <sup>2</sup>		8	4										
Yellow Perch <sup>2</sup>		8											
Perchaude <sup>2</sup>		8											
Carp <sup>2</sup>					8								
Carpe <sup>2</sup>					8	4							
White Sucker <sup>2</sup>						8							
Meunier noir <sup>2</sup>						8							
Brown Bullhead <sup>2</sup>		8											
Barbote brune <sup>2</sup>		8											
Gull Lake / Lac Gull Luttrell Twp./Canton de Luttrell, Haliburton Co./Cité de Haliburton													4451/7847
Lake Trout <sup>4</sup>			8										
Truite de lac <sup>4</sup>			8	4									
Largemouth Bass <sup>1</sup>			8			4							
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>			8	4	0								
Smallmouth Bass <sup>1</sup>			8									2	
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>			8	4	0								
Haas Lake / Lac Haas Dyart Twp./Canton de Dyart, Haliburton Co./Cité de Haliburton													4502/7827
Largemouth Bass <sup>2</sup>						8							
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>						8	4	0					
Haines Lake / Lac Haines Foley & McDougall Twp./Cantons de Foley et de McDougall, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound													4521/7956
Smallmouth Bass <sup>1</sup>			8										
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>			4	0									
Halfway Lake / Lac Halfway Macaulay Twp./Canton de Macaulay, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka													4507/7914
Smallmouth Bass <sup>1</sup>			8										
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>			8	4	0								

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible – Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Smallmouth Bass <sup>2</sup>		8		4									
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>		4		0									
White Sucker <sup>1</sup>					8								
Meunier noir <sup>1</sup>					8								
Harris Lake / Lac Harris I.R. 9/Rés. autocrochère 9, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound													4606/8008
Largemouth Bass <sup>1</sup>			8		4								
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>			4		0								
Head Lake / Lac Head Landon & Digby Twp./Cantons de Landon et de Digby, Victoria Co./Cité de Victoria													4444/7855
Smallmouth Bass <sup>4</sup>			8			4							
Achigan à petite bouche <sup>4</sup>			8		4	0							
Largemouth Bass <sup>1</sup>					8								
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>					8	4	0						
Rock Bass <sup>1</sup>		8											
Crapet de roche <sup>1</sup>		8											
Yellow Perch <sup>1</sup>		8											
Perchaude <sup>1</sup>		8											
Healey Lake / Lac Healey Macaulay Twp./Canton de Macaulay, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka													4505/7911
Largemouth Bass <sup>2</sup>			4			0							
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>			8	4									
Yellow Perch <sup>1</sup>			4	0									
Perchaude <sup>1</sup>			8										
Rock Bass <sup>1</sup>			8										
Crapet de roche <sup>1</sup>			4										
Black Crappie <sup>1</sup>			8										
Marigane noire <sup>1</sup>			8										
Pumpkinseed <sup>1</sup>			8										
Crapetsoleil <sup>1</sup>			4										
Brown Bullhead <sup>1</sup>			8										
Barbote brune <sup>1</sup>			8										
White Sucker <sup>1</sup>					8								
Meunier noir <sup>1</sup>					8	4							

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible – Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans



[illegible]

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
---------------------	----------	----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	----------------

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Hurd's Lake / Lac Hurd's									
Bagot Twp./Canton de Bagot, Parry Sound Co./Cité de Renfrew									
Northern Pike				8		4			4524/7640
Brachel				4		0			
Walleye <sup>1</sup>				8		4			
Doré <sup>1</sup>				?		0			
Smallmouth Bass <sup>4</sup>				8					
Achigan à petite bouche <sup>4</sup>				4					
Largemouth Bass <sup>4</sup>				8					
Achigan à grande bouche <sup>4</sup>				8					
Isaac Lake / Lac Isaac									
Albion Twp./Canton d'Albion, Bruce Co./Cité de Bruce									
Northern Pike <sup>1</sup>						8		4	4447/8114
Brachel <sup>1</sup>						4		0	
Yellow Perch <sup>4</sup>				8					
Perchoude <sup>4</sup>				8					
Isabella Lake / Lac Isabella									
Christie Twp./Canton de Christie, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound									
Northern Pike <sup>1</sup>								4	4524/7949
Brachel <sup>1</sup>								0	
Walleye <sup>1</sup>						4	2	0	
Doré <sup>1</sup>								0	
Island Lake / Lac Island									
(Orangeville Reservoir/Réservoir Orangeville)									
Minto Twp./Canton de Minto, Dufferin Co./Cité de Dufferin									
Northern Pike <sup>2</sup>				8		4			4355/8006
Brachel <sup>2</sup>				4		0			
Largemouth Bass <sup>2</sup>				4					
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>				0					
Yellow Perch <sup>2</sup>				8		4			
Perchoude <sup>2</sup>				8		4	0		
Island (Proudfoot) Lake / Lac Island (Proudfoot)									
Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound									
Brook Trout <sup>2</sup>				8					4541/7914
Ombre de fontaine <sup>2</sup>				8		4			

Length/ Longitude	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Longitude	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"

es en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans



## Kahshe Lake / Lac Kahshe

Continued/Suite

	Cisco <sup>1</sup>	8	Brown Bullhead <sup>1</sup>
	Cisco <sup>1</sup>	8	Rainbow trout <sup>1</sup>
		8	Parrotfish <sup>1</sup>
		8	

Jack Lake / Lac Jock

Barbatte brune <sup>1</sup>	8
-----------------------------	---

Kamaniskeg Lake / Lac Kamaniskeg		Banger & Sheewood Taps / Contons de Bangor et de Sheewood		Hastings & Renfrew Cos./Clés de Hastings et de Renfrew		4525/7741	
Lake Trout <sup>2</sup>			8	4		2	0
Truite de lac <sup>2</sup>			4			0	
Smallmouth Bass <sup>1</sup>	8						
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>	8	4					
			0				
Yellow Perch <sup>1</sup>	8						
Perchaude <sup>1</sup>	8	4					

## Kapikog Lake / Lac Kapikog

Ardenmouth Race?	8	4
------------------	---	---

	0	4	0
Pumpkinseed <sup>1</sup>	8		
Crapet-saie! <sup>1</sup>	8		
Brown Bullhead <sup>1</sup>	8		
Barbatte brune <sup>1</sup>	8		

[illegible]

Kashaganwigaoma lake / lac Kashaganwigaoma

**Kasliagwiginnag Lake / Lac Kasliagwiginnag**  
Minden Twp./Canton de Minden, Haliburton Co./Cité de Haliburton  
4459/7836

## Doré!

Whitefish<sup>1</sup>

Grand corégone <sup>2</sup>				4
Smallmouth Bass <sup>4</sup>		8		4
Achigan à petite bouche <sup>4</sup>	8	4		0
<b>Kashwakamak Lake / Lac Kashwakamak</b>				
Clarendon & Barrie Twp. / Cantons de Clarendon et de Barrie, Frontenac Co./Cte de Frontenac				
Walleye <sup>2</sup>		8		4
Doré <sup>2</sup>	8	4		0
4452/7701				





Koshlong Lake / Lac Koshlong									
Rainbow Smelt <sup>2</sup>	8								
Eperlan arc-en-ciel <sup>2</sup>	4								
Kushog Lake / Lac Kushog									
Shenogap. lwp./Conten de Stenogap, Hollisburton Ca./Clé de Haliburton									
Lake Trout <sup>2</sup>						4	2	1	0
Truite de lac <sup>2</sup>									0
Smallmouth Bass <sup>2</sup>	8	4							
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>	4	0							
L'Amable Lake / Lac l'Amable									
Faraday lwp./Conten de Faraday, Hastings Ca./Clé de Hastings									
Lake Trout <sup>1</sup>						8			
Truite de lac <sup>1</sup>						8	4		
Smallmouth Bass <sup>1</sup>						8	4	2	
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>						8	4	0	
Lake La Muir / Lac La Muir									
Bishop lwp./Conten de Bishop, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing									
Lake Trout <sup>1</sup>						8			4
Truite de lac <sup>1</sup>						8	4		0
Laurel Creek / Ruisseau Laurel									
Columbia Lake Reservoir/Réservoir, Columbia Lake, Waterloo R. M./Mun. rég. de Waterloo									
Carp <sup>2</sup>						8			
Carpe <sup>2</sup>						8			
Lake Lavielle / Lac Lavielle									
Anglin & Dickson lwp./Contens d'Anglin et de Dickson, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing									
Lake Trout <sup>6</sup>						8	4		2
Truite de lac <sup>6</sup>						8	4		0
Brook Trout <sup>6</sup>						8			
Ombie de fontaine <sup>6</sup>						8	4	0	
Whitefish <sup>6</sup>						8			
Grand carégon <sup>6</sup>						8	4		
Le Grou Lake / Lac Le Grou									
East Mills lwp./Conten de East Mills, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound									
Smallmouth Bass <sup>1</sup>						8			4
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>						4		0	

Key River / Rivière Key Perry Sound Dist./Dist. de Perry Sound											4554/8034	
Walleye <sup>1</sup>	8		4									
Doré <sup>1</sup>			8		4						4	
Northern Pike <sup>1</sup>					8		4				0	
Brochet <sup>1</sup>			8		4		0					
Smallmouth Bass <sup>1</sup>	8				4							
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>	4		0									
Black Crappie <sup>1</sup>	8											
Morignone noire <sup>1</sup>	4											
Brown Bullhead <sup>1</sup>	8											
Barbotte brune <sup>1</sup>	8											
Redhorse Sucker <sup>1</sup>			8									
Suceur rouge <sup>1</sup>					8		8					
White Sucker <sup>1</sup>			8									
Meunier noir <sup>1</sup>			8									
Kimball Lake / Lac Kimball Livingstone Twp./Canton de Livingstone, Haliburton Co./Cité de Haliburton											4521/7841	
Lake Trout <sup>4</sup>			8		4							
Truite de lac <sup>4</sup>	8		4		0							
Smallmouth Bass <sup>6</sup>	8		4		2							
Achigan à petite bouche <sup>6</sup>			0									
Kioskokwi Lake / Lac Kioskokwi Penland Twp./Canton de Penland, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing											4605/7853	
Whitefish <sup>1</sup>			8		4							
Grand corégone <sup>1</sup>			4		0							
Lake Trout <sup>1</sup>	8		4		2		0					
Truite de lac <sup>1</sup>	4				0							
Koshlong Lake / Lac Koshlong Glamorgan Twp./Canton de Glamorgan, Haliburton Co./Cité de Haliburton											4458/7829	
Lake Trout <sup>2</sup>			8		4		2		1			
Truite de lac <sup>2</sup>			4				0					
Smallmouth Bass <sup>2</sup>	8		4		2							
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>	4				0							
Rock Bass <sup>1</sup>	8		4									
Croquet de roche <sup>1</sup>	0											

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Leonard Lake / Lac Leonard Manick Twp./Canton de Manick, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka											4504/7927
Walleye <sup>1</sup>											
Doré <sup>1</sup>									4		0
Smallmouth Bass <sup>2</sup>											
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>									0		
Whitefish <sup>1</sup>									8		
Grand corégone <sup>1</sup>									8		
Limerick Lake / Lac Limerick Limerick Twp./Canton de Limerick, Hastings Co./Cité de Hastings											4453/7737
Lake Trout <sup>4</sup>			8		4	2					
Truite de lac <sup>4</sup>			8	4	0						
Large-mouth Bass <sup>1</sup>					8		4				2
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>					8		4			0	
Smallmouth Bass <sup>1</sup>				8	4	2	0				
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>				8	4		0				
Lingham Lake / Lac Lingham Grimsharpe Twp./Canton de Grimsharpe, Hastings Co./Cité de Hastings											4446/7725
Large-mouth Bass <sup>2</sup>			8		4						
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>					0						
Lake Lisgar / Lac Lisgar Tillicumburg, Derham Twp./Canton de Derham, Oxford Co./Cité d'Oxford											4252/8044
Large-mouth Bass <sup>2</sup>			8								
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>			8								
Carp <sup>2</sup>								8			
Carp <sup>2</sup>								8			
Black Crappie <sup>1</sup>				8							
Morignone noire <sup>1</sup>				8							
White Sucker <sup>1</sup>						8					
Meunier noir <sup>1</sup>						8		4			
Little Bald Lake / Lac Little Bald Harvey Twp./Canton de Harvey, Peterborough Co./Cité de Peterborough											4434/7825
Walleye <sup>1</sup>									8		
Doré <sup>1</sup>									4		
Smallmouth Bass <sup>2</sup>									8		
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>									8	4	

Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Little Bald Lake / Lac Little Bald													
Continued/Suite													
Largemouth Bass <sup>2</sup>			8										
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>			4										
Yellow Perch <sup>1</sup>			8										
Perchaude <sup>1</sup>			4										
Rock Bass <sup>1</sup>			8	4									
Crapet de roche <sup>1</sup>			4	0									
Bluegill <sup>1</sup>			8										
Crapet arlequin <sup>1</sup>			4										
Little Bob Lake / Lac Little Bob													
Luttrellworth Twp./Canton de Luttrellworth, Haliburton Co./Cité de Haliburton													
Cisco <sup>1</sup>			8	4									4452/7847
			4	0									
Little Credit River / Rivière Little Credit													
Caledon Twp./Canton de Caledon, Peel R. M./Mun. rég. de Peel													
Brook Trout <sup>1</sup>			8										4348/7955
Ombie de fontaine <sup>1</sup>			8										
Little Crooked Lake / Lac Little Crooked													
Dickson Twp./Canton de Dickson, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing													
Brook Trout <sup>1</sup>						8							4550/7811
Ombie de fontaine <sup>1</sup>						8	4						
Little Dudman Lake / Lac Little Dudman													
Dudley Twp./Canton de Dudley, Haliburton Co./Cité de Haliburton													
Lake Trout <sup>2</sup>										8	4		4502/7821
Truite de lac <sup>2</sup>											4		
Rock Bass <sup>1</sup>			8										
Crapet de roche <sup>1</sup>			4										
Little French River / Rivière Little French													
I. R. 9/Res. autochtone 9, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound													
Northern Pike <sup>1</sup>										8			
Brochet <sup>1</sup>										8	4		
Smallmouth Bass <sup>1</sup>										8			
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>										8			
Rock Bass <sup>1</sup>			8										
Crapet de roche <sup>1</sup>			8										

Little Lake / Lac Little													
Continued/Suite													
Carp <sup>2</sup>												4	
Carpe <sup>2</sup>												4	
Little (Midland Park) Lake / Lac Little (Midland Park)													
Toy Twp./Canton de Toy, Simcoe Co./Cité de Simcoe													
Largemouth Bass <sup>1</sup>						8		4					
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>						4		0					
Little Maitland River / Rivière Little Maitland													
above Bluevale Dam/en amont du barrage Bluevale Turnberry Twp./Canton de Turnberry, Huron Co./Cité de Huron													
Smallmouth Bass <sup>2</sup>						8							4351/8115
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>						8							
Rock Bass <sup>1</sup>			8										
Crapet de roche <sup>1</sup>			8										
Carp <sup>2</sup>										8			
Carpe <sup>2</sup>										8		4	
White Sucker <sup>1</sup>								8					
Meunier noir <sup>1</sup>								8					
Little MyKiss Lake / Lac Little MyKiss													
Preston Twp./Canton de Preston, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing													
Spoke <sup>3</sup>										8			4541/7814
Truite moulac <sup>3</sup>										8			
Brook Trout <sup>3</sup>										8			
Ombie de fontaine <sup>3</sup>										8			
Little Silver Lake / Lac Little Silver													
S. Sherbrooke Twp./Canton de Sherbrooke Sud, Lanark Co./Cité de Lanark													
Largemouth Bass <sup>1</sup>						8							
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>						8		4					
Smallmouth Bass <sup>2</sup>						8				4			
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>						8		4		0			
Bluegill <sup>1</sup>						8							
Crapet arlequin <sup>1</sup>						8	4						
White Sucker <sup>1</sup>										8			
Meunier noir <sup>1</sup>										8			



Little Gull Lake / Lac Little Gull Luttrellworth Twp./Canton de Luttrellworth, Haliburton Co./Cité de Haliburton										4450/7848
Sploke <sup>2</sup>			8	4						
Truite moulac <sup>2</sup>			8	4	0					
Largemouth Bass <sup>2</sup>			8	4						
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>			8	0						
Little Hawk Lake / Lac Little Hawk Stanhope Twp./Canton de Stanhope, Haliburton Co./Cité de Haliburton										4509/7843
Lake Trout <sup>2</sup>				8	2	1				
Truite de lac <sup>2</sup>				8	4	0				
Smallmouth Bass <sup>1</sup>			8		4					
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>			8	4	0					
Little Kennis Lake / Lac Little Kennis Havelock Twp./Canton de Havelock, Haliburton Co./Cité de Haliburton										4515/7835
Lake Trout <sup>2</sup>			8	4	2	0				
Truite de lac <sup>2</sup>			8	4	0					
White Sucker <sup>1</sup>				8	4					
Meunier noir <sup>1</sup>				8	4	0				
Little Lake / Lac Little near Barrie/près de Barrie, Simcoe Co./Cité de Simcoe										4425/7940
Walleye <sup>1</sup>				8	4					
Doré <sup>1</sup>				8	4	0				
Northern Pike <sup>1</sup>					8					
Brochet <sup>1</sup>						4				
Largemouth Bass <sup>2</sup>			8	4						
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>			8	4	0					
Rock Bass <sup>1</sup>			8							
Crapet de roche <sup>1</sup>			8	4						
Yellow Perch <sup>1</sup>			8							
Perchaude <sup>1</sup>			8	4						
Black Crappie <sup>1</sup>			8							
Margine noire <sup>1</sup>			8							
Pumpkinseed <sup>1</sup>			8							
Crapet-soleil <sup>1</sup>			8							
Brown Bullhead <sup>2</sup>				8	4					
Barbotte brune <sup>2</sup>										

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Livingstone Lake / Lac Livingstone Livingstone Twp./Canton de Livingstone, Haliburton Co./Cité de Haliburton										4522/7843
Lake Trout <sup>1</sup>				8						
Truite de lac <sup>1</sup>				8	4	0				
Loafers Lake / Lac Loafers Brampton										4344/7948
Northern Pike <sup>1</sup>						8				
Brochet <sup>1</sup>						4				
Largemouth Bass <sup>2</sup>				8						
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>				8	4					
Long Lake / Lac Long N.Burgess Twp./Canton de Burgess N., Lennox Co./Cité de Lennox										4448/7615
Northern Pike <sup>1</sup>						8		4		
Brochet <sup>1</sup>						8	4		0	
Yellow Perch <sup>1</sup>				8						
Perchaude <sup>1</sup>				8	4					
Largemouth Bass <sup>1</sup>				8						
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>				8	4					
Long (Oliphant) Lake / Lac Long (Oliphant) Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										4542/7911
Lake Trout <sup>2</sup>						8				
Truite de lac <sup>2</sup>						8	4		0	
Loon (Dudman) Lake / Lac Loon (Dudman) Dudley & Monmouth Twp./Cantons de Dudley et de Monmouth, Haliburton Co./Cité de Haliburton										4501/7823
Lake Trout <sup>2</sup>						8				
Truite de lac <sup>2</sup>						8				
Walleye <sup>1</sup>						8	4	0		
Doré <sup>1</sup>						8				
Smallmouth Bass <sup>1</sup>						8				
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>						4				
Loon (Pevensey) Lake / Lac Loon (Pevensey) Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										4540/7913
Lake Trout <sup>2</sup>						8				
Truite de lac <sup>2</sup>						8				

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible



Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Lower Paudash Lake / Lac Lower Paudash Cardiff Twp./Canton de Cardiff, Haliburton Co./Cité de Haliburton														4458/7801
Smallmouth Bass <sup>2</sup>									8		4			
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>									8	4	0			
Yellow Perch <sup>6</sup>									8					
Perchaude <sup>6</sup>									8	4				
Cisco <sup>6</sup>											8			
Cisco <sup>6</sup>											8			
Lower Rideau Lake / Lac Lower Rideau N. & S. Elmsley Twp./Cantons d'Elmsley N. et S., Lanark & Leeds Cos./Cités de Lanark et de Leeds														4451/7607
Lake Trout <sup>1</sup>												8		4
Truite de lac <sup>1</sup>												4		
Walleye <sup>1</sup>													4	
Doré <sup>1</sup>														0
Northern Pike <sup>1</sup>													4	
Brochet <sup>1</sup>												8		
Largemouth Bass <sup>2</sup>									8		4			
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>									8	4	0			
Yellow Perch <sup>1</sup>									8					
Perchaude <sup>1</sup>									8	4				
Rock Bass <sup>1</sup>									8					
Croptel de roche <sup>1</sup>									4					
Pumpkinseed <sup>1</sup>									8					
Croptel-soileil <sup>1</sup>									8					
Brown Bullhead <sup>1</sup>											8			
Barbotte brune <sup>1</sup>											8			
Lucknow River / Rivière Lucknow Kinloss Twp./Canton de Kinloss, Bruce Co./Cité de Bruce														4357/8131
Brook Trout <sup>2</sup>									8		4			
Ombile de fontaine <sup>2</sup>									8	4	0			
Lutterworth Lake / Lac Lutterworth Lutterworth Twp./Canton de Lutterworth, Haliburton Co./Cité de Haliburton														4452/7850
Lake Trout <sup>1</sup>												8		
Truite de lac <sup>1</sup>													4	
Yellow Perch <sup>1</sup>									8	4	2			
Perchaude <sup>1</sup>									4		0			
Lower Beverley Lake / Lac Lower Beverley S. Crosby & Bostard Twp./Cantons de Crosby, Sud et de Bostard, Leeds Co./Cité de Leeds														4436/7608
Northern Pike <sup>1</sup>									8					
Brochet <sup>1</sup>									4					
Largemouth Bass <sup>1</sup>														
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>									8					
Largemouth Bass <sup>2</sup>														
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>									8		4			
Yellow Perch <sup>1</sup>									8					
Perchaude <sup>1</sup>									8	4				
Rock Bass <sup>1</sup>									8					
Croptel de roche <sup>1</sup>														
Pumpkinseed <sup>1</sup>									4					
Croptel-soileil <sup>1</sup>									8					
Lake Trout <sup>2</sup>									8					
Truite de lac <sup>2</sup>									8					
Spoke <sup>2</sup>														
Truite moulac <sup>2</sup>														
Largemouth Bass <sup>2</sup>									8					
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>									4	0				
Smallmouth Bass <sup>2</sup>									8					
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>									4	0				
Lake Louisa / lac Louisa Lawrence Twp./Canton de Lawrence, Haliburton Co./Cité de Haliburton														4528/7829
Lake Trout <sup>5</sup>									8					
Truite de lac <sup>5</sup>									4					
Lovesick Lake / Lac Lovesick Smith & Harvey Twp./Cantons de Smith et de Harvey, Peterborough Co./Cité de Peterborough														4433/7813
Walleye <sup>1</sup>									8					
Doré <sup>1</sup>														
Smallmouth Bass <sup>1</sup>									8		4			
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>									8					
Largemouth Bass <sup>2</sup>														
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>									8					
Yellow Perch <sup>1</sup>									8					
Perchaude <sup>1</sup>									8	4				
Rock Bass <sup>1</sup>									8					
Croptel de roche <sup>1</sup>														
Pumpkinseed <sup>1</sup>									4					
Croptel-soileil <sup>1</sup>									8					



Lyons Creek / Ruissseau Lyons		15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
downstream of QEW/ en aval de QEW, Niagara R. M./Mun. rég. de Niagara		6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"
Northern Pike <sup>2</sup>									8						
Brochet <sup>10</sup>									8						
Carp <sup>2, 10</sup>									8		1				
Carp <sup>2, 10</sup>									8		0				
Brown Bullhead <sup>2</sup>				8	4										
Barbotte brune <sup>2</sup>				8	4										
Bowfin <sup>2</sup>								8							
Poisson-castor <sup>2</sup>								4							
Largemouth Bass <sup>2</sup>			8			4									
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>			8	4	0										
Yellow Perch <sup>2</sup>			8		4										
Perchaude <sup>2</sup>			8	4	0										
Rock Bass <sup>2</sup>								8							
Crapet de roche <sup>2</sup>				8	4										
Pumpkinseed <sup>2</sup>				8											
Crapet-saie <sup>12</sup>				8											
Bluegill <sup>2</sup>				8											
Crapet arlequin <sup>2</sup>				8											
Black Crappie <sup>2</sup>				4											
Morigane noire <sup>2</sup>															
White Crappie <sup>2</sup>						8									
Morigane blanche <sup>2</sup>						4									
Mackie Lake / Lac Mackie		4505/7659													
Miller Twp./Canton de Miller, Frontenac Co./Cité de Frontenac															
Smallmouth Bass <sup>1</sup>						8		4							
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>				8	4			0							
Largemouth Bass <sup>1</sup>						8									
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>						8	4								
Maclean (Black) Lake / Lac Maclean (Black)		4449/7939													
Marchedash Twp./Canton de Marchedash, Simcoe Co./Cité de Simcoe															
Northern Pike <sup>1</sup>										8				4	
Brochet <sup>1</sup>											4				0
Largemouth Bass <sup>2</sup>						8	4	2							
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>						4		0							

Magnetawan River / Rivière Magnetawan		15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Continued/Suite		6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"
Smallmouth Bass <sup>2</sup>									8		4				
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>				8	4	0									
Largemouth Bass <sup>2</sup>						8									
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>					4	0									
Black Crappie <sup>1</sup>						8									
Morigane noire <sup>1</sup>						8									
Yellow Perch <sup>1</sup>				8											
Perchaude <sup>1</sup>				8	4										
Rock Bass <sup>1</sup>				8											
Crapet de roche <sup>1</sup>				4											
Maitland River / Rivière Maitland		4352/8109													
above Wroxeter/ en amont de Wroxeter, Howick Twp./Canton de Howick, Bruce Co./Cité de Bruce															
Smallmouth Bass <sup>2</sup>									8						
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>									8	4					
Rock Bass <sup>1</sup>									8						
Crapet de roche <sup>1</sup>									4						
White Sucker <sup>1</sup>															
Meunier noir <sup>1</sup>									8						
Brown Bullhead <sup>2</sup>									8		4				
Barbotte brune <sup>2</sup>									8						
Maitland River / Rivière Maitland		4353/8119													
above Wingham Dam/ en amont du barrage Wingham															
Lambert Twp./Canton de Lambert, Huron Co./Cité de Huron															
Smallmouth Bass <sup>2</sup>									8		4				
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>									8	4	0				
Rock Bass <sup>1</sup>									8						
Crapet de roche <sup>1</sup>									0						
Carp <sup>2</sup>															
Carp <sup>2</sup>												8		4	
White Sucker <sup>1</sup>												8			
Meunier noir <sup>1</sup>												8			
Maitland River / Rivière Maitland		4346/8132													
below Wingham Dam/ en aval du barrage Wingham															
Huron Co./Cité de Huron															





Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Marlatts Pond / Étang Marlatts													4307/7913
Lake Gibson/Lac Gibson, Thorold Twp./Canton de Thorold, Niagara R. M./Mun. rég. de Niagara													
Carp <sup>5,10</sup>						2				0			
Carpe <sup>5,10</sup>													
Largemouth Bass <sup>5</sup>							8						
Achigan à grande bouche <sup>5</sup>							8	4	0				
Rock Bass <sup>5</sup>							8						
Crapet de roche <sup>5</sup>							8						
Pumpkinseed <sup>5</sup>							8						
Crapet-soleil <sup>5</sup>							8						
Bluegill <sup>5</sup>							8						
Crapet arlequin <sup>5</sup>							8						
White Crappies <sup>5</sup>							8						
Marigane blanche <sup>5</sup>							8						
Marindale Pond / Étang Marindale													4311/7916
Grantham Twp./Canton de Grantham, Niagara R. M./Mun. rég. de Niagara													
Northern Pike <sup>1</sup>										8			
Brochet <sup>1</sup>										8			
Carp <sup>2,7</sup>											1	0	
Carpe <sup>2,7</sup>													
Smallmouth Bass <sup>2</sup>							8	4					
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>							8						
Largemouth Bass <sup>2</sup>								4					
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>													
Yellow Perch <sup>3</sup>							8		4				
Perchaude <sup>3</sup>							8						
Rock Bass <sup>1</sup>							8						
Crapet de roche <sup>1</sup>							8	4					
Pumpkinseed <sup>1</sup>							8						
Crapet-soleil <sup>1</sup>							4						
Brown Bullhead <sup>2</sup>							8	4	2	1			
Barbotte brune <sup>2</sup>							8	4	0				
White Sucker <sup>2</sup>										8			
Meunier noir <sup>2</sup>										8			
Mary Lake/ Lac Mary													4515/7915
Stephenson Twp./Canton de Stephenson, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka													

McCauley Lake / Lac McCauley													4533/7807
Aixy & Marchison Twp./Cantons d'Aixy et de Marchison, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing													
Lake Trout <sup>2</sup>									4				
Truite de lac <sup>2</sup>										2		0	
McCraney Lake / Lac McCraney													4534/7854
McCraney Twp./Canton de McCraney, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing													
Lake Trout <sup>1</sup>											4		
Truite de lac <sup>1</sup>							8			4	0		
McFadden Lake / Lac McFadden													4520/7851
McClintock Twp./Canton de McClintock, Haliburton Co./Cité de Haliburton													
Lake Trout <sup>1</sup>													
Truite de lac <sup>1</sup>									8		4		
McGarvey Lake / Lac McGarvey													4526/7834
Lawrence Twp./Canton de Lawrence, Haliburton Co./Cité de Haliburton													
Lake Trout <sup>1</sup>													
Truite de lac <sup>1</sup>											8	4	0
McKay Lake / Lac McKay													4503/7910
Draper Twp./Canton de Draper, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka													
White Sucker <sup>1</sup>													
Meunier noir <sup>1</sup>							8		4				
McKellar Lake / Lac McKellar													4531/7956
McKellar Twp./Canton de McKellar, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound													
Walleye <sup>1</sup>										8		4	
Doré <sup>1</sup>											4	0	
Northern Pike <sup>1</sup>												8	
Brochet <sup>1</sup>										8		4	0
McKenzie Creek / Ruisseau McKenzie													4301/8013
Tuscarora Twp./Canton de Tuscarora, Brant Co./Cité de Brant													
White Sucker <sup>1</sup>										8			
Meunier noir <sup>1</sup>											4	0	
White Crappie <sup>2</sup>							8						
Marigane blanche <sup>2</sup>							8						
McKenzie Lake / Lac McKenzie													4522/7801
Sabine Twp./Canton de Sabine, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing													
Smallmouth Bass <sup>1</sup>										8			
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>										4	0		



Lake Trout <sup>2</sup> Truite de lac <sup>2</sup>												0
Smallmouth Bass <sup>2</sup> Achigan à petite bouche <sup>2</sup>												0
Rock Bass <sup>1</sup> Crapet de roche <sup>1</sup>												0
Rainbow Smelt <sup>2</sup> Eperlan arc-en-ciel <sup>2</sup>												0
Matchedash Lake / Lac Matchedash Orillia & Matchedash Twp./Cantons d'Orillia et de Matchedash, Simcoe Co./Cité de Simcoe												4447/7929
Largemouth Bass <sup>2</sup> Achigan à grande bouche <sup>2</sup>												0
Walleye <sup>1</sup> Doré <sup>1</sup>												0
Mattawa River / Rivière Mattawa Lake Tabor/Lac Tabor, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing												4618/7905
Walleye <sup>2</sup> Doré <sup>2</sup>												0
Mattawa River/Rivière Mattawa Turtle Lake/Lac Turtle Bonfield & Phelps Twp./Cantons de Bonfield et de Phelps, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing												4618/7910
Lake Trout <sup>2</sup> Truite de lac <sup>2</sup>												0
Mazinaw Lake / Lac Mazinaw Abinger Twp./Canton d'Abinger, Lennox & Addington Co./Cité de Lennox et d'Addington												4455/7712
Lake Trout <sup>2</sup> Truite de lac <sup>2</sup>												0
Walleye <sup>2</sup> Doré <sup>2</sup>												0
Smallmouth Bass <sup>2</sup> Achigan à petite bouche <sup>2</sup>												0
McCann Lake / Lac McCann McClintock Twp./Canton de McClintock, Haliburton Co./Cité de Haliburton												4522/7754
Lake Trout <sup>1</sup> Truite de lac <sup>1</sup>												0

Length/ Longueur 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

McNab Lake / Lac McNab Koppel Twp./Canton de Koppel, Grey Co./Cité de Grey												4438/8104
Northern Pike <sup>1</sup> Brochet <sup>1</sup>												0
McQuabby Lake / Lac McQuabby Nipissing Twp./Canton de Nipissing, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound												4603/7934
Walleye <sup>1</sup> Doré <sup>1</sup>												0
Meadow (Mead) Lake / Lac Meadow (Mead) Manteith Twp./Canton de Manteith, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound												4522/7935
Largemouth Bass <sup>1</sup> Achigan à grande bouche <sup>1</sup>												0
Memesagamesing Lake / Lac Memesagamesing Hardy Twp./Canton de Hardy, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound												4600/8000
Walleye <sup>1</sup> Doré <sup>1</sup>												0
Smallmouth Bass <sup>2</sup> Achigan à petite bouche <sup>2</sup>												0
Rock Bass <sup>1</sup> Crapet de roche <sup>1</sup>												0
Mephisto Lake / Lac Mephisto Coshel Twp./Canton de Coshel, Hastings Co./Cité de Hastings												4456/7735
Lake Trout <sup>2</sup> Truite de lac <sup>2</sup>												0
Smallmouth Bass <sup>1</sup> Achigan à petite bouche <sup>1</sup>												0
Methuen Lake / Lac Methuen Methuen Twp./Canton de Methuen, Peterborough Co./Cité de Peterborough												4443/7755
Smallmouth Bass <sup>4</sup> Achigan à petite bouche <sup>4</sup>												0
Largemouth Bass <sup>1</sup> Achigan à grande bouche <sup>1</sup>												0

Length/ Longueur 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Length/ Longueur 15' 20' 25' 30' 35' 40' 45' 50' 55' 60' 65' 70' 75' >75 cm  
 6' 8' 10' 12' 14' 16' 18' 20' 22' 24' 26' 28' 30' >30'

Middle Maitland River / Rivière Middle Maitland above Brussels Dam/en amont du barrage Brussels Morris & Grey Twp./Canton de Morris et de Grey, Huron Co./Cité de Huron													4344/8115
Smallmouth Bass <sup>2</sup>	8	8	4										
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>	8	4	0										
Carp <sup>2</sup>									8				
Carpe <sup>2</sup>									4	0			
White Sucker <sup>1</sup>		8											
Meunier noir <sup>1</sup>		8											
Mill Lake / Lac Mill McDougall Twp./Canton de McDougall, Parry Sound Dist./Dist de Parry Sound													4522/8000
Smallmouth Bass <sup>1</sup>	8	4	2										
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>	4	0											
Walleye <sup>1</sup>			4	2									
Doré <sup>1</sup>			0										
Mill Pond / Étang Mill Richmond Hill													4352/7927
Largemouth Bass <sup>2</sup>		8	4										
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>		8	4	0									
Yellow Perch <sup>1</sup>	8												
Perchaude <sup>1</sup>	8												
Rock Bass <sup>1</sup>	8												
Crapet de roche <sup>1</sup>	8												
Pumpkinseed <sup>1</sup>	8												
Crapet-soleil <sup>1</sup>	8												
Carp <sup>2</sup>			8										
Carpe <sup>2</sup>			8										
White Sucker <sup>1</sup>		8											
Meunier noir <sup>1</sup>		8											
Millichamp Lake / Lac Millichamp McClimack Twp./Canton de McClimack, Haliburton Co./Cité de Haliburton													4519/7850
Brook Trout <sup>1</sup>	8	4											
Omble de fontaine <sup>1</sup>	4	0											
Milne Reservoir / Réservoir Milne Rouge River/Rivière Rouge, Marikham													4349/7913

### Mississagagon Lake / Lac Mississagagon

Continued/Suite

Northern Pike <sup>1</sup>		8											
Brochet <sup>1</sup>			8	4								4	
Smallmouth Bass <sup>2</sup>			8		4								
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>	8		4		0								
Largemouth Bass <sup>1</sup>		8			4								
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>	8		4		0								
Yellow Perch <sup>2</sup>	8												
Perchaude <sup>2</sup>	4												
Cisco <sup>1</sup>				8									
Cisco <sup>1</sup>					8							4	
Mississagagon Lake / Lac Mississagagon Harvey Twp./Canton de Harvey, Peterborough Co./Cité de Peterborough													4442/7819
Lake Trout <sup>1</sup>			8		4							4	
Truite de lac <sup>1</sup>													
Smallmouth Bass <sup>1</sup>	8		4										
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>	4		0										
Mississippi Lake / Lac Mississippi Drummond Twp./Canton de Drummond, Lanark Co./Cité de Lanark													4505/7610
Walleye <sup>2</sup>		8				4							
Doré <sup>2</sup>	8	4				0							
Northern Pike <sup>2</sup>				8								4	
Brochet <sup>2</sup>					4								0
Largemouth Bass <sup>3</sup>						4							
Achigan à grande bouche <sup>3</sup>						0							
Smallmouth Bass <sup>3</sup>	8		4			0							
Achigan à petite bouche <sup>3</sup>	8		4										
Yellow Perch <sup>2</sup>	8		4										
Perchaude <sup>2</sup>	4		0										
Black Crappie <sup>2</sup>		8											
Marigane noire <sup>2</sup>	8	4											
Rock Bass <sup>3</sup>	8												
Crapet de roche <sup>3</sup>													
Pumpkinseed <sup>3</sup>	8												
Crapet-soleil <sup>3</sup>	8												



<b>Moirai River / Rivière Moira</b> below Highway 7 / Sous la route 7, Hastings Co./Cité de Hastings						4430/7730
Northern Pike <sup>a</sup>				4		
Broche <sup>b</sup>				0		
Smallmouth Bass <sup>c</sup>			4			
Achigan à petite bouche <sup>d</sup>			0			
Largemouth Bass <sup>e</sup>		4				
Achigan à grande bouche <sup>f</sup>		0				
Rock Bass <sup>g</sup>		4				
Crapet de roche <sup>h</sup>		0				
Pumpkinseed <sup>i</sup>	2					
Crapet-soleil <sup>j</sup>	0					
White Sucker <sup>k</sup>		8				
Meunier noir <sup>l</sup>		8		4		
<b>Moirai River / Rivière Moira</b> Highway 37/Route 37, Hastings Co./Cité de Hastings						4416/7720
Northern Pike <sup>a</sup>			8		4	
Broche <sup>b</sup>			8		0	
Dore <sup>c</sup>		8				
		4				
Smallmouth Bass <sup>d</sup>		8				
Achigan à petite bouche <sup>e</sup>	8					
Largemouth Bass <sup>f</sup>	8					
Achigan à grande bouche <sup>g</sup>	8					
Rock Bass <sup>h</sup>	8	4				
Crapet de roche <sup>i</sup>	4	0				
Pumpkinseed <sup>j</sup>	8					
Crapet-soleil <sup>k</sup>	8					
Brown Bullhead <sup>l</sup>	8					
Barbotte brune <sup>m</sup>	8					
White Sucker <sup>n</sup>		8				
Meunier noir <sup>o</sup>		8				
<b>Mondahn Drain / Drain Mondahn</b> constructed wetland/marécage artificiel, Kanata						4520/7554
White Sucker <sup>2</sup>			8			
Meunier noir <sup>2</sup>			8			



Mitchell Lake / Lac Mitchell														
Continued/Suite														
Yellow Perch <sup>1</sup>	8													
Perchaude <sup>1</sup>	8													
Brown Bullhead <sup>1</sup>	8													
Barbotte brune <sup>1</sup>	8													
Mohawk Lake / Lac Mohawk														
Brantford														
White Sucker <sup>5</sup>	8	4												
Meunier noir <sup>5</sup>	8	4												
Carp <sup>5</sup>		2												
Carpes <sup>5</sup>			0											
Largemouth Bass <sup>5</sup>	8													
Achigan à grande bouche <sup>5</sup>	8													
Moir Lake / Lac Moira														
Huntingdon Twp./Canton de Huntingdon, Hastings Co./Cte de Hastings														
Walleye <sup>5</sup>	8	4												
Doré <sup>5</sup>	4			0										
Northern Pike <sup>5</sup>				8										
Brochet <sup>5</sup>				4										
Smallmouth Bass <sup>5</sup>	8	4												
Achigan à petite bouche <sup>5</sup>	4			2										
Largemouth Bass <sup>5</sup>	8			0										
Achigan à grande bouche <sup>5</sup>	8	4		0										
Yellow Perch <sup>5</sup>	8													
Perchaude <sup>5</sup>	4													
Rock Bass <sup>5</sup>	4													
Crapet de roche <sup>5</sup>	0													
Pumpkinseed <sup>5</sup>	8													
Crapetsoleil <sup>5</sup>	4													
Brown Bullhead <sup>5</sup>	8													
Barbotte brune <sup>5</sup>	8													
White Sucker <sup>5</sup>	8													
Meunier noir <sup>5</sup>	8													

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible – Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Brown Bullhead <sup>2</sup>	8													
Barbotte brune <sup>2</sup>	8													
Pumpkinseed <sup>2</sup>	8													
Crapetsoleil <sup>2</sup>	4													
Monck Lake / Lac Monck														
Cardiff Twp./Canton de Cardiff, Haliburton Co./Cte de Haliburton														
Smallmouth Bass <sup>1</sup>	8	4												
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>	4	0												
Largemouth Bass <sup>2</sup>	8													
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>	8	4												
Moon River / Rivière Moon														
mouth area/embochure, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound														
Walleye <sup>2</sup>														
Doré <sup>2</sup>														
Northern Pike <sup>2</sup>														
Brochet <sup>2</sup>														
Smallmouth Bass <sup>2</sup>	8													
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>	8	4												
Largemouth Bass <sup>2</sup>	8													
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>	8	4												
Black Crappie <sup>2</sup>	8	4												
Marigane noire <sup>2</sup>	8	4	0											
Brown Bullhead <sup>2</sup>	8													
Barbotte brune <sup>2</sup>	8	4												
Moot Lake / Lac Moot														
McLean Twp./Canton de McLean, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka														
White Sucker <sup>1</sup>	8													
Meunier noir <sup>1</sup>	8	4												
Largemouth Bass <sup>5</sup>	8	4												
Achigan à grande bouche <sup>5</sup>	4	0												
Morrison Reservoir / Réservoir Morrison														
Usborne Twp./Canton d'Usborne, Huron Co./Cte de Huron														
Largemouth Bass <sup>2</sup>	8													
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>	8	4												

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"



Length/ Longueur 6' 8' 10' 12' 14' 16' 18' 20' 22' 24' 26' 28' 30' 32' 34' 36' 38' 40' 42' 44' 46' 48' 50' 52' 54' 56' 58' 60' 62' 64' 66' 68' 70' 72' 74' 76' 78' 80' 82' 84' 86' 88' 90' 92' 94' 96' 98' 100'

Length/ Longueur 6' 8' 10' 12' 14' 16' 18' 20' 22' 24' 26' 28' 30' 32' 34' 36' 38' 40' 42' 44' 46' 48' 50' 52' 54' 56' 58' 60' 62' 64' 66' 68' 70' 72' 74' 76' 78' 80' 82' 84' 86' 88' 90' 92' 94' 96' 98' 100'

Morrisson Reservoir / Réservoir Morrisson		15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90	95	100
Continued/Suite																			
White Croppie <sup>2</sup>		8																	
Morignone blanche <sup>2</sup>		8																	
Yellow Perch <sup>1</sup>			8																
Perchaude			8																
White Sucker <sup>1</sup>																			
Meunier noir <sup>1</sup>							8												
Morrisson Lake / Lac Morrisson																			
Wood Twp./Canton de Wood, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka																			
Smallmouth Bass <sup>1</sup>		8																	
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>		4					0												
Mountain Lake / Lac Mountain																			
St. Vincent Twp./Canton de St. Vincent, Grey Co./Cité de Grey																			
Walleye <sup>1</sup>							8												
Doré <sup>1</sup>							4												
Smallmouth Bass <sup>2</sup>							8												
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>							8												
Mountsberg Reservoir / Réservoir Mountsberg																			
Badenoch Creek/Ruisseau Badenoch, Hamilton-Wentworth R. M./Mun. rég. de Hamilton-Wentworth																			
Largemouth Bass <sup>2</sup>							8												
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>							8												
Mud Lake / Lac Mud																			
I. R. 9/Rés. autochtone 9, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound																			
Northern Pike <sup>1</sup>																			
Brochet <sup>1</sup>																			
Mud Lake / Lac Mud																			
Wilberforce & Grattan Twp./Cantons de Wilberforce et de Grattan, Renfrew Co./Cité de Renfrew																			
Northern Pike <sup>1</sup>																			
Brochet <sup>1</sup>																			
Muldreu Lakes / Lacs Muldreu																			
Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka																			
Largemouth Bass <sup>2</sup>							8												
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>							4												
Yellow Perch <sup>1</sup>							8												
Perchaude <sup>1</sup>							8												

Lake Muskoka / Lac Muskoka		15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90	95	100
Continued/Suite																			
Rock Bass <sup>5</sup>		8	4																
Crapet de roche <sup>5</sup>		4	0																
Brown Bullhead <sup>5</sup>					8														
Barbotte brune <sup>5</sup>					8														
Muskat Lake / Lac Muskrat																			
Westmeath & Ross Twp./Cantons de Westmeath et de Ross, Renfrew Co./Cité de Renfrew																			
Walleye <sup>1</sup>							8												
Doré <sup>1</sup>							4												
Northern Pike <sup>1</sup>							8												
Brochet <sup>1</sup>							4												
Lake Trout <sup>2</sup>																			
Truite de lac <sup>2</sup>							8												
Rainbow Smelt <sup>1</sup>							8												
Éperlan arc-en-ciel <sup>1</sup>							0												
Muskelman Lake / Lac Musselman																			
Whitchurch Twp./Canton de Whitchurch, York R. M./Mun. rég. d'York																			
Northern Pike <sup>2</sup>							8												
Brochet <sup>2</sup>							8												
Yellow Perch <sup>2</sup>							8												
Perchaude <sup>2</sup>							8												
Rock Bass <sup>2</sup>							8												
Crapet de roche <sup>2</sup>							8												
Pumpkinseed <sup>1</sup>							8												
Crapet-soleil <sup>1</sup>							8												
Brown Bullhead <sup>2</sup>							8												
Barbotte brune <sup>2</sup>							8												
White Sucker <sup>2</sup>							8												
Meunier noir <sup>2</sup>							8												
MyKiss Lake / Lac MyKiss																			
Preston Twp./Canton de Preston, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing																			
Brook Trout <sup>3</sup>							8												
Omble de fontaine <sup>3</sup>							8												
Splake <sup>3</sup>							8												
Truite moulac <sup>3</sup>							8												

Nabdoe Lake / Lac Nabdoe										4541/7905
Buff Twp./Canton de Burr, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Brook Trout <sup>1</sup>								8		
Ombre de fontaine <sup>1</sup>								8		
Newboro Lake / Lac Newboro										4438/7620
N. & S. Crosby Twp./Cantons de Crosby N. et S., Leeds Co./Cte de Leeds										
Northern Pike <sup>2</sup>								8		4
Brochet <sup>2</sup>								8		0
Smallmouth Bass <sup>4</sup>								8		
Actigan à petite bouche <sup>4</sup>								4		0
Largemouth Bass <sup>2</sup>								8		4
Actigan à grande bouche <sup>2</sup>								4		0
Brown Bullhead <sup>2</sup>								8		
Barbotte brune <sup>2</sup>								8		
Bluegill <sup>1</sup>								8		
Crapet arlequin <sup>1</sup>								8		
Pumpkinseed <sup>1</sup>								8		
Crapet-solèil <sup>1</sup>								8		
Black Crappie <sup>2</sup>								8		4
Marigane noire <sup>2</sup>								4		0
Yellow Perch <sup>2</sup>								8		
Perchaude <sup>2</sup>								8		
Niger Lake / Lac Niger										4524/7851
McClintock Twp./Canton de McClintock, Haliburton Co./Cte de Haliburton										
Brook Trout <sup>1</sup>								8		
Ombre de fontaine <sup>1</sup>								8		
Nine Mile Lake / Lac Nine Mile										4457/7935
Wood Twp./Canton de Wood, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka										
Largemouth Bass <sup>1</sup>								8		
Actigan à grande bouche <sup>1</sup>								8		4
Lake Nipissing / Lac Nipissing										4417/8000
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Northern Pike <sup>1</sup>										4
Brochet <sup>1</sup>										2
Walleyes <sup>5,9</sup>								8		0
Doré <sup>5,9</sup>								8		0

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Rock Bass <sup>1</sup>										4500/7925
Crapet de roche <sup>1</sup>										
Pumpkinseed <sup>1</sup>								8		0
Crapet-solèil <sup>1</sup>								8		
Brown Bullhead <sup>2</sup>								8		
Barbotte brune <sup>2</sup>								8		
Lake Muskoka / Lac Muskoka										4500/7925
Muskoka Twp./Canton de Muskoka, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka										
Lake Trout <sup>2</sup>								8		4
Truite de lac <sup>2</sup>								8		0
Northern Pike <sup>5</sup>								8		4
Brochet <sup>5</sup>								8		0
Walleye <sup>2</sup>								8		4
Doré <sup>2</sup>								8		0
Smallmouth Bass <sup>5</sup>								8		
Actigan à petite bouche <sup>5</sup>								8		0
Yellow Perch <sup>1</sup>								8		
Perchaude <sup>1</sup>								4		
Rock Bass <sup>5</sup>								8		4
Crapet de roche <sup>5</sup>								4		0
Brown Bullhead <sup>5</sup>								8		
Barbotte brune <sup>5</sup>								8		
Rainbow Smelt <sup>2</sup>								4		
Eperlan arc-en-ciel <sup>2</sup>								0		
Lake Muskoka / Lac Muskoka										4456/7924
Gravenhurst Bay/Baie de Gravenhurst, Muskoka Twp./Canton de Muskoka, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka										
Northern Pike <sup>5</sup>								8		4
Brochet <sup>5</sup>								8		0
Smallmouth Bass <sup>5</sup>								8		4
Actigan à petite bouche <sup>5</sup>								8		0
Yellow Perch <sup>2</sup>								8		
Perchaude <sup>2</sup>								4		

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

## Continued/Suite

Norcan Lake / Lac Norcan										4510/7652	
N. Conanto Twp / Canton de Conanto N., Frontenac Co./Cité de Frontenac											
Northern Pike <sup>1</sup>				8		4		0		4	
Broche <sup>1</sup>				8							
Walleye <sup>1</sup>		8		4				4		2	
Doré <sup>1</sup>		8		4				0			
Whitefish <sup>1</sup>										8	
Grand corégone <sup>1</sup>										8	
Largemouth Bass <sup>2</sup>		8		4		0					
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>		8		4		0					
Cisco <sup>1</sup>						8					
Cisco <sup>1</sup>						4		0			
North Creek / Ruisseau North										4305/7931	
Niagara R. / M. Mun. rég. de Niagara											
Carp <sup>2,11</sup>						8					
Carpe <sup>2,11</sup>						8				4	

Sherborne Twp./Canton de Sherborne, Haliburton Co./Cité de Haliburton

*Southern Ontario/Sud de l'Ontario*

Norway Lake / Lac Norway Bogot Twp./Canton de Bogot, Renfrew Co./Cité de Renfrew													4520/7643
Walleye <sup>1</sup>				8	4	2							
Doré <sup>1</sup>				8	4	0							
Lake Nosbonsing / Lac Nosbonsing E. Ferris & Bonfield Twp./Cantons de Ferris E. et de Bonfield, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing													4612/7913
Northern Pike <sup>1</sup>							8						
Brochet <sup>1</sup>				8				4					
Walleye <sup>1</sup>				8				4					
Doré <sup>1</sup>				8				4	0				
Nottawasaga River / Rivière Nottawasaga Sunnidale Twp./Canton de Sunnidale, Simcoe Co./Cité de Simcoe													4429/8000
Walleye <sup>2</sup>				8				4					2
Doré <sup>2</sup>				8				4					0
Northern Pike <sup>1</sup>							8						
Brochet <sup>1</sup>							8			4			
Smallmouth Bass <sup>2</sup>							8						
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>							4						
Yellow Perch <sup>2</sup>				8									
Perchaude <sup>2</sup>													
Black Crappie <sup>2</sup>				8									
Marigane noire <sup>2</sup>				8	4	0							
Pumpkinseed <sup>1</sup>				8									
Crapet-soleil <sup>1</sup>				4									
Brown Bullhead <sup>2</sup>				8									
Barbotte brune <sup>2</sup>				8									
Carp <sup>2</sup>										2	1		
Carp <sup>2</sup>											0		
spawning runs/trayères													
Rainbow Trout <sup>2,10,11</sup>										2		1	
Truite arc-en-ciel <sup>2,10,11</sup>											0		
Chinook Salmon <sup>2,10,11</sup>										4		1	0
Saumon quinnat <sup>2,10,11</sup>										4		0	

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Northern Pike <sup>2</sup>													8
Brochet <sup>2</sup>													8
Smallmouth Bass <sup>2</sup>													8
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>													8
Yellow Perch <sup>2</sup>													8
Perchaude <sup>2</sup>													8
Rock Bass <sup>2</sup>													8
Crapet de roche <sup>2</sup>													8
Pumpkinseed <sup>1</sup>													8
Crapet-soleil <sup>1</sup>													8
Brown Bullhead <sup>2</sup>													8
Barbotte brune <sup>2</sup>													8
Freshwater Drum <sup>2</sup>													8
Malachite <sup>2</sup>													4
Oliphant (Long) Lake / Lac Oliphant (Long)													4542/7911
Proudbol Twp./Canton de Proudbol, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound													4
Lake Trout <sup>5</sup>													8
Truite de lac <sup>5</sup>													4
Oliver Lake / Lac Oliver													4531/7948
McKellar Twp./Canton de McKellar, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound													
Smallmouth Bass <sup>1</sup>													
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>													
Opeongo Lake / Lac Opeongo													4542/7823
Bower Twp./Canton de Bower, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing													
Lake Trout <sup>2</sup>													4
Truite de lac <sup>2</sup>													
Smallmouth Bass <sup>2</sup>													
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>													
Whitefish <sup>1</sup>													
Grand carégame <sup>1</sup>													
Cisco <sup>1</sup>													
Cisco <sup>1</sup>													

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Length/ Longueur 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Length/ Longueur 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Opinicon Lake / Lac Opinicon														4434/7619	
Bedford, Storrington & S. Crosby Twp./Contons de Bedford, de Storrington et de Crosby S., Frontenac & Leeds Cos./Ctés de Frontenac et de Leeds															
Northern Pike <sup>1</sup>					8										
Brochet <sup>1</sup>					8										
Largemouth Bass <sup>2</sup>					8										
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>					8										
Smallmouth Bass <sup>1</sup>					8										
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>					8										
Yellow Perch <sup>1</sup>					8										
Perchaude <sup>1</sup>					8										
Bluegill <sup>1</sup>					8										
Crapet arlequin <sup>1</sup>					8										
Pumpkinseed <sup>1</sup>					8										
Crapet-soleil <sup>1</sup>					8										
Brown Bullhead <sup>1</sup>					8										
Barbotte brune <sup>1</sup>					8										
Oram Lake / Lac Oram														4538/7806	
Preston Twp./Conton de Preston, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing															
Splake <sup>3</sup>					8										
Truite maulac <sup>3</sup>					8										
Orangeville Reservoir / Réservoir Orangeville														4355/8006	
[Island Lake/Lac Island], Mono Twp./Conton de Mono, Dufferin Co./Cité de Dufferin															
Northern Pike <sup>2</sup>					8										
Brochet <sup>2</sup>					4										
Largemouth Bass <sup>2</sup>					4										
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>					4										
Yellow Perch <sup>2</sup>					8										
Perchaude <sup>2</sup>					8										
Pumpkinseed <sup>1</sup>					8										
Crapet-soleil <sup>1</sup>					8										
Black Crappie <sup>1</sup>					8										
Marigane noire <sup>1</sup>					8										
Brown Bullhead <sup>2</sup>					8										
Barbotte brune <sup>2</sup>					8										

Otonabee River / Rivière Otonabee														4418/7819	
Continued/Suite															
Brown Bullhead <sup>2</sup>					8										
Barbotte brune <sup>2</sup>					8										
White Sucker <sup>1</sup>					8										
Meunier noir <sup>1</sup>					8										
Otonabee River / Rivière Otonabee														4418/7819	
Little Lake (Peterborough)/Lac Little (Peterborough) N. Monaghan & Otonabee Twp./Contons de Monaghan N. et d'Otonabee Peterborough Co./Cité de Peterborough															
Walleye <sup>2</sup>					8										
Doré <sup>2</sup>					8										
Smallmouth Bass <sup>2</sup>					8										
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>					8										
Rack Bass <sup>2</sup>					8										
Crapet de roche <sup>2</sup>					4										
Yellow Perch <sup>1</sup>					8										
Perchaude <sup>1</sup>					8										
Black Crappie <sup>2</sup>					8										
Marigane noire <sup>2</sup>					8										
Pumpkinseed <sup>1</sup>					8										
Crapet-soleil <sup>1</sup>					8										
Bluegill <sup>1</sup>					8										
Crapet arlequin <sup>1</sup>					8										
Brown Bullhead <sup>2</sup>					8										
Barbotte brune <sup>2</sup>					8										
Carp <sup>2</sup>														2	1
Carpe <sup>2</sup>															0
Otonabee River / Rivière Otonabee														4414/7819	
downstream of Little Lake (Peterborough) to Rice Lake/ en aval du lac Little (Peterborough) jusqu'au lac Rice Peterborough Co./Cité de Peterborough															
Walleye <sup>2</sup>														8	
Doré <sup>2</sup>														8	
Smallmouth Bass <sup>2</sup>														8	
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>														8	



Orr Lake / Lac Orr	Flos & Medonte Twp./Cantons de Flos et de Medonte, Simcoe Co./Cité de Simcoe	4436/7948
Northern Pike Brochet <sup>1</sup>		8 4 0
Largemouth Bass <sup>1</sup> Achigan à grande bouche <sup>1</sup>	8	4 2
Yellow Perch <sup>1</sup> Perchaude <sup>1</sup>	8	0
Rock Bass <sup>1</sup> Craperet de roche <sup>1</sup>	8 4	
Pumpkinseed <sup>1</sup> Craperet-soleil <sup>1</sup>	8 4 0	
Brown Bullhead <sup>2</sup> Barbotte brune <sup>2</sup>	8	
Oshawa Creek / Ruisseau Oshawana <small>(spanning runs/trayères), Durham R. M./Mun. rég. de Durham</small>	4 2	1
Rainbow Trout <sup>1,8,9</sup> Truite arc-en-ciel <sup>1,8,9</sup>	4	0
Otonabee River / Rivière Otonabee <small>upstream of Little Lake (Peterborough) to Lakefield/en amont du lac Little (Peterborough) jusqu'à Lakefield</small>		4423/7814
Walleye <sup>2</sup> Doré <sup>2</sup>	8	
Smallmouth Bass <sup>2</sup> Achigan à petite bouche <sup>2</sup>	8 4	
Rock Bass <sup>2</sup> Craperet de roche <sup>2</sup>	8	
Yellow Perch <sup>1</sup> Perchaude <sup>1</sup>	8 4 0	
Black Crappie <sup>1</sup> Marigane noire <sup>1</sup>	8	
Pumpkinseed <sup>1</sup> Craperet-soleil <sup>1</sup>	8 4	
Bluegill <sup>1</sup> Craperet arlequin <sup>1</sup>	8	

Length/ pouch size	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	32"	34"

General population/population générale

General population/population générale

Length/	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
---------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	--------

Ottawa River / Rivière des Outaouais		Holden Dam to Morrison Island [Highway 148]/du barrage de Holden à l'Île Morrison [route 148]		4607/7729	
Largemouth Bass <sup>2</sup>		B	4	2	
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>		8	4	0	
Rock Bass <sup>2</sup>	8	4			
Crapet de roche <sup>2</sup>	8	0			
Yellow Perch <sup>2</sup>	8				
Perchaude <sup>2</sup>	8				
Black Crappie <sup>2</sup>	8				
Marrigane noire <sup>2</sup>	8				
Pumpkinseed <sup>1</sup>	8				
Crapet-soleil <sup>1</sup>	8				
Bluegill <sup>2</sup>	8				
Crapet orléquin <sup>2</sup>	8				
Brown Bullhead <sup>2</sup>	8	4			
Barbotte brune <sup>2</sup>	8	4			
Carp <sup>2</sup>				2	1
Carpe <sup>2</sup>				0	0
<b>Ottawa River / Rivière des Outaouais</b>					
Holden Dam to Morrison Island [Highway 148]/du barrage de Holden à l'Île Morrison [route 148]					
Northern Pike <sup>2</sup>			8	4	2
Brochet <sup>2</sup>					0
Walleye <sup>2</sup>	8	4		4	0
Doré <sup>2</sup>	8			2	0
Sauger <sup>1</sup>	8	4			
Doré noir <sup>1</sup>	8	4	0		
Smallmouth Bass <sup>2</sup>			8	4	
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>		4	0		
Yellow Perch <sup>2</sup>	8				
Perchaude <sup>2</sup>	8	4			
Whitefish <sup>1</sup>			8		
Grand corégone <sup>1</sup>			8		
Cisco <sup>1</sup>			8		
Cisco <sup>1</sup>		8	4		
Surgeon <sup>2</sup>				8	4
White Sucker <sup>1</sup>					
Meunier noir <sup>1</sup>			8		4

Length/ pouch size	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	32"	34"

General population/population générale

General population/population générale

Length/	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
---------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	--------

Ottawa River / Rivière des Outaouais													4540/7650
Morrison Island to Chats Generating Station (Fitzroy) / de l'île Morrison à la centrale de Chats (Fitzroy)													
Northern Pike <sup>2,10</sup>	8	8	8	4	4	4	4	0					
Walleye <sup>2,10</sup>	8	4	4	4	0								
Doré <sup>2,10</sup>													
Sauger <sup>1</sup>	4	4	4	0									
Doré noir <sup>1</sup>	8	4	4	2									
Smallmouth Bass <sup>5</sup>	8	4	4	0									
Achigan à petite bouche <sup>5</sup>	8	4	4	0									
Pumpkinseed <sup>5</sup>	8												
Crapet-soleil <sup>5</sup>	8												
Channel Catfish <sup>5</sup>		8	8	4	4	2	2	0					
Barbus de rivière <sup>5</sup>	8												
Brown Bullhead <sup>5</sup>	8												
Barbotte brune <sup>5</sup>													
Surgeon <sup>2</sup>									8				
Esturgeon de lac <sup>2</sup>									8				
Ottawa River / Rivière des Outaouais													4525/7545
Chats Generating Station (Fitzroy) to Chaudière Falls / de la centrale de Chats (Fitzroy) aux chutes de la Chaudière													
Northern Pike <sup>5</sup>			8	8	4	4	0						
Walleye <sup>5,79</sup>			8	4	4	0							
Doré <sup>5,79</sup>	8		4	4	0								
Sauger <sup>5,9</sup>		8	4	2									
Doré noir <sup>5,9</sup>		4	0										
Smallmouth Bass <sup>5,9</sup>	8	8	4	4	2								
Achigan à petite bouche <sup>5,9</sup>	8	4			0								
Rock Bass <sup>9</sup>	8	4											
Crapet de roche <sup>9</sup>	8	0											
Yellow Perch <sup>5</sup>	8												
Perchaude <sup>5</sup>	8	0											
Black Crappie <sup>5</sup>	8	4	0										
Margarine noire <sup>5</sup>													

Ottawa River / Rivière des Outaouais													Continued/Suite
Sturgeon <sup>2</sup>													8
Esturgeon de lac <sup>2</sup>													8
Ottawa Lake / Lac Otter													4430/7632
Loughborough Twp./Canton de Loughborough, Frontenac Co./Cité de Frontenac													
Northern Pike <sup>1</sup>						8	4	0					4
Brochet <sup>1</sup>									8	4	0		
Smallmouth Bass <sup>2</sup>						8	4	0					
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>						4	0						
Largemouth Bass <sup>1</sup>						8	4	0					
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>						4	0						
Yellow Perch <sup>1</sup>						8							
Perchaude <sup>1</sup>						8	4						
Rock Bass <sup>1</sup>						8	4						
Crapet de roche <sup>1</sup>						8	4	0					
Black Crappie <sup>2</sup>						8			4				
Margarine noire <sup>2</sup>						8	4	0					
Ottawa Lake / Lac Otter													4451/7613
N. Burgess Twp./Canton de Burgess N., Lunenburg Co./Cité de Lunenburg													
Northern Pike <sup>2</sup>						8		4	0				2
Brochet <sup>2</sup>								4					
Smallmouth Bass <sup>2</sup>						8	4	2	0				
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>										0			
Black Crappie <sup>2</sup>						8	4						
Margarine noire <sup>2</sup>						8	4	0					
Largemouth Bass <sup>2</sup>									4				
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>									8	4	0		
Oudaze Lake / Lac Oudaze													4597/7911
Chaffey Twp./Canton de Chaffey, Muskoka D. W./Mun. de dist. de Muskoka													
Smallmouth Bass <sup>1</sup>						8	4	2	0				
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>								0					
Oxtongue Lake / Lac Oxtongue													4522/7855
McClintock Twp./Canton de McClintock, Haliburton Co./Cité de Haliburton													
Lake Trout <sup>2</sup>									8	4	2	0	
Truite de lac <sup>2</sup>									8	4	0		



Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Percy Reach / Passage Percy													
<i>Continued/Suite</i>													
Black Crappie <sup>2</sup>											8		
Marigane noire <sup>2</sup>											8		
Pumpkinseed <sup>1</sup>											8		
Crapresoleil <sup>1</sup>											8		
Brown Bullhead <sup>2</sup>											8		
Barbotte brune <sup>2</sup>											8		
Carp <sup>2</sup>												4	2
Carpe <sup>2</sup>												4	0
Pickeral Lake / Lac Pickeral													
Armour & Traudloff Twp./Cantons d'Armour et de Proudfoot, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound													
Northern Pike <sup>5</sup>											4		
Brochet <sup>5</sup>													2
Walleye <sup>5</sup>												0	
Doré <sup>5</sup>												0	
Smallmouth Bass <sup>5</sup>													
Achigan à petite bouche <sup>5</sup>											8	4	0
											4		
Pickeral River / Rivière Pickeral													
Mowatt Twp./Canton de Mowatt, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound													
Northern Pike <sup>1</sup>											8		
Brochet <sup>1</sup>												4	
Walleye <sup>1</sup>											8		4
Doré <sup>1</sup>											8	4	0
Pigeon Lake / Lac Pigeon													
Victoria Co./Cité de Victoria													
Walleye <sup>2</sup>											8		4
Doré <sup>2</sup>													0
Smallmouth Bass <sup>2</sup>											8		
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>											8		
Largemouth Bass <sup>2</sup>											8		
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>											8	4	
Yellow Perch <sup>2</sup>											8		
Perchaude <sup>2</sup>											8		
Black Crappie <sup>1</sup>											8		
Marigane noire <sup>1</sup>											8	4	

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Park Lake / Lac Park													
<i>Continued/Suite</i>													
Smallmouth Bass <sup>1</sup>											8	4	
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>											4	0	
Largemouth Bass <sup>1</sup>											8		
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>											8	4	
Yellow Perch <sup>2</sup>											8		
Perchaude <sup>2</sup>											8	4	
Parkhill Reservoir / Réservoir Parkhill													
West Williams Twp./Canton de Williams O., Middlesex Co./Cité de Middlesex													
Largemouth Bass <sup>2</sup>											8		
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>											8	4	0
Yellow Perch <sup>1</sup>											8		
Perchaude <sup>1</sup>											8		
White Crappie <sup>2</sup>											8		
Marigane blanche <sup>2</sup>											8		
Carp <sup>2</sup>													
Carpe <sup>2</sup>											8	4	
Brown Bullhead <sup>1</sup>											8		
Barbotte brune <sup>1</sup>											8		
White Sucker <sup>1</sup>											8		
Meunier noir <sup>1</sup>											8		
Patterson (Stormy) Lake / Lac Patterson (Stormy)													
Patterson Twp./Canton de Patterson, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound													
Walleye <sup>1</sup>											8	4	
Doré <sup>1</sup>											8		2
Paudash Lake / Lac Paudash													
Cardiff Twp./Canton de Cardiff, Haliburton Co./Cité de Haliburton													
Walleye <sup>5</sup>											8		2
Doré <sup>5</sup>											4	0	
Smallmouth Bass <sup>5</sup>											8	4	
Achigan à petite bouche <sup>5</sup>											8	4	0
Largemouth Bass <sup>5</sup>											8		
Achigan à grande bouche <sup>5</sup>											8	4	
Yellow Perch <sup>5</sup>											8		
Perchaude <sup>5</sup>											8	4	





Length/ Longueur 15' 20' 25' 30' 35' 40' 45' 50' 55' 60' 65' 70' 75' >75 cm  
 6' 8' 10' 12' 14' 16' 18' 20' 22' 24' 26' 28' 30' >30'

Length/ Longueur 15' 20' 25' 30' 35' 40' 45' 50' 55' 60' 65' 70' 75' >75 cm  
 6' 8' 10' 12' 14' 16' 18' 20' 22' 24' 26' 28' 30' >30'

Pike Lake / Lac Pike														Prospect Lake / Lac Prospect															
Continued/Suite														Draper Twp./Canton de Draper, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka															
Pumpkinseed <sup>1</sup>														8	4	2	0												
Crapet-soleil <sup>1</sup>														8															
Brown Bullhead <sup>5</sup>																													
Barbotte brune <sup>5</sup>																													
Pine Lake / Lac Pine														Bourger Twp./Canton de Bourger, Hastings Co./Cité de Hastings														4521/7744	
Guilford Twp./Canton de Guilford, Haliburton Co./Cité de Haliburton																													
Smallmouth Bass <sup>2</sup>														8															
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>														8	4														
White Sucker <sup>2</sup>																													
Meunier noir <sup>2</sup>														8															
Pine Lake / Lac Pine														Pustlinch Lake / Lac Pustlinch														4503/7813	
Oakley Twp./Canton d'Oakley, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka																													
Rainbow Trout <sup>1</sup>																													
Truite arc-en-ciel <sup>1</sup>																													
Lake Trout <sup>1</sup>																													
Truite de lac <sup>1</sup>																													
Pine River / Rivière Pine														Pustlinch Lake / Lac Pustlinch														4325/8016	
Malmur Twp./Canton de Malmur, Dufferin Co./Cité de Dufferin																													
Brook Trout <sup>2</sup>																													
Ombie de fontaine <sup>2</sup>																													
Pittcock Reservoir / Réservoir Pittcock														Queenston Reservoir / Réservoir Queenston														4309/7905	
Thames River/Rivière Thames, Woodstock, Oxford Co./Cité d'Oxford																													
Smallmouth Bass <sup>2</sup>																													
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>																													
Rock Bass <sup>1</sup>																													
Crapet de roche <sup>1</sup>																													
Yellow Perch <sup>1</sup>																													
Perchaude <sup>1</sup>																													
Brown Bullhead <sup>2</sup>																													
Barbotte brune <sup>2</sup>																													
Carpe <sup>2</sup>																													
White Sucker <sup>1</sup>																													
Meunier noir <sup>1</sup>																													

Portage Lake / Lac Portage										4500/7823
Dudley Twp./Canton de Dudley, Haliburton Co./Cité de Haliburton										
Smallmouth Bass <sup>2</sup>				8						
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>				4						
Rainbow Trout <sup>2</sup>						8				
Truite arc-en-ciel <sup>2</sup>						8		4		
Portage Lake / Lac Portage										4554/8033
Mowat Twp./Canton de Mowat, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Northern Pike <sup>6</sup>								4		
Brochet <sup>6</sup>									0	
Black Crappie <sup>2</sup>				8	4					
Marigane noire <sup>2</sup>					0					
Brown Bullhead <sup>2</sup>				8						
Barbotte brune <sup>2</sup>				8						
Preston Lake / Lac Preston										4359/7923
Whitchurch Twp./Canton de Whitchurch, York R. M./Mun. rég. d'York										
Largemouth Bass <sup>2</sup>				8						
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>				8	4					
Yellow Perch <sup>2</sup>				8						
Perchaude <sup>2</sup>				8						
Professor's Lake / Lac Professor's										4344/7946
Brampton										
Largemouth Bass <sup>2</sup>				8		4		0		
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>				8	4			0		
Yellow Perch <sup>1</sup>				8						
Perchaude <sup>1</sup>				0						
Rock Bass <sup>2</sup>				8	4					
Crapet de roche <sup>2</sup>				8	4	0				
Black Crappie				8						
Marigane noire				4						
Pumpkinseed <sup>1</sup>				8						
Crapet-soleil <sup>1</sup>				8						
Carp <sup>2</sup>						8				
Carpe <sup>2</sup>						8				

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale



Sensitive population/population sensible

Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Raisin River / Rivière Raisin										4509/7439
MacGillivray Bridge/Pont MacGillivray Charlottenburg Twp./Canton de Charlottenburg, Glengarry Co./Cité de Glengarry										
Walleye <sup>1</sup>						8		4	2	
Doré <sup>1</sup>						4		0		
Raven Lake / Lac Raven										4512/7851
Sherborne Twp./Canton de Sherborne, Haliburton Co./Cité de Haliburton										
Lake Trout <sup>1</sup>						8		4	2	0
Truite de lac <sup>1</sup>						8		4	0	
Smallmouth Bass <sup>1</sup>						8		4		
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>						8	4	0		
Rebecca Lake / Lac Rebecca										4526/7902
Sindair Twp./Canton de Sindair, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka										
Lake Trout <sup>5</sup>									4	2
Truite de lac <sup>5</sup>										1
Smallmouth Bass <sup>5</sup>						8		4		0
Achigan à petite bouche <sup>5</sup>						4		0		
Red Chalk Lake / Lac Red Chalk										4511/7857
Ridout Twp./Canton de Ridout, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka										
Lake Trout <sup>2</sup>						8				
Truite de lac <sup>2</sup>						8		4	0	
Red Deer Lake / Lac Red Deer										4553/7914
Laurier Twp./Canton de Laurier, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Brook Trout <sup>1</sup>						8				
Ombre de fontaine <sup>1</sup>						8				
Red Hill Creek / Ruisseau Red Hill										4314/7947
at Queenston Avenue/à l'avenue Queenston (paving run/royères), City of Hamilton/Ville de Hamilton										
Chinook Salmon <sup>2</sup>									1	0
Saumon quinnat <sup>2</sup>								2	0	
White Sucker <sup>2</sup>								0		
Meunier noir <sup>2</sup>										
Red Horse Lake / Lac Red Horse										4432/7605
Rear of Leeds & Lansdowne Twp./Cantons de Leeds et de Lansdowne, Leeds Co./Cité de Leeds										
Northern Pike <sup>1</sup>								8		4
Brochet <sup>1</sup>									0	

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Length/ Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30" >75 cm

Length/ Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30" >75 cm

Red Horse Lake / Lac Red Horse													
Continued/Suite													
Lake Trout <sup>2</sup>				8						4			
Traite de lac <sup>2</sup>				8						0			
Largemouth Bass <sup>2</sup>				8	4								
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>				4	0								
Yellow Perch <sup>1</sup>				8									
Perchaude <sup>1</sup>				8	4								
Redhorse Lake / Lac Redhorse													
South Cananota Twp./Canton de Cananota Sud, Frontenac Co./Cité de Frontenac 4506/7648													
Northern Pike <sup>1</sup>								8				4	
Brochet <sup>1</sup>								8	4			0	
Walleye <sup>1</sup>								8		4			
Doré <sup>1</sup>								8	4	0			
Smallmouth Bass <sup>2</sup>								8					
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>								8	4	0			
Red Pine Lake / Lac Red Pine													
Sherborne Twp./Canton de Sherborne, Haliburton Co./Cité de Haliburton 4512/7842													
Lake Trout <sup>2</sup>									8				
Traite de lac <sup>2</sup>									8		4		
Smallmouth Bass <sup>1</sup>								8	4				
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>								8	4	0			
Redrock Lake / Lac Redrock													
Bower Twp./Canton de Bower, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing 4546/7828													
Brook Trout <sup>1</sup>								8	4				
Ombre de fontaine <sup>1</sup>								8	4	0			
Yellow Perch <sup>1</sup>								8					
Perchaude <sup>1</sup>								4					
Redstone Lake / Lac Redstone													
Guilford Twp./Canton de Guilford, Haliburton Co./Cité de Haliburton 4511/7832													
Lake Trout <sup>2</sup>								8				4	
Traite de lac <sup>2</sup>								8		4		0	
Whitefish <sup>1</sup>									8				
Grand corégone <sup>1</sup>									4	0			
Restoule Lake / Lac Restoule													
Patterson Twp./Canton de Patterson, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound 4603/7946													

Rice Lake / Lac Rice													
Continued/Suite													
Largemouth Bass <sup>2,10</sup>				8		2	1	0					
Achigan à grande bouche <sup>2,10</sup>				8				0					
Yellow Perch <sup>2</sup>				8	4								
Perchaude <sup>2</sup>				8	4								
Black Crappie <sup>2</sup>				8		2	1						
Marigane noire <sup>2</sup>				8				0					
Rock Bass <sup>2</sup>				8	4								
Crapet de roche <sup>2</sup>				8	4								
Bluegill <sup>2</sup>				8									
Crapet arlequin <sup>2</sup>				8									
Pumpkinseed <sup>2</sup>				8	4								
Crapet-soleil <sup>2</sup>				8	4								
Brown Bullhead <sup>2,10</sup>				8				0					
Barbotte brune <sup>2,10</sup>				8				0					
Corp <sup>2,9,10,11</sup>				8					4	2			0
Corpe <sup>2,9,10,11</sup>				8					4				
Rideau River / Rivière Rideau													
Smiths Falls to Merrickville/Smiths Falls to Merrickville 4453/7556													
Northern Pike <sup>1</sup>													
Brochet <sup>1</sup>													
Largemouth Bass <sup>2</sup>									8				
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>									4				
Rock Bass <sup>1</sup>									8				
Crapet de roche <sup>1</sup>									8	4			
Yellow Perch <sup>1</sup>									8				
Perchaude <sup>1</sup>									8	4			
Pumpkinseed <sup>1</sup>									8				
Crapet-soleil <sup>1</sup>									8				
Brown Bullhead <sup>2</sup>									8				
Barbotte brune <sup>2</sup>									8		4		
Bluegill <sup>1</sup>									8				
Crapet arlequin <sup>1</sup>									8	4			
Black Crappie <sup>1</sup>									8				
Marigane noire <sup>1</sup>									8				





Rideau River / Rivière Rideau		Length/ Longueur		15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm >30"
Continued/Suite		Length/ Longueur		6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"
Bluegill <sup>1</sup>	8																
Crapet arlequin <sup>1</sup>	8																
Black Crappie <sup>2</sup>				8													
Marigone noire <sup>2</sup>				8													
Brown Bullhead <sup>2</sup>				8													
Barbotte brune <sup>2</sup>				8													
White Sucker <sup>1</sup>				8													
Meunier noir <sup>1</sup>				8													
Carp <sup>2</sup>															2		
Carpe <sup>2</sup>															0		
Robertson Lake / Lac Robertson		Larant Twp./Canton de Larant, Lanark Co./Cité de Lanark		4504/7639													
Walleye <sup>2</sup>				8				4									
Doré <sup>2</sup>				8				4		0							
Brochet <sup>2</sup>								8							4		
Smallmouth Bass <sup>2</sup>				8													
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>				8				4		0							
Yellow Perch <sup>2</sup>				8													
Perchaude <sup>2</sup>				8													
Rock Bass <sup>1</sup>				8	4												
Crapet de roche <sup>1</sup>				4	0												
Pumpkinseed <sup>1</sup>				8													
Crapetsoleil <sup>1</sup>				8	4												
Robin Lake / Lac Robin		I. B. 9/Ries, autochtones 9, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound		4603/7958													
Largemouth Bass <sup>1</sup>				8				4		2							
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>								0									
Robinson Lake / Lac Robinson		Limerick Twp./Canton de Limerick, Hastings Co./Cité de Hastings		4455/7743													
Smallmouth Bass <sup>2</sup>				8													
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>				8				4		0							
Rock Island Lake (Shawanaga River) / Lac Rock Island (Rivière Shawanaga)		Shawanaga Twp./Canton de Shewanaga, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound		4533/8015													

Rouge River Marsh/ Marais Rivière Rouge		Scarborough		4349/7907													
Smallmouth Bass <sup>2</sup>				8				4									
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>				8				4		0							
Largemouth Bass <sup>2</sup>				8				4									
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>				8				4		0							
Brown Bullhead <sup>2</sup>				8													
Barbotte brune <sup>2</sup>				8				4									
Rock Bass <sup>2</sup>				8													
Crapet de roche <sup>2</sup>				8	4												
Pumpkinseed <sup>2</sup>				8													
Crapetsoleil <sup>2</sup>				8													
Carp <sup>2</sup>															8		
Carpe <sup>2</sup>															8		
Round Lake / Lac Round		Belmont Twp./Canton de Belmont, Peterborough Co./Cité de Peterborough		4430/7753													
Walleye <sup>2</sup>				8				4		2							
Doré <sup>2</sup>				8				4									
Smallmouth Bass <sup>2</sup>				8													
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>				8				4		0							
Largemouth Bass <sup>2</sup>				8													
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>				4				0									
Yellow Perch <sup>1</sup>				8													
Perchaude <sup>1</sup>				8	4												
Rock Bass <sup>1</sup>				8	4												
Crapet de roche <sup>1</sup>				4	0												
Bluegill <sup>1</sup>				8													
Crapet arlequin <sup>1</sup>				8													
Brown Bullhead <sup>2</sup>				8													
Barbotte brune <sup>2</sup>				8													
White Sucker <sup>2</sup>				8													
Meunier noir <sup>2</sup>				8													
Round Lake / Lac Round		McMurrich Twp./Canton de McMurrich, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound		4528/7924													
Smallmouth Bass <sup>2</sup>				8				4		2							
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>				4						0							



Round Lake / Lac Round													4538/7730
Richards & Hogarty Twp./Cantons de Richards et de Hogarty, Renfrew Co./Cité de Renfrew													
Lake Trout <sup>2</sup>												4	2
Truite de lac <sup>2</sup>													0
Whitefish <sup>2</sup>													
Grand corégone <sup>2</sup>													
Walleye <sup>2</sup>													
Doré <sup>2</sup>													
Northern Pike <sup>2</sup>													
Brochet <sup>2</sup>													
Round Island Lake / Lac Round Island													4544/7812
Dickson & Preston Twp./Cantons de Dickson et de Preston, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing													
Lake Trout <sup>1</sup>												8	4
Truite de lac <sup>1</sup>												4	0
Round Schooner Lake / Lac Round Schooner													4507/7659
Miller Twp./Canton de Miller, Frontenac Co./Cité de Frontenac													
Lake Trout <sup>2</sup>												8	
Truite de lac <sup>2</sup>												8	
Whitefish <sup>2</sup>													8
Grand corégone <sup>2</sup>													8
Smallmouth Bass <sup>2</sup>												2	
Acchigan à petite bouche <sup>2</sup>												0	
Ruth Lake / Lac Ruth													4601/7931
Nipissing Twp./Canton de Nipissing, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound													
Walleye <sup>1</sup>												8	4
Doré <sup>1</sup>												4	0
Ryan Lake / Lac Ryan													4541/7806
Preston Twp./Canton de Preston, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing													
Spoke <sup>2</sup>												8	
Truite moule <sup>2</sup>												8	
Rainbow Trout <sup>2</sup>												8	
Truite arc-en-ciel <sup>1</sup>												8	
St. Catharines - Water Intake Canal / Canal de prise d'eau de St. Catharines													4310/7915
Niagara R. M./Mun. rég. de Niagara													
White Crappie <sup>1</sup>												8	4
Margaronne blanche <sup>1</sup>												4	0
Length/ Longueur	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75
	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"

Walleye <sup>1</sup>													4418/8040
Doré <sup>1</sup>													
Cisco <sup>1</sup>													
Cisco <sup>1</sup>													
Rocky Saugeen River / Rivière Rocky Saugeen													4418/8040
Glenelg, Euphrasia & Artemesia Twp./Cantons de Glenelg, d'Euphrasia et d'Artemesia, Gray Co./Cité de Gray													
Brook Trout <sup>2</sup>													
Ombre de fontaine <sup>2</sup>													
Roger Lake / Lac Roger													4526/7845
Livingstone Twp./Canton de Livingstone, Haliburton Co./Cité de Haliburton													
Brook Trout <sup>1</sup>													
Ombre de fontaine <sup>1</sup>													
Lake Rosseau / Lac Rosseau													4510/7935
Cardwell Twp./Canton de Cardwell, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka													
Lake Trout <sup>2</sup>												8	4
Truite de lac <sup>2</sup>												0	
Whitefish <sup>2</sup>												8	
Grand corégone <sup>2</sup>												8	
Cisco <sup>2</sup>													
Cisco <sup>2</sup>													
Smallmouth Bass <sup>2</sup>												4	
Acchigan à petite bouche <sup>2</sup>												0	
Rock Bass <sup>2</sup>												8	
Crapet de roche <sup>2</sup>												4	
Rouge River / Rivière Rouge													4352/7910
(spawning runs/brayères), Scarborough													
Chinook Salmon <sup>2</sup>												2	0
Salmon quinnat <sup>2</sup>												0	
Coho Salmon <sup>2 10</sup>												2	0
Salmon coho <sup>2 10</sup>												0	
Rainbow Trout <sup>2 10</sup>												2	0
Truite arc-en-ciel <sup>2 10</sup>												0	
Brown Trout <sup>2</sup>												1	0
Truite brune <sup>2</sup>												0	
Length/ Longueur	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75
	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Southern Ontario/Sud de l'Ontario



Length/ Longueur 15' 20' 25' 30' 35' 40' 45' 50' 55' 60' 65' 70' 75' >75 cm  
Longueur 6' 8' 10' 12' 14' 16' 18' 20' 22' 24' 26' 28' 30' >30'

Scugog River / Rivière Scugog upstream of Lindsay/en amont de Lindsay, Victoria Co./Cité de Victoria													4417/7844
Walleye <sup>2</sup>									8				
Doré <sup>2</sup>								8					
Largemouth Bass <sup>2</sup>								8				4	
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>								8				4	
Smallmouth Bass <sup>2</sup>								8				0	
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>								8					
Yellow Perch <sup>2</sup>								8				4	
Perchaude <sup>2</sup>								8					
Rock Bass <sup>2</sup>								8					
Crapet de roche <sup>2</sup>								8					
Bluegill <sup>2</sup>								8					
Crapet arlequin <sup>2</sup>								8					
Carp <sup>2</sup>								8					
Carpe <sup>2</sup>								8					
Brown Bullhead <sup>2</sup>								8					
Barbote brune <sup>2</sup>								8					
White Sucker <sup>2</sup>								8					
Meunier noir <sup>2</sup>								8					
Scugog River / Rivière Scugog from Lindsay downstream to Sturgeon Lake/en aval de Lindsay jusqu'au lac Sturgeon Victoria Co./Cité de Victoria													4423/7845
Walleye <sup>2</sup>									8			4	
Doré <sup>2</sup>								8				0	
Smallmouth Bass <sup>2</sup>								8					
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>								8					
Largemouth Bass <sup>2</sup>								8					
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>								8				0	
Yellow Perch <sup>2</sup>								8					
Perchaude <sup>2</sup>								8					
Rock Bass <sup>2</sup>								8					
Crapet de roche <sup>2</sup>								8					
Bluegill <sup>2</sup>								8					
Crapet arlequin <sup>2</sup>								8					

Length/ Longueur 15' 20' 25' 30' 35' 40' 45' 50' 55' 60' 65' 70' 75' >75 cm  
Longueur 6' 8' 10' 12' 14' 16' 18' 20' 22' 24' 26' 28' 30' >30'

Seymour Lake / Lac Seymour												
Black Crappie <sup>1</sup>									8			
Marigane noire <sup>1</sup>									8			
Pumpkinseed <sup>1</sup>									8			
Crapet-soleil <sup>1</sup>									8			
Brown Bullhead <sup>2</sup>									8	4		
Barbotte brune <sup>2</sup>									8	4		
Carp <sup>2</sup>											2	1
Carpe <sup>2</sup>											0	
Shabomoka Lake / Lac Shabomoka												
Barrie Twp./Canton de Barrie, Frontenac Co./Cité de Frontenac												
Lake Trout <sup>2</sup>									8		4	2
Truite de lac <sup>2</sup>									8		0	
Smallmouth Bass <sup>2</sup>									8			
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>									8	4		
Largemouth Bass <sup>2</sup>									8			
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>									8			
Shadow Lake / Lac Shadow												
Laxton & Somerville Twp./Cantons de Laxton et de Somerville, Victoria Co./Cité de Victoria												
Smallmouth Bass <sup>2</sup>									8		4	
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>									8	4	0	
Largemouth Bass <sup>2</sup>									8	4		
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>									8			
Yellow Perch <sup>1</sup>									8			
Perchaude <sup>1</sup>									8			
Rock Bass <sup>1</sup>									8			
Crapet de roche <sup>1</sup>									8			
Pumpkinseed <sup>1</sup>									8			
Crapet-soleil <sup>1</sup>									8			
Brown Bullhead <sup>1</sup>									8			
Barbotte brune <sup>1</sup>									8			
White Sucker <sup>1</sup>									8			
Meunier noir <sup>1</sup>									8			



Shakespeare Pond / Étang de Shakespeare		4322/8049									
South Easthope Twp./Canton d'Easthope Sud, Perth Co./Cité de Perth											
Northern Pike <sup>1</sup>									8		
Brochet <sup>1</sup>									8		
Yellow Perch <sup>1</sup>									8		
Perchaude <sup>1</sup>									8		
Brown Bullhead <sup>2</sup>									8		
Barbotte brune <sup>2</sup>									8		
Pumpkinseed <sup>1</sup>									8		
Crapet-soleil <sup>1</sup>									8		
Sharbot Lake / Lac Sharbot		4446/7641									
Olden & Oso Twp./Cantons d'Olden et d'Oso, Frontenac Co./Cité de Frontenac											
Northern Pike <sup>4</sup>									8		4
Brochet <sup>4</sup>									8		4
Walleye <sup>1</sup>									8		4
Doré <sup>1</sup>									8		4
Lake Trout <sup>4</sup>									8		4
Truite de lac <sup>4</sup>									8		4
Smallmouth Bass <sup>4</sup>									8		4
Achigan à petite bouche <sup>4</sup>									8		4
Yellow Perch <sup>4</sup>									8		4
Perchaude <sup>4</sup>									8		4
Cisco <sup>1</sup>									8		4
Cisco <sup>1</sup>									8		4
Sheppard Lake / Lac Sheppard		4434/8050									
Sydenham Twp./Canton de Sydenham, Grey Co./Cité de Grey											
Yellow Perch <sup>1</sup>									8		
Perchaude <sup>1</sup>									8		
Sherborne Lake / Lac Sherborne		4511/7847									
Sherborne Twp./Canton de Sherborne, Haliburton Co./Cité de Haliburton											
Lake Trout <sup>5</sup>									8		4
Truite de lac <sup>5</sup>									8		4
Silent Lake / Lac Silent		4455/7804									
Cardiff Twp./Canton de Cardiff, Haliburton Co./Cité de Haliburton											
Lake Trout <sup>2</sup>									8		2
Truite de lac <sup>2</sup>									8		2

Seagull Lake / Lac Seagull		4554/7957									
East Mills Twp./Canton d'East Mills, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound											
Walleye <sup>1</sup>									8		
Doré <sup>1</sup>									4		
Northern Pike <sup>1</sup>									8		
Brochet <sup>1</sup>									8		
Second Depot Lake / Lac Second Depot		4433/7645									
Hindinbrooke Twp./Canton de Hindinbrooke, Frontenac Co./Cité de Frontenac											
Northern Pike <sup>1</sup>									8		4
Brochet <sup>1</sup>									4		0
Walleye <sup>1</sup>									8		4
Doré <sup>1</sup>									4		0
Smallmouth Bass <sup>2</sup>									8		4
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>									4		0
Cisco <sup>1</sup>									8		0
Cisco <sup>1</sup>									8		4
Seymour Lake / Lac Seymour		4423/7749									
Trent River/Rivière Trent, Seymour Twp./Canton de Seymour, Northumberland Co./Cité de Northumberland											
Walleye <sup>2</sup>									8		2
Doré <sup>2</sup>									8		0
Smallmouth Bass <sup>2</sup>									8		0
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>									8		0
Largemouth Bass <sup>2</sup>									8		4
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>									8		4
Yellow Perch <sup>2</sup>									8		0
Perchaude <sup>2</sup>									8		0
Rock Bass <sup>1</sup>									8		0
Crapet de roche <sup>1</sup>									8		0

Length/ Longueur 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Length/ Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

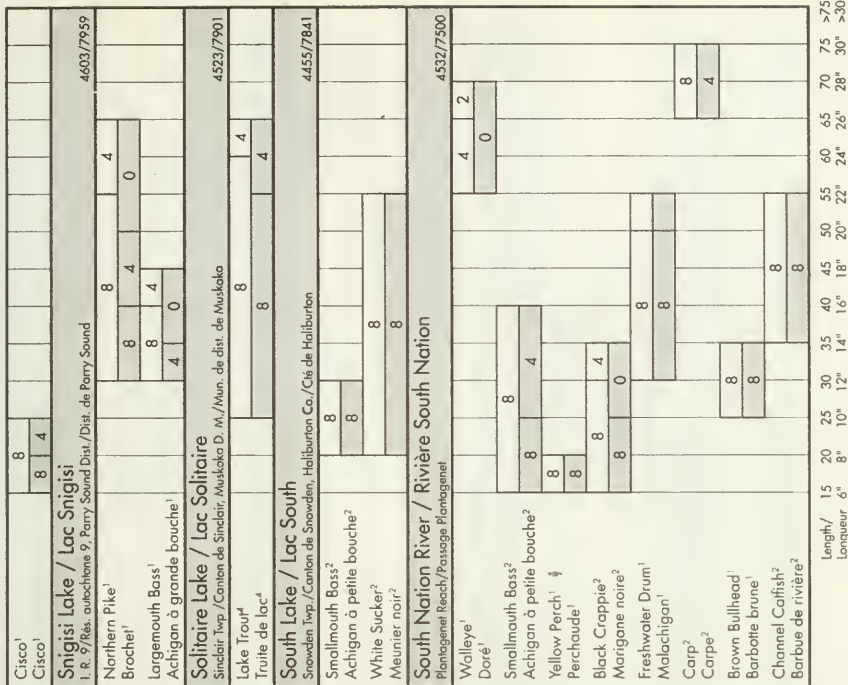
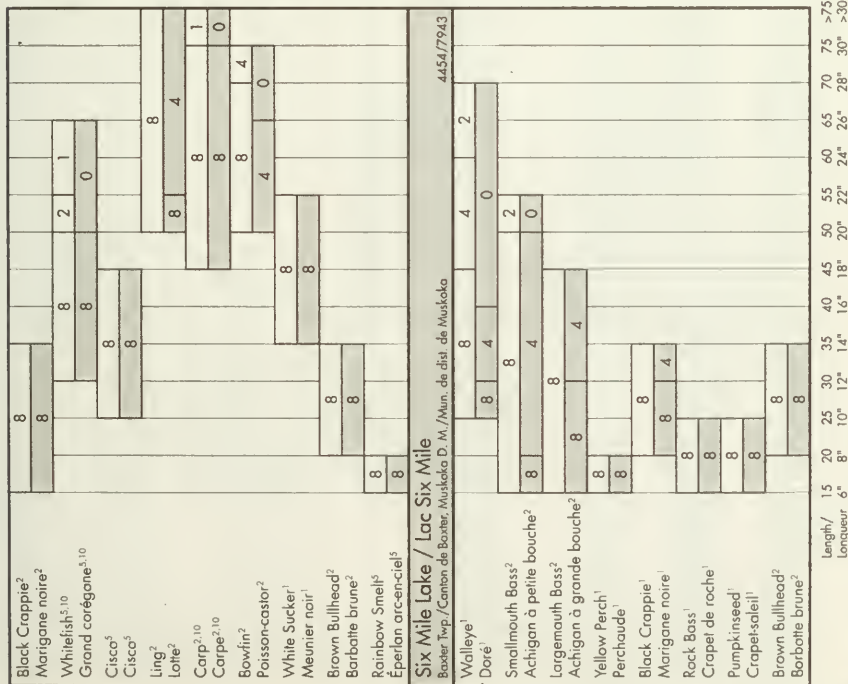
Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans



Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Skeleton Lake / Lac Skeleton														4515/7927	
Cordwell Twp./Canton de Cordwell, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka															
Lake Trout <sup>2</sup>								8			4			2	
Truite de lac <sup>2</sup>									8					0	
Walleye <sup>2</sup>									8					2	
Doré <sup>2</sup>									8					0	
Smallmouth Bass <sup>2</sup>															
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>															
Whitefish <sup>1</sup>									8						
Grand corégone <sup>1</sup>														8	
Skootamatta Lake / Lac Skootamatta														4450/7716	
Anglesea Twp./Canton d'Anglesea, Lennox & Addington Co./Cité de Lennox et d'Addington															
Walleye <sup>2</sup>														2	
Doré <sup>2</sup>														0	
Northern Pike <sup>1</sup>															
Brochet <sup>1</sup>														8	
Smallmouth Bass <sup>1</sup>														4	
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>														0	
Rock Bass <sup>5</sup>															
Crapet de roche <sup>5</sup>															
Slipper Lake / Lac Slipper														4517/7842	
Havelock Twp./Canton de Havelock, Haliburton Co./Cité de Haliburton															
Lake Trout <sup>1</sup>														8	
Truite de lac <sup>1</sup>														4	
Brook Trout <sup>1</sup>														8	
Ombre de fontaine <sup>1</sup>														8	
Smoke Lake / Lac Smoke														4531/7841	
Peck Twp./Canton de Peck, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing															
Lake Trout <sup>5</sup>														8	
Truite de lac <sup>5</sup>														4	
Whitefish <sup>5</sup>														8	
Grand corégone <sup>5</sup>														8	
Smallmouth Bass <sup>2</sup>														8	
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>														4	
Ling <sup>2</sup>															
Lotie <sup>2</sup>														4	
														0	

Silent Lake / Lac Silent														4450/7636	
Continued/Suite															
Smallmouth Bass <sup>2</sup>														8	
Achigan à petite bouche <sup>4</sup>														4	
Largemouth Bass <sup>1</sup>														8	
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>														4	
Silver Lake / Lac Silver														4450/7636	
S. Sherbrooke Twp./Canton de Sherbrooke S., Lanark Co./Cité de Lanark															
Northern Pike <sup>2</sup>														8	
Brochet <sup>2</sup>														4	
Smallmouth Bass <sup>2</sup>														4	
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>														2	
White Sucker <sup>1</sup>														8	
Meunier noir <sup>1</sup>														8	
Largemouth Bass <sup>2</sup>														8	
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>														4	
Lake Simcoe / Lac Simcoe														4425/7920	
Simcoe Co./Cité de Simcoe, York & Durham R. M./Muns. rég. d'York et de Durham															
Lake Trout <sup>4,10</sup>														8	
Truite de lac <sup>2,10</sup>														8	
Walleye <sup>5</sup>														8	
Doré <sup>5</sup>														4	
Northern Pike <sup>2</sup>														8	
Brochet <sup>2</sup>														8	
Smallmouth Bass <sup>5</sup>														8	
Achigan à petite bouche <sup>5</sup>														4	
Largemouth Bass <sup>2</sup>														8	
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>														4	
Yellow Perch <sup>3</sup>														8	
Perchaude <sup>3</sup>														8	
Rock Bass <sup>1</sup>														8	
Crapet de roche <sup>1</sup>														4	
Pumpkinseed <sup>2</sup>														8	
Crapet-soleil <sup>2</sup>														8	
Bluegill <sup>1</sup>														8	
Crapet arlequin <sup>1</sup>														8	



Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6' 8' 10' 12' 14' 16' 18' 20' 22' 24' 26' 28' 30' >30'

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6' 8' 10' 12' 14' 16' 18' 20' 22' 24' 26' 28' 30' >30'

Speed River / Rivière Speed													
<i>Continued/Suite</i>													
Corp <sup>2</sup>													
Carpe <sup>2</sup>													
<b>Speed River / Rivière Speed</b>													
below Guelph Dam/en aval du barrage Guelph Guelph Twp./Canton de Guelph, Wellington Co./Cité de Wellington													
Yellow Perch <sup>2</sup>													
Perchoude <sup>2</sup>													
White Sucker <sup>2</sup>													
Meunier noir <sup>2</sup>													
Brown Bullhead <sup>2</sup>													
Barbotte brune <sup>2</sup>													
<b>Speed River / Rivière Speed</b>													
Riverside Park/Parc Riverside, Guelph													
Black Crappie <sup>2</sup>													
Marigone noire <sup>2</sup>													
White Sucker <sup>2</sup>													
Meunier noir <sup>2</sup>													
Brown Bullhead <sup>2</sup>													
Barbotte brune <sup>2</sup>													
Corp <sup>2</sup>													
Carpe <sup>2</sup>													
<b>Speed River / Rivière Speed</b>													
Hespeler, N. Dumfries Twp./Canton de Dumfries N., Waterloo R. M./Mun. rég. de Waterloo													
Northern Pike <sup>2</sup>													
Brochet <sup>2</sup>													
Smallmouth Bass <sup>2</sup>													
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>													
Rock Bass <sup>1</sup>													
Crapet de roche <sup>1</sup>													
Corp <sup>2</sup>													
Brown Bullhead <sup>2</sup>													
Barbotte brune <sup>2</sup>													

South Nation River / Rivière South Nation													
<i>Continued/Suite</i>													
Redhorse Sucker <sup>1</sup>													
Suceur rouge <sup>1</sup>													
<b>South Nation River / Rivière South Nation</b>													
Spencerville to Chesterville/entre Spencerville et Chesterville													
Northern Pike <sup>1</sup>													
Brochet <sup>1</sup>													
Redhorse Sucker <sup>1</sup>													
Suceur rouge <sup>1</sup>													
White Sucker <sup>1</sup>													
Meunier noir <sup>1</sup>													
Brown Bullhead <sup>1</sup>													
Barbotte brune <sup>1</sup>													
<b>South Nation River / Rivière South Nation</b>													
Chesterville to Casselman/entre Chesterville et Casselman													
Northern Pike <sup>2</sup>													
Brochet <sup>2</sup>													
Walleye <sup>4</sup>													
Doré <sup>4</sup>													
Sauger <sup>1</sup>													
Doré noir <sup>1</sup>													
Pumpkinseed <sup>1</sup>													
Cropet-soleil <sup>1</sup>													
Smallmouth Bass <sup>2</sup>													
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>													
Yellow Perch <sup>1</sup>													
Perchoude <sup>1</sup>													
Brown Bullhead <sup>2</sup>													
Barbotte brune <sup>2</sup>													
Corp <sup>2</sup>													
Corp <sup>2</sup>													
Redhorse Sucker <sup>1</sup>													
Suceur rouge <sup>1</sup>													
<b>South Portage Lake / Lac Portage Sud</b>													
Dudley Twp./Canton de Dudley, Haliburton Co./Cité de Haliburton													



Stoco Lake / Lac Stoco			
Continued / Suite			
Walleye <sup>5</sup>	8	4	4
Doré <sup>5</sup>			0
Smallmouth Bass <sup>2</sup>	8	4	
Achigan à petite bouche <sup>3</sup>			
Largemouth Bass <sup>2</sup>	4	0	
Achigan à grande bouche <sup>6</sup>	8		
Yellow Perch <sup>1</sup>	8	4	
Perchaude <sup>1</sup>	4	0	
Pumpkinseed <sup>1</sup>	8		
Crapet-soleil <sup>1</sup>	8		
Rock Bass <sup>5</sup>	8	4	
Crapet de roche <sup>6</sup>	4	0	
White Sucker <sup>9</sup>			
Meunier noir <sup>6</sup>	8		
Brown Bullhead <sup>6</sup>			
Barboite brune <sup>6</sup>	8	4	

Stony Lake / Lac Stony			
Burligh & Dummer Twp. / (Contants de Burligh et de Dummer, Peterborough Co. / Cité de Peterborough			
4433/7806			
Walleye <sup>6</sup>	8	8	4
Doré <sup>5</sup>			0
Smallmouth Bass <sup>2</sup>	8	4	2
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>	8	4	0
Largemouth Bass <sup>2</sup>		8	
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>	8	4	0
Yellow Perch <sup>1</sup>	8		
Perchaude <sup>1</sup>	8	4	
Rock Bass <sup>1</sup>	8	4	
Crapet de roche <sup>1</sup>	4	0	
Bluegill <sup>1</sup>	8	4	
Crapet arlequin <sup>1</sup>	8		
Pumpkinseed <sup>1</sup>	8		
Crapet-soleil <sup>1</sup>	8		
Cisco <sup>6</sup>		8	
Cisco <sup>6</sup>		8	4

Sturgeon Lake / Lac Sturgeon			
Continued/Suite			
Carp <sup>2,10,11</sup>		2	1
Carpe <sup>2,10,11</sup>		0	
White Sucker <sup>2</sup>	8		
Meunier noir <sup>2</sup>	8		
Brown Bullhead <sup>2</sup>	8		
Barbotte brune <sup>2</sup>	8		
Cisco <sup>1</sup>	8		
Cisco <sup>1</sup>	8		
Sturgeon Lake / Lac Sturgeon			
Goose Bay/Bate Goose, Victoria Co./Clé de Victoria			
Walleye <sup>2</sup>	8	4	
Daré <sup>2</sup>	8	4	
Smallmouth Bass <sup>2</sup>	4	2	
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>	4	0	
Largemouth Bass <sup>2</sup>	8	4	
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>	8	4	0
Yellow Perch <sup>2</sup>	8		
Perchaude <sup>2</sup>	8	4	
Rock Bass <sup>2</sup>	8		
Crapet de roche <sup>2</sup>	8	4	
Pumpkinseed <sup>2</sup>	8		
Crapet-soleil <sup>2</sup>	8		
Bluegill <sup>2</sup>	8		
Crapet orléquin <sup>2</sup>	8		
Carp <sup>2,10,11</sup>			0
Carpe <sup>2,10,11</sup>			0
White Sucker <sup>2</sup>	8		
Meunier noir <sup>2</sup>	8		
Brown Bullhead <sup>2</sup>	8		
Barbotte brune <sup>2</sup>	8		
Swan Lake / Lac Swan			
Peck Twp./Conton de Peck, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing			
Smallmouth Bass <sup>2</sup>		8	
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>		4	0



Ling <sup>o</sup>									
Lofte <sup>o</sup>									
Brown Bullhead <sup>2</sup>									
Barbotte brune <sup>2</sup>									
Stormy Lake / Lac Stormy									
Glamorgan Twp./Canton de Glamorgan, Haliburton Co./Cité de Haliburton									
4458/7824									
Smallmouth Bass <sup>2</sup>									
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>									
Stormy (Patterson) Lake / Lac Stormy (Patterson)									
Patterson Twp./Canton de Patterson, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound									
4605/7947									
Walleye <sup>1</sup>									
Doré <sup>1</sup>									
Sturgeon Lake / Lac Sturgeon									
Buchanan Twp./Canton de Buchanan, Renfrew Co./Cité de Renfrew									
4601/7773									
Northern Pike <sup>1</sup>									
Brochet <sup>1</sup>									
Walleye <sup>1</sup>									
Doré <sup>1</sup>									
Whitefish <sup>1</sup>									
Grand corégone <sup>1</sup>									
Cisco <sup>1</sup>									
Cisco <sup>1</sup>									
Sturgeon Lake / Lac Sturgeon									
Fenelon Twp./Canton de Fenelon, Victoria Co./Cité de Victoria									
4428/7843									
Walleye <sup>2</sup>									
Doré <sup>2</sup>									
Smallmouth Bass <sup>2</sup>									
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>									
Yellow Perch <sup>2</sup>									
Perchaude <sup>2</sup>									
Rock Bass <sup>1</sup>									
Crapet de roche <sup>1</sup>									
Pumpkinseed <sup>2</sup>									
Crapet-soleil <sup>2</sup>									
Bluegill <sup>1</sup>									
Crapet oréquin <sup>1</sup>									
Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm									
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"									

Sydenham Lake / Lac Sydenham									
Loughborough Twp./Canton de Loughborough, Frontenac Co./Cité de Frontenac									
4425/7633									
Northern Pike <sup>1</sup>									
Brochet <sup>1</sup>									
Yellow Perch <sup>1</sup>									
Perchaude <sup>1</sup>									
Smallmouth Bass <sup>1</sup>									
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>									
Black Crappie <sup>2</sup>									
Marigane noire <sup>2</sup>									
Sydenham River / Rivière Sydenham									
Dresden to Lipperville/entre Dresden et Lipperville									
Camden & Chatham twps./Cantons de Camden et de Chatham, Kent Co./Cité de Kent									
4235/8211									
Northern Pike <sup>1</sup>									
Brochet <sup>1</sup>									
Walleye <sup>1</sup>									
Doré <sup>1</sup>									
Black Crappie <sup>2</sup>									
Marigane noire <sup>2</sup>									
White Bass <sup>2</sup>									
Bar blanc <sup>2</sup>									
Redhorse Sucker <sup>1</sup>									
Suceur rouge <sup>1</sup>									
Sydenham River / Rivière Sydenham									
Sullivan Twp./Canton de Sullivan, Grey Co./Cité de Grey									
4424/8055									
Brown Trout <sup>4</sup>									
Truite brune <sup>4</sup>									
Sydenham River / Rivière Sydenham									
at Owen Sound/à Owen Sound, Sydenham Twp./Canton de Sydenham, Grey Co./Cité de Grey									
4434/8056									
Carp <sup>2</sup>									
Carpe <sup>2</sup>									
[spawning run/frayère]									
Chinook Salmon <sup>2</sup>									
Saumon quinnat <sup>2</sup>									
Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm									
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"									

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Tadenac Lake / Lac Tadenac														4503/7957
Freeman Twp./Canton de Freeman, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka														
Lake Trout <sup>1</sup>				8					4					2
Truite de lac <sup>1</sup>				8				4					0	
Northern Pike <sup>1</sup>								8						4
Brochet <sup>1</sup>								8						0
Smallmouth Bass <sup>1</sup>				8										
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>				8				4	2					
				8				4	0					
Talbot River / Rivière Talbot														4428/7910
Durham R. M./Mun. rég. de Durham														
Walleye <sup>2</sup>									8					
Doré <sup>2</sup>									4					0
Lake Talon / Lac Talon														4618/7905
Mattawa River/Rivière Mattawa, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing														
Walleye <sup>2</sup>								4	2	0				
Doré <sup>2</sup>										0				
Tangamang Lake / Lac Tangamang														4443/7750
Lake Twp./Canton de Lake, Hastings Co./Cité de Hastings														
Walleye <sup>1</sup>				8	4		2							
Doré <sup>1</sup>				4			0							
Smallmouth Bass <sup>2</sup>								4						
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>								0						
Tasso Lake / Lac Tasso														4527/7856
Finlayson Twp./Canton de Finlayson, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka														
Lake Trout <sup>1</sup>								8			4			2
Truite de lac <sup>1</sup>								8					0	
Smallmouth Bass <sup>1</sup>								8			4			
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>								8			4	0		
Tay River / Rivière Tay														4453/7437
N. Emsley Twp./Canton de N. Emsley, Lennox Co./Cité de Lennox														
Northern Pike <sup>2</sup>									8		4			
Brochet <sup>2</sup>									4		0			
Largemouth Bass <sup>2</sup>									8					
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>									4					
Black Crappie <sup>2</sup>									4					
Marigane noire <sup>2</sup>									0					

Thames River / Rivière Thames														4303/8052
Continued/Suite														
White Sucker <sup>1</sup>									8					
Meunier noir <sup>1</sup>									8					
Thames River / Rivière Thames														4303/8052
South Branch below Pitcock Reservoir (Woodstock) to Dorchester, embranchement du Sud en aval du réservoir Pitcock (Woodstock) jusqu'à Dorchester														
Northern Pike <sup>2</sup>												8		
Brochet <sup>2</sup>														4
Smallmouth Bass <sup>2</sup>														
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>												4		
Largemouth Bass <sup>2</sup>													4	
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>											4	0		
Rock Bass <sup>1</sup>								8						
Crapet de roche <sup>1</sup>								4						
Yellow Perch <sup>2</sup>														
Perchaude <sup>2</sup>														
Pumpkinseed <sup>1</sup>														
Crapet-soleil <sup>1</sup>														
Brown Bullhead <sup>2</sup>														
Barbotte brune <sup>2</sup>														
Carp <sup>2</sup>											8			
Carpe <sup>2</sup>											8			
Thames River / Rivière Thames														4259/8058
Middle Branch below Thamesford Dam to South Thames Branch, embranchement du milieu en aval du barrage Thamesford jusqu'à l'embranchement du sud														
Smallmouth Bass <sup>2</sup>									8					
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>										4	0			
Rock Bass <sup>2</sup>								4						
Crapet de roche <sup>2</sup>								0						
Yellow Perch <sup>2</sup>														
Perchaude <sup>2</sup>								4						
Carp <sup>2</sup>												8		
Carpe <sup>2</sup>														
Redhorse Sucker <sup>2</sup>														
Suceur rouge <sup>2</sup>													4	



Thames River / Rivière Thames		4304/8111	
North Branch, below St. Marys to Fonthawe Reservoir embranchement du nord, en aval de St. Marys jusqu'au réservoir Fonthawe			
Walleye <sup>2</sup>	8		
Doré <sup>2</sup>	8		
Smallmouth Bass <sup>2</sup>	8		
Acichigan à petite bouche <sup>2</sup>	8	4	
Largemouth Bass <sup>2</sup>	8		
Acichigan à grande bouche <sup>2</sup>	8	4	
Rock Bass <sup>2</sup>	8		
Crapet de roche <sup>2</sup>	8		
Carp <sup>2</sup>			8
Carp <sup>2</sup>			8
White Sucker <sup>1</sup>	8		
Meunier noir <sup>1</sup>	8		
Redhorse Sucker <sup>2</sup>	8		
Suceur rouge <sup>2</sup>		8	4
Thames River / Rivière Thames below Fonthawe Dam to above Springbank Dam en aval du barrage Fonthawe jusqu'en amont du barrage Springbank			
Smallmouth Bass <sup>2,9</sup>	8		
Acichigan à petite bouche <sup>2,9</sup>	8	4	
Rock Bass <sup>2</sup>	8		
Crapet de roche <sup>2</sup>	8	4	
Carp <sup>2</sup>			2
Carp <sup>2</sup>		4	0
White Sucker <sup>2</sup>		8	
Meunier noir <sup>2</sup>	4	0	
Redhorse Sucker <sup>2</sup>		8	4
Suceur rouge <sup>2</sup>		8	4
Thames River / Rivière Thames below Springbank Dam to Delaware / en aval du barrage Springbank jusqu'à Delaware			
Walleye <sup>2</sup>		8	4
Doré <sup>2</sup>			0
Smallmouth Bass <sup>2</sup>	8		
Acichigan à petite bouche <sup>2</sup>	8		

Thames River / Rivière Thames									
Continued/Suite									
Redhorse Sucker <sup>1</sup>				8					
Suceur rouge <sup>1</sup>				8					
Gizzard Shad <sup>1</sup>				8					
Alase à gésier <sup>1</sup>				8					
Third Depot Lake / Lac Third Depot									
Hinchinbrook Twp./Canton de Hinchinbrook, Frontenac Co./Cité de Frontenac									
Walleye <sup>2</sup>			8		4		2		0
Doré <sup>2</sup>			4					0	
Northern Pike <sup>1</sup>								4	
Brachet <sup>1</sup>									0
Three Mile Lake / Lac Three Mile									
Armour Twp./Canton d'Armour, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound									
Walleye <sup>2</sup>				8			4		
Doré <sup>2</sup>				8		4		0	
Three Mile Lake / Lac Three Mile									
Wait Twp./Canton de Wait, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka									
Walleye <sup>2</sup>				8		4			2
Doré <sup>2</sup>								0	
Smallmouth Bass <sup>2</sup>				8					
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>				8		4			
Largemouth Bass <sup>2</sup>								8	
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>								8	
Tilden Lake / Lac Tilden									
Gladman & Naiman Twp.s./Cantons de Gladman et de Naiman, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing									
Walleye <sup>1</sup>			8		4		2		0
Doré <sup>1</sup>								0	
Timberwolf Lake / Lac Timberwolf									
Hunter Twp./Canton de Hunter, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing									
Lake Trout <sup>6</sup>								4	
Trite de lac <sup>6</sup>									0
Yellow Perch <sup>6</sup>			8		4				
Perchaude <sup>6</sup>			4		0				
Toogood Pond / Étang Toogood									
Unionville									



[illegible]

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
---------------------	----------	----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	----------------

General population/population générale

**Sensitive population/population sensible - Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans**

Largemouth Bass <sup>2</sup>	8	8	4			
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>		8	4			
Rock Bass <sup>1</sup>		8	4			
Crapet de roche <sup>1</sup>		4	0			
Carp <sup>2</sup>					8	
Carpe <sup>2</sup>						8
White Sucker <sup>1</sup>					8	
Meunier noir <sup>1</sup>						8

**Tower Lake / Lac Tower**  
Laurier Twp./Canton de Laurier, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound 4555/7914

Brook Trout <sup>1</sup>	8					
Ombie de fontaine <sup>1</sup>	8	4				

**Trent River / Rivière Trent**  
east of Rice Lake to Seymour Lake/à l'est du lac Rice jusqu'au lac Seymour 4423/7749

Walleye <sup>2</sup>			8		4	2
Doré <sup>2</sup>				8		0
Smallmouth Bass <sup>2</sup>	8					
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>	8					
Largemouth Bass <sup>2</sup>		8				
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>			4		4	
Yellow Perch <sup>2</sup>	8	8	4		0	
Perchaude <sup>2</sup>	8					
Rock Bass <sup>1</sup>	8					
Crapet de roche <sup>1</sup>		8				
Black Crappie <sup>1</sup>		8				
Marrigane noire <sup>1</sup>		8				
Pumpkinseed <sup>1</sup>	8					
Crapet-soleil <sup>1</sup>	8					
Brown Bullhead <sup>2</sup>		8			4	
Barbote brune <sup>2</sup>		8			4	
Carp <sup>2</sup>						2
Carpe <sup>2</sup>						1
						0

**Trent River / Rivière Trent**  
below Seymour Lake to Percy Reach/en aval du lac Seymour jusqu'au passage Percy 4414/7747

Walleye <sup>2</sup>		8	4		4
Doré <sup>2</sup>					0

Length/ lanauq	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
-------------------	----------	----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	----------------



Length/ Longueur	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"
<b>Twenty Mile Creek / Ruisseau Twenty Mile</b>														
(spawning run) (travérel), Jordan, Niagara R. / Mun. rég. de Niagara														
Chinook Salmon <sup>2,10</sup>										2				4309/7923
Saumon quinnat <sup>2,10</sup>														0
<b>Twenty Mile Creek / Ruisseau Twenty Mile</b>														
Niagara R. / Mun. rég. de Niagara														
Carp <sup>2,11</sup>											8			
Carpe <sup>2,11</sup>											8			4
<b>Unnamed Lake #420 / Lac sans nom n° 420</b>														
Finlayson Twp. / Canton de Finlayson, Muskoka D.M. / Mun. de dist. de Muskoka														
Brook Trout <sup>1</sup>											8			
Ombre de fontaine <sup>1</sup>											4			
<b>Upper Beverley Lake / Lac Upper Beverley</b>														
Bostard Twp. / Canton de Bostard, Leeds Co. / Cité de Leeds														
Northern Pike <sup>1</sup>											8			
Brachet <sup>1</sup>											8			4
Largemouth Bass <sup>1</sup>											8			4
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>											4			0
Yellow Perch <sup>1</sup>											8			
Perchaude <sup>1</sup>											4			
<b>Upper Rideau Lake / Lac Upper Rideau</b>														
N. Crosby Twp. / Canton de N. Crosby, Leeds Co. / Cité de Leeds														
Northern Pike <sup>1</sup>											8			4
Brachet <sup>1</sup>											8			0
Walleye <sup>1</sup>														8
Doré <sup>1</sup>														4
Smallmouth Bass <sup>2</sup>														
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>														
Largemouth Bass <sup>2</sup>														
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>											8			4
Black Crappie <sup>1</sup>											8			0
Marigane noire <sup>1</sup>														
Yellow Perch <sup>1</sup>											8			0
Perchaude <sup>1</sup>											8			4
Rock Bass <sup>1</sup>											8			4
Crappet de roche <sup>1</sup>											8			4

[illegible]



Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Lake Vernon / Lac Vernon													
Continued/Suite													
Pumpkinseed <sup>1</sup>	8												
Crapet-soleil <sup>1</sup>	8	4											
Lake Victoria / Lac Victoria													
Aron River/Rivière Aron, North Eglarope Twp./Canton de North Eglarope, Perth Co./Cité de Perth 4322/8059													
Largemouth Bass <sup>2</sup>			8										
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>			8										
Yellow Perch <sup>1</sup>	8												
Perchaude <sup>2</sup>	8												
White Sucker <sup>1</sup>				8									
Meunier noir <sup>1</sup>				8									
Wadsworth Lake / Lac Wadsworth													
Renfrew Co./Cité de Renfrew 4526/7735													
Whitefish <sup>2</sup>						8	4						
Grand corégone <sup>2</sup>						4	0						
Wahwashkesh Lake / Lac Wahwashkesh													
McKenzie Twp./Canton de McKenzie, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound 4543/8002													
Smallmouth Bass <sup>1</sup>			8										
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>			4	0									
Wainfleet Marsh / Marais Wainfleet													
Wainfleet Twp./Canton de Wainfleet, Niagara R. M./Mun. rég. de Niagara 4255/7918													
Carpe <sup>4</sup>						8	4		2				
Carpe <sup>4</sup>						8	4		0				
Walker Lake / Lac Walker													
Sindair Twp./Canton de Sindair, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka 4523/7905													
Smallmouth Bass <sup>2</sup>	8												
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>			0										
Waseosa Lake / Lac Waseosa													
Chaffey Twp./Canton de Chaffey, Muskoka R. M./Mun. de dist. de Muskoka 4524/7917													
Lake Trout <sup>2</sup>									0				
Truite de lac <sup>2</sup>									0				
Smallmouth Bass <sup>2</sup>	8		4	0									
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>	8	4	0										
Brook Trout <sup>2</sup>	8		4	2									
Ombre de fontaine <sup>2</sup>	8	4	0										

Welland Canal (Old) / Canal Welland (Vieux)													
Continued/Suite													
Pumpkinseed <sup>1</sup>	8												
Crapet-soleil <sup>1</sup>	8												
Brown Bullhead <sup>2</sup>			8										
Barbotte brune <sup>2</sup>			8										
Freshwater Drum <sup>2</sup>					8								
Malachigan <sup>2</sup>					4								
Welland River / Rivière Welland													
Port Davidson to upstream of Old Welland Canal, de Port Davidson jusqu'en amont du Vieux Canal Welland 4301/7925													
Northern Pike <sup>1</sup>					8								
Brochet <sup>1</sup>						8	4						
Largemouth Bass <sup>2</sup>			8										
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>			8	4	0								
Yellow Perch <sup>2</sup>			8										
Perchaude <sup>2</sup>			4	0									
Black Crappie <sup>2</sup>			8										
Marigane noire <sup>2</sup>			8										
White Crappie <sup>2</sup>			8										
Marigane blanche <sup>2</sup>			8	4									
Channel Catfish <sup>2</sup>						8							
Barbus de rivière <sup>2</sup>						8							
Brown Bullhead <sup>2</sup>			8										
Barbotte brune <sup>2</sup>			8										
Freshwater Drum <sup>2</sup>					8								
Malachigan <sup>2</sup>					8	4		0					
Carpe <sup>2</sup>							8						
Carpe <sup>2</sup>								8					
Bigmouth Buffalo <sup>2</sup>									8				
Buffalo à grande bouche <sup>2</sup>										8			
Welland River / Rivière Welland													
downstream of Old Welland Canal to upstream of Welland Canal en aval du Vieux Canal Welland jusqu'en amont du Canal Welland 4301/7914													
Northern Pike <sup>2</sup>									8				
Brochet <sup>2</sup>										8			

Waterford Lakes / Lacs de Waterford Townsend Twp./Canton de Townsend, Haldimand-Norfolk R. M./Mun. rég. de Haldimand-Norfolk										4256/8019
Largemouth Bass <sup>2</sup>	8									
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>	8	8	4							
Black Crappie <sup>2</sup>	8									
Marigane noire <sup>2</sup>	8									
Carp <sup>2</sup>		8								
Carpe <sup>2</sup>		8								
Welland Canal (Old) / Canal Welland (Vieux) Port Colborne to Dain City/De Port Colborne à Dain City										4301/7912
Northern Pike <sup>2</sup>				8						
Brochet <sup>2</sup>				8					4	
Smallmouth Bass <sup>2</sup>		8								
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>		8	4	0						
Rock Bass <sup>2</sup>		8								
Crapet de roche <sup>2</sup>		8	4							
Black Crappie <sup>2</sup>		8								
Marigane noire <sup>2</sup>		8								
Pumpkinseed <sup>1</sup>		8								
Crapet-soleil <sup>1</sup>		8								
Brown Bullhead <sup>2</sup>			8							
Barbotte brune <sup>2</sup>			8							
Carp <sup>2</sup>				2					1	
Carpe <sup>2</sup>										
Freshwater Drum <sup>2</sup>						4				
Malachigan <sup>2</sup>						8		0		
Welland Canal (Old) / Canal Welland (Vieux) Broadway Bridge to Port Robinson/du Port Robinson à Port Robinson										4305/7912
Northern Pike <sup>2</sup>					8					
Brochet <sup>2</sup>					8				4	
Smallmouth Bass <sup>2</sup>		8								
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>		8	4	0						
Yellow Perch <sup>2</sup>		8								
Perchaude <sup>2</sup>		8								
Rock Bass <sup>2</sup>		8								
Crapet de roche <sup>2</sup>		8	4							
Length/ Longueur 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"										
General population/population générale										
Sensitive population/population sensible										

Welland River / Rivière Welland downstream of Welland Canal to Niagara River/en aval du Canal Welland jusqu'à la rivière Niagara										4303/7908
Smallmouth Bass <sup>2</sup>					8					
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>					8					
Rock Bass <sup>2</sup>		8								
Crapet de roche <sup>2</sup>		8	4							
Yellow Perch <sup>2</sup>		8								
Perchaude <sup>2</sup>		8								
White Crappie <sup>1</sup>				8						
Marigane blanche <sup>1</sup>				8						
Pumpkinseed <sup>2</sup>		8								
Crapet-soleil <sup>2</sup>		8								
Channel Catfish <sup>2</sup>								8	4	
Barbue de rivière <sup>2</sup>								8	4	
Brown Bullhead <sup>2</sup>				8						
Barbotte brune <sup>2</sup>				8						
Freshwater Drum <sup>2</sup>					8					
Malachigan <sup>2</sup>					4					
Carp <sup>2,10,11</sup>						8	4	1	0	
Carpe <sup>2,10,11</sup>						8	4		0	
Welland River / Rivière Welland downstream of Welland Canal to Niagara River/en aval du Canal Welland jusqu'à la rivière Niagara										4303/7908
Northern Pike <sup>2</sup>									8	
Brochet <sup>2</sup>								8		4
Largemouth Bass <sup>2</sup>				8						
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>				8				0		
Rock Bass <sup>2</sup>					8					
Crapet de roche <sup>2</sup>		8	4							
Yellow Perch <sup>2</sup>		8								
Perchaude <sup>2</sup>		8								
Black Crappie <sup>2</sup>				8						
Marigane noire <sup>2</sup>				8						
White Crappie <sup>2</sup>				8						
Marigane blanche <sup>2</sup>				8						
Pumpkinseed <sup>1</sup>		8								
Crapet-soleil <sup>1</sup>		8								
Carp <sup>2</sup>						8		4	2	
Carpe <sup>2</sup>						8		4	0	
Length/ Longueur 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"										
General population/population générale										
Sensitive population/population sensible										



4343/7923





Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Wilcox Lake / Lac Wilcox														4337/79926
York R. M./Mun. rég. d'York														
Largemouth Bass <sup>2</sup>	8	8	4	4										
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>		8	4	0										
Black Crappie <sup>1</sup>		8												
Margarine noire <sup>1</sup>		8	4											
Yellow Perch <sup>1</sup>		8												
Perchaude <sup>1</sup>		8												
Rock Bass <sup>1</sup>		8												
Crapet de roche <sup>1</sup>		8												
Bluegill <sup>1</sup>		8												
Crapet arlequin <sup>1</sup>		8												
Brown Bullhead <sup>2</sup>		8												
Barbotte brune <sup>2</sup>		8												
Carp <sup>2</sup>						4	2							
Carp <sup>2</sup>						4	0							
Wildwood Reservoir / Réservoir Wildwood														4314/8102
Zorra Twp./Canton de Zorra, Oxford Co./Cité d'Oxford														
Northern Pike <sup>1</sup>								8						
Brochet <sup>1</sup>								8					4	
Largemouth Bass <sup>2</sup>								8						
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>								4						
White Sucker <sup>1</sup>								8	4	0				
Meunier noir <sup>1</sup>								8						
								8						
Willow Creek / Ruisseau Willow														4423/7951
Mining Swamp/Marécage Mining Simundale & Vespra Twp./Cantons de Simundale et de Vespra, Simcoe Co./Cité de Simcoe														
Northern Pike <sup>1</sup>								8						
Brochet <sup>1</sup>								4						
Willow Creek / Ruisseau Willow														4510/8135
west of George Lake/à l'ouest du lac George St. Edmunds Twp./Canton de St. Edmunds, Bruce Co./Cité de Bruce														
Brown Trout <sup>2</sup>			8	4										
Truite brune <sup>2</sup>			8	4				2		0				
Wilmot Creek / Ruisseau Wilmot														4359/7837
Orono, Durham R. M./Mun. rég. de Durham														

Woodcock Lake / Lac Woodcock														
Continued/Suite														
Largemouth Bass <sup>1</sup>					4									
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>					0									
Woodland Lake / Lac Woodland														4454/7933
Wood Twp./Canton de Wood, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka														
Largemouth Bass <sup>1</sup>					4	2	0							
Achigan à grande bouche <sup>1</sup>							0							
Woods Lake / Lac Woods														4516/7936
Cardwell Twp./Canton de Cardwell, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka														
Smallmouth Bass <sup>1</sup>					8									
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>					8	4								
Woolwich Reservoir / Réservoir Woolwich														4338/8035
Canagigue Creek/Ruisseau Canagigue Woolwich Twp./Canton de Woolwich, Waterloo R. M./Mun. rég. de Waterloo														
Northern Pike <sup>1</sup>								8						
Brochet <sup>1</sup>								8						
Carp <sup>2</sup>										8				
Carp <sup>2</sup>											8			
White Sucker <sup>2</sup>										8				
Meunier noir <sup>2</sup>										8				
Brown Bullhead <sup>2</sup>											8			
Barbotte brune <sup>2</sup>											8			
Rock Bass <sup>2</sup>												8		
Crapet de roche <sup>2</sup>													8	
Young Lake / Lac Young														4513/7933
Watt Twp./Canton de Watt, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka														
Lake Trout <sup>1</sup>								8		4		2	0	
Truite de lac <sup>1</sup>								8		4		0		



# thern Ontario Nord de l'Ontario



Lake Abitibi / Lac Abitibi		4842/7945			
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane					
Northern Pike <sup>1</sup>		8	4	4	2
Brochet <sup>1</sup>		8			0
Walleye <sup>2</sup>		8	4	4	
Doré <sup>2</sup>		8	4		0
Sauger <sup>1</sup>		4	4	2	
Doré noir <sup>1</sup>		8	4	0	
Yellow Perch <sup>1</sup>		8			
Perchaude <sup>1</sup>		8	4	0	
Whitefish <sup>1</sup>		8			
Grand corégone <sup>1</sup>		8	8	4	
Goldeye <sup>2</sup>		8	4		
Laquette aux yeux d'or <sup>2</sup>		4	0		
Cisco <sup>1</sup>		8			
Cisco <sup>1</sup>		8			
Langnose Sucker <sup>1</sup>		8	8	4	0
Meunier rouge <sup>1</sup>		8	4		
White Sucker <sup>1</sup>		8			
Meunier noir <sup>1</sup>		8	4		
Brown Bullhead <sup>1</sup>		8			
Barbotte brune <sup>1</sup>		8			
Ling <sup>1</sup>		8			
Loite <sup>1</sup>		8	4		
Freshwater Drum <sup>1</sup>		8			
Malachigan <sup>1</sup>		8	4		
Abitibi River / Rivière Abitibi		8			
Edwards Creek/Ruisseau Edwards, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane					
Walleye <sup>6</sup>		4			2
Doré <sup>6</sup>				0	
Abitibi River / Rivière Abitibi					
between Twin Falls G.S. and Ingois Falls/entre Centrale électrique Twin Falls et les chutes Ingois					
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane					
Northern Pike <sup>1</sup>				8	
Brochet <sup>1</sup>			4		0

Abamasagi Lake / Lac Abamasogi										5028/8715
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike <sup>1</sup>								8		
Brochet <sup>1</sup>								4		4
Walleye <sup>1</sup>										
Doré <sup>1</sup>								4		0
Yellow Perch <sup>1</sup>										
Perchaude <sup>1</sup>										
Whitefish <sup>1</sup>										
Grand corégone <sup>1</sup>										
Cisco <sup>1</sup>										
Cisco <sup>1</sup>										
White Sucker <sup>1</sup>										
Meunier noir <sup>1</sup>										
Abbotsford Lake / Lac Abbotsford										4908/7947
Abbotsford Twp./Canton d'Abbotsford, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Brook Trout <sup>1</sup>								8		
Ombre de fontaine <sup>1</sup>								4		
Aberdeen (Bass) Lake / Lac Aberdeen (Bass)										4631/8349
Aberdeen Twp./Canton d'Aberdeen, Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Northern Pike <sup>1</sup>								8		4
Brochet <sup>1</sup>								4		0
Walleye <sup>1</sup>										
Doré <sup>1</sup>										
Smallmouth Bass <sup>1</sup>										
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>										
Yellow Perch <sup>1</sup>										
Perchaude <sup>1</sup>										
Rock Bass <sup>1</sup>										
Crapet de roche <sup>1</sup>										
Abimatinu Lake / Lac Abimatinu										4933/8135
Adnaco Twp./Canton d'Adnaco, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Cisco <sup>1</sup>								8		
Cisco <sup>1</sup>								4		

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Walleye <sup>1</sup>								8		
Doré <sup>1</sup>								0		
Longnose Sucker <sup>2</sup>								8	4	
Meunier rouge <sup>2</sup>								4	0	
Abitibi River / Rivière Abitibi										4913/8102
below Long Sault Rapids to Island Falls/ en aval des rapides Long Sault jusqu'aux chutes Island										
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike <sup>1</sup>									8	4
Brochet <sup>1</sup>								4		0
Walleye <sup>6</sup>										0
Doré <sup>6</sup>										
Longnose Sucker <sup>1</sup>								8		
Meunier rouge <sup>1</sup>								4	0	
Abitibi River / Rivière Abitibi										4953/8129
below Island Falls to Abitibi Canyon/ en aval des chutes Island jusqu'au canyon Abitibi										
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike <sup>6</sup>								4		2
Brochet <sup>6</sup>									0	0
Walleye <sup>6</sup>								4		0
Doré <sup>6</sup>										
Longnose Sucker <sup>1</sup>								8		
Meunier rouge <sup>1</sup>								4		
Sturgeon <sup>2</sup>										4
Esturgeon de lac <sup>2</sup>										0
Abitibi River / Rivière Abitibi										5002/8137
below Abitibi Canyon to Otter Rapids/ en aval du canyon Abitibi jusqu'aux chutes Otter										
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike <sup>5</sup>								8		4
Brochet <sup>5</sup>								8	4	0
Walleye <sup>5</sup>								8	4	2
Doré <sup>5</sup>								4		0
Goldeye <sup>5</sup>								8	4	
Loquatche aux yeux d'or <sup>5</sup>								4	0	
Sturgeon <sup>1</sup>										8
Esturgeon de lac <sup>1</sup>										0

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"



[illegible]

Lake Trout <sup>1</sup> Truite de lac <sup>1</sup>	4		8		4		0		4	
Walleye <sup>1</sup> Daré <sup>1</sup>	8		4		2		0			
Whitefish <sup>1</sup> Grand corégone <sup>1</sup>	8		0							
Smallmouth Bass <sup>1</sup> Achigan à petite bouche <sup>1</sup>	8		8							
	8		4							
Agnew Lake / Lac Agnew Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
	4		8		4		0		4622/8145	
Northern Pike <sup>2</sup> Brochet <sup>2</sup>	4		0		4		2		0	
Walleye <sup>2,9</sup> Daré <sup>2,9,9</sup>	4		8		4		0			
Agonzon Lake / Lac Agonzon Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye <sup>1</sup> Daré <sup>1</sup>	8		4		4		0		4901/8550	
Yellow Perch <sup>1</sup> Perchaude <sup>1</sup>	8		4							
White Sucker <sup>1</sup> Meunier noir <sup>1</sup>	8		8							
Agutua Lake / Lac Agutua Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye <sup>1</sup> Daré <sup>1</sup>	8		4		4		0		5240/9123	
Northern Pike <sup>1</sup> Brochet <sup>1</sup>	4		8		4		0			
Aikhen Lake / Lac Aikhen Aikhen Twp./Canton d'Aikhen, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye <sup>1</sup> Daré <sup>1</sup>	4		2		0		4		4848/8155	
Northern Pike <sup>1</sup> Brochet <sup>1</sup>	0		4		2		0			

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Smallmouth Bass <sup>5</sup> Achigan à petite bouche <sup>6</sup>		8										5349/8930							
Angling Lake / Lac Angling Kenora Dist./Dist. de Kenora												8		4					
Northern Pike <sup>1</sup> Brochet <sup>1</sup>												8							
Anima Nipissing Lake / Lac Anima Nipissing Brigstocke Twp./Canton de Brigstocke, Timiskaming Dist./Dist. de Temiskamingue												8		4		2		0	
Walleye <sup>1</sup> Doré <sup>1</sup>												8		4				0	
Anigami Lake / Lac Anigami Rensselaire, Reddy & Neboisauquet Twp./Cantons de Rensselaire, de Reddy et de Neboisauquet, Algoma Dist./Dist. d'Algoma												8		4		2		0	
Northern Pike <sup>4</sup> Brochet <sup>4</sup>												8				4			
Walleye <sup>4</sup> Doré <sup>4</sup>												8		4		2		0	
Apungissagen (Lower Sleeprock) Lake / Lac Apungissagen (Lac Lower Sleeprock) Freeborn Twp./Canton de Freeborn, Rainy River Dist./Dist. de Rainy River												4							
Northern Pike <sup>2</sup> Brochet <sup>2</sup>												8		4				2	
Walleye <sup>2</sup> Doré <sup>2</sup>												8		4		2		0	
Yellow Perch <sup>1</sup> Perchaude <sup>1</sup>												4				0			
White Sucker <sup>1</sup> Meunier noir <sup>1</sup>												8							
Aquatuk Lake / Lac Aquatuk Kenora Dist./Dist. de Kenora												8		4					
Northern Pike <sup>2</sup> Brochet <sup>2</sup>														8		4		0	
Ara Lake / Lac Ara Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay												8						4	
Walleye <sup>6</sup> Doré <sup>6</sup>												8		4				0	

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

[illegible]

Audrey Lake / Lac Audrey														
Continued/Suite														
length/ longueur	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"
Walleye <sup>1</sup>						4	2							
Doré <sup>1</sup>						0								
Austen Lake / Lac Austen														
Hincks Twp./Canton de Hincks, Temiskaming Dist./Dist. de Temiskamingue														
Northern Pike <sup>1</sup>										8				
Brochet <sup>1</sup>										8				
Walleye <sup>1</sup>											4			
Doré <sup>1</sup>										8		4	0	
Avery Lake / Lac Avery														
Avery Twp./Canton d'Avery, Kenora Dist./Dist. de Kenora														
Northern Pike <sup>1</sup>										8				
Brochet <sup>1</sup>										8				
Badesdawa Lake / Lac Badesdawa														
Kenora Dist./Dist. de Kenora														
Northern Pike <sup>5</sup>										8				4
Brochet <sup>5</sup>										8				0
Walleye <sup>5</sup>											4			
Doré <sup>5</sup>														
Redhorse Sucker <sup>2</sup>										0				
Sucreur rouge <sup>2</sup>											8			
Longnose Sucker <sup>2</sup>											4			
Meunier rouge <sup>2</sup>												8		
Whitefish <sup>2</sup>										8		4	0	
Grand corégone <sup>2</sup>										8				
Cisco <sup>2</sup>											8			
Cisco <sup>2</sup>											8			
Bad Vermilion Lake / Lac Bad Vermilion														
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River														
Northern Pike <sup>1</sup>											8		4	
Brochet <sup>1</sup>											8		4	0
Walleye <sup>1</sup>												8		
Doré <sup>1</sup>												8		0
Baker Lake / Lac Baker														
Tweed Twp./Canton de Tweed, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane														

Astonish Lake / Lac Astonish										4634/8251
Nicholas Twp./Canton de Nicholas, Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Brook Trout <sup>1</sup>		8	8	4						
Atikomik Lake / Lac Atikomik										5759/9120
Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye <sup>2</sup>			4							
Doré <sup>2</sup>			0							
Attawapiskat River / Rivière Attawapiskat										5256/8224
Attawapiskat, Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike <sup>1</sup>			8							
Brochet <sup>1</sup>			8							
Whitefish <sup>1</sup>		8								
Grand corégone <sup>1</sup>		8								
Longnose Sucker <sup>1</sup>			8							
Meunier rouge <sup>1</sup>			8							
White Sucker <sup>1</sup>			8							
Meunier noir <sup>1</sup>			8							
Attawapiskat River / Rivière Attawapiskat										5301/8453
at Mississagi River/à la rivière Mississagi, Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Sturgeon <sup>2</sup>								8		
Esturgeon de lac <sup>2</sup>								8	4	
Aubinadong River / Rivière Aubinadong										4715/8317
northeast of Ranger Lake/nord-est du lac Ranger Foulds & Cassidy Twp./Cantons de Foulds et de Cassidy, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike <sup>1</sup>			8	4						
Brochet <sup>1</sup>				0						
Aubrey Lake / Lac Aubrey										4655/8313
Mississagi River/Rivière Mississagi, Marquette Twp./Canton de Marquette, Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Northern Pike <sup>1</sup>			8	4				2		
Brochet <sup>1</sup>								0		
Audrey Lake / Lac Audrey										4927/8203
Beardmore & Mochnin Twp./Cantons de Beardmore et de Mochnin, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike <sup>1</sup>			8	4						
Brochet <sup>1</sup>			4		0					

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Northern Pike <sup>1</sup>										
Brochet <sup>1</sup>										
Walleye <sup>1</sup>			4				8	4	2	0
Doré <sup>1</sup>								2	0	
Ball Lake / Lac Ball										5018/9400
Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike <sup>2,8,9</sup>							8			0
Brochet <sup>2,8,9</sup>							8	4	0	
Walleye <sup>2,8,9</sup>							8			0
Doré <sup>2,8,9</sup>								4	2	0
Sauger <sup>2</sup>							4			0
Doré noir <sup>2</sup>							8	4	0	
Smallmouth Bass <sup>1</sup>							4			0
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>								0		
Yellow Perch <sup>1</sup>		4	2	0						
Perchaude <sup>1</sup>			0							
Whitefish <sup>1,2,8,9</sup>							8			4
Grand corégone <sup>2,7,8,9</sup>							8			4
White Sucker <sup>2,8</sup>							8		4	0
Meunier noir <sup>2,8</sup>							8			0
Mooneye <sup>1</sup>							8			
Laqaiche argente <sup>1</sup>								4		
Cisco <sup>1</sup>								2	0	
Cisco <sup>1</sup>								0		
Ball Lake / Lac Ball										5017/9400
south basin/bassin sud, Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike <sup>2</sup>							8			0
Brochet <sup>2</sup>							4		0	
Walleye <sup>2</sup>							8			2
Doré <sup>2</sup>							4			0
Yellow Perch <sup>1</sup>							8			
Perchaude <sup>1</sup>							0			
Whitefish <sup>2</sup>								8		4
Grand corégone <sup>2</sup>										

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"



Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
<b>Balmer Creek / Ruisseau Balmer</b>														
Kenora Dist./Dist. de Kenora														
Northern Pike <sup>a</sup>							8							5102/9345
Brochet <sup>b</sup>							8							
Doré <sup>c</sup>								8		4	2			
Yellow Perch <sup>d</sup>									4		0			
Perchaude <sup>e</sup>							8							
<b>Bamaji Lake / Lac Bamaji</b>														
Kenora Dist./Dist. de Kenora														
Walleye <sup>f</sup>							8		4					5109/9125
Doré <sup>g</sup>							4		0					
<b>Bamooos Lake / Lac Bamooos</b>														
O'Neill Twp./Canton d'O'Neill, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														
Lake Trout <sup>h</sup>							8							4849/8621
Truite de lac <sup>i</sup>							8		4	0				
<b>Banks Lake / Lac Banks</b>														
Stoddart Twp./Canton de Stoddart, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane														
Northern Pike <sup>j</sup>							8			4	2			4947/8359
Brochet <sup>k</sup>							8		4		0			
Walleye <sup>l</sup>							8			4				
Doré <sup>m</sup>									0					
<b>Bardney Lake / Lac Bardney</b>														
Hubbard & Abney Twp./Cantons d'Hubbard et d'Abney, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														
Northern Pike <sup>n</sup>									4		2			4715/8228
Brochet <sup>o</sup>														
<b>Barrel Lake / Lac Barrel</b>														
Kenora Dist./Dist. de Kenora														
Northern Pike <sup>p</sup>							8			4				4939/9131
Brochet <sup>q</sup>								4		0				
Walleye <sup>r</sup>							8							
Doré <sup>s</sup>							4		0					
<b>Barter Lake / Lac Barter</b>														
Cole Twp./Canton de Cole, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue														
Lake Trout <sup>t</sup>							8			4				4717/8006
Truite de lac <sup>u</sup>							4		0					

<b>Bear Lake / Lac Bear</b>														
Roosevelt & Dieppe Twp./Cantons de Roosevelt et de Dieppe, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														
Lake Trout <sup>v</sup>							8		4		2			4612/8127
Truite de lac <sup>w</sup>							8		4		0			
<b>Bear (Kaotisimigo) Lake / Lac Bear (Kaotisimigo)</b>														
Hammell Twp./Canton de Hammell, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing														
Lake Trout <sup>x</sup>							8		4		2			4638/7936
Truite de lac <sup>y</sup>							4				0			
<b>Bearskin Lake / Lac Bearskin</b>														
Kenora Dist./Dist. de Kenora														
Walleye <sup>z</sup>							8							5355/9104
Doré <sup>aa</sup>							8		4					
<b>Beaton Lake / Lac Beaton</b>														
Gourlay & Breckenridge Twp./Cantons de Gourlay et de Breckenridge, Algoma Dist./Dist. d'Algoma														
Northern Pike <sup>ab</sup>							8							4853/8448
Brochet <sup>ac</sup>									4					
<b>Beaver Lake / Lac Beaver</b>														
Fraleck Twp./Canton de Fraleck, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														
Lake Trout <sup>ad</sup>							8							4657/8051
Truite de lac <sup>ae</sup>							8		4					
<b>Beavertrap Lake / Lac Beavertrap</b>														
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														
Northern Pike <sup>af</sup>							8			4				4901/8727
Brochet <sup>ag</sup>									4		0			
Walleye <sup>ah</sup>									4		2			
Doré <sup>ai</sup>										0				
<b>Bell Creek / Ruisseau Bell</b>														
flows into Sturgeon Lake/s'écoulent dans le lac Sturgeon, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														
Northern Pike <sup>aj</sup>										8				4954/9057
Brochet <sup>ak</sup>										8				
Walleye <sup>al</sup>									8					
Doré <sup>am</sup>									8		4			
White Sucker <sup>an</sup>									8					
Meunier noir <sup>ao</sup>									8					
<b>Bell Lake / Lac Bell</b>														
Graschen Twp./Canton de Graschen, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														



Barton Lake / Lac Barton Kenora Dist./Dist. de Kenora										5204/9410
Northern Pike <sup>1</sup>								8		
Brochet <sup>1</sup>								8		4
Walleye <sup>1</sup>						8	4			
Doré <sup>1</sup>						4	0			
Basswood Lake / Lac Basswood Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										4805/9135
Lake Trout <sup>1</sup>								8		4
Truite de lac <sup>1</sup>								8		0
Walleye <sup>1</sup>								8		4
Doré <sup>1</sup>								8		0
Batwing Lake / Lac Batwing Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										4826/9010
Walleye <sup>1</sup>								8		4
Doré <sup>1</sup>								8		
Bouldry (Scott) Lake / Lac Bouldry (Scott) Esquimau Twp./Conton d'Esquimau, Algoma Dist./Dist. d'Algoma										4806/8439
Lake Trout <sup>1</sup>								8		4
Truite de lac <sup>1</sup>								8		4
Bay Lake / Lac Bay Coleman Twp./Conton de Coleman, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue										4721/7951
Northern Pike <sup>1</sup>								8		4
Brochet <sup>1</sup>								8		4
Walleye <sup>1</sup>								8		0
Doré <sup>1</sup>								4		0
Yellow Perch <sup>6</sup>								8		
Perchoude <sup>6</sup>								8		4
Cisco <sup>3</sup>								8		4
Cisco <sup>3</sup>								8		4
Bearhead Lake / Lac Bearhead Scobie Twp./Conton de Scobie, Algoma Dist./Dist. d'Algoma										4618/8258
Walleye <sup>1</sup>								8		4
Doré <sup>1</sup>								8		0

Length/ Longueur 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Lake Trout <sup>2</sup> Truite de lac <sup>2</sup>										8
Northern Pike <sup>1</sup> Brochet <sup>1</sup>										8
Smolmoult Boss <sup>1</sup> Achigan à petite bouche <sup>1</sup>										8
Bellows Lake / Lac Bellows Deagle Twp./Conton de Deagle, Algoma Dist./Dist. d'Algoma										4619/8220
Smolmoult Boss <sup>1</sup> Achigan à petite bouche <sup>1</sup>								8		
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>								4		
Bending Lake / Lac Bending Kenora Dist./Dist. de Kenora										4919/9208
Lake Trout <sup>1</sup>								8		4
Truite de lac <sup>1</sup>								4		0
Walleye <sup>6</sup>								8		4
Doré <sup>6</sup>								4		0
Northern Pike <sup>6</sup>								8		4
Brochet <sup>6</sup>								4		0
Bennet Lake / Lac Bennet Guilfoyle Twp./Conton de Guilfoyle, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										4948/8218
Northern Pike <sup>1</sup>								8		
Brochet <sup>1</sup>								4		0
Walleye <sup>1</sup>								8		4
Doré <sup>1</sup>								4		0
Big Basswood Lake / Lac Big Basswood Day Twp./Conton de Day, Algoma Dist./Dist. d'Algoma										4619/8324
Lake Trout <sup>1</sup>								8		
Truite de lac <sup>1</sup>								8		
Big Sawbill Lake / Lac Big Sawbill Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										4854/9300
Northern Pike <sup>1</sup>								8		
Brochet <sup>1</sup>								8		
Bigshell Lake / Lac Bigshell Kenora Dist./Dist. de Kenora										5124/9426
Lake Trout <sup>1</sup>								8		4
Truite de lac <sup>1</sup>								4		0

Length/ Longueur 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

<b>Bigshell Lake / Lac Bigshell</b>													
Continued/Suite													
Northern Pike <sup>1</sup>						8				4			
Brochet <sup>1</sup>						4				0			
<b>Big Squaw Lake / Lac Big Squaw</b>													
La Fleche Twp./Canton de La Fleche, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
Lake Trout <sup>2</sup>						8				4			
Truite de lac <sup>2</sup>						4				0			
Smallmouth Bass <sup>2</sup>													
Acitigan à petite bouche <sup>2</sup>						8				4			
<b>Big Trout Lake / Lac Big Trout</b>													
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Northern Pike <sup>5,10,11</sup>										8			
Brochet <sup>5,10,11</sup>										4			
Walleye <sup>5,10,11</sup>						8				4			
Doré <sup>5,10,11</sup>						8				0			
Lake Trout <sup>5,10,11</sup>						8				8			
Truite de lac <sup>5,10,11</sup>										4			
Whitefish <sup>5,10,11</sup>						8							
Grand corégone <sup>5,10,11</sup>						8							
White Sucker <sup>2,10,11</sup>						8							
Meunier noir <sup>2,10,11</sup>						8							
Longnose Sucker <sup>2</sup>						8							
Meunier rouge <sup>2</sup>						8							
<b>Big Turkey Lake / Lac Big Turkey</b>													
Algoma Dist./Dist. d'Algoma													
Lake Trout <sup>2</sup>						8							
Truite de lac <sup>2</sup>						8				4			
<b>Bigwater Lake / Lac Bigwater</b>													
Murphy Twp./Canton de Murphy, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Northern Pike <sup>6</sup>						8							
Brochet <sup>6</sup>						8				4			
Walleye <sup>6</sup>						8							
Doré <sup>6</sup>						8							
White Sucker <sup>6</sup>						8							
Meunier noir <sup>6</sup>						8							
<b>Black River / Rivière Black</b>													
Pit. Twp./Canton de Pit, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
Walleye <sup>1</sup>										4			
Doré <sup>1</sup>										0			
<b>Black River / Rivière Black</b>													
Highway 614/Autoroute 614, Pit. Twp./Canton de Pit, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
Walleye <sup>1</sup>										8			
Doré <sup>1</sup>										4			
<b>Black Sturgeon Lake / Lac Black Sturgeon</b>													
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
Northern Pike <sup>1</sup>										8			
Brochet <sup>1</sup>										4			
Walleye <sup>1</sup>						B				4			
Doré <sup>1</sup>						8				4			
<b>Black Trout Lake / Lac Black Trout</b>													
Baillouet Twp./Canton de Baillouet, Algoma Dist./Dist. d'Algoma													
Lake Trout <sup>1</sup>										8			
Truite de lac <sup>1</sup>										4			
<b>Blackwater Lake / Lac Blackwater</b>													
Leduc Twp./Canton de Leduc, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
Northern Pike <sup>1</sup>													
Brochet <sup>1</sup>													
Walleye <sup>1</sup>													
Doré <sup>1</sup>													
<b>Blackwater River / Rivière Blackwater</b>													
mouth/embranchure, Kitlo Twp./Canton de Kitlo, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
Northern Pike <sup>1</sup>										8			
Brochet <sup>1</sup>										4			
Walleye <sup>1</sup>										8			
Doré <sup>1</sup>										4			
<b>Blue Lake / Lac Blue</b>													
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Lake Trout <sup>1</sup>													
Truite de lac <sup>1</sup>										8			
<b>Blueberry Lake / Lac Blueberry</b>													
Kenora Dist./Dist. de Kenora													

<b>Bigwood Lake / Lac Bigwood</b> Kitchener Twp./Canton de Kitchener, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										4651/8105
Lake Trout <sup>1</sup>				8						
Truite de lac <sup>1</sup>				8	4					
Walleye <sup>1</sup>			8							
Doré <sup>1</sup>			8	4						
Smallmouth Bass <sup>1</sup>			8							
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>		8	4							
<b>Billy Lake / Lac Billy</b> Preston Twp./Canton de Preston, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										4538/7807
Rainbow Trout <sup>2</sup>			8							
Truite arc-en-ciel <sup>2</sup>			8							
Spoke <sup>3</sup>			8							
Truite moulac <sup>3</sup>			8							
<b>Biscotasi Lake / Lac Biscotasi</b> Biscotasi Twp./Canton de Biscotasi, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										4719/8207
Northern Pike <sup>1</sup>				8		4	2			
Brochet <sup>1</sup>				4			0			
Walleye <sup>1</sup>		8			4	0				
Doré <sup>1</sup>		8	4	0						
Whitefish <sup>1</sup>				8						
Grand carégonne <sup>1</sup>			8		4					
<b>Black Beaver Lake / Lac Black Beaver</b> Greenwood Twp./Canton de Greenwood, Algoma Dist./Dist. d'Algoma										4724/8430
Lake Trout <sup>1</sup>			8				4			
Truite de lac <sup>1</sup>			8		4		0			
Brook Trout <sup>1</sup>			8							
Omble de fontaine <sup>1</sup>			8		4					
<b>Black Birch Lake / Lac Black Birch</b> Kenora Dist./Dist. de Kenora										5230/9450
Walleye <sup>1</sup>		8	4	2						
Doré <sup>1</sup>		4		0						
<b>Black River / Rivière Black</b> Walker Twp./Canton de Walker, Temiskaming Dist./Dist. de Temiskamingue										4847/8038
Walleye <sup>1</sup>				4		2				
Doré <sup>1</sup>						0				

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

<b>Northern Pike<sup>1</sup></b> <b>Brochet<sup>1</sup></b>										8	4	2	0
<b>Walleye<sup>1</sup></b> <b>Doré<sup>1</sup></b>										8	4	0	
<b>Yellow Perch<sup>1</sup></b> <b>Perchaude<sup>1</sup></b>										8	4	0	
<b>White Sucker<sup>1</sup></b> <b>Meunier noir<sup>1</sup></b>										8		4	
<b>Bluesucker Lake / Lac Bluesucker</b> Dundee Twp./Canton de Dundee, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													4710/8037
<b>Lake Trout<sup>1</sup></b> <b>Truite de lac<sup>1</sup></b>										8		4	
<b>Bobowash Lake / Lac Bobowash</b> Rainbault Twp./Canton de Rainbault, Algoma Dist./Dist. d'Algoma													4653/8247
<b>Lake Trout<sup>2</sup></b> <b>Truite de lac<sup>2</sup></b>											8	4	
<b>Bobs Lake / Lac Bobs</b> Whitney Twp./Canton de Whitney, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane												8	4830/8109
<b>Northern Pike<sup>2</sup></b> <b>Brochet<sup>2</sup></b>												8	
<b>Boffin Lake / Lac Boffin</b> Griesinger Twp./Canton de Griesinger, Rainy River Dist./Dist. de Rainy River											8		4845/9320
<b>Northern Pike<sup>1</sup></b> <b>Brochet<sup>1</sup></b>										8		4	0
<b>Walleye<sup>1</sup></b> <b>Doré<sup>1</sup></b>										8		4	
<b>Bolster Lake / Lac Bolster</b> Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										8	4	0	
<b>Northern Pike<sup>1</sup></b> <b>Brochet<sup>1</sup></b>												8	5130/8844
<b>Bonner Lake / Lac Bonner</b> Fouquier Twp./Canton de Fouquier, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane												4	
<b>Northern Pike<sup>1</sup></b> <b>Brochet<sup>1</sup></b>											8	4	4923/8208

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Length/ Longueur		15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
		8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"	
<b>Borden Lake / Lac Borden</b>															
Gallagher, Cochrane & Borden Twp. / Contons de Gallagher, de Cochrane et de Borden															
Sudbury Dist. / Dist. de Sudbury															
4750/8317															
Walleye <sup>1</sup>		8			8	4					4				
Doré															
Whitefish															
Grand corégone															
<b>Botsford Lake / Lac Botsford</b>															
Kenora Dist. / Dist. de Kenora															
5008/9138															
Northern Pike <sup>1</sup>							8				4			2	
Brochet <sup>1</sup>												0			
Walleye <sup>1</sup>						8		4							
Doré <sup>1</sup>						4		0							
<b>Boulder Lake / Lac Boulder</b>															
Algoma Dist. / Dist. d'Algoma															
4824/8439															
Lake Trout <sup>1</sup>							8					4			
Truite de lac <sup>1</sup>						8		4				0			
Northern Pike <sup>1</sup>														2	
Brochet <sup>1</sup>														0	
<b>Bound Lake / Lac Bound</b>															
Thunder Bay Dist. / Dist. de Thunder Bay															
4927/8521															
Northern Pike <sup>1</sup>							8				4		2		
Brochet <sup>1</sup>												0			
Walleye <sup>1</sup>						8		4		4		2			
Doré <sup>1</sup>						8	4		0						
<b>Bourinot Lake / Lac Bourinot</b>															
Bourinot Twp. / Conton de Bourinot, Algoma Dist. / Dist. d'Algoma															
4905/8500															
Northern Pike <sup>1</sup>							8								
Brochet <sup>1</sup>						8		4							
Walleye <sup>1</sup>									8						
Doré <sup>1</sup>								8				4			
<b>Bovril Lake / Lac Bovril</b>															
Pearce Twp. / Conton de Pearce, Cochrane Dist. / Dist. de Cochrane															
4942/8223															
Northern Pike <sup>1</sup>												4		2	
Brochet <sup>1</sup>													0		

Length/ Longueur		15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
		8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"	
<b>Bruce Lake / Lac Bruce</b>															
Kenora Dist. / Dist. de Kenora															
5049/9320															
Northern Pike <sup>6</sup>							8				4			2	
Brochet <sup>6</sup>									8		4			0	
Walleye <sup>6</sup>								8		4					
Doré <sup>6</sup>									8		4		0		
White Sucker <sup>6</sup>															
Meunier noir <sup>6</sup>							8								
<b>Brunswick Lake / Lac Brunswick</b>															
Byng, Cramlich & Ericson Twp. / Contons de Byng, de Cramlich et d'Ericson, Algoma Dist. / Dist. d'Algoma															
4858/8323															
Northern Pike <sup>2</sup>									8				4		
Brochet <sup>2</sup>										4				0	
Walleye <sup>2</sup>							8			4		2			
Doré <sup>2</sup>								4			0				
<b>Buck Lake / Lac Buck</b>															
Kenora Dist. / Dist. de Kenora															
4926/9431															
Lake Trout <sup>1</sup>											4		2		0
Truite de lac <sup>1</sup>													0		
<b>Burnfield Lake / Lac Burnfield</b>															
Algoma Dist. / Dist. d'Algoma															
4821/8502															
Walleye <sup>1</sup>						8		4				2		0	
Doré <sup>1</sup>							4								
<b>Burns Lake / Lac Burns</b>															
Varley Twp. / Conton de Varley, Algoma Dist. / Dist. d'Algoma															
4636/8307															
Lake Trout <sup>2</sup>									8						
Truite de lac <sup>2</sup>										8					
<b>Burntush Lake / Lac Burntush</b>															
Cochrane Dist. / Dist. de Cochrane															
4936/7959															
Northern Pike <sup>1</sup>											8			4	
Brochet <sup>1</sup>												4			0
Walleye <sup>1</sup>									8						
Doré <sup>1</sup>										4		0			
<b>Burrows Lake / Lac Burrows</b>															
Thunder Bay Dist. / Dist. de Thunder Bay															
4957/8644															
Northern Pike <sup>1</sup>											8		4		0
Brochet <sup>1</sup>															







Canoeashed Lake / Lac Canoeshed													4800/8110
Huft Twp./Canton de Huft, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
Walleye <sup>1</sup>				8		4							
Doré <sup>1</sup>				8	4	0							
Caribou Lake / Lac Caribou													5025/8905
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
Walleye <sup>1</sup>						8							
Doré <sup>1</sup>						4							
Carlyle Lake / Lac Carlyle													4604/8117
Carlyle Twp./Canton de Carlyle, Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin													
Smallmouth Bass <sup>2</sup>				8									
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>				8	4	0							
Carpenter Lake / Lac Carpenter													5111/9046
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Walleye <sup>1</sup>						8	4	2					
Doré <sup>1</sup>						4		0					
Castlebar Lake / Lac Castlebar													4949/8603
Farnow Twp./Canton de Farnow, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
Northern Pike <sup>1</sup>								8					
Brochet <sup>1</sup>								8					
Walleye <sup>1</sup>								8					
Doré <sup>1</sup>								4					
Calfish Lake / Lac Calfish													4806/8448
Balloquet Twp./Canton de Balloquet, Algoma Dist./Dist. d'Algoma													
Walleye <sup>1</sup>						8	4	2	0				
Doré <sup>1</sup>						4		0					
Cedar Creek / Ruisseau Cedar													4845/8558
north of Hemlo/nord de Hemlo, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
Northern Pike <sup>1</sup>								8		4			
Brochet <sup>1</sup>										0			
White Sucker <sup>1</sup>										8			
Meunier noir <sup>1</sup>										4			
Cedar Lake / Lac Cedar													5009/9308
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Northern Pike <sup>1</sup>								8		4			
Brochet <sup>1</sup>										4			

Cheepash River / Rivière Cheepash													
Continued/Suite													
Walleye <sup>1</sup>						4	2						
Doré <sup>1</sup>							0						
Chiblow Lake / Lac Chiblow													4621/8303
Patton, Scarfe & Montgomerie Twp./Cantons de Patton, de Scarfe et de Montgomerie													
Algoma Dist./Dist. d'Algoma													
Lake Trout <sup>2</sup>							8						
Truite de lac <sup>2</sup>							8	4					
Whitefish <sup>2</sup>								8					
Grand corégone <sup>2</sup>								8					
Chilton Lake / Lac Chilton													5225/9033
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Walleye <sup>1</sup>						4		2					
Doré <sup>1</sup>								0					
Chinguchi Lake / Lac Chinguchi													4657/8042
McConnell & Telfer Twp./Cantons de McConnell et de Telfer, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
Smallmouth Bass <sup>1</sup>							8						
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>							8	4					
Chin Lake / Lac Chin													4913/8042
Loughlin Twp./Canton de Loughlin, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Northern Pike <sup>1</sup>							8	4	2	0			
Brochet <sup>1</sup>								4		0			
Walleye <sup>1</sup>						8	4						
Doré <sup>1</sup>						4	0						
Chipman Lake / Lac Chipman													4958/8615
O'Meara & Chipman Twp./Cantons d'O'Meara et de Chipman, Thunder Bay & Cochrane Dist./Dist. de Thunder Bay et de Cochrane													
Walleye <sup>2</sup>							8	4	2	0			
Doré <sup>2</sup>							4		0				
Whitefish <sup>2</sup>								8					
Grand corégone <sup>2</sup>								8					
Chub Lake / Lac Chub													4845/9155
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River													
Northern Pike <sup>2</sup>									8				
Brochet <sup>2</sup>										4			

Length/Longueur													
ft/m													
15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"



Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"																
Clay Lake / Lac Clay																
Continued/Suite																
Cisco <sup>2</sup>	8			4												
Cisco <sup>2</sup>	8	4		0												
White Sucker <sup>2,8</sup>			8		4											
Meunier noir <sup>2,8</sup>					0											
Clearwater Lake / Lac Clearwater																
Laberge Twp./Canton de Laberge, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay																
Rainbow Trout <sup>2</sup>					8											
Truite arc-en-ciel <sup>2</sup>					8											
Clearwater West Lake / Lac Clearwater West																
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River																
Lake Trout <sup>1</sup>							8									
Truite de lac <sup>1</sup>							8	4								
Cleaver Lake / Lac Cleaver																
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay																
Brook Trout <sup>8</sup>							8									
Ombre de fontaine <sup>8</sup>							8									
Cliff Lake / Lac Cliff																
Kenora Dist./Dist. de Kenora																
Lake Trout <sup>1</sup>						8		8								
Truite de lac <sup>1</sup>								4								
Walleye <sup>1</sup>						8		4		4	2					
Doré <sup>1</sup>						8		4		0						
Whitefish <sup>1</sup>								8								
Grand corégone <sup>1</sup>								8								
White Sucker <sup>1</sup>						8										
Meunier noir <sup>1</sup>						8										
Cloud Lake / Lac Cloud																
Crooks Twp./Canton de Crooks, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay																
Northern Pike <sup>1</sup>								8								
Brochet <sup>1</sup>								8		4						
Walleye <sup>1</sup>										4						
Doré <sup>1</sup>											0					
White Sucker <sup>1</sup>								8								
Meunier noir <sup>1</sup>								8								

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"																
Constance Lake / Lac Constance																
I. R. 92/Réserve aubachère 92, Sudbholme Twp./Canton de Sudbholme, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane																
Northern Pike <sup>5</sup>										8						
Brochet <sup>5</sup>											8					4
Yellow Perch <sup>5</sup>										8						
Perchaude <sup>5</sup>										8						
Whitefish <sup>6</sup>											8					
Grand corégone <sup>6</sup>											8					
Cisco <sup>6</sup>											8					
Cisco <sup>6</sup>											8					
White Sucker <sup>5</sup>											8					
Meunier noir <sup>5</sup>											8					
Cooper Lake / Lac Cooper																
Oscar Twp./Canton d'Oscar, Algoma Dist./Dist. d'Algoma																
Northern Pike <sup>1</sup>									8		4					
Brochet <sup>1</sup>												0				
Coppell Lake / Lac Coppell																
Lowther Twp./Canton de Lowther, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane																
Northern Pike <sup>1</sup>									8		4		2			
Brochet <sup>1</sup>										8		0				
Cordick Lake / Lac Cordick																
Kenora Dist./Dist. de Kenora																
Northern Pike <sup>1</sup>											8					
Brochet <sup>1</sup>												8		4		
Cordingley Lake / Lac Cordingley																
Alpha Twp./Canton d'Alpha, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay																
Northern Pike <sup>1</sup>												8				
Brochet <sup>1</sup>												8	4		0	
Corner Lakes / Lacs Corner																
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane																
Brook Trout <sup>1</sup>									8							
Ombre de fontaine <sup>1</sup>										8		4				
Yellow Perch <sup>1</sup>										8						
Perchaude <sup>1</sup>											4					
Cosgrave Lake / Lac Cosgrave																
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay																

Cobalt Lake / Lac Cobalt										4724/7941
Coleman Twp./Canton de Coleman, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue										
Yellow Perch <sup>a</sup>	2	0								
Perchaude <sup>a</sup>		0								
White Sucker <sup>a</sup>		8								
Meunier noir <sup>a</sup>		0								
Cobré Lake / Lac Cobré										4638/8248
Sagard Twp./Canton de Sagard, Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout <sup>2</sup>		8	4							
Truite de lac <sup>2</sup>		8	4							
Coli Lake / lac Coli										5120/9335
Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike <sup>1</sup>				8						4
Brochet <sup>1</sup>				8						
Walleye <sup>1</sup>				8						
Doré <sup>1</sup>				8						
White Sucker <sup>1</sup>				8						
Meunier noir <sup>1</sup>				8						
Commando Lake / Lac Commando										4904/8101
Glackmeyer Twp./Canton de Glackmeyer, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Lake Trout <sup>4</sup>			2			0				
Truite de lac <sup>4</sup>										
Como Lake / Lac Como										4755/8330
Strathcona & Marshall Twp./Cantons de Strathcona et de Marshall, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Lake Trout <sup>1</sup>					4		2			0
Truite de lac <sup>1</sup>							0			
Northern Pike <sup>1</sup>						8				
Brochet <sup>1</sup>								4		
Confederation Lake / Lac Confederation										5105/9244
Dent Twp./Canton de Dent, Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Lake Trout <sup>1</sup>			8				4			
Truite de lac <sup>1</sup>				8		4	0			
Northern Pike <sup>a</sup>					8					
Brochet <sup>a</sup>					8		4			
White Sucker <sup>1</sup>					8					
Meunier noir <sup>1</sup>					8					

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Lac Trout <sup>1</sup>										
Truite de lac <sup>1</sup>										
8	4									
4	0									
Cox Lake / Lac Cox										4916/8821
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike <sup>1</sup>			8							
Brochet <sup>1</sup>			4							
Crerar Lake / Lac Crerar										5135/8915
Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike <sup>1</sup>				8				4		
Brochet <sup>1</sup>				8	4			0		
Walleye <sup>1</sup>				8				4		
Doré <sup>1</sup>				8	4			0		
Crooked Lake / Lac Crooked										4608/8045
Cox Twp./Canton de Cox, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye <sup>a</sup>				8			4	2		
Doré <sup>a</sup>				8			4	0		
Cisco <sup>a</sup>				8						
Cisco <sup>a</sup>				8						
Crooked Lake / Lac Crooked										4820/8351
Slower & Brackin Twp./Cantons de Slower et de Brackin, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike <sup>1</sup>					8		4	2		
Brochet <sup>1</sup>					8		4	0		
Walleye <sup>1</sup>					8		4	2		
Doré <sup>1</sup>					8		4	0		
Crooked Pine Lake / Lac Crooked Pine										4847/9104
Traill & Weaver Twp./Cantons de Traill et de Weaver, Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Northern Pike <sup>2</sup>						8		4		
Brochet <sup>2</sup>						8		4	0	
Walleye <sup>2</sup>						8			4	
Doré <sup>2</sup>						4			0	
Cisco <sup>1</sup>					8					
Cisco <sup>1</sup>					8					
Crosse Lake / Lac Crosse										4953/9224
Eche Twp./Canton d'Eche, Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike <sup>1</sup>								8		
Brochet <sup>1</sup>								8		

Length/ 15 20 25 30 35 40' 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible



Crosswise Lake / Lac Crosswise Coleman Twp./Canton de Coleman, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue														4724/7939
Northern Pike <sup>5</sup>				8	4	4	0	2						
Brochet <sup>5</sup>				4										
Smallmouth Bass <sup>5</sup>				4										
Achigan à petite bouche <sup>5</sup>				0										
Yellow Perch <sup>6</sup>	4	2	0											
Perchaude <sup>6</sup>			0											
White Sucker <sup>5</sup>			8											
Meunier noir <sup>5</sup>	8	4												
Crystal Lake / Lac Crystal Kenora Dist./Dist. de Kenora														5102/9424
Lake Trout <sup>1</sup>							4							
Truite de lac <sup>1</sup>							0							
Northern Pike <sup>1</sup>							8							
Brochet <sup>1</sup>							4							
Culverson Lake / Lac Culverson <sup>2</sup> Kenora Dist./Dist. de Kenora														5220/9338
Walleye <sup>1</sup>				8	4	2								
Doré <sup>1</sup>				0										
Cutler Lake / Lac Cutler Huron & McKinnon Twp./Cantons de Huron et de McKinnon, Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin														4611/8156
Walleye <sup>1</sup>				8										
Doré <sup>1</sup>				8	4	0								
Smallmouth Bass <sup>1</sup>				8										
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>				8	4									
Darkwater Lake / Lac Darkwater Kenora Dist./Dist. de Kenora														4951/9100
Northern Pike <sup>6</sup>							4							
Brochet <sup>6</sup>							0							
Walleye <sup>6</sup>				8	4	2								
Doré <sup>6</sup>				4		0								
White Sucker <sup>6</sup>				8										
Meunier noir <sup>6</sup>				8										
Darrel Lake / Lac Darrel Parson Twp./Canton de Parson, Algoma Dist./Dist. d'Algoma														4620/8307

Delaney Lake / Lac Delaney Continued/Suite														
Whitefish <sup>1</sup>													8	
Grand corégone <sup>1</sup>													8	
White Sucker <sup>1</sup>				8										
Meunier noir <sup>1</sup>				8										
De Lesseps Lake / Lac De Lesseps Kenora Dist./Dist. de Kenora														5043/9042
Northern Pike <sup>1</sup>							4							
Brochet <sup>1</sup>							0							
Walleye <sup>1</sup>				8	4	2	0							
Doré <sup>1</sup>				4		0								
Whitefish <sup>1</sup>						8								
Grand corégone <sup>1</sup>						8								
Denyes Lake / Lac Denyes Reney & Denyes Twp./Cantons de Reney et de Denyes, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														4750/8247
Northern Pike <sup>1</sup>							8						4	
Brochet <sup>1</sup>							8	4				0		
Walleye <sup>1</sup>							8		4	4		2		
Doré <sup>1</sup>				8			4					0		
Departure Lake / Lac Departure Hagart Twp./Canton de Hagart, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane														4915/8148
Northern Pike <sup>1</sup>						8	4	2	0					
Brochet <sup>1</sup>						4		0						
Walleye <sup>1</sup>						4		2						
Doré <sup>1</sup>							0							
Deschenes Lake / Lac Deschenes Hennessy Twp./Canton de Hennessy, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														4723/8131
Northern Pike <sup>1</sup>							8		4			4		
Brochet <sup>1</sup>									4			0		
Walleye <sup>1</sup>						8		4	2					
Doré <sup>1</sup>				8	4		0							
Devonshire Lake / Lac Devonshire McCart & Newmarket Twp./Cantons de McCart et de Newmarket, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane														4848/8055
Northern Pike <sup>1</sup>							8		4			0		
Brochet <sup>1</sup>									4				2	

Crosswise Lake / Lac Crosswise Coleman Twp./Canton de Coleman, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue														4724/7939
Northern Pike <sup>5</sup>				8	4	4	0	2						
Brochet <sup>5</sup>				4										
Smallmouth Bass <sup>5</sup>				4										
Achigan à petite bouche <sup>5</sup>				0										
Yellow Perch <sup>6</sup>	4	2	0											
Perchaude <sup>6</sup>			0											
White Sucker <sup>5</sup>			8											
Meunier noir <sup>5</sup>	8	4												
Crystal Lake / Lac Crystal Kenora Dist./Dist. de Kenora														5102/9424
Lake Trout <sup>1</sup>							4							
Truite de lac <sup>1</sup>							0							
Northern Pike <sup>1</sup>							8							
Brochet <sup>1</sup>							4							
Culverson Lake / Lac Culverson <sup>2</sup> Kenora Dist./Dist. de Kenora														5220/9338
Walleye <sup>1</sup>				8	4	2								
Doré <sup>1</sup>				0										
Cutler Lake / Lac Cutler Huron & McKinnon Twp./Cantons de Huron et de McKinnon, Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin														4611/8156
Walleye <sup>1</sup>				8										
Doré <sup>1</sup>				8	4	0								
Smallmouth Bass <sup>1</sup>				8										
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>				8	4									
Darkwater Lake / Lac Darkwater Kenora Dist./Dist. de Kenora														4951/9100
Northern Pike <sup>6</sup>							4							
Brochet <sup>6</sup>							0							
Walleye <sup>6</sup>				8	4	2								
Doré <sup>6</sup>				4		0								
White Sucker <sup>6</sup>				8										
Meunier noir <sup>6</sup>				8										
Darrel Lake / Lac Darrel Parson Twp./Canton de Parson, Algoma Dist./Dist. d'Algoma														4620/8307





Length/ Longueur 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Length/ Longueur 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Dominion Lake / Lac Dominion													5004/9122
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Walleye <sup>1</sup>				8	4	2							
Doré <sup>1</sup>				4		0							
Donald Lake / Lac Donald													5102/9455
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Northern Pike <sup>1</sup>					8			4		2			
Brochet <sup>1</sup>					8		4			0			
Walleye <sup>1</sup>					8		4		2				
Doré <sup>1</sup>				8	4		0						
Donaldson Lake / Lac Donaldson													5202/9444
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Northern Pike <sup>1</sup>							8		4		2	0	
Brochet <sup>1</sup>							4						
Walleye <sup>1</sup>							4		2				
Doré <sup>1</sup>						0							
Donnegana Lake / Lac Donnegana													4722/8135
Inverness & Hennessy Twp./Cantons d'Inverness et de Hennessy, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
Northern Pike <sup>1</sup>					8			4			2		
Brochet <sup>1</sup>					4				0				
Donnelly Lake / Lac Donnelly													5230/9052
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Northern Pike <sup>1</sup>								4		2			
Brochet <sup>1</sup>										0			
Walleye <sup>1</sup>								4	2	0			
Doré <sup>1</sup>									0				
Dora Lake / Lac Dora													4911/8058
Blount Twp./Canton de Blount, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Northern Pike <sup>1</sup>										8		4	
Brochet <sup>1</sup>										4		0	
Walleye <sup>1</sup>										4			
Doré <sup>1</sup>										4	0		
Doucette Lake / Lac Doucette													4856/8038
Mortimer Twp./Canton de Mortimer, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Walleye <sup>1</sup>								8		4			
Doré <sup>1</sup>								8	4	0			

Eady Lake / Lac Eady													5007/9050
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
Northern Pike <sup>1</sup>									4		2		
Brochet <sup>1</sup>										0			
Walleye <sup>1</sup>									4				
Doré <sup>1</sup>									4	0			
Eagle Lake / Lac Eagle													5040/9453
Oiseau River system/réseau hydrographique de la rivière Oiseau, Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Northern Pike <sup>1</sup>						8			4		2		
Brochet <sup>1</sup>						8		4			0		
Walleye <sup>1</sup>						8			4		2		
Doré <sup>1</sup>						4			0				
Yellow Perch <sup>1</sup>						8							
Percchaude <sup>1</sup>						8							
Whitefish <sup>1</sup>						8			8				
Grand corégone <sup>1</sup>									8				
White Sucker <sup>1</sup>									8				
Meunier noir <sup>1</sup>									8		4		
Cisco <sup>1</sup>								8					
								4					
Eagle Lake / Lac Eagle													4942/9313
south of Eagle River/sud de la rivière Eagle Aubrey & Temple Twp./Cantons d'Aubrey et de Temple, Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Northern Pike <sup>2</sup>								8			4		
Brochet <sup>2</sup>								8			4	0	
Walleye <sup>2</sup>								8			4	2	
Doré <sup>2</sup>								8			4	0	
Whitefish <sup>2</sup>								8					
Grand corégone <sup>2</sup>								8					
White Sucker <sup>2</sup>								8					
Meunier noir <sup>2</sup>								8			8		
								8			4		
Eaglehead Lake / Lac Eaglehead													4902/8912
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
Northern Pike <sup>1</sup>								8			4		
Brochet <sup>1</sup>								8		4		0	

Douglas Lake / Lac Douglas Guilfoyle Twp./Canton de Guilfoyle, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										4944/8221
Northern Pike <sup>1</sup>			8	4						
Brochet <sup>1</sup>			4	0						
Walleye <sup>1</sup>			8	4						
Doré <sup>1</sup>			8	4	0					
Duchabani Lake / Lac Duchabani Garvey & Hennessy Twp./Cantons de Garvey et de Hennessy, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										4724/8133
Northern Pike <sup>1</sup>			8	4						
Brochet <sup>1</sup>			4	0						
Dumbell Lake / Lac Dumbell Mans & Stefanisson Twp./Cantons de Mans et de Stefanisson, Algoma Dist./Dist. d'Algoma										4843/8305
Northern Pike <sup>1</sup>				8						
Brochet <sup>1</sup>				4	0					
Walleye <sup>1</sup>			8	4	2					
Doré <sup>1</sup>			4	0						
Duncan Lake / Lac Duncan Raymond Twp./Canton de Raymond, Timiskaming Dist./Dist. de Timiscamingue										4746/8058
Walleye <sup>1</sup>			8	4		2	0			
Doré <sup>1</sup>			4							
Dunlop Lake / Lac Dunlop Bouck & Beange Twp./Cantons de Bouck et de Beange, Algoma Dist./Dist. d'Algoma										4629/8242
Lake Trout <sup>2</sup>				8						
Traite de lac <sup>2</sup>				8						
Walleye <sup>1</sup>					8					
Doré <sup>1</sup>					8	4				
Smallmouth Bass <sup>1</sup>				8						
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>				8	4					
Durell Lake / Lac Durell Kenora Dist./Dist. de Kenora										5348/9256
Walleye <sup>1</sup>				8		4				
Doré <sup>1</sup>				4		0				
Eabamet Lake / Lac Eabamet Kenora Dist./Dist. de Kenora										5132/8746
Walleye <sup>1</sup>				8						
Doré <sup>1</sup>				8	4					

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

East Lake / Lac East Kenora Dist./Dist. de Kenora										5344/9317
Northern Pike <sup>1</sup>				8		4				
Brochet <sup>1</sup>				4		0				
Walleye <sup>1</sup>				8	4	0				
Doré <sup>1</sup>				8	4	0				
Echo Lake / Lac Echo Kénoa Twp./Canton de Kénoa, Algoma Dist./Dist. d'Algoma										4634/8359
Northern Pike <sup>1</sup>				8			4			
Brochet <sup>1</sup>				8	4		0			
Walleye <sup>1</sup>				8			4			
Doré <sup>1</sup>				8	4		0			
Eddie Lake / Lac Eddie Marven Twp./Canton de Marven, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										4924/8115
Walleye <sup>1</sup>				8		4				
Doré <sup>1</sup>				8	4	0				
Eden Lake / Lac Eden Kenora Dist./Dist. de Kenora										5040/9459
Lake Trout <sup>1</sup>					8					
Traite de lac <sup>1</sup>					8	4				
Whitefish <sup>1</sup>					8					
Grand corégone <sup>1</sup>					8					
Ling <sup>1</sup>						8				
Loche <sup>1</sup>						8	4			
White Sucker <sup>1</sup>						8				
Meunier noir <sup>1</sup>						8				
Edna Lake / Lac Edna Fréchette Twp./Canton de Fréchette, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										4705/8113
Northern Pike <sup>1</sup>					8			4		
Brochet <sup>1</sup>					8		4	0		
Walleye <sup>1</sup>					8		4	2	0	
Doré <sup>1</sup>					8	4		0		
Smallmouth Bass <sup>1</sup>					8	4				
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>					4	0				

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Length/ Longueur		15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Longueur		6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"
<b>Eleanor Lake / Lac Eleanor</b> Weichel Twp./Canton de Weichel, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane															
Northern Pike <sup>1</sup>						8					4		2	0	4945/8232
Brochet <sup>1</sup>						8	4					0			
Walleye <sup>1</sup>						4	2								
Doré <sup>1</sup>						0									
<b>Elizabeth Lake / Lac Elizabeth</b> near Espanola/près d'Espanola, Foster Twp./Canton de Foster, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury															
Northern Pike <sup>1</sup>										8					4615/8138
Brochet <sup>1</sup>						8					4				
<b>Elizabeth Lake / Lac Elizabeth</b> south of Lake Nipigon/sud du lac Nipigon, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay															
Northern Pike <sup>1</sup>						8					4				4915/8826
Brochet <sup>1</sup>						8	4				0				
<b>Elk Lake / Lac Elk</b> Smyth Twp./Canton de Smyth, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue															
Northern Pike <sup>5</sup>						8					4		2		4743/8019
Brochet <sup>5</sup>						8	4					0			
Walleye <sup>5</sup>		8				4						2			
Doré <sup>5</sup>		4				0									
Smallmouth Bass <sup>6</sup>							4								
Achigan à petite bouche <sup>6</sup>							0								
Whitefish <sup>6</sup>							8								
Grand corégone <sup>6</sup>						8					4				
Cisco <sup>6</sup>						8									
Cisco <sup>6</sup>						4					0				
Ling <sup>5</sup>		8					8				4				
Lotte <sup>5</sup>							4				0				
White Sucker <sup>5</sup>							8								
Meunier noir <sup>5</sup>							4								
<b>Elliott Lake / Lac Elliott</b> Bolger & Gunterman Twp./Cantons de Bolger et de Gunterman, Algoma Dist./Dist. d'Algoma															
Lake Trout <sup>2</sup>						8					4		2		4623/8242
Truite de lac <sup>2</sup>						8	4					0			
Cisco <sup>1</sup>						8									
Cisco <sup>1</sup>						8									

Length/ Longueur		15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Longueur		6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"
<b>Esnagami Lake / Lac Esnagami</b> Continued/Suite															
Yellow Perch <sup>6</sup>						8									
Perchaude <sup>6</sup>						8	4								
Cisco <sup>6</sup>						8									
Cisco <sup>6</sup>						8	4								
Whitefish <sup>6</sup>											8				
Grand corégone <sup>6</sup>											8				
White Sucker <sup>6</sup>											8				
Meunier noir <sup>6</sup>											8				
<b>Esnagi Lake / Lac Esnagi</b> Mosambik, Cudney, Tiltan & Pearkes Twp./Cantons de Mosambik, de Cudney, de Tiltan et de Pearkes, Algoma Dist./Dist. d'Algoma															
Northern Pike <sup>1</sup>											8		4		4832/8433
Brochet <sup>1</sup>											4		0		
Walleye <sup>1</sup>											8				
Doré <sup>1</sup>											4		0		
<b>Esten Lake / Lac Esten</b> Esten & McGivern Twp./Cantons d'Esten et de McGivern, Algoma Dist./Dist. d'Algoma															
Lake Trout <sup>2</sup>							8				4		2	1	4622/8240
Truite de lac <sup>2</sup>							8				4		0		
<b>Eva Lake / Lac Eva</b> Rainy River Dist./Dist. de Rainy River															
Lake Trout <sup>2</sup>											8		4		4843/9110
Truite de lac <sup>2</sup>											4		0		
Northern Pike <sup>2</sup>												8		4	
Brochet <sup>2</sup>												4		0	
Smallmouth Bass <sup>2</sup>						8	4		2						
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>						8	4		0						
White Sucker <sup>1</sup>											8				
Meunier noir <sup>1</sup>											8	4			
<b>Evangeline Lake / Lac Evangeline</b> McKinnon Twp./Canton de McKinnon, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury															
Northern Pike <sup>1</sup>											8		4		4608/8152
Brochet <sup>1</sup>												0			



[illegible][illegible]

General population/population générale

Length/ Longueur	6'	8'	10'	12'	14'	16'	18'	20'	22'	24'	26'	28'	30'	>30'
<b>Fawn Lake / Lac Fawn</b> Kenora Dist./Dist. de Kenora														
Wolleye <sup>1</sup>					8	4								
Doré <sup>1</sup>					4	0								
<b>Fernow Lake / Lac Fernow</b> Fernow Twp./Canton de Fernow, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														
Lake Trout <sup>1</sup>					8									
Truite de lac <sup>1</sup>					4									
Northern Pike <sup>1</sup>					8	4							2	
Brochet <sup>1</sup>					4	0								
<b>Fields Lake / Lac Fields</b> Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														
Northern Pike <sup>1</sup>					8								4	
Brochet <sup>1</sup>					4								0	
Wolleye <sup>1</sup>				8				4	2					
Doré <sup>1</sup>				4				0						
<b>Fife Lake / Lac Fife</b> Alerie Twp./Canton d'Alerie, Algoma Dist./Dist. d'Algoma														
Brook Trout <sup>1</sup>					8									
Ombre de fontaine <sup>1</sup>					8									
<b>Findlay Lake / Lac Findlay</b> Findlay Twp./Canton de Findlay, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane														
Northern Pike <sup>1</sup>					8									
Brochet <sup>1</sup>					8	4		0						
<b>Finlayson Lake / Lac Finlayson</b> Rainy River Dist./Dist. de Rainy River														
Northern Pike <sup>2</sup>					8									
Brochet <sup>2</sup>					8			4					0	
Wolleye <sup>2</sup>					8			4		2			0	
Doré <sup>2</sup>					8	4			0					
<b>Fire Hill Lake / Lac Fire Hill</b> Corrigan Twp./Canton de Corrigan, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														
Northern Pike <sup>1</sup>								8					4	2
Brochet <sup>1</sup>								8					4	0
<b>Five Mile Lake / Lac Five Mile</b> Kalen & Reeney Twp./Cantons de Kalen et de Reeney, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														
														4734/8316

Length/ Longueur	6'	8'	10'	12'	14'	16'	18'	20'	22'	24'	26'	28'	30'	>30'
<b>Franklyn Lake / Lac Franklyn</b> Nixon Twp./Canton de Nixon, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane														
Northern Pike <sup>1</sup>							8							
Brochet <sup>1</sup>						8				4		0		
Wolleye <sup>1</sup>						8				4				
Doré <sup>1</sup>					8	4				0				
<b>Frank Lake / Lac Frank</b> Brothers Twp./Canton de Brothers, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														
Northern Pike <sup>1</sup>							8					4		
Brochet <sup>1</sup>											0			
Wolleye <sup>1</sup>									2					
Doré <sup>1</sup>									0					
<b>Frank Lake / Lac Frank</b> Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														
Northern Pike <sup>1</sup>								8					4	
Brochet <sup>1</sup>														
Wolleye <sup>1</sup>								8						
Doré <sup>1</sup>									8					
<b>Fraser Lake / Lac Fraser</b> McIver Twp./Canton de McIver, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														
Northern Pike <sup>1</sup>								8						
Brochet <sup>1</sup>								8				4		
Wolleye <sup>1</sup>								8						
Doré <sup>1</sup>								8						
<b>Frederick House Lake / Lac Frederick House</b> Evelyn & Dundonald Twp./Cantons d'Evelyn et de Dundonald, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane														
Northern Pike <sup>1</sup>										8				
Brochet <sup>1</sup>										8				
Wolleye <sup>4</sup>										8				
Doré <sup>4</sup>										8				
Souger <sup>1</sup>								8			4			
Doré noir <sup>1</sup>								8			4	0		
Galdeye <sup>4</sup>										8				
Loaquaiche aux yeux d'or <sup>4</sup>										8				
White Sucker <sup>2</sup>											8			
Meunier noir <sup>2</sup>												8		

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 >30"
---------------------	----------	----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-------------

Length/ location	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 >30"
---------------------	----------	----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-------------

General population/population générale  
Sensitive population/population sensible – Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

[illegible][illegible]



Gordon Lake / Lac Gordon									
Walleye <sup>1</sup>	8	4	2						
Doré <sup>1</sup>	4								
Kenora Dist./Dist. de Kenora									
Northern Pike <sup>2</sup>		8	4						
Brochet <sup>2</sup>		4	0						
Walleye <sup>2</sup>	8		4	2					
Doré <sup>2</sup>	4		0						
Whitefish <sup>2</sup>				8					
Grand corégone <sup>2</sup>					8				
Cisco <sup>1</sup>	8								
Cisco <sup>1</sup>	8								
Goudreau Lake / Lac Goudreau									
Finan Twp./Canton de Finan, Algoma Dist./Dist. d'Algoma									
Northern Pike <sup>6</sup>			8						
Brochet <sup>6</sup>				4					
Gough (Birch) Lake / Lac Gough (Birch)									
Gough Twp./Canton de Gough, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury									
Northern Pike <sup>1</sup>		8	4	2					
Brochet <sup>1</sup>		4		0					
Walleye <sup>1</sup>			4	2	0				
Doré <sup>1</sup>		8			0				
Smallmouth Bass <sup>1</sup>	8		4						
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>		4							
Lake Trout <sup>2</sup>	8	4	0						
Truite de lac <sup>2</sup>					8	4			
Whitefish <sup>1</sup>						0			
Grand corégone <sup>1</sup>					8		4		
Goulais Lake / Lac Goulais									
Hoffman & Boucher Twp.s./Cantons de Hoffman et de Boucher, Algoma Dist./Dist. d'Algoma									
Lake Trout <sup>2</sup>		8	4	2					
Truite de lac <sup>2</sup>		4		0					
Brook Trout <sup>2</sup>	8	4							
Omble de fontaine <sup>2</sup>	8	4	0						

[illegible]

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Gourlay Lake / Lac Gourlay														4852/8455	
Gourlay Twp./Canton de Gourlay, Algoma Dist./Dist. d'Algoma															
Northern Pike <sup>1</sup>					8										
Brochet <sup>1</sup>					4										
Walleye <sup>1</sup>						8									
Doré <sup>1</sup>					4	0									
Government Lake / Lac Government														4912/8453	
Lassard Twp./Canton de Lassard, Algoma Dist./Dist. d'Algoma															
Northern Pike <sup>1</sup>						8								4	2
Brochet <sup>1</sup>						4								0	
Walleye <sup>1</sup>						8									
Doré <sup>1</sup>						4									
Gowan Lake / Lac Gowan														4845/8604	
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay															
Northern Pike <sup>1</sup>						8									
Brochet <sup>1</sup>						4									
Gowganda Lake / Lac Gowganda														4738/8047	
Milner Twp./Canton de Milner, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue															
Northern Pike <sup>3</sup>						8								4	
Brochet <sup>4</sup>						8			4					0	
Walleye <sup>5</sup>						8			4		2				
Doré <sup>5</sup>						4			0						
Smallmouth Bass <sup>5</sup>						8	4								
Achigan à petite bouche <sup>5</sup>						4	0								
Whitefish <sup>5</sup>						8									
Grand corégone <sup>5</sup>						8	4								
Grandeur Lake / Lac Grandeur														4619/8236	
Etien Twp./Canton d'Etien, Algoma Dist./Dist. d'Algoma															
Lake Trout <sup>2</sup>						8			4					2	
Traite de lac <sup>2</sup>						8	4							0	
Granitehill Lake / Lac Granitehill														4906/8515	
Drew Twp./Canton de Drew, Algoma Dist./Dist. d'Algoma															
Northern Pike <sup>1</sup>									8					4	
Brochet <sup>1</sup>									8					0	
Walleye <sup>1</sup>									8						
Doré <sup>1</sup>									8					2	

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Grassy Narrows Lake / Lac Grassy Narrows														4921/8222	
Continued/Suite															
Mooneye <sup>1</sup>					8	4	0								
Laquaiche argente <sup>1</sup>					4	0									
Whitefish <sup>1</sup>								8							
Grand corégone <sup>1</sup>								8							
Cisco <sup>1</sup>								8							
Cisco <sup>1</sup>								4							
Gravel Lake / Lac Gravel														4921/8222	
O'Brien Twp./Canton d'O'Brien, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane															
Walleye <sup>1</sup>								8						4	
Doré <sup>1</sup>														0	
Graveyard Lake / Lac Graveyard														4908/8251	
east of Oposotika Lake/est du lac Oposotika Bourinot Twp./Canton de Bourinot, Algoma Dist./Dist. d'Algoma															
Northern Pike <sup>1</sup>														4	2
Brochet <sup>1</sup>														0	
Walleye <sup>1</sup>								8		4					
Doré <sup>1</sup>										0					
Graveyard Lake / Lac Graveyard														4734/8351	
Fitzsimmons Twp./Canton de Fitzsimmons, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury															
Northern Pike <sup>1</sup>										8				4	
Brochet <sup>1</sup>										4				0	
Walleye <sup>1</sup>										8				2	0
Doré <sup>1</sup>										4				0	
Grays Lake / Lac Grays														4726/8023	
Whitson Twp./Canton de Whitson, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue															
Brook Trout <sup>2</sup>								8							
Ombre de fontaine <sup>2</sup>								8							
Greenbush Lake / Lac Greenbush														5056/9005	
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay															
Northern Pike <sup>1</sup>										8				4	
Brochet <sup>1</sup>										4				0	
Walleye <sup>1</sup>										8					
Doré <sup>1</sup>										4				0	

[illegible]

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
General population/population générale														

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

<b>Greenmanile Lake / Lac Greenmanile</b>										5104/8926
Thunder Bay Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike							8		4	
Brochet							8	4		0
<b>Greenwater Lake / Lac Greenwater</b>										4834/9026
Thunder Bay Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout							8	4	2	
Truite de lac							8		0	
Whitefish							8			
Grand carépane							8			
Cisco							8			
Cisco							8	4		
Yellow Perch							8			
Perchaude							8			
<b>Gremm Lake / Lac Gremm</b>										5103/8905
Thunder Bay Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike							8			
Brochet							8	4		
Walleye							8	4		
Doré							8	4	0	
<b>Griffin Lake / Lac Griffin</b>										4858/8223
Griffin Twp./Canton de Griffin, Cochrane Dist. de Cochrane										
Walleye							8		4	
Doré									0	
<b>Grist Lake / Lac Grist</b>										5215/9357
Kenora Dist. de Kenora										
Walleye							4	2	0	
Doré									0	
<b>Groundhog Lake / Lac Groundhog</b>										4806/8215
Keith Twp./Canton de Keith, Sudbury Dist. de Sudbury										
Northern Pike							8		0	
Brochet							8	4		
Walleye							8	4	2	0
Doré							8	4	0	

Length/ maneuver	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm >30"
---------------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----------------

es en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Length/ Longueur 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Gun Lake / Lac Gun													
Continued/Suite													
Cisco <sup>1</sup>													
Cisco <sup>1</sup>													
Mooneye <sup>1</sup>													
Laquoiche argente <sup>1</sup>													
Gurney Lake / Lac Gurney													
Irrance & Gurney Twp./Cantons de l'Irrance et de Gurney, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Northern Pike <sup>1</sup>													
Brochet <sup>1</sup>													
Walleye <sup>1</sup>													
Doré <sup>1</sup>													
Halfway Lake / Lac Halfway													
Uster & Antrim Twp./Cantons d'Uster et d'Antrim, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
Lake Trout <sup>1</sup>													
Truite de lac <sup>1</sup>													
Northern Pike <sup>1</sup>													
Brochet <sup>1</sup>													
Smallmouth Bass <sup>1</sup>													
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>													
Halliday Lake / Lac Halliday													
Selman & Halliday Twp./Cantons de Selman et de Halliday, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
Northern Pike <sup>1</sup>													
Brochet <sup>1</sup>													
Walleye <sup>1</sup>													
Doré <sup>1</sup>													
Hammer Lake / Lac Hammer													
Alonen Twp./Canton d'Alonen, Algoma Dist./Dist. d'Algoma													
Walleye <sup>1</sup>													
Doré <sup>1</sup>													
Hampton Lake / Lac Hampton													
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Northern Pike <sup>1</sup>													
Brochet <sup>1</sup>													
Hanlan Lake / Lac Hanlan													
Hanlan Twp./Canton de Hanlan, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													

Length/ Longueur 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Groundhog River / Rivière Groundhog													
upper reaches near Groundhog Lake/cours supérieur de la rivière, environs du lac Groundhog													
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Walleye <sup>1</sup>													
Doré <sup>1</sup>													
White Sucker <sup>2</sup>													
Meunier noir <sup>2</sup>													
Longnose Sucker <sup>1</sup>													
Meunier rouge <sup>1</sup>													
Groundhog River / Rivière Groundhog													
above Carmichael Falls/en amont des chutes Carmichael, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Walleye <sup>1</sup>													
Doré <sup>1</sup>													
White Sucker <sup>2</sup>													
Meunier noir <sup>2</sup>													
Groundhog River / Rivière Groundhog													
below Carmichael Falls/en aval des chutes Carmichael, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Walleye <sup>1</sup>													
Doré <sup>1</sup>													
White Sucker <sup>2</sup>													
Meunier noir <sup>2</sup>													
Groundhog River / Rivière Groundhog													
between Whit Falls & Matagami River/entre les chutes Whit et la rivière Matagami													
Tucker Twp./Canton de Tucker, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Northern Pike <sup>2</sup>													
Brochet <sup>2</sup>													
Walleye <sup>2</sup>													
Doré <sup>2</sup>													
Sturgeon <sup>2</sup>													
Esturgeon de lac <sup>2</sup>													
White Sucker <sup>1</sup>													
Meunier noir <sup>1</sup>													
Groundhog River / Rivière Groundhog													
at Matagami River/à la rivière Matagami, Clay Twp./Canton de Clay, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Sturgeon <sup>1</sup>													
Esturgeon de lac <sup>1</sup>													



Northern Pike <sup>1</sup>						8			4
Brochet <sup>1</sup>						4			0
Walleye <sup>1</sup>						8		4	
Doré <sup>1</sup>						4		0	
<b>Hansen Lake / Lac Hansen</b>									
Kenora Dist./Dist. de Kenora									
Walleye <sup>1</sup>						4	2	0	
Doré <sup>1</sup>							0		
5056/9443									
<b>Harricana River / Rivière Harricana</b>									
Harrich Bay/Baie Harrich, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane									
Walleye <sup>2</sup>						8	4	2	0
Doré <sup>3</sup>						4		0	
<b>Harris Lake / Lac Harris</b>									
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane									
Northern Pike <sup>1</sup>							8	4	2
Brochet <sup>1</sup>							4		0
Walleye <sup>1</sup>						8	4	2	0
Doré <sup>1</sup>						4		0	
<b>Hawk Lake / Lac Hawk</b>									
Esquewa Twp./Canton d'Esquewa, Algoma Dist./Dist. d'Algoma									
Northern Pike <sup>1</sup>								8	
Brochet <sup>1</sup>							8	4	
Walleye <sup>1</sup>								4	2
Doré <sup>1</sup>						8	4	0	
<b>Hawley Lake / Lac Hawley</b>									
north of Sutton Lake/nord du lac Sutton, Kenora Dist./Dist. de Kenora									
Lake Trout <sup>2</sup>						8		4	4
Traite de lac <sup>2</sup>							8		0
Whitefish <sup>2</sup>							8		
Grand corégone <sup>2</sup>							8		
White Sucker <sup>1</sup>							8	4	
Meunier noir <sup>1</sup>							8		
Longnose Sucker <sup>1</sup>							8		
Meunier rouge <sup>1</sup>							8		
5430/8439									

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >75 cm >30"

Northern Pike <sup>1</sup>						8		4	
Brochet <sup>1</sup>						4		0	
Walleye <sup>1</sup>						8		4	2
Doré <sup>1</sup>								0	
White Sucker <sup>1</sup>						8		4	
Meunier noir <sup>1</sup>						8		4	0
<b>Guernsey Lake / Lac Guernsey</b>									
Kenora Dist./Dist. de Kenora									
Northern Pike <sup>1</sup>							4		
Brochet <sup>1</sup>							0		
Walleye <sup>1</sup>						4	2	0	
Doré <sup>1</sup>								0	
5130/9309									
<b>Guilfoyle Lake / Lac Guilfoyle</b>									
Guilfoyle Twp./Canton de Guilfoyle, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane									
Northern Pike <sup>1</sup>							8		4
Brochet <sup>1</sup>							8		0
Walleye <sup>1</sup>							8		
Doré <sup>1</sup>						8	4		
4945/8221									
<b>Gullrock Lake / Lac Gullrock</b>									
Bylsie & Williams Twp./Cantons de Bylsie et de Williams, Kenora Dist./Dist. de Kenora									
Walleye <sup>1</sup>						8		4	2
Doré <sup>1</sup>						8		4	0
Souger <sup>1</sup>						8			
Doré noir <sup>1</sup>						8	4	0	
5058/9340									
<b>Gun Lake / Lac Gun</b>									
Kenora Dist./Dist. de Kenora									
Northern Pike <sup>1</sup>							8		4
Brochet <sup>1</sup>							4		0
Walleye <sup>1</sup>						8		4	2
Doré <sup>1</sup>						8	4		0
Sauger <sup>1</sup>						4			
Doré noir <sup>1</sup>						0			
Yellow Perch <sup>1</sup>						8			
Perchaude <sup>1</sup>						8			
White Sucker <sup>1</sup>							8		
Meunier noir <sup>1</sup>								4	
4957/9439									

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >75 cm >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Hawley Lakes / Lacs Hawley														5240/9303
South of Sandy Lake/sud du lac Sandy, Kenora Dist./Dist. de Kenora														
Northern Pike <sup>1</sup>						8			4					2
Brochet <sup>1</sup>						4					0			
Hays Lake / Lac Hays														4848/8711
Pike Lake/Conton de Piske, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														
Northern Pike <sup>1</sup>						8				4				2
Brochet <sup>1</sup>											0			
Hayward Lake / Lac Hayward														4834/8558
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														
Northern Pike <sup>1</sup>								8					4	
Brochet <sup>1</sup>								4					0	
Walleye <sup>1</sup>						8		4		2				
Doré <sup>1</sup>						4				0				
Hazelwood Lake / Lac Hazelwood														4835/8919
Gorham Twp./Conton de Gorham, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														
Walleye <sup>2</sup>						8		4			4		2	
Doré <sup>2</sup>											0			
Hazen Lake / Lac Hazen														4753/8137
Hazen Twp./Conton de Hazen, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														
Northern Pike <sup>1</sup>								8					4	
Brochet <sup>1</sup>								4					0	
Walleye <sup>1</sup>						8		4		2		0		
Doré <sup>1</sup>						4				0				
Helen Lake / Lac Helen														4606/8133
Maniboulin Dist./Dist. de Maniboulin														
Lake Trout <sup>2</sup>						8			4		2		0	
Truite de lac <sup>2</sup>								8		4			0	
Smallmouth Bass <sup>2</sup>						8		4						
Acchigan à petite bouche <sup>2</sup>								4						
						4			0					
Helen Lake / Lac Helen														4905/8815
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														
Northern Pike <sup>2</sup>													8	
Brochet <sup>2</sup>													4	0
Walleye <sup>2</sup>						8								
Doré <sup>2</sup>													4	

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

High Lake / Lac High														4942/9508
Ewart Twp./Conton d'Ewart, Kenora Dist./Dist. de Kenora														
Lake Trout <sup>4</sup>										8			4	
Truite de lac <sup>4</sup>												0		
Northern Pike <sup>4</sup>										8			4	
Brochet <sup>4</sup>												4	0	
Highbush Lake / Lac Highbush														4745/8333
Caverley Twp./Conton de Caverley, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														
Northern Pike <sup>1</sup>								8						
Brochet <sup>1</sup>										4		0		
Whitefish <sup>1</sup>									8					
Grand corégone <sup>1</sup>										8				
Hopper Lake / Lac Hopper														4959/7951
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane														
Northern Pike <sup>1</sup>										8		4		
Brochet <sup>1</sup>												0		
Walleye <sup>1</sup>						8		4						
Doré <sup>1</sup>						4				0				
Whitefish <sup>1</sup>											8			
Grand corégone <sup>1</sup>											8			
White Sucker <sup>1</sup>												8		
Meunier noir <sup>1</sup>													8	
Hornblende Lake / Lac Hornblende														4855/8723
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														
Lake Trout <sup>4</sup>										8		4		
Truite de lac <sup>4</sup>											4		0	
White Sucker <sup>4</sup>														
Meunier noir <sup>4</sup>										8		4		
Horseshoe Lake / Lac Horseshoe														5214/9046
Kenora Dist./Dist. de Kenora														
Walleye <sup>1</sup>								8		4				
Doré <sup>1</sup>										4		0		
Horwood Lake / Lac Horwood														4800/8720
Harwood Twp./Conton de Harwood, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														
Northern Pike <sup>1</sup>										8		4		2
Brochet <sup>1</sup>													0	

## Fish Identification

The consumption advice provided in the Guide is related to specific species of fish and, in order to use the information properly, it is important to correctly identify the species of fish caught.

On the following pages are illustrations of the species of fish most commonly caught in Ontario. Accompanying each illustration is a description of characteristics of the species that will aid in its identification (Scott, W. B. and E. J. Crossman. 1998. *Freshwater Fishes of Canada*. Galt House Publications Ltd., 966 pages). The length represents the typical range for the species in Ontario waters, although much larger specimens may be caught as indicated by the Ontario record. Features can be used to separate a species from similar species. Additional information on habitat and spawning is provided to assist in confirming the identification.

The fish illustrations are from several sources. We would like to thank the following individuals and organizations for allowing us to reproduce these illustrations: Acart Communications and Department of Fisheries and Oceans Canada – Goldeye, Lake Sturgeon, White Perch; Curtis Atwater – Bluegill, Bowfin, Brown Trout, Rainbow Trout, White Crappie; Department of Environmental Conservation, New York State – American Eel, Round Whitefish; Ohio Department of Natural Resources, Division of Wildlife – Freshwater Drum, Sauger; Royal Ontario Museum – Mooneye; Ted Walke, Pennsylvania Fish and Boat Commission – Redhorse Sucker; and Ministry of Natural Resources – all remaining illustrations.

## Identification des poissons

Les mises en garde relatives à la consommation de ce guide concernent des espèces précises de poissons. Pour que les données soient utiles, il est donc important d'identifier correctement l'espèce des poissons capturés.

Les pages suivantes montrent des espèces de poissons qui sont couramment pêchés en Ontario. Les caractéristiques de chaque espèce sont précisées pour faciliter l'identification des poissons (Scott, W. B. et E. J. Crossman. 1998. *Freshwater Fishes of Canada*. Galt House Publications Ltd., 966 pages). La longueur des poissons représente la longueur moyenne de l'espèce dans les eaux ontariennes, bien qu'il existe des spécimens beaucoup plus gros, comme l'indiquent les annales de pêches de l'Ontario. Les caractéristiques servent à séparer deux espèces similaires. D'autres renseignements sur l'habitat et le frai sont fournis pour faciliter l'identification des poissons.

Les illustrations proviennent de plusieurs sources. Nous souhaitons remercier les personnes et les organisations suivantes de nous avoir permis de reproduire ces illustrations : Acart Communications et Pêches et Océans Canada – laqueïche aux yeux d'or, esturgeon de lac, baret; Curtis Atwater – crapet arlequin, poisson-castor, truite brune, truite arc-en-ciel, marigane blanche; Département de la conservation environnementale, État de New York – anguille d'Amérique, ménomuni rond; Département des ressources naturelles de l'Ohio, division de la faune – malachugan, doré noir; Musée royal de l'Ontario – laqueïche argentée; Ted Walke, Pennsylvania Fish and Boat Commission – sucreur rouge; et ministère des Richesses naturelles – toutes les autres illustrations.

**Walleye (Pickerel, Pike-perch)  
Doré (doré jaune, doré commun)**

**Length/longueur :** 25-85 cm (10-33 in/po)  
**Record (Ontario) :** 92.7 cm/10.1 kg  
36.5 in/po/22.25 lbs



**Features:** elongated body;  
many sharp teeth and large  
lower part of tail fin; no

distinct blotches or bands on bodies of adults  
**Similar Species:** Sauger, Yellow Perch

**Habitat:** prefers large, shallow, turbid lakes  
**Spawning:** spring in rivers and gravelly shoals of lakes

**Caractéristiques :** corps allongé; nombreuses dents pointues et grands yeux  
opaques; nageoire caudale à extrémité blanche dans la partie inférieure; pas de  
taches ou bandes distinctives sur le corps des adultes

**Espèces semblables :** doré noir, perchaude

**Habitat :** préfère les grands lacs peu profonds aux eaux troubles  
**Zone de frai :** fraie au printemps dans les rivières et les hauts-fonds de gravier  
des lacs

**Sauger  
Doré noir**

**Length/longueur :** 25-41 cm (10-16 in/po)  
**Record (Ontario) :** 56.1 cm/2.0 kg  
22.2 in/po/4.4 lbs



**Features:** elongated body;  
many sharp teeth and large  
opaque eyes; no white tip  
on tail fin; distinct blotches or bands on  
body of adults; spots on dorsal fin

**Northern Pike (Great Northern Pike, Jackfish)  
Brochet (grand brochet)**

**Length/longueur :** 45-100 cm (18-39 in/po)  
**Record (Ontario) :** 19.1 kg/42.12 lbs



**Features:** long, dark  
green body with white or  
yellowish oval spots; ten pores on the  
undersides of lower jaw

**Similar Species:** Muskellunge

**Habitat:** prefers quiet, shallow, vegetated waters  
**Spawning:** spring on heavily vegetated floodplains of rivers, marshes and lakes

**Caractéristiques :** long corps vert foncé avec taches ovales blanches ou jaunâtres;  
dix pores sous la mâchoire inférieure

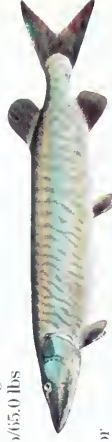
**Espèces semblables :** maskinongé

**Habitat :** préfère les eaux calmes, peu profondes avec de la végétation

**Zone de frai :** fraie au printemps dans les plaines d'inondation de rivières, de marais  
et de lacs comportant beaucoup de végétation

**Muskellunge (Musky, Lunge, Maskinonge)  
Maskinongé**

**Length/longueur :** 71-117 cm (28-46 in/po)  
**Record (Ontario) :** 117.3 cm/29.5 kg  
58.0 in/po/65.0 lbs



**Features:** long, light coloured  
body with dark vertical bands or  
spotting; twelve to eighteen pores on the  
undersides of lower jaw

**Similar Species:** Northern Pike

**Habitat:** prefers quiet, shallow, vegetated waters

**Spawning:** spring on heavily vegetated floodplains of rivers, marshes and lakes



**Similar Species:** Walleye, Yellow Perch

**Habitat:** prefers large, shallow, turbid lakes

**Spawning:** spawns in spring in rivers and gravelly shoals of lakes

**Caractéristiques :** corps allongé; nombreuses dents pointues et grands yeux opaques; pas d'extrémité blanche sur la partie inférieure de la nageoire caudale; taches ou bandes distinctives sur le corps des adultes; taches sur la nageoire dorsale

**Espèces semblables :** doré, perche

**Habitat :** préfère les grands lacs peu profonds aux eaux troubles

**Zone de frai :** fraie au printemps dans les rivières et les hauts-fonds de gravier des lacs

---

### Yellow Perch Perche

---

**Length/longueur :** 15-30 cm (6-12 in/po)

**Record (Ontario) :** 38.4 cm/1.1 kg

15.1 in/po/2.42 lbs

**Features:** dark back with yellow sides;

vertical bands of green and yellow on sides

**Similar Species:** Walleye, Saugey, White Perch

**Habitat:** prefers clear, vegetated lakes and rivers

**Spawning:** spring in shallows of lakes; and rivers usually near rooted vegetation or submerged brush

**Caractéristiques :** dos noir et flancs jaunes; bandes verticales vertes et jaunes sur les flancs

**Espèces semblables :** doré, doré noir, baril

**Habitat :** préfère les lacs et rivières claires avec de la végétation

**Zone de frai :** fraie au printemps dans les parties peu profondes des lacs et rivières, habituellement près de végétation enracinée ou de broussailles submergées

**Caractéristiques :** long corps de couleur claire avec des bandes verticales ou taches sombres; de douze à dix-huit pores sous la mâchoire inférieure

**Espèces semblables :** brochet

**Habitat :** préfère les eaux calmes, peu profondes avec de la végétation

**Zone de frai :** fraie au printemps dans les plaines d'inondation de rivières, de marais et de lacs comportant beaucoup de végétation

---

### Smallmouth Bass (Black Bass, Bronzeback)

---

**Achigan à petite bouche**

**Length/longueur :** 25-50 cm (10-20 in/po)

**Record (Ontario) :** 61.0 cm/4.5 kg

24.0 in/po/9.81 lbs

**Features:** dark green to golden body with dark

vertical bars; upper jaw does not extend beyond eye

**Similar Species:** Largemouth Bass, Rock Bass

**Habitat:** clear, rocky waters with little vegetation

**Spawning:** late spring and early summer over sand, gravel and rocky substrate in shallow water

**Caractéristiques :** corps sombre de vert à doré avec bandes verticales sombres; la mâchoire supérieure ne dépasse pas le niveau de l'œil

**Espèces semblables :** achigan à grande bouche, crapet de roche

**Habitat :** eaux claires et rocheuses avec peu de végétation

**Zone de frai :** fraie à la fin du printemps et au début de l'été dans l'eau peu profonde sur du sable, du gravier et du substrat rocheux



**Largemouth Bass (Black Bass, Green Bass, Bucketmouth)**  
**Achigan à grande bouche**



**Length/longueur :** 25-55 cm (10-22 in/po)  
**Record (Ontario) :** 55.9 cm/4.7 kg  
22.0 in/po/10.43 lbs

**Features:** green body with horizontal black band; upper jaw extends beyond eye

**Similar Species:** Smallmouth Bass, Rock Bass

**Habitat:** warm, weedy and shallow waters often near cover

**Spawning:** late spring and early summer over mud, sand and gravel in shallow water

**Caractéristiques :** corps vert avec une bande noire horizontale; la mâchoire supérieure dépasse le niveau de l'œil

**Espèces semblables :** achigan à petite bouche, crapet de roche

**Habitat :** eaux chaudes, peu profondes avec des herbes souvent près des arbres

**Zone de frai :** fraie à la fin du printemps et au début de l'été dans de l'eau peu profonde, sur de la vase, du sable et du gravier

**Rock Bass (Redeye)**  
**Crapet de roche**



**Length/longueur :** 15-20 cm (6-8 in/po)  
**Record (Ontario) :** 1.4 kg/3.0 lbs

**Features:** olive, golden brown body with rows of dark spots; dark bars or blotches on sides; large, red eye

**Similar Species:** Black Crappie, Pumpkinseed, Bluegill

**Habitat:** warm, shallow waters with rocky bottoms

**Spawning:** late spring and early summer over mud, sand and gravel in shallow water

**Caractéristiques :** corps olive brun doré avec des rangées de taches sombres; barres sombres ou taches sur les flancs, grands yeux rouges

**Espèces semblables :** marigane noire, crapet-soleil, crapet arlequin

**Habitat :** eaux chaudes peu profondes à fond rocheux

**Zone de frai :** fraie à la fin du printemps et au début de l'été dans de l'eau peu profonde, sur de la vase, du sable et du gravier

**Coho Salmon (Silver Salmon, Blue-back)**  
**Saumon coho (coho)**



**Length/longueur :** 30-75 cm (12-30 in/po)  
**Record (Ontario) :** 106.7 cm/13.0 kg  
42.0 in/po/28.64 lbs

**Features:** dark mouth, whitish gums; spots on upper part of tail

**Similar Species:** Chinook Salmon,

Pink Salmon, Atlantic Salmon, Rainbow Trout, Brown Trout

**Habitat:** depths of 10-60 m, near shore and rivers in late summer and fall

**Spawning:** swims up rivers to spawn in fall on gravel beds; dies after spawning

**Caractéristiques :** bouche foncée, gencives blanchâtres, taches sur une partie de la queue

**Espèces semblables :** saumon quinnat, saumon rose, saumon de l'Atlantique, truite arc-en-ciel, truite brune

**Habitat :** profondeur de 10-60 m, près des rives et dans les rivières à la fin de l'été et à l'automne

**Zone de frai :** remonte les rivières pour frayer à l'automne sur des lits de gravier; meurt après le frai

**Atlantic Salmon**  
**Saumon de l'Atlantique**



**Length/longueur :** 25-70 cm (10-28 in/po)  
**Record (Ontario) :** 88.9 cm/11.0 kg  
35.0 in/po/24.3 lbs

**Features:** white mouth and gums; a few large black spots on gill cover and back; no spots on tail

**Similar Species:** Chinook Salmon, Coho Salmon, Pink Salmon,

Rainbow Trout, Brown Trout

**Habitat:** deep offshore waters, near shore and rivers in late summer and fall

**Spawning:** may enter rivers in summer; spawns in fall on gravel beds

### Chinook Salmon (King Salmon)

#### Saumon quinnat (saumon chinook, saumon royal, saumon du Pacifique)

**Length/longueur :** 30-100 cm (12-39 in/po)

**Record (Ontario) :** 119.4 cm/21.0 kg

47.0 in/po/46.38 lbs



**Features:** black mouth lining and black gums; tail entirely spotted

**Similar Species:** Coho Salmon, Pink Salmon,

Atlantic Salmon, Rainbow Trout, Brown Trout

**Habitat:** depths of 10-60 m, near shore and rivers in late summer and fall

**Spawning:** swims up rivers to spawn in fall on gravel beds; dies after spawning

**Caractéristiques :** intérieur de la bouche et gencives noirs; queue entièrement tachetée

**Espèces semblables :** saumon coho, saumon rose, saumon de l'Atlantique, truite arc-en-ciel, truite brune

**Habitat :** profondeur de 10-60 m, près des rives et dans les rivières à la fin de l'été et à l'automne

**Zone de frai :** remonte les rivières pour frayer à l'automne sur des lits de gravier; meurt après le frai

**Caractéristiques :** bouche et gencives blanches, quelques grosses taches noires sur les branchies et le dos; pas de taches sur la queue

**Espèces semblables :** saumon quinnat, saumon coho, saumon rose,

truite arc-en-ciel, truite brune

**Habitat :** eau profonde du large, près des rives et dans les rivières à la fin de l'été et à l'automne

**Zone de frai :** peut pénétrer dans les rivières en été; fraie à l'automne sur des lits de gravier

### Pink Salmon

#### Saumon rose

**Length/longueur :** 36-46 cm (14-18 in/po)

**Record (Ontario) :** 83.0 cm/5.9 kg

32.7 in/po/

13.06 lbs.



**Features:** large black spots on back and tail, but not on dorsal fin; forked tail

**Similar Species:** Chinook Salmon, Coho

Salmon, Atlantic Salmon, Rainbow Trout, Brown Trout

**Habitat:** deep offshore waters, near shore and rivers in late summer and fall

**Spawning:** swims up rivers to spawn in fall on gravel beds; dies after spawning

**Caractéristiques :** grosses taches sur le dos et la queue mais pas sur la nageoire dorsale; queue fourchée

**Espèces semblables :** saumon quinnat, saumon coho, saumon de l'Atlantique,

truite arc-en-ciel, truite brune

**Habitat :** eau profonde du large, près des rives et dans les rivières à la fin de l'été et à l'automne

**Zone de frai :** remonte les rivières pour frayer à l'automne sur des lits de gravier; meurt après le frai

### Rainbow Trout (Steelhead)

Truite arc-en-ciel (saumon arc-en-ciel)



**Length/longueur :** 15-75 cm (6-30 in/po)  
**Record (Ontario) :** 97.8 cm/13.2 kg  
38.5 in/po/  
29.12 lbs

**Features:** heavily spotted on sides as well as dorsal fin and tail; Great Lakes fish usually silver; pink lateral stripe on spawning fish and inland fish

**Similar Species:** Chinook Salmon, Coho Salmon, Pink Salmon, Atlantic Salmon, Brown Trout

**Habitat:** deep offshore waters, near shore and rivers in fall and spring  
**Spawning:** may enter rivers in fall; spawns in spring on gravel beds

**Caractéristiques :** beaucoup de taches sur les côtes ainsi que sur la nageoire dorsale et la queue; poisson des Grands Lacs habituellement argenté; bande latérale rose sur les poissons en frai et des plans d'eau intérieurs

**Espèces semblables :** saumon quinnat, saumon coho, saumon rose, saumon de l'Atlantique, truite brune

**Habitat :** eau profonde du large, près des rives et dans les rivières à l'automne et au printemps

**Zone de frai :** peut pénétrer dans les rivières à l'automne; fraie au printemps sur des lits de gravier

### Lake Trout (Grey Trout, Mackinaw Trout)

Touladi, Truite de lac



**Length/longueur :** 30-80 cm (12-31 in/po)  
**Record (Ontario) :** 130.8 cm/28.6 kg  
51.5 in/po/63.12 lbs

**Features:** dark body with light spots and markings (none red); deeply forked tail; leading edge of lower fins often white, but no black line

**Similar Species:** Brook Trout, Rainbow Trout, Brown Trout

### Brook Trout (Speckled Trout)

Ombie de fontaine (truite mouchetée, truite de ruisseau, truite saumonée)



**Length/longueur :** 15-40 cm (6-16 in/po)  
**Record (Ontario) :** 80.0 cm/6.6 kg  
31.5 in/po/14.5 lbs

**Features:** light wormlike markings and spots, some red and blue, on a dark body; square tail; leading edge of lower fins white, set off by black line

**Similar Species:** Lake Trout, Rainbow Trout, Brown Trout

**Habitat:** cold, clear, well-oxygenated streams and lakes

**Spawning:** fall on gravel beds in streams

**Caractéristiques :** marques vermiciformes et taches claires rouges et bleues sur un corps sombre; queue carrée; nageoires inférieures à bord blanc et striées de lignes noires

**Espèces semblables :** touladi, truite arc-en-ciel, truite brune

**Habitat :** cours d'eau et lacs où l'eau est froide, claire et bien oxygénée

**Zone de frai :** fraie à l'automne sur des lits de gravier dans les cours d'eau

### Lake Whitefish

Grand corégone (poisson blanc, pointu)



**Length/longueur :** 30-45 cm (12-26 in/po)  
**Record (Ontario) :** 74.9 cm/6.7 kg  
29.5 in/po/14.7 lbs

**Features:** overall colouration silvery; mouth overhanging by snout

**Similar Species:** Lake Herring, Round Whitefish

**Habitat:** cold waters of deep lakes

**Spawning:** fall on rocky shoals and occasionally in rivers

**Caractéristiques :** couleur argentée; bouche sous le museau

**Espèces semblables :** cisno, menomuni rond



**Habitat:** cold waters of deep lakes

**Spawning:** spawns in fall on lake shoals

**Caractéristiques :** corps foncé avec des taches et des marques claires (aucune rouge); queue très fourchue; bord des nageoires inférieures souvent blanc mais pas de ligne noire

**Espèces semblables :** omble de fontaine, truite arc-en-ciel, truite brune

**Habitat :** eaux froides des lacs profonds

**Zone de frai :** fraie à l'automne sur les hauts-fonds

### **Brown Trout Truite brune**

**Length/longueur :** 15-65 cm (6-26 in/po)

**Record (Ontario) :** 96.5 cm/15.6 kg  
38.0 in/po/34.38 lbs

**Features:** golden brown body with dark spots, often surrounded by lighter ring;

may also have red spots; orange adipose fin; Great Lakes fish usually silver

**Similar Species:** Chinook Salmon, Coho Salmon, Pink Salmon,

Atlantic Salmon, Rainbow Trout, Brook Trout

**Habitat:** deep offshore waters, near shore and rivers in fall and spring

**Spawning:** fall on gravel beds in streams



**Habitat :** eaux froides des lacs profonds

**Zone de frai :** fraie à l'automne sur les hauts-fonds rocheux et à l'occasion dans les rivières

### **Lake Herring (Cisco)**

**Cisco de lac (cisco)**

**Length/longueur :** 20-30 cm (8-12 in/po)

**Record (Ontario) :** 59.7 cm/1.9 kg  
23.5 in/po/4.33 lbs

**Features:** overall colouration silvery; mouth not overhanging by snout

**Similar Species:** Lake Whitefish, Round Whitefish, Rainbow Smelt

**Habitat:** cold waters of deep lakes

**Spawning:** fall on gravel or rocky shoals



**Caractéristiques :** couleur argentée; bouche au bout du museau

**Espèces semblables :** corégone, menomini rond, éperlan arc-en-ciel

**Habitat :** eaux froides des lacs profonds

**Zone de frai :** fraie à l'automne sur les hauts-fonds de gravier ou rocheux

**White Perch (Silver Perch)**  
**Baret**

**Length/longueur :** 15-25 cm (6-10 in/po)  
**Record (Ontario) :** 38.4 cm/1.1 kg  
15.1 in/po/2.42 lbs

**Features:** silvery green to pale olive sides with darker back; often with a bluish lustre on the head and lower jaw; two dorsal fins connected by a thin membrane

**Similar Species:** White Bass, Yellow Perch

**Habitat:** prefers warm waters of varying habitats

**Spawning:** spring in shallow water



**Caractéristiques :** flancs vert argenté à olive clair et dos noir; souvent avec un lustre bleuâtre sur la tête et la mâchoire inférieure; deux nageoires dorsales reliées par une mince membrane

**Espèces semblables :** bar blanc, perchaude

**Habitat :** préfère les eaux chaudes d'habitats divers

**Zone de frai :** fraie au printemps dans de l'eau peu profonde

**Freshwater Drum (Sheepshead)**  
**Malachigan (tambour)**

**Length/longueur :** 45-50 cm (18-20 in/po)  
**Record (Ontario) :** 78.7 cm/9.3 kg  
31.0 in/po/20.6 lbs

**Features:** silvery coloured sides with a dark green or olive back; tail slightly rounded; small mouth overhanging by blunt snout

**Similar Species:** Carp

**Habitat:** prefers large, shallow water bodies

**Spawning:** spring and early summer



**Black Crappie (Calico Bass, Crawpie)**  
**Marigane noire**

**Length/longueur :** 18-25 cm (7-10 in/po)  
**Record (Ontario) :** 43.2 cm/1.7 kg  
17.0 in/po/3.78 lbs

**Features:** silvery coloured sides with dark irregular spots and blotches; dark green back

**Similar Species:** White Crappie, Rock Bass

**Habitat:** clear, quiet, warm water areas of lakes and slow flowing rivers with abundant vegetation

**Spawning:** late spring and early summer over mud, sand or gravel in shallow water where there is some vegetation



**Caractéristiques :** flancs argentés avec des taches sombres irrégulières; dos vert foncé

**Espèces semblables :** marigane blanche, crapet de roche

**Habitat :** eaux claires, calmes et chaudes des lacs et de rivières coulant doucement et ayant une végétation abondante

**Zone de frai :** fraie à la fin du printemps et au début de l'été sur de la vase, du sable ou du gravier dans de l'eau peu profonde où il y a un peu de végétation

**Pumpkinseed (Common Sunfish, Sunny)**  
**Crapet-soleil**

**Length/longueur :** 18-23 cm (7-9 in/po)  
**Record (Ontario) :** 25.4 cm/0.5 kg  
10.0 in/po/1.0 lbs

**Features:** golden brown body with spots of olive, orange or red; lower sides of head and body with irregular, wavy, blue-green lines; red or orange spot on posterior edge of gill cover

**Similar Species:** Bluegill, Rock Bass

**Habitat:** clear, shallow, weedy waters

**Spawning:** late spring and early summer over clay, sand, gravel or rock in shallow water



**Caractéristiques :** flancs argentés et dos vert foncé ou olive; queue légèrement arrondie; petite bouche surplombée par un museau pointu

**Espèces semblables :** carpe

**Habitat :** préfère les grands plans d'eau peu profonds

**Zone de frai :** fraie au printemps et au début de l'été

### White Crappie (Crawpie)

Marigane blanche

**Length/longueur :** 20-30 cm (8-12 in/po)

**Record (Ontario) :** 39.1 cm/1.2 kg

15.4 in/po/2.71 lbs

**Features:** silvery coloured body with faint, dark, vertical bands; dorsal, anal and tail fins with rows of black spots

**Similar Species:** Black Crappie, Rock Bass

**Habitat :** warm, weedy, sheltered bays; often in silted streams, lakes and ponds

**Spawning:** late spring and early summer over mud, sand or gravel in shallow water where there is some vegetation



**Caractéristiques :** corps argenté avec de légères bandes verticales sombres; nageoires dorsale, anale et caudale comportant des rangées de taches noires

**Espèces semblables :** marigane noire, crapet de roche

**Habitat :** baies chaudes et abritées comportant de la végétation; souvent dans les cours d'eau, lacs et étangs limoneux

**Zone de frai :** fraie à la fin du printemps et au début de l'été sur de la vase, du sable ou du gravier dans de l'eau peu profonde où il y a un peu de végétation

**Caractéristiques :** corps brun doré avec des taches olive, orange ou rouges; lignes bleu-vert, ondulées et irrégulières au bas des côtes de la tête et du corps; taches rouges ou orange à l'extrémité postérieure des branchies

**Espèces semblables :** crapet arlequin, crapet de roche

**Habitat :** eaux claires, peu profondes et herbeuses

**Zone de frai :** fraie à la fin du printemps et au début de l'été dans de l'eau peu profonde, sur de l'argile, du sable, du gravier ou de la roche

### Bluegill

Crapet arlequin

**Length/longueur :** 15-30 cm (6-12 in/po)

**Record (Ontario) :** 28.2 cm/0.8 kg

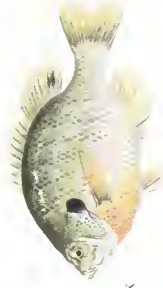
11.1 in/po/1.83 lbs

**Features:** green to olive body with faint vertical bands along sides; posterior edge of gill cover dark blue to black; black spot at rear edge of dorsal fin

**Similar Species:** Pumpkinseed, Rock Bass

**Habitat :** warm, vegetated, quiet waters

**Spawning:** late spring and early summer over mud, sand or gravel in shallow water



**Caractéristiques :** corps vert à olive avec de légères bandes verticales sur les flancs; extrémité postérieure des branchies bleue à noire; taches noires sur le bord postérieur de la nageoire dorsale

**Espèces semblables :** crapet-soleil, crapet de roche

**Habitat :** eaux calmes et chaudes avec de la végétation

**Zone de frai :** fraie à la fin du printemps et au début de l'été dans de l'eau peu profonde sur de la vase, du sable ou du gravier

### Goldeye

#### Laquaiche aux yeux d'or

**Length/longueur :** 25-38 cm (10-15 in/po)

**Record (Ontario) :** 37.2 cm/0.5 kg

14.7 in/po/1.19 lbs



**Features:** bluish-green coloration on back with silvery sides; forward scales have a golden lustre; large eye with bright yellow pupils

**Similar Species:** Mooneye

**Habitat:** often found in quiet turbid water of large rivers and the small lakes, ponds and marshes connected to them

**Spawning:** spring in pools of turbid rivers or in backwater lakes and ponds

**Caractéristiques :** coloration bleu-gris sur le dos et flancs argentées; les écailles de l'avant ont un lustre doré; grands yeux à pupilles jaune clair

**Espèces semblables :** laquaiche argente

**Habitat :** souvent dans les eaux troubles et calmes des grandes rivières et des petits lacs, étangs et marais connexes

**Zone de frai :** fraie au printemps dans des bassins de rivières troubles ou dans les bras morts de lacs et d'étangs

### Mooneye

#### Laquaiche argentée

**Length/longueur :** 25-30 cm (10-12 in/po)

**Record (Ontario) :** 40.0 cm/0.7 kg

15.7 in/po/1.43 lbs



**Features:** pale olive to brown coloration on back with silvery sides; faint steel-blue lustre; eyes golden

**Similar Species:** Goldeye

**Habitat:** clear rivers and shallow waters of lakes

**Spawning:** spring in large streams

### American Eel (Eel)

#### Anguille d'Amérique (anguille commune, anguille argentée)

**Length/longueur :** 60-90 cm (24-36 in/po)

**Record (Ontario) :** 97.8 cm/2.3 kg

38.5 in/po/5.1 lbs



**Features:** very long slender body; continuous dorsal, tail and anal fins

**Similar Species:** Burbot, Bowfin

**Habitat:** prefer water over muddy, silty bottoms which they often burrow into

**Spawning:** migrate to the Atlantic Ocean to spawn

**Caractéristiques :** corps très allongé et mince; nageoires dorsale, caudale et anales continues

**Espèces semblables :** lotte, poisson-castor

**Habitat :** préfère les fonds vaseux et limoneux dans lesquels ils s'enfoncent souvent

**Zone de frai :** migre dans l'océan Atlantique pour frayer

### Bowfin (Dogfish)

#### Poisson-castor

**Length/longueur :** 46-60 cm (18-24 in/po)

**Record (Ontario) :** 80.0 cm/6.9 kg

31.5 in/po/15.1 lbs



**Features:** dark olive coloured body; no barbel on tip of chin; short, deep anal fin

**Similar Species:** Burbot

**Habitat:** prefer swampy, vegetated bays of warm lakes and rivers

**Spawning:** spring in shallow vegetated bays

**Caractéristiques :** corps olive foncée; pas de barbillon à la pointe du menton; nageoire anale courte et profonde

**Espèces semblables :** lotte

**Habitat :** préfère les baies marécageuses des lacs et rivières chauds avec de la végétation

**Zone de frai :** fraie au printemps dans des baies peu profondes avec de la végétation



**Caractéristiques :** dos olive clair à brun et flancs argentés; léger lustre bleu acier; yeux dorés

**Espèces semblables :** laquette aux yeux d'or

**Habitat :** rivières à l'eau claire et eaux peu profondes des lacs

**Zone de frai :** fraie au printemps dans de grands cours d'eau

---

**Burbot (Ling, Eelpout, Freshwater Cod)  
Lotte (loche)**

---

**Length/longueur :** 30-50 cm (12-20 in/po)

**Record (Ontario) :** 95.3 cm/6.7 kg

37.5 in/po/14.75 lbs

**Features:** long, brownish body; barbel on tip of

chin; long thin anal fin

**Similar Species:** Bowfin

**Habitat:** prefer cool waters of lakes and rivers

**Spawning:** winter under the ice over sand or gravel

**Caractéristiques :** corps allongé brunâtre; barbillon à la pointe du menton; longue et fine nageoire anale

**Espèces semblables :** poisson-castor

**Habitat :** préfère les eaux fraîches des lacs et rivières

**Zone de frai :** fraie en hiver sous la glace sur du sable ou du gravier



---

**Lake Sturgeon (Common Sturgeon)  
Esturgeon (de lac) (esturgeon jaune)**

---

**Length/longueur :** 90-145 cm (36-40 in/po)

**Record (Ontario) :** 175.3 cm/76.2 kg

69.0 in/po/168.0 lbs

**Features:** barbels ahead of underslung mouth; bony plates on sides

**Similar Species:** none

**Habitat:** shoal areas of large lakes and rivers over mud or gravel

**Spawning:** spring in swift flowing water over gravel and rocks

**Caractéristiques :** bouche précédée de barbillons situés sous la tête; plaques osseuses sur les flancs

**Espèces semblables :** aucune

**Habitat :** hauts-fonds de grands lacs et rivières constituées de vase ou de gravier

**Zone de frai :** fraie au printemps dans des courants rapides sur du gravier et des roches



---

**Rainbow Smelt  
Éperlan arc-en-ciel**

---

**Length/longueur :** 15-25 cm (6-10 in/po)

**Record (Ontario) :** 27.3 cm/0.2 kg

10.8 in/po/0.33 lbs

**Features:** slender silvery fish; tongue with prominent teeth

**Similar Species:** Lake Herring

**Habitat:** cooler waters of deep lakes

**Spawning:** spring in streams, off-shore gravel shoals and sandy beaches

**Caractéristiques :** poisson argenté mince; dents proéminentes

**Espèces semblables :** cisco

**Habitat :** eaux fraîches des lacs profonds

**Zone de frai :** fraie au printemps dans les cours d'eau, les hauts-fonds de gravier du large et les plages sablonneuses



## The Lake Simcoe Story: An ecosystem under stress

Lake Simcoe has long been known for its excellent fishery. As early as 1615, Champlain noted that the Huron Indians captured large quantities of fish in the narrows at the north end of the lake. Between 1868 and 1952 the total commercial catch exceeded 2,500 tonnes. During the 20th century, commercial fishing gradually declined, in favour of sport fishing. Ice fishing became increasingly popular and by 1970 it was estimated that there were about 5,000 fishing huts on the ice each winter. Although the near shore waters supported a good sport fishery for species such as yellow perch, the mainstay of the winter fishery was centred on the cold water fish community (depicted in the illustration) consisting of the abundant lake whitefish and lake trout.

In the early 1970s, it became obvious that not all was right with the fishery. Lake whitefish, lake herring and lake trout were still fairly common but their numbers were declining and only larger, older fish were being caught. There was recruitment failure in these three species.

Subsequent investigations suggested that invasive species, persistent toxic contaminants, excessive nutrients or some combination of these three factors may have contributed to the decline of Lake Simcoe's cold-water fish.

During the period when the cold-water fish community was declining, an invasive species, rainbow smelt, was increasing in abundance in the deep waters of Lake Simcoe. Rainbow smelt were introduced to Crystal Lake in Michigan in 1912, rapidly expanded their range and by 1961 reached Lake Simcoe. They are voracious predators of young lake whitefish and lake herring and can have a serious effect on their populations.



Illustration by/Illustration de Curtis Arwater

Lake Simcoe sport fish have been monitored for contaminants since 1967. Generally, contaminant levels in Lake Simcoe sport fish are low; certainly lower than in many water bodies with healthy fish communities. The only exception was the insecticide DDT which was high in fish tissue when monitoring commenced in the late 1960s and early 1970s. High levels of DDT can reduce fish egg viability, but we do not have enough information to determine if concentrations were high enough to impact Lake Simcoe fish. Current levels of DDT and other persistent toxic contaminants should not be adversely affecting Lake Simcoe fish communities.

The third possible reason for the decline of the cold-water fish is late summer oxygen depletion in deep water caused by excessive nutrient inputs. Lake Simcoe is a typical deep water lake. In the late spring, as the surface water temperatures increase, the lake becomes thermally stratified, so that there is little mixing of the warm surface waters and cold deeper waters. Because there is virtually no photosynthesis taking place in the deep water, oxygen is not replenished and levels slowly decline through the summer and into the autumn when surface and bottom waters are the same temperature and complete mixing takes place.

Oxygen depletion results from excessive nutrient inputs with phosphorus usually being the critical nutrient. Increased nutrients cause an increase in the growth of algae and other plant life. The algae and microscopic animals that graze on them eventually die and sink to the deep waters where they decompose, consuming oxygen in the process.

Before there was development in the Lake Simcoe watershed, inputs of phosphorus were about 30 metric tons per year which would have maintained late summer oxygen levels in deep water at 8 parts per million. Inputs of

phosphorus are currently approximately 100 metric tons per year. Oxygen concentrations in late summer are currently only about 3 parts per million, not high enough to sustain a healthy deep water fish community. Efforts are continuing towards reducing phosphorus inputs to 75 metric tons per year and so improve the deep-water habitat of the cold-water fish community.

If you are interested in the work currently being undertaken to improve and protect the health of the Lake Simcoe watershed ecosystem and improve associated recreational opportunities, please visit the Lake Simcoe Environmental Management Strategy website at [www.lsems.info](http://www.lsems.info).

## **L'histoire du lac Simcoe – Un écosystème sous pression**

Le lac Simcoe est depuis longtemps réputé pour l'excellence de la pêche dans ses eaux. Déjà en 1615, Champlain avait remarqué que les Hurons prenaient de grandes quantités de poissons dans le détroit au nord du lac. Entre 1868 et 1952, les prises commerciales totalisaient plus de 2 500 tonnes. Au XX<sup>e</sup> siècle, la pêche commerciale a graduellement décliné pour laisser la place à la pêche sportive. La pêche sous la glace a gagné en popularité et, en 1970, on évaluait à environ 5 000 le nombre de cabanes de pêche installées sur la glace chaque hiver. Quoique du rivage, les amateurs pouvaient fort bien pêcher des espèces comme la perche, la pêche hivernale se concentrait sur la population de poissons d'eau froide (voir l'illustration) qui regorgeait de grands corégones et de touladis.

Au début des années 70, il était devenu évident que la pêche n'était plus ce qu'elle était. Les grands corégones, les ciscons et les touladis étaient encore assez communs mais leur nombre baissait et les pêcheurs ne prenaient que

de gros poissons adultes. Ces trois espèces ne se renouvelaient pas.

Des enquêtes menées par la suite ont suggéré que des espèces envahissantes, des contaminants toxiques persistants, des excès de nutriments ou une combinaison de ces trois facteurs avaient pu contribuer à la disparition des poissons d'eau froide du lac Simcoe.

Pendant cette période de déclin, une espèce envahissante, l'éperlan, a pris de plus en plus de place dans les profondeurs du lac. Ce poisson, introduit dans le lac Crystal, au Michigan, en 1912, a rapidement étendu son territoire pour arriver au lac Simcoe en 1961. Ce prédateur vorace des jeunes grands corégones et ciscons peut avoir des conséquences sérieuses sur leurs populations.

La contamination du poisson gibier du lac Simcoe est surveillée depuis 1967. En général, les concentrations de contaminants sont faibles, certainement inférieures à celles relevées dans de nombreux plans d'eau abritant des populations de poissons sains. La seule exception était l'insecticide DDT dont la concentration était élevée dans la chair des poissons lorsque la surveillance a commencé à la fin des années 60 et au début des années 70. La forte concentration de DDT peut réduire la viabilité des œufs des poissons mais nous n'avons pas assez de renseignements pour déterminer si elle était assez élevée pour avoir une influence sur les poissons du lac Simcoe. Les concentrations actuelles de DDT et d'autres contaminants toxiques persistants ne devraient pas avoir d'effets néfastes sur les communautés halieutiques du lac.

La troisième raison possible du déclin des poissons d'eau froide est la réduction de l'oxygène dans les profondeurs à la fin de l'été, à cause de la présence d'une quantité excessive de nutriments. Le lac Simcoe est un lac profond typique. À la fin du printemps, lorsque la température augmente à la surface,

les eaux se réchauffent par couches de sorte que les eaux chaudes de la surface et les eaux froides des profondeurs ne se mélangent pas. Étant donné que la photosynthèse est virtuellement absente dans les profondeurs, l'oxygène ne se régénère pas et le niveau baisse lentement tout au long de l'été et à l'automne jusqu'à ce que les eaux de la surface et du fond soient à la même température et se mélangent complètement.

La réduction de l'oxygène entraîne une production excessive de nutriments où le phosphore occupe habituellement la plus grande place. L'augmentation des nutriments intensifie la croissance des algues et d'autres plantes aquatiques. Les algues et les animaux microscopiques qui s'en nourrissent finissent par mourir et coulent au fond où ils se décomposent, processus qui consomme de l'oxygène.

Avant le développement du bassin du lac Simcoe, l'apport en phosphore était d'environ 30 tonnes métriques par an, ce qui maintenait le niveau d'oxygène dans les profondeurs à la fin de l'été à 8 parties par million. L'apport en phosphore se chiffre actuellement à environ 100 tonnes métriques par an et la concentration en oxygène à la fin de l'été est d'environ 3 parties par million, ce qui n'est pas assez élevé pour maintenir la santé de la population des poissons des profondeurs. Les efforts se poursuivent pour réduire l'apport en phosphore à 75 tonnes métriques par an et améliorer ainsi l'habitat en profondeur des poissons d'eau froide.

Si le travail entrepris pour améliorer et protéger la santé de l'écosystème du bassin lac Simcoe et pour relever les possibilités connexes de loisir vous intéressent, visitez le site Web de la Stratégie de gestion environnementale du lac Simcoe à [www.lscms.info](http://www.lscms.info).





Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Icarus Lake / Lac Icarus Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														4813/9034
Northern Pike <sup>1</sup>								8						
Brochet <sup>1</sup>								8		4				
Walleye <sup>1</sup>								8						
Doré <sup>1</sup>				8						4				
Icy Lake / Lac Icy Schwenger Twp./Canton de Schwenger, Rainy River Dist./Dist. de Rainy River														4850/9132
Northern Pike <sup>2</sup>								8					4	
Brochet <sup>2</sup>								8		4			0	
Walleye <sup>2</sup>								8						
Doré <sup>2</sup>								4		0				
Indian Lake / Lac Indian northwest of Smooth Rock Falls/nord-ouest de Smooth Rock Falls, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane														4923/8148
Northern Pike <sup>1</sup>								8		4				
Brochet <sup>1</sup>								8		4				
Walleye <sup>1</sup>								8						
Doré <sup>1</sup>								4						
Indian Lake / Lac Indian south of Ball Lake/sud du lac Ball, Kenora Dist./Dist. de Kenora														5014/9405
Northern Pike <sup>2</sup>			8	4			4			2			0	
Brochet <sup>2</sup>			8	4			4			0				
Walleye <sup>2</sup>			8	4			2							
Doré <sup>2</sup>							0							
Whitefish <sup>2</sup>							8							
Grand corégone <sup>2</sup>							8							
White Sucker <sup>1</sup>							8		4					
Meunier noir <sup>1</sup>							4		0					
Indian Lake / Lac Indian south of Biscuit Lake/sud du lac Biscuit McPhail & Earl Twp./Cantons de McPhail et d'Earl, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														4707/8208
Northern Pike <sup>1</sup>										4				
Brochet <sup>1</sup>										0				
Iron Lake / Lac Iron Afton Twp./Canton d'Afton, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														4657/8021

Island (Thistle) Lake / Lac Island (Thistle) Continued/Suite														
Walleye <sup>1</sup>					8								0	
Doré <sup>1</sup>					8		4					0		
Cisco <sup>1</sup>							8							
Cisco <sup>1</sup>							8							
Island Dam Lake / Lac Island Dam Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														4916/8637
Walleye <sup>1</sup>						8	4	2	0					
Doré <sup>1</sup>								0						
Islington Lake / Lac Islington Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														4909/8639
Northern Pike <sup>1</sup>						8			4			0	2	
Brochet <sup>1</sup>						4								
Walleye <sup>1</sup>						8		4		2		0		
Doré <sup>1</sup>										0				
Ivanhoe Lake / Lac Ivanhoe Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														4806/8235
Northern Pike <sup>1</sup>								8			4		2	
Brochet <sup>1</sup>								8		4			0	
Walleye <sup>1</sup>								8		4		2	0	
Doré <sup>1</sup>								4				0		
Yellow Perch <sup>1</sup>								8		4				
Perchaude <sup>1</sup>								8		4	0			
Whitefish <sup>1</sup>										8				
Grand corégone <sup>1</sup>										8				
White Sucker <sup>1</sup>											8			
Meunier noir <sup>1</sup>												8	4	
Jackfish Lake / Lac Jackfish Rainy River Dist./Dist. de Rainy River														4856/9338
Northern Pike <sup>1</sup>										8			4	
Brochet <sup>1</sup>										4			0	
Walleye <sup>1</sup>										8		4	2	
Doré <sup>1</sup>										8		4	0	
Jackfish Lake / Lac Jackfish Syne Twp./Canton de Syne, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														4850/8657

Lake Trout <sup>2</sup> Truite de lac <sup>2</sup>	8		4	
Spoke <sup>1</sup>	8			
Truite moulac <sup>1</sup>	8			
<b>Iron Lake / Lac Iron</b>				
Chambers Twp./Canton de Chambers, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing				
4704/7955				
Lake Trout <sup>1</sup> Truite de lac <sup>1</sup>	8			
	8			
<b>Iron Range Lake / Lac Iron Range</b>				
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay				
4811/9020				
Walleye <sup>1</sup> Doré <sup>1</sup>	8		4	
	8		4	
Yellow Perch <sup>1</sup> Perchaude <sup>1</sup>	8		0	
	8			
<b>Irwin Lake / Lac Irwin</b>				
Kenora Dist./Dist. de Kenora				
5134/9503				
Northern Pike <sup>1</sup> Brochet <sup>1</sup>			4	
			2	
			0	
Walleye <sup>1</sup> Doré <sup>1</sup>			4	
			0	
<b>Island Lake / Lac Island</b>				
German Twp./Canton de German, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane				
4833/8052				
Smallmouth Bass <sup>1</sup> Achigan à petite bouche <sup>1</sup>	8		4	
	8			
<b>Island Lake / Lac Island</b>				
Haycock Twp./Canton de Haycock, Kenora Dist./Dist. de Kenora				
4948/9420				
Walleye <sup>2</sup> Doré <sup>2</sup>	8		4	
	8		4	
Yellow Perch <sup>2</sup> Perchaude <sup>2</sup>	8		0	
	8			
White Sucker <sup>2</sup> Meunier noir <sup>2</sup>	8		4	
	8		0	
<b>Island (Thistle) Lake / Lac Island (Thistle)</b>				
Thistle Twp./Canton de Thistle, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing				
4640/8001				
Northern Pike <sup>1</sup> Brochet <sup>1</sup>			8	
			4	
			0	

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Northern Pike <sup>2</sup> Brochet <sup>2</sup>	8		4	
	8		0	
	8		0	
	4		0	
Walleye <sup>2</sup> Doré <sup>2</sup>				
Yellow Perch <sup>1</sup> Perchaude <sup>1</sup>	4	2	0	
	0			
White Sucker <sup>1</sup> Meunier noir <sup>1</sup>	8			
	8			
<b>Jean Lake / Lac Jean</b>				
Browning Twp./Canton de Browning, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury				
4723/8108				
Northern Pike <sup>1</sup>	8	4	2	
Brochet <sup>1</sup>			0	
<b>Jemar Lake / Lac Jemar</b>				
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane				
5012/8616				
Northern Pike <sup>1</sup>			8	4
Brochet <sup>1</sup>			8	4
Walleye <sup>1</sup> Doré <sup>1</sup>	8	4		0
Whitefish <sup>1</sup> Grand corégone <sup>1</sup>	0			
			8	8
<b>Jerry Lake / Lac Jerry</b>				
Gamble & Carley Twp./Cantons de Gamble et de Carley, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue				
4722/8039				
Brook Trout <sup>1</sup> Omble de fontaine <sup>1</sup>	8			
		8		
<b>Jimchrist (Christman) Lake / Lac Jimchrist (Christman)</b>				
Raimbault Twp./Canton de Raimbault, Algoma Dist./Dist. d'Algoma				
4635/8244				
Lake Trout <sup>2</sup> Truite de lac <sup>2</sup>	8		8	4
		4		0
<b>Jim Edwards Lake / Lac Jim Edwards</b>				
Selby Twp./Canton de Selby, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury				
4718/8026				
Brook Trout <sup>1</sup> Omble de fontaine <sup>1</sup>	8		4	
<b>Joe Lake / Lac Joe</b>				
Adair Twp./Canton d'Adair, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane				
4905/7933				
Northern Pike <sup>1</sup>			8	4
Brochet <sup>1</sup>			4	0

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Joe Lake / Lac Joe													
Continued/Suite													
Walleye <sup>1</sup>					4								
Doré <sup>1</sup>					0								
Johnnie Lake / Lac Johnnie													
Carlyle Twp./Canton de Carlyle, Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin													
Lake Trout <sup>2</sup>										8			
Traite de lac <sup>2</sup>										8			
Smallmouth Bass <sup>2</sup>													
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>					8		4						
Jojo Lake / Lac Jojo													
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
Northern Pike <sup>1</sup>							8						4
Brochet <sup>1</sup>							4					0	
Cisco <sup>1</sup>						8	4						
Cisco <sup>1</sup>						8	4	0					
Jowsey Lake / Lac Jowsey													
Carleton Place & Whitesides Twp./Cantons de Carleton et de Whitesides, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Northern Pike <sup>1</sup>									8				
Brochet <sup>1</sup>									8		4		
Walleye <sup>1</sup>							8		4				
Doré <sup>1</sup>							4		0				
Yellow Perch <sup>1</sup>													
Perchaude <sup>1</sup>							8						
Jumping Caribou Lake / Lac Jumping Caribou													
Olive & Low Twp./Cantons d'Olive et de Low, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing													
Walleye <sup>1</sup>									8				
Doré <sup>1</sup>									8		4	0	
Kabening Lake / Lac Kabening													
Algoma Dist./Dist. d'Algoma													
Walleye <sup>1</sup>							8		4				
Doré <sup>1</sup>							8	4	0				
Kabinakagami Lake / Lac Kabinakagami													
Algoma Dist./Dist. d'Algoma													
Northern Pike <sup>1</sup>										8			4
Brochet <sup>1</sup>													0

Kakakise Lake / Lac Kakakise													
Killarney Twp./Canton de Killarney, Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin													
Smallmouth Bass <sup>2</sup>							8						
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>							4						
Kam River / Rivière Kam													
upstream of Turning Basin/en amont du bassin Turning, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
Walleye <sup>4</sup>							8			4			
Doré <sup>4</sup>							4			0			
White Sucker <sup>2,8,9</sup>									8				
Meunier noir <sup>2,8,9</sup>									8		4		
Kam River / Rivière Kam													
downstream of Turning Basin/en aval du bassin Turning, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
Walleye <sup>2,8</sup>										8		4	
Doré <sup>2,8</sup>										4		0	
White Sucker <sup>2,8</sup>									8				
Meunier noir <sup>2,8</sup>									8		4		
Kamiskotia Lake / Lac Kamiskotia													
Rabb Twp./Canton de Rabb, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Northern Pike <sup>6</sup>										8			4
Brochet <sup>6</sup>											4		0
Walleye <sup>6</sup>								8					
Doré <sup>6</sup>								4	0				
White Sucker <sup>6</sup>									8				
Meunier noir <sup>6</sup>									8				
Kamiskotia River / Rivière Kamiskotia													
at Kamiskotia Falls/aux chutes Kamiskotia													
Jamieson Twp./Canton de Jamieson, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Northern Pike <sup>6</sup>										8		4	
Brochet <sup>6</sup>										4		0	
Walleye <sup>6</sup>									8		4		
Doré <sup>6</sup>									4	0			
White Sucker <sup>6</sup>										8			
Meunier noir <sup>6</sup>										8	4		
Kamiskotia River / Rivière Kamiskotia													
at Matagami River/à la rivière Matagami													
Jamieson Twp./Canton de Jamieson, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													



Walleye <sup>1</sup> Doré <sup>1</sup>	8 4	4	0	2					
<b>Kagawong Lake / Lac Kagawong</b> Billings, Campbell & Allan Twp./Contons de Billings, de Campbell, et d'Allan Maniboulin Dist./Dist. de Maniboulin 4549/8218									
Smallmouth Bass <sup>2</sup> Achigan à petite bouche <sup>2</sup>	8								
Yellow Perch <sup>2</sup> Perchaude <sup>2</sup>	8 8	4 4							
<b>Kagianagami Lake / Lac Kagianagami</b> Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay 5057/8750									
Northern Pike <sup>1</sup> Brochet <sup>1</sup>		8		4				4	
Walleye <sup>1</sup> Doré <sup>1</sup>		8 4		4 0				0	
<b>Kagiano Lake / Lac Kagiano</b> Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay 4916/8626									
Northern Pike <sup>1</sup> Brochet <sup>1</sup>		4							
Walleye <sup>1</sup> Doré <sup>1</sup>	8 0	4							
<b>Kaginu Lake / Lac Kaguinu</b> Gerrards Twp./Conton de Gerrards, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay 4906/8547									
Northern Pike <sup>1</sup> Brochet <sup>1</sup>		8						8	
Walleye <sup>1</sup> Doré <sup>1</sup>		8		4				4	
Yellow Perch <sup>1</sup> Perchaude <sup>1</sup>	8 8								
White Sucker <sup>1</sup> Meunier noir <sup>1</sup>	8 8								
<b>Kakagi Lake / Lac Kakagi</b> Kenora Dist./Dist. de Kenora 4913/9352									
Lake Trout <sup>1</sup> Truite de lac <sup>1</sup>		8						8	

Length/ Longueur 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible – Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Northern Pike <sup>1</sup> Brochet <sup>1</sup>				8		4			
Walleye <sup>1</sup> Doré <sup>1</sup>			8			4		0	
White Sucker <sup>1</sup> Meunier noir <sup>1</sup>			8			4		0	
<b>Kamungishkamo Lake / Lac Kamungishkamo</b> Kenora Dist./Dist. de Kenora 5148/9207									
Northern Pike <sup>1</sup> Brochet <sup>1</sup>								4	
Walleye <sup>1</sup> Doré <sup>1</sup>			8			4		0	
<b>Kaneki Lake / Lac Kaneki</b> Kenogaming & Regan Twp./Contons de Kenogaming et de Regan, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury 4804/8158									
Northern Pike <sup>1</sup> Brochet <sup>1</sup>				8		4		2	0
Walleye <sup>1</sup> Doré <sup>1</sup>			8			4		0	
<b>Kapiskau Lake / Lac Kapiskau</b> Kenora Dist./Dist. de Kenora 5210/8518									
Northern Pike <sup>1</sup> Brochet <sup>1</sup>				8				4	
Walleye <sup>1</sup> Doré <sup>1</sup>			8			4		0	
<b>Kapikichi Lake / Lac Kapikichi</b> Kenora Dist./Dist. de Kenora 5128/9024									
Northern Pike <sup>1</sup> Brochet <sup>1</sup>						8		4	
Walleye <sup>1</sup> Doré <sup>1</sup>			8			4		0	
<b>Kapuskasung Lake / Lac Kapuskasing</b> Kapusksung Twp./Conton de Kapuskasing, Algoma Dist./Dist. d'Algoma 4830/8257									
Northern Pike <sup>1</sup> Brochet <sup>1</sup>				8				4	
Walleye <sup>1</sup> Doré <sup>1</sup>				8				4	

Length/ Longueur 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible – Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Kapuskasung Lake / Lac Kapuskasung													
Continued/Suite													
White Sucker <sup>1</sup>													
Meunier noir <sup>1</sup>													
Kapuskasung River / Rivière Kapuskasung													
at Woman Falls/aux chutes Woman, Algoma Dist./Dist. d'Algoma													
4909/8243													
Northern Pike <sup>1</sup>													
Brochet <sup>1</sup>													
Walleye <sup>1</sup>													
Doré <sup>1</sup>													
White Sucker <sup>2</sup>													
Meunier noir <sup>2</sup>													
Longnose Sucker <sup>1</sup>													
Meunier rouge <sup>1</sup>													
Kapuskasung River / Rivière Kapuskasung													
above Spruce Falls (Kapuskasung) to Big Beaver Falls/au amont des chutes Spruce (Kapuskasung) aux chutes Big Beaver													
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
4924/8227													
Northern Pike <sup>1</sup>													
Brochet <sup>1</sup>													
Walleye <sup>1</sup>													
Doré <sup>1</sup>													
Longnose Sucker <sup>2</sup>													
Meunier rouge <sup>2</sup>													
Kapuskasung River / Rivière Kapuskasung													
below Spruce Falls (Kapuskasung) to Lost River mouth area,													
en aval des chutes Spruce (Kapuskasung), à l'embouchure de la rivière Lost													
Teelezel & O'Brien Twp./Cantons de Teelezel et d'O'Brien, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
4926/8226													
Northern Pike <sup>1</sup>													
Brochet <sup>1</sup>													
Walleye <sup>1</sup>													
Doré <sup>1</sup>													
White Sucker <sup>2</sup>													
Meunier noir <sup>2</sup>													
Karchuk Lake / Lac Karchuk													
Browning Twp./Canton de Browning, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
4724/8108													

Kawinogans River / Rivière Kawinogans													
downstream of Kuluiku Rapids/en aval des rapides Kuluiku													
Connell Twp./Canton de Connell, Kenora Dist./Dist. de Kenora													
5132/9002													
Northern Pike <sup>1</sup>													
Brochet <sup>1</sup>													
White Sucker <sup>1</sup>													
Meunier noir <sup>1</sup>													
Kebekwashedhi Lake / Lac Kebekwashedhi													
Kelsey & Braithwaite Twp./Cantons de Kelsey et de Braithwaite													
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
4723/8255													
Walleye <sup>1</sup>													
Doré <sup>1</sup>													
Kecil Lake / Lac Kecil													
Victoria Twp./Canton de Victoria, Algoma Dist./Dist. d'Algoma													
4616/8218													
Northern Pike <sup>1</sup>													
Brochet <sup>1</sup>													
Keelor Lake / Lac Keelor													
Algoma Dist./Dist. d'Algoma													
4630/8257													
Lake Trout <sup>1</sup>													
Truite de lac <sup>1</sup>													
Keenoa Lake / Lac Keenoa													
Fenton Twp./Canton de Fenton, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
4859/8228													
Northern Pike <sup>1</sup>													
Brochet <sup>1</sup>													
Walleye <sup>1</sup>													
Doré <sup>1</sup>													
Keg Lake / Lac Keg													
Bylie Twp./Canton de Bylie, Kenora Dist./Dist. de Kenora													
5100/9341													
Northern Pike <sup>6</sup>													
Brochet <sup>6</sup>													
Walleye <sup>6</sup>													
Doré <sup>6</sup>													
Kelley Lake / Lac Kelley													
McKin, Broder & Water Twp./Cantons de McKim, de Broder et de Water, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
4627/8104													
Yellow Perch <sup>2</sup>													
Perchaude <sup>2</sup>													



Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Kenogamiss Lake / Lac Kenogamissi														4942/8653
Ashmore Twp./Canton d'Ashmore, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														
Northern Pike <sup>6</sup>					8									4
Brochet <sup>6</sup>					8									0
Walleye <sup>6</sup>					8				4				2	
Doré <sup>6</sup>	8	4							0					
Yellow Perch <sup>6</sup>	8													
Perchaude <sup>6</sup>	8													
Whitefish <sup>6</sup>					8									
Grand corégone <sup>6</sup>					8									
White Sucker <sup>6</sup>					8									
Meunier noir <sup>6</sup>					8									
Kenogamiss Lake / Lac Kenogamissi														4942/8657
western arm/bras ouest, Barton's Bay/Boie Barton, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														
Northern Pike <sup>6</sup>					8									4
Brochet <sup>6</sup>					8				4					
Walleye <sup>6</sup>					8				4					
Doré <sup>6</sup>	8	4							0					
Yellow Perch <sup>6</sup>	8													
Perchaude <sup>6</sup>	8	4												
Whitefish <sup>6</sup>					8									
Grand corégone <sup>6</sup>					8									
Redhorse Sucker <sup>6</sup>					8									
Sueur rouge <sup>6</sup>					8				4					
White Sucker <sup>6</sup>					8									
Meunier noir <sup>6</sup>					8				4					
Cisco <sup>6</sup>					8									
Kenogamiss Lake / Lac Kenogamissi														4815/8133
Timsiskaming Dist./Dist. de Témiscouingue														
Northern Pike <sup>6</sup>								8						2
Brochet <sup>6</sup>								4					0	
Walleye <sup>6</sup>					8									
Doré <sup>6</sup>					4									
Whitefish <sup>7</sup>					8									
Grand corégone <sup>2</sup>					8									

Kilvert Lake / Lac Kilvert														4942/9402
McMeekin Twp./Canton de McMeekin, Kenora Dist./Dist. de Kenora														
Lake Trout <sup>2</sup>										8		4		
Truite de lac <sup>2</sup>												0		
Kinogam Lake / Lac Kinogam														4731/8318
Kalen Twp./Canton de Kalen, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														
Northern Pike <sup>1</sup>								8						4
Brochet <sup>1</sup>														
Kinloch Lake / Lac Kinloch														5200/9103
Kenora Dist./Dist. de Kenora														
Northern Pike <sup>1</sup>										8				
Brochet <sup>1</sup>												4		
Walleye <sup>1</sup>						8		4						
Doré <sup>1</sup>						4		0						
Kinogama Lake / Lac Kinogama														4737/8258
Eisenhower Twp./Canton d'Eisenhower, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														
Northern Pike <sup>2</sup>													8	
Brochet <sup>2</sup>													4	
Walleye <sup>2</sup>								8						
Doré <sup>2</sup>								4				0		
Whitefish <sup>2</sup>										8				
Grand corégone <sup>2</sup>										8		4		
Kirkness Lake / Lac Kirkness														5132/9256
Kenora Dist./Dist. de Kenora														
Northern Pike <sup>1</sup>													8	
Brochet <sup>1</sup>												8		
Walleye <sup>1</sup>													4	
Doré <sup>1</sup>														0
Kishikas Lake / Lac Kishikas														5208/9200
Kenora Dist./Dist. de Kenora														
Northern Pike <sup>1</sup>												8		
Brochet <sup>1</sup>												4		
Walleye <sup>1</sup>												8		
Doré <sup>1</sup>												4		
Klotz Lake / Lac Klotz														4948/8552
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														





Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Kwagama Lake / Lac Kwagama													4727/8435
Greenwood Twp./Canton de Greenwood, Algoma Dist./Dist. d'Algoma													
Brook Trout <sup>1</sup>				8									
Ombre de fontaine <sup>1</sup>				8									
Kwinkwaga Lake / Lac Kwinkwaga													4848/8520
Flood & Magarna Twp./Cantons de Flood et de Magarna Thunder Bay & Algoma Dist./Dist. de Thunder Bay et d'Algoma													
Lake Trout <sup>1</sup>				8			4						2
Truite de lac <sup>1</sup>				8		4				0			
Labitichie Lake / Lac Labitichie													4659/8214
Durbin Twp./Canton de Durbin, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
Northern Pike <sup>1</sup>						8				4			
Brochet <sup>1</sup>						4				0			
La Cloche Lake / Lac La Cloche													4610/8204
Harrow Twp./Canton de Harrow, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
Northern Pike <sup>1</sup>										8			4
Brochet <sup>1</sup>											0		
Walleye <sup>1</sup>						8		4			2		
Doré <sup>1</sup>										0			
Lac La Croix													4818/9159
eastern end/côté est, Rainy River Dist./Dist. de Rainy River													
Northern Pike <sup>1</sup>								8		4			0
Brochet <sup>1</sup>								8		4			
Walleye						8			4			0	
Doré <sup>1</sup>						8		4			0		
Smallmouth Bass <sup>2</sup>						8							
Acchigan à petite bouche <sup>2</sup>						4		0					
Lac La Croix													4820/9219
western end/côté ouest, Rainy River Dist./Dist. de Rainy River													
Northern Pike <sup>1</sup>								8		4			0
Brochet <sup>1</sup>								8				4	
Walleye									8				
Doré <sup>1</sup>						8		4			0		
White Sucker <sup>1</sup>										8			
Meunier noir <sup>1</sup>										8		4	

Larder Lake / Lac Larder													
Continued/Suite													
Northern Pike <sup>5</sup>									8				4
Brochet <sup>5</sup>										4			0
Walleye <sup>6</sup>							8					4	
Doré <sup>6</sup>							4					0	
White Sucker <sup>6</sup>								8					
Meunier noir <sup>6</sup>								8					
Laundrie Lake / Lac Laundrie													4707/8052
Hewey Twp./Canton de Hewey, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
Lake Trout <sup>5</sup>								8					4
Truite de lac <sup>5</sup>									8		4		0
Lillabelle Lake / Lac Lillabelle													4906/8102
Gladmeyer Twp./Canton de Gladmeyer, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Northern Pike <sup>6</sup>									8				
Brochet <sup>6</sup>										8		4	
Yellow Perch <sup>5</sup>								8					
Perchaude <sup>5</sup>								8					
Limestone Creek / Ruisseau Limestone													4903/8807
Corrigan Twp./Canton de Corrigan, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
Rainbow Trout <sup>7</sup>											8		
Truite arc-en-ciel <sup>7</sup>											8		
Linger Lake / Lac Linger													4705/8030
Seagram Twp./Canton de Seagram, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
Lake Trout <sup>1</sup>									8				
Truite de lac <sup>1</sup>										8		4	
Northern Pike <sup>1</sup>											8		4
Brochet <sup>1</sup>											4		0
Lingman Lake / Lac Lingman													5346/9252
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Walleye <sup>1</sup>									8			4	
Doré <sup>1</sup>										8		0	
Link Lake / Lac Link													4704/7949
Strathly Twp./Canton de Strathly, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing													
Northern Pike <sup>6</sup>											8		4
Brochet <sup>6</sup>													



Length/ Longueur 6' 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >75 cm >30"

Length/ Longueur 6' 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >75 cm >30"

Little Sturgeon Lake / Lac Little Sturgeon													
Continued/Suite													
Wolleye¹			8			4		2		0			
Doré¹			8	4				0					
Little Tomiko Lake / Lac Little Tomiko													
Stewart Twp./Canton de Stewart, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing													
Wolleye¹									4			2	
Doré¹													
Yellow Perch¹			8							0			
Perchaude¹													
Little Trout Lake / Lac Little Trout													
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Northern Pike¹										8		4	
Brochet¹											8		4
Wolleye¹							8						
Doré¹										4			
Little Trout Lake / Lac Little Trout													
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
Lake Trout¹								8					
Truite de lac¹									8				4
Smallmouth Bass¹													
Achigan à petite bouche¹													
Little Turtle Lake / Lac Little Turtle													
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River													
Northern Pike¹							8			4			0
Brochet¹													
Wolleye¹								4					
Doré¹									0				
Sauger¹							8	4	2				
Doré noir¹										0			
Little Wawa Lake / Lac Little Wawa													
Triquet & Peers Twp./Cantons de Triquet et de Peers, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
Northern Pike¹										8			
Brochet¹													
Lola Lake / Lac Lola													
Dunphy & Chenard Twp./Cantons de Dunphy et de Chenard, Algoma Dist./Dist. d'Algoma													
								8			4		

Little French River / Rivière Little French													
I. R. 9/Rés. autochtone 9, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound													
Northern Pike¹							8						4615/8010
Brochet¹								8		4			
Smallmouth Bass¹							8						
Achigan à petite bouche¹													
Rock Bass							8						
Croplet de roche¹								8					
Little Grassy Lake / Lac Little Grassy													
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River													
Northern Pike¹								8					4839/9249
Brochet¹									8		4		
Wolleye¹													
Doré¹									4				
Little Gull Lake / Lac Little Gull													
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Lake Trout²								8		4			
Truite de lac²									4		0		
Whitefish¹								8					
Grand corégone¹													
Northern Pike¹								8					
Brochet¹													
Smallmouth Bass¹											8		
Achigan à petite bouche¹								8	4			0	
									0				
(Lower) Little Jackfish River / Rivière Little Jackfish (ironçon inf.)													
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
Wolleye¹								8		4			5017/8823
Doré¹									4		0		
Little Joe Lake / Lac Little Joe													
Tustin Twp./Canton de Tustin, Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Wolleye²								8		4			4950/9350
Doré²									4		0		
White Sucker²													
Meunier noir²								8					
										8		4	
Little Kesagami Lake / Lac Little Kesagami													
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
													4945/8016



Northern Pike <sup>s</sup>					8				4
Brochet <sup>s</sup>					8		4		0
Walleye <sup>s</sup>					8				
Doré <sup>s</sup>					8	4	0		

**Little Missinaibi Lake / Lac Little Missinaibi**  
Clifton, Abbey & Chaplin Twp.s./Cantons de Clifton, d'Abbey et de Chaplin, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury 4813/8338

Northern Pike <sup>s</sup>						8			4
Brochet <sup>s</sup>						4		0	
Walleye <sup>s</sup>					8		4		
Doré <sup>s</sup>					4		0		

**Little Moose Lake / Lac Little Moose**  
Gemmell Twp./Canton de Gemmell, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay 4908/8546

Northern Pike <sup>s</sup>							8		4
Brochet <sup>s</sup>							8	4	0
Walleye <sup>s</sup>					8				
Doré <sup>s</sup>									

**White Sucker<sup>i</sup>**  
**Meunier noir<sup>i</sup>**

					8				
					8				

**Little Panache Lake / Lac Little Panache**  
Dreppie & Louise Twp.s./Cantons de Dreppie et de Louise, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury 4617/8122

Northern Pike <sup>s</sup>						8			
Brochet <sup>s</sup>						8		4	
Smallmouth Bass <sup>i</sup>					8				
Achigan à petite bouche <sup>i</sup>						4			

**Little Sachigo Lake / Lac Little Sachigo**  
Kenora Dist./Dist. de Kenora 5409/9211

Walleye <sup>s</sup>						8			
Doré <sup>s</sup>							4		

**Little Serpent Lake / Lac Little Serpent**  
Deagle Twp./Canton de Deagle, Algoma Dist./Dist. d'Algoma 4618/8220

Smallmouth Bass <sup>i</sup>									
Achigan à petite bouche <sup>i</sup>					4		2		

**Little Sturgeon Lake / Lac Little Sturge**  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay 4912/8855

Northern Pike <sup>s</sup>						8		4	2
Brochet <sup>s</sup>									0

length/ longueur	15 6"	20 8"	25 10"
General population/population générale			

--	--

es en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

155

length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Long Lake / Lac Long (Kushog, Kinogami & Robillard Lakes/Lacs Kushog, Kinogami et Robillard) Timiskaming Dist./Dist. de Timiscamingue														47 49/8008
Northern Pike <sup>1</sup>							8							
Brochet <sup>1</sup>					4				0					
Walleye <sup>1</sup>					4			2		0				
Doré <sup>1</sup>					4				0					
Longlegged Lake / Lac Longlegged Kenora Dist./Dist. de Kenora														50 46/7408
Northern Pike <sup>1</sup>							8			4		0		
Brochet <sup>1</sup>						8		4			0			
Walleye <sup>1</sup>						8		4		2				
Doré <sup>1</sup>						4			0					
Longpoint Lake / Lac Longpoint Chewin & Lawson Twp./Cantons de Chewin et de Lawson, Timiskaming Dist./Dist. de Timiscamingue														47 42/8037
Northern Pike <sup>1</sup>									8			4		
Brochet <sup>1</sup>									4				0	
Walleye <sup>1</sup>						8			4		2		0	
Doré <sup>1</sup>														
Whitefish <sup>1</sup>							8							
Grand corégone <sup>1</sup>							8							
Cisco <sup>1</sup>						8								
Cisco <sup>1</sup>						8								
Lorrain Lake / Lac Lorrain S. Lorrain Twp./Canton de Lorrain S., Timiskaming Dist./Dist. de Timiscamingue														47 06/7937
Northern Pike <sup>1</sup>							8					4		
Brochet <sup>1</sup>						8		4					0	
Louise Lake / Lac Louise north of Cochrane/nord de Cochrane, Leitch Twp./Canton de Leitch, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane														49 16/8107
Northern Pike <sup>1</sup>							8							
Brochet <sup>1</sup>							4							
Cisco <sup>1</sup>						8								
Cisco <sup>1</sup>						4								
Louise Lake / Lac Louise west of Hearst/ouest de Hearst, Sudbholme Twp./Canton de Sudbholme, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane														49 49/8411

length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Lower Notch Lake / Lac Lower Notch Montreal River/Rivière Montréal S. Lorrain Twp./Canton de Lorrain S., Timiskaming Dist./Dist. de Timiscamingue														47 08/7928
Northern Pike <sup>1</sup>							8		4			2		
Brochet <sup>1</sup>							4			0				
Walleye <sup>1</sup>						8								
Doré <sup>1</sup>								0						
Lower Opikinimika Lake / Lac Lower Opikinimika Miramichi & Asquith Twp./Cantons de Miramichi et d'Asquith, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														47 31/8120
Northern Pike <sup>1</sup>									8			4		
Brochet <sup>1</sup>									8		4		0	
Walleye <sup>1</sup>									8			4		
Doré <sup>1</sup>									8		4		0	
Lower Oshkegami Lake / Lac Lower Oshkegami Moffat Twp./Canton de Moffat, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														47 19/8121
Northern Pike <sup>1</sup>										8			4	
Brochet <sup>1</sup>										4			0	
Lower Tweed Lake / Lac Lower Tweed Tweed & Blakebeck Twp./Cantons de Tweed et de Blakebeck, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane														49 32/8016
Northern Pike <sup>1</sup>									8			4		
Brochet <sup>1</sup>									4				0	
Walleye <sup>1</sup>									8		4			
Doré <sup>1</sup>									4		0			
Lower Twin Lake / Lac lower Twin Nakina Twp./Canton de Nakina, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														50 11/8633
Northern Pike <sup>1</sup>										8				
Brochet <sup>1</sup>											8		4	
Walleye <sup>1</sup>										8			4	
Doré <sup>1</sup>										8		4		0
Low Water Lake / Lac Low Water Boynes Twp./Canton de Boynes, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														47 11/8142
Northern Pike <sup>1</sup>										8		4		2
Brochet <sup>1</sup>												0		
Lulu Lake / Lac Lulu Carley Twp./Canton de Carley, Timiskaming Dist./Dist. de Timiscamingue														47 24/8045

Northern Pike <sup>1</sup>	8					
Brachet <sup>1</sup>	4					
<b>Lount Lake / Lac Lount</b>						
Kenora Dist./Dist. de Kenora	5010/9419					
Northern Pike <sup>2</sup>		4		2		0
Brachet <sup>2</sup>						
Walleye <sup>2</sup>		4			0	
Doré <sup>2</sup>					2	
Sauger <sup>1</sup>			0			
Doré noir <sup>1</sup>			0			
Whitefish <sup>2</sup>				8		
Grand corégone <sup>2</sup>					8	4
White Sucker <sup>1</sup>		8				
Meunier noir <sup>1</sup>		8		4		
<b>Lower Aitken Lake / Lac Lower Aitken</b>						
Aitken Twp./Canton d'Aitken, Algoma Dist./Dist. d'Algoma	4846/8155					
Northern Pike <sup>1</sup>		8			4	
Brachet <sup>1</sup>			4		0	
Walleye <sup>1</sup>		4		2		
Doré <sup>1</sup>					0	
<b>Lower Deception Lake / Lac Lower Deception</b>						
Clute Twp./Canton de Clute, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	4909/8114					
Northern Pike <sup>1</sup>		8			4	
Brachet <sup>1</sup>			4		0	
Walleye <sup>1</sup>		8			4	
Doré <sup>1</sup>					0	
<b>Lower Detour Lake / Lac Lower Detour</b>						
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	4957/7937					
Northern Pike <sup>1</sup>		8			4	0
Brachet <sup>1</sup>			4			0
Walleye <sup>1</sup>		4		2	0	
Doré <sup>1</sup>					0	
<b>Lower Matagamasi Lake / Lac Lower Matagamasi</b>						
McCarthy Twp./Canton de McCarthy, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	4650/8029					
Smallmouth Bass <sup>2</sup>						8
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>						8

[illegible]

General population/population générale

*es en âge de procréer et les enfants de 15 ans*

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Maggoite Lake / Lac Maggoite														5006/8928
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														
Northern Pike				8				4						
Brochet				4				0						
Walleye			8		4									
Doré		8	4		0									
Magiss Lake / Lac Magiss														5259/9140
Kenora Dist./Dist. de Kenora														
Northern Pike								8					4	
Brochet								4					0	
Walleye						8								
Doré						4								
Whitefish						8								
Grand corégone						8								
Magnet Lake / Lac Magnet														4942/8704
Errington Twp./Canton d'Errington, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														
Northern Pike								4						
Brochet								0						
Magpie River / Rivière Magpie														4805/8444
Sheephill Falls Reservoir/Reservoir des chutes Sheephill, Algoma Dist./Dist. d'Algoma														
Northern Pike						2			0					
Brochet														
Walleye						2			0					
Doré									0					
Magpie River / Rivière Magpie														4804/8444
downstream of Sheephill Falls Reservoir/en aval du réservoir des chutes Sheephill, Algoma Dist./Dist. d'Algoma														
Northern Pike					8	4		2		0				
Brochet														
Walleye														
Doré														
Makokibatan Lake / Lac Makokibatan														5117/8720
Kenora & Thunder Bay Dist./Dist. de Kenora et de Thunder Bay														
Northern Pike														
Brochet														
Walleye														
Doré														
Whitefish						8								
Grand corégone						4								
Brook Trout														
Ombre de fontaine														

Manitouowadage Lake / Lac Manitouowadage														4908/8548
Gerrards Twp./Canton de Gerrards, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														
Northern Pike							8						4	
Brochet								4					0	
Walleye								8					2	
Doré								4					0	
White Sucker									8					
Meunier noir									8					
Manitowik Lake / Lac Manitowik														4810/8424
Covrie, Debassige & Bird Twp./Cantons de Covrie, de Debassige et de Bird, Algoma Dist./Dist. d'Algoma														
Walleye					8					2				
Doré					4					0				
Lake Trout													4	
Truite de lac													0	
Maple Lake / Lac Maple														4610/8155
McKinnon Twp./Canton de McKinnon, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														
Smallmouth Bass					8			4						
Acchigan à petite bouche					4			0						
Margaret Lake / Lac Margaret														4916/8108
Leitch Twp./Canton de Leitch, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane														
Northern Pike						8				4				
Brochet							4			0				
Margot Lake / Lac Margot														5228/9310
Kenora Dist./Dist. de Kenora														
Northern Pike										8			4	
Brochet										4			0	
Walleye										8			4	
Doré										4			0	
Marguerait Lake / Lac Marguerait														4737/8052
Millner Twp./Canton de Millner, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue														
Yellow Perch					8		4							
Perchaude					4		0							
Marina Lake / Lac Marina														4724/8040
Corley Twp./Canton de Corley, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue														
Brook Trout									8					
Ombre de fontaine										4			0	



[illegible]

Length/ longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
---------------------	----------	----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	----------------

☐ General population/population générale

Sensitive population/population sensible

- Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Length/ Longueur 15' 20' 25' 30' 35' 40' 45' 50' 55' 60' 65' 70' 75' >75 cm  
 6' 8' 10' 12' 14' 16' 18' 20' 22' 24' 26' 28' 30' >30'

Massey Lake / Lac Massey Capreol Twp./Com. de Capreol, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														4640/8051
Walleye <sup>a</sup>	8												4	
Doré <sup>b</sup>		8							4				0	
Yellow Perch <sup>c</sup>	8													
Perchoude <sup>c</sup>	8													
Matagamasi Lake / Lac Matagamasi Maclean & Rathburn Twp./Cantons de Maclean et de Rathburn, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														4647/8036
Lake Trout <sup>1</sup>							8							
Truite de lac <sup>1</sup>							8							
Walleye <sup>1</sup>							8							
Doré <sup>1</sup>							8							
Smallmouth Bass <sup>1</sup>							8							
Acchigan à petite bouche <sup>1</sup>							8	4						
Matchett Lake / Lac Matchett Kenora Dist./Dist. de Kenora														5213/9323
Northern Pike <sup>1</sup>							8		4				2	
Brochet <sup>1</sup>							4							
Walleye <sup>1</sup>							8		4					
Doré <sup>1</sup>							4		0					
Mather Lake / Lac Mather Kenora Dist./Dist. de Kenora														5030/9300
Northern Pike <sup>1</sup>									8				4	
Brochet <sup>1</sup>									4				0	
Matinenda Lake / Lac Matinenda Juillette, Timmermans, Scarle & Mack Twp./Cantons de Juillette, de Timmermans, de Scarle et de Mack, Algoma Dist./Dist. d'Algoma														4622/8257
Lake Trout <sup>1</sup>							8							
Truite de lac <sup>1</sup>									4					
Northern Pike <sup>1</sup>									8				4	
Brochet <sup>1</sup>										4			0	
Smallmouth Bass <sup>1</sup>									8					
Acchigan à petite bouche <sup>1</sup>							8	4	0					
Mattagami Lake / Lac Mattagami Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														4752/8135

Length/ Longueur 15' 20' 25' 30' 35' 40' 45' 50' 55' 60' 65' 70' 75' >75 cm  
 6' 8' 10' 12' 14' 16' 18' 20' 22' 24' 26' 28' 30' >30'

Length/ Longueur 15' 20' 25' 30' 35' 40' 45' 50' 55' 60' 65' 70' 75' >75 cm  
 6' 8' 10' 12' 14' 16' 18' 20' 22' 24' 26' 28' 30' >30'

Mattagami River / Rivière Mattagami between Island Falls & Smooth Rock Falls/entre les chutes Island et les chutes Smooth Rock Kenora Twp./Canton de Kenora, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane														4912/8138
Northern Pike <sup>2</sup>							8		4					
Brochet <sup>2</sup>								4		0				
Walleye <sup>2,8</sup>								8			4		2	
Doré <sup>2,8</sup>								4				0		
White Sucker <sup>2,8,10,11</sup>							8			4				
Meunier noir <sup>2,8,10,11</sup>								8						
Longnose Sucker <sup>1</sup>								8		4				
Meunier rouge <sup>1</sup>														
Sturgeon <sup>4</sup>											8		4	
Esturgeon de lac <sup>4</sup>												8		
Mattagami River / Rivière Mattagami between Smooth Rock Falls & Cypress Falls/entre les chutes Smooth Rock et les chutes Cypress Cochrane Dist./Dist. de Cochrane														4929/8146
Northern Pike <sup>1</sup>									8				4	
Meunier noir <sup>1</sup>									4					
Walleye <sup>1</sup>								8		4		2	0	
Doré <sup>1</sup>								8		4			0	
Longnose Sucker <sup>2</sup>									8					
Meunier rouge <sup>2</sup>										4				
Mattagami River / Rivière Mattagami at Grandlog River/à la rivière Grandlog, Clay Twp./Canton de Clay, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane														4943/8158
Sturgeon <sup>1</sup>													8	
Esturgeon de lac <sup>1</sup>														
Northern Pike <sup>1</sup>									8		4			
Brochet <sup>1</sup>									4			0		
Walleye <sup>1</sup>									8			2		
Doré <sup>1</sup>										0				
White Sucker <sup>1</sup>											8	4		
Meunier noir <sup>1</sup>											8	4	0	
Mattagami River / Rivière Mattagami between Cypress Falls & Shore Rapids/entre les chutes Cypress et les rapides Shore Clay & Tucker Twp./Cantons de Clay et de Tucker, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane														4946/8158

	Northern Pike <sup>a</sup>	Brochet <sup>b</sup>	Walleye <sup>c</sup>	Doré <sup>d</sup>	Whitefish <sup>e</sup>	Grand corégone <sup>f</sup>	
			8 4	0	8 4	4	8 4 2 0
Mattagami River / Rivière Mattagami							
below Sandy Falls/en aval des chutes Sandy, Timmins Municipality Twp./Canton de Mourinpay, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane							4831/8127
			8 4	0	8 4		
Northern Pike <sup>a</sup>					8 4		8 4 0
Brochet <sup>b</sup>			8 4	0			
Walleye <sup>c</sup>					8 4		
Doré <sup>d</sup>							
White Sucker <sup>e</sup>			8 4				
Meunier noir <sup>f</sup>					8 4		
Longnose Sucker <sup>g</sup>					8		
Meunier rouge <sup>h</sup>					8 4 0		
Mattagami River / Rivière Mattagami							
downstream of Sturgeon Falls/en aval des chutes Sturgeon Mahabey Twp./Canton de Mahahay, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane							48.49/8129
			8 4		8 4		
Northern Pike <sup>a</sup>					8 4		8 4
Brochet <sup>b</sup>							
Walleye <sup>c</sup>			8 4				
Doré <sup>d</sup>					8 4		
White Sucker <sup>e</sup>					8		
Meunier noir <sup>f</sup>					8 4		
Redhorse Sucker <sup>g</sup>					8		
Suceur rouge <sup>h</sup>					4 0		
Mattagami River / Rivière Mattagami							
Loon Rapids/Rapides Loon, Bradburn Twp./Canton de Bradburn, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane							4905/8134
			8 4	0	8 4		
Northern Pike <sup>a</sup>					8 4		
Brochet <sup>b</sup>							
Walleye <sup>c</sup>			8 4	0			
Doré <sup>d</sup>					8 4		

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

ation/population sensible - Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Length/ 1.5 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Length/ 1.5 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Mattawa River / Rivière Mattawa													4618/7905
Lake labon / Lac labon, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing													
Walleye <sup>2</sup>				4	2	0							
Doré <sup>2</sup>						0							
Mattice Lake / Lac Mattice													5014/8907
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
Northern Pike <sup>1</sup>							8					4	
Brochet <sup>1</sup>							8		4				0
Mawn Lake / Lac Mawn													4908/8914
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
Whitefish <sup>1</sup>							8						
Grand corégone <sup>1</sup>							8						
Yellow Perch <sup>1</sup>				8	4	2							
Perchoude <sup>1</sup>				8	4	0							
White Sucker <sup>1</sup>							8						
Meunier noir <sup>1</sup>							8						
Max Lake / Lac Max													4909/8923
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
Northern Pike <sup>1</sup>							8				4		
Brochet <sup>1</sup>							4			0			
White Sucker <sup>1</sup>							8						
Meunier noir <sup>1</sup>							8						
Maxwell Lake / Lac Maxwell													4933/8211
Gurney Twp./Canton de Gurney, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Northern Pike <sup>1</sup>							8				4		
Brochet <sup>1</sup>							8		4			0	
May Lake / Lac May													4625/8229
Algoma Dist./Dist. d'Algoma													
Lake Trout <sup>1</sup>													
Truite de lac <sup>1</sup>							8				4		
Maynard Lake / Lac Maynard													5022/9354
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Northern Pike <sup>2</sup>										8		4	
Brochet <sup>2</sup>										4			0
Walleye <sup>2</sup>													
Doré <sup>2</sup>							8						

McFarlane Lake / Lac McFarlane													4937/8625
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Cisco <sup>6</sup>							8						
Cisco <sup>6</sup>							8						
McIntosh Lake / Lac McIntosh													4838/8652
German & Dunderdall Twp./Cantons de German et de Dunderdall, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Northern Pike <sup>1</sup>							8		4		4		2
Brochet <sup>1</sup>							4				0		
McKay Lake / Lac McKay													4937/8625
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
Lake Trout <sup>1</sup>							8					4	
Truite de lac <sup>1</sup>							8		4			0	
Whitefish <sup>2</sup>									8				
Grand corégone <sup>2</sup>									8				
Northern Pike <sup>1</sup>									8		4		2
Brochet <sup>1</sup>									8		4		
Walleye <sup>2</sup>									8			0	
Doré <sup>2</sup>									8				
McKellar Lake / Lac McKellar													4531/7956
McKellar Twp./Canton de McKellar, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound													
Northern Pike <sup>1</sup>										8			
Brochet <sup>1</sup>									8		4		0
Walleye <sup>1</sup>									8		4		
Doré <sup>1</sup>									8			0	
McLeister Lake / Lac McLeister													5003/8254
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Walleye <sup>1</sup>							8						
Doré <sup>1</sup>							4						
Meandering Lake / Lac Meandering													5007/9354
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Northern Pike <sup>1</sup>							8		4		2		0
Brochet <sup>1</sup>										0			
Walleye <sup>1</sup>							4		2		0		
Doré <sup>1</sup>										0			
White Sucker <sup>1</sup>							8						
Meunier noir <sup>1</sup>							8		4				



[illegible]

	Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
General population/population générale															

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

es en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

163

[illegible]

Length/ longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
---------------------	----------	----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	----------------

es en âge de procréer et les enfants de 15 ans

Length/ Longueur 6' 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"  
 Length/ Longueur 6' 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Length/ Longueur 6' 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"  
 Length/ Longueur 6' 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Mesomikenda Lake / Lac Mesomikenda													
Continued/Suite													
Walleye <sup>1</sup>			8	4	2								
Doré <sup>1</sup>			4		0								
White Sucker <sup>1</sup>													
Meunier noir <sup>1</sup>				8									
				8	4								
Meta Lake / Lac Meta													
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
Northern Pike <sup>1</sup>							8						
Brochet <sup>1</sup>							8		4				0
Walleye <sup>1</sup>							8	4					
Doré <sup>1</sup>							8			0			
Yellow Perch <sup>1</sup>							8	4					
Perchaude <sup>1</sup>							8						
Whitefish <sup>1</sup>									8				
Grand corégone <sup>1</sup>									8				
White Sucker <sup>1</sup>							8						
Meunier noir <sup>1</sup>							8						
Michaud Lake / Lac Michaud													
Yrone Twp./Canton de Yrone, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
Lake Trout <sup>1</sup>							8						
Truite de lac <sup>2</sup>							8		4				
Michi Lake / Lac Michi													
Michipicoten Island/Ile Michipicoten, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
Lake Trout <sup>1</sup>								8	4	2			
Truite de lac <sup>2</sup>										0			
Michiwakenda Lake / Lac Michiwakenda													
Churchill Twp./Canton de Churchill, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
Northern Pike <sup>1</sup>								8		4			
Brochet <sup>1</sup>								4		0			
Walleye <sup>1</sup>								8		4			
Doré <sup>1</sup>								4		0			
Mijinemungshing Lake / Lac Mijinemungshing													
Stone Twp./Canton de Stone, Algoma Dist./Dist. d'Algoma													
Lake Trout <sup>1</sup>							8		4				
Truite de lac <sup>2</sup>							8		4				
Mindemoya Lake / Lac Mindemoya													
Continued/Suite													
Cisco <sup>1</sup>								8					
Cisco <sup>1</sup>								8					
White Sucker <sup>1</sup>									8				
Meunier noir <sup>1</sup>									8				
Minisinakwa Lake / Lac Minisinakwa													
Noble Twp./Canton de Noble, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
Northern Pike <sup>1</sup>								8					4
Brochet <sup>1</sup>								4					0
Walleye <sup>1</sup>								4		2			0
Doré <sup>1</sup>										0			
Cisco <sup>1</sup>								8					
Cisco <sup>1</sup>								4					
White Sucker <sup>1</sup>								8					
Meunier noir <sup>1</sup>									8	4			
Ministic Lake / Lac Ministic													
southwest of Tenack/sud-ouest de Tenack, Ermainger & Coscadon Twp./Cantons d'Ermainger et de Coscadon, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
Walleye <sup>1</sup>								8					
Doré <sup>1</sup>									4				
Smallmouth Bass <sup>1</sup>								8		4			
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>									0				
Lake Trout <sup>1</sup>											8		
Truite de lac <sup>2</sup>											4		
Ministik Lake / Lac Ministik													
south of Kesagami Lake/sud du lac Kesagami, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Whitefish <sup>1</sup>								8					
Grand corégone <sup>1</sup>								8					
Minnitaki Lake / Lac Minnitaki													
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Walleye <sup>1</sup>								8		4			
Doré <sup>1</sup>										0			
Misema Lake / Lac Misema													
Arnold Twp./Canton d'Arnold, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue													
													4813/7945



Missinaibi River (lower) / Rivière Missinaibi (tronçon inf.)																5218/8312			
Continued/Suite																			
White Sucker <sup>1</sup>								8				4							
Meunier noir <sup>1</sup>								8				4				0			
Missisa Lake / Lac Missisa																			
Kenora Dist./Dist. de Kenora																			
Northern Pike <sup>1</sup>												8				4			
Brochet <sup>1</sup>																4			
Walleye <sup>1</sup>												8				2			
Doré <sup>1</sup>												4				0			
Whitefish <sup>1</sup>												8							
Grand corégone <sup>1</sup>												8							
White Sucker <sup>1</sup>																8			
Meunier noir <sup>1</sup>																8			
Missicabic River / Rivière Missicabii																			
at James Bay/à la baie James, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane																			
Northern Pike <sup>1</sup>												8				4			
Brochet <sup>1</sup>												4				0			
Walleye <sup>1</sup>												8				4			
Doré <sup>1</sup>												4				0			
Mississagi River / Rivière Mississagi																			
below Red Rock Dam/en aval du barrage Red Rock																			
Gladstone Twp./Canton de Gladstone, Algoma Dist./Dist. d'Algoma																			
Walleye <sup>2</sup>												8							
Doré <sup>2</sup>												4							
White Sucker <sup>2</sup>												8				4			
Meunier noir <sup>2</sup>												8				4			
Mississagi River / Rivière Mississagi																			
mouth/embochure, Algoma Dist./Dist. d'Algoma																			
Walleye <sup>1</sup>												8				4			
Doré <sup>1</sup>												8							
Mistango Lake / Lac Mistango																			
Freele Twp./Canton de Freele, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane																			
Northern Pike <sup>1</sup>												8				4			
Brochet <sup>1</sup>												4				0			



Mistisik Lake / Lac Mistisik Borden Twp./Canton de Borden, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue										4754/8045
Northern Pike <sup>1</sup>				8		4				
Brochet <sup>1</sup>				4		0				
Walleye <sup>1</sup>				8		4		2		0
Doré <sup>1</sup>				8	4	0				
Smallmouth Bass <sup>1</sup>				8						
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>				8	4	0				
Mojik Lake / Lac Mojik Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										5040/8815
Walleye <sup>1</sup>				8		4		2		
Doré <sup>1</sup>				4		0				
Malson Lake / Lac Malson Bonty Twp./Canton de Bonty, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										4840/8553
Northern Pike <sup>1</sup>						4		2		0
Brochet <sup>1</sup>								0		
Monnonawson Lake / Lac Monnonawson Kenora Dist./Dist. de Kenora										5142/8930
Northern Pike <sup>1</sup>								8		
Brochet <sup>1</sup>								4		
Montreal River / Rivière Montréal at Maréchaux/à Maréchaux, Carleton Place Twp./Canton de Carleton Place, York Region Dist./Dist. de York										4756/8039
Northern Pike <sup>6</sup>				8		4		0		
Brochet <sup>6</sup>				8		4		0		
Walleye <sup>5</sup>				4		2		0		
Doré <sup>5</sup>				4		0				
Smallmouth Bass <sup>5</sup>				8		4		2		
Achigan à petite bouche <sup>5</sup>				4		0				
Yellow Perch <sup>6</sup>				8						
Perchaude <sup>6</sup>				8						
Rock Bass <sup>6</sup>				8		4				
Crapet de roche <sup>6</sup>				4		0				
Whitefish <sup>6</sup>										
Grand corégone <sup>6</sup>										
White Sucker <sup>5</sup>						8		4		
Meunier noir <sup>5</sup>						8		4		

Length/ Longueur 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Morris Lake / Lac Morris Kenora Dist./Dist. de Kenora										5145/9120
Northern Pike <sup>1</sup>				8		4				2
Brochet <sup>1</sup>				8		4		0		
Walleye <sup>1</sup>				8		4				
Doré <sup>1</sup>						0				
Mose Lake / Lac Mose Gemmell Twp./Canton de Gemmell, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										4909/8545
Walleye <sup>5</sup>				8						
Doré <sup>5</sup>				8		4				
White Sucker <sup>6</sup>				8						
Meunier noir <sup>5</sup>				8						
Moseley Lake / Lac Moseley Edwards Twp./Canton d'Edwards, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										4852/8038
Northern Pike <sup>1</sup>						8		4		
Brochet <sup>1</sup>						4		0		
Mosquito Lake / Lac Mosquito Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										4959/7941
Northern Pike <sup>1</sup>								8		
Brochet <sup>1</sup>								4		0
Walleye <sup>1</sup>						8		4		
Doré <sup>1</sup>						4		0		
Mount Lake / Lac Mount Kenora & Rainy River Dist./Dist. de Kenora et de Rainy River										4902/9210
Northern Pike <sup>1</sup>								8		
Brochet <sup>1</sup>								4		0
Walleye <sup>1</sup>						8		4		
Doré <sup>1</sup>						4		0		
Lake Trout <sup>1</sup>								8		
Truite de lac <sup>1</sup>								4		0
Lake of the Mountains (Dubourne Lake) / Lac des Montagnes (Lac Dubourne) Caldwell & Sinker Twp./Cantons de Caldwell et de Sinker, Algoma Dist./Dist. d'Algoma										4615/8255
Lake Trout <sup>2</sup>						8		2		1
Truite de lac <sup>2</sup>						8		0		

Length/ Longueur 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale  
 Sensitive population/population sensible

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Mozhabong Lake / Lac Mozhabong														4657/8205
Beebe & Dal Villano Twp./Cantons de Beebe et de Del Villano, Algoma Dist./Dist. d'Algoma														
Northern Pike <sup>1</sup>									8					
Brochet <sup>1</sup>								8						
Murray Lake / Lac Murray														4814/8409
south of Missinabi/sud de Missinabi Bryere & Copenac Twp./Cantons de Bryere et de Copenac, Algoma Dist./Dist. d'Algoma														
Walleye <sup>1</sup>			8			4						2		
Doré <sup>1</sup>			4				0							
Murray Lake / Lac Murray														4640/8026
south of Wanopit Lake/est du lac Wanopit Davis & Jones Twp./Cantons de Davis et de Jones, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														
Walleye <sup>1</sup>						8						4		
Doré <sup>1</sup>						8	4					0		
Smallmouth Bass <sup>1</sup>														
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>			8			4								
Muskeg Lake / Lac Muskeg														4900/9002
Gibbard Twp./Canton de Gibbard, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														
Northern Pike <sup>1</sup>						8						4		
Brochet <sup>1</sup>							4					0		
Yellow Perch <sup>1</sup>			8											
Perchaude <sup>1</sup>			8	4										
Whitefish <sup>2</sup>														
Grand corégone <sup>2</sup>						8								
Muswabik Lake / Lac Muswabik														5135/8505
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane														
Northern Pike <sup>1</sup>									8				4	
Brochet <sup>1</sup>										4			0	
Walleye <sup>1</sup>						8								
Doré <sup>1</sup>			8	4		0								
Nabakwasi Lake / Lac Nabakwasi														4733/8127
Miramichi Twp./Canton de Miramichi, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														
Northern Pike <sup>1</sup>									8			4		
Brochet <sup>1</sup>										0				
Walleye <sup>1</sup>						8						4		
Doré <sup>1</sup>							4							

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Namakan Lake / Lac Namakan														4827/9235
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River														
Northern Pike <sup>1</sup>									8			4		
Brochet <sup>1</sup>										4			0	
Walleye <sup>1</sup>						8								
Doré <sup>1</sup>						4				0				
Smallmouth Bass <sup>2</sup>														
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>						8								
Negwazu Lake / Lac Negwazu														4828/8500
McGowan & Ashley Twp./Cantons de McGowan et d'Ashley, Algoma Dist./Dist. d'Algoma														
Walleye <sup>1</sup>									8			4		
Doré <sup>1</sup>									8	4			0	
Nellie Lake / Lac Nellie														4848/8048
Calvert & Aurora Twp./Cantons de Calvert et d'Aurora, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane														
Northern Pike <sup>1</sup>											4		2	
Brochet <sup>1</sup>													0	
Nelson Lake / Lac Nelson														4644/8105
Bowell Twp./Canton de Howell, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														
Lake Trout <sup>1</sup>									8					
Truite de lac <sup>1</sup>									8					
Smallmouth Bass <sup>1</sup>									8					
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>									8					
Nelson Lake / Lac Nelson														4827/9032
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														
Northern Pike <sup>1</sup>											8			
Brochet <sup>1</sup>												4		
Walleye <sup>1</sup>										8			4	
Doré <sup>1</sup>											4		0	
Whitefish <sup>1</sup>										8				
Grand corégone <sup>1</sup>										8				
Smallmouth Bass <sup>1</sup>											8			
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>												4		
Nemegosenda Lake / Lac Nemegosenda														4800/8307
Chewett Twp./Canton de Chewett, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														
Northern Pike <sup>1</sup>											8		4	
Brochet <sup>1</sup>												4		0

	length/ longueur	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"	>75 cm
<b>General population/population générale</b>																
<b>Sensitive population/population sensible – Women of child-bearing age and children under 15 years old</b>																

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"





Walleye <sup>2</sup> Doré <sup>2</sup>	8	8	4	0
Sauger <sup>2</sup> Doré noir <sup>2</sup>	8	8	4	0
Yellow Perch <sup>1</sup> Perchaude <sup>1</sup>	8	4	2	0
Cisco <sup>4</sup> Cisco <sup>4</sup>	8	8	8	0
Longnose Sucker <sup>4</sup> Meunier rouge <sup>4</sup>	8	8	4	4
Rainbow Smelt <sup>2</sup> Éperlan arc-en-ciel <sup>2</sup>	8	8	8	0
Lake Nipissing / Lac Nipissing Nipissing Dist. / Dist. de Nipissing				
Northern Pike <sup>1</sup> Brochet <sup>1</sup>	8	8	8	0
Walleye <sup>5,9</sup> Doré <sup>5,9</sup>	8	8	4	0
Whitefish <sup>2</sup> Grand corégone <sup>2</sup>	8	8	8	0
Cisco <sup>2</sup> Cisco <sup>2</sup>	8	8	8	0
Smallmouth Bass <sup>2</sup> Achigan à petite bouche <sup>2</sup>	8	8	4	0
Yellow Perch <sup>1</sup> Perchaude <sup>1</sup>	8	8	4	0
Rock Bass <sup>1</sup> Crapet de roche <sup>1</sup>	8	8	4	0
White Sucker <sup>5,9</sup> Meunier noir <sup>5,9</sup>	8	8	8	0
Brown Bullhead <sup>2</sup> Barbotte brune <sup>2</sup>	8	8	8	0
Freshwater Drum <sup>2</sup> Malachigan <sup>2</sup>	8	8	8	0
Rainbow Smelt <sup>2</sup> Éperlan arc-en-ciel <sup>2</sup>	8	8	8	0
length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"				

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

White Sucker <sup>1</sup> Meunier noir <sup>1</sup>	8	8	8	0
North Spirit Lake / Lac North Spirit Kenora Dist. / Dist. de Kenora				
Northern Pike <sup>1</sup> Brochet <sup>1</sup>	8	8	4	0
North Tweed Lake / Lac Nord Tweed Cochrane Dist. / Dist. de Cochrane				
Northern Pike <sup>6</sup> Brochet <sup>6</sup>	8	8	4	0
Walleye <sup>1</sup> Doré <sup>1</sup>	8	8	4	0
North Wind Lake / Lac North Wind Meeder Twp. / Canton de Meeder, Thunder Bay Dist. / Dist. de Thunder Bay				
Northern Pike <sup>1</sup> Brochet <sup>1</sup>	8	8	8	0
Walleye <sup>1</sup> Doré <sup>1</sup>	8	8	4	0
Northern Light Lake / Lac Northern Light Thunder Bay Dist. / Dist. de Thunder Bay				
Northern Pike <sup>1</sup> Brochet <sup>1</sup>	8	8	4	0
Walleye <sup>1</sup> Doré <sup>1</sup>	8	8	4	0
Nurse Lake / Lac Nursey Nursey Twp. / Canton de Nursey, Sudbury Dist. / Dist. de Sudbury				
Northern Pike <sup>1</sup> Brochet <sup>1</sup>	8	8	8	0
Walleye <sup>1</sup> Doré <sup>1</sup>	8	8	4	0
Nym Lake / Lac Nym Rainy River Dist. / Dist. de Rainy River				
Northern Pike <sup>2</sup> Brochet <sup>2</sup>	8	8	4	0
Walleye <sup>2</sup> Doré <sup>2</sup>	8	8	4	0
length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"				

Length/ Longueur 15' 20' 25' 30' 35' 40' 45' 50' 55' 60' 65' 70' 75' >75 cm  
 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Nym Lake / Lac Nym													
Continued/Suite													
Lake Trout <sup>2</sup>										8			
Truite de lac <sup>2</sup>										4	0		
Oba Lake / Lac Oba													
Carney & Simpson Twp./Cantons de Carney et de Simpson, Algoma Dist./Dist. d'Algoma													
4840/8416													
Northern Pike <sup>1</sup>								8				4	
Brochet <sup>1</sup>								8		4		0	
Walleye <sup>1</sup>								8		4			
Doré <sup>1</sup>											0		
Yellow Perch <sup>1</sup>								8					
Perchoude <sup>1</sup>								8	4	0			
Obakamiga Lake / Lac Obakamiga													
Cholette Twp./Canton de Chollette, Algoma Dist./Dist. d'Algoma													
4909/8509													
Northern Pike <sup>1</sup>										8			
Brochet <sup>1</sup>								8			4		
Walleye <sup>1</sup>								8			4		
Doré <sup>1</sup>											0		
Obaskaka Lake / Lac Obaskaka													
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
5119/9113													
Northern Pike <sup>1</sup>										8		4	
Brochet <sup>1</sup>										4		0	
Obonga Lake / Lac Obonga													
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
4957/8922													
Northern Pike <sup>1</sup>										8		4	
Brochet <sup>1</sup>								4			0		
Walleye <sup>1</sup>								8					
Doré <sup>1</sup>								4		0			
Obushkong Lake / Lac Obushkong													
Van Hise Twp./Canton de Van Hise, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue													
4742/8048													
Northern Pike <sup>1</sup>											8		
Brochet <sup>1</sup>											4		
Walleye <sup>1</sup>													
Doré <sup>1</sup>													
Ogoki Lake / Lac Ogoki													
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
5050/8710													

Length/ Longueur 15' 20' 25' 30' 35' 40' 45' 50' 55' 60' 65' 70' 75' >75 cm  
 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Opasatika Lake / Lac Opasatika													
Continued/Suite													
Walleye <sup>2</sup>								8		4		2	
Doré <sup>2</sup>								4			0		
White Sucker <sup>1</sup>										8			
Meunier noir <sup>1</sup>										8			
Opasquia Lake / Lac Opasquia													
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
5318/9334													
Northern Pike <sup>1</sup>										8		4	2
Brochet <sup>1</sup>										8		4	0
Walleye <sup>1</sup>										8		4	2
Doré <sup>1</sup>										4		0	
Goldeye <sup>1</sup>										8			
Loaqrache aux yeux d'or <sup>1</sup>										8			
Opeesway Lake / Lac Opeesway													
Osway & Hulfman Twp./Cantons d'Osway et de Hulfman, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
4737/8215													
Northern Pike <sup>2</sup>										8		4	2
Brochet <sup>2</sup>										4			
Walleye <sup>1</sup>											4		
Doré <sup>1</sup>											0		
Whitefish <sup>1</sup>												8	
Grand corégone <sup>1</sup>											8	4	
White Sucker <sup>1</sup>												8	
Meunier noir <sup>1</sup>												4	
Opikeigen Lake / Lac Opikeigen													
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
5140/8804													
Walleye <sup>1</sup>											4		
Doré <sup>1</sup>											0		
Opinnagau River / Rivière Opinnagau													
at Opinnagau Lake/au lac Opinnagau, Kenora Dist./Dist. de Kenora													
5355/8358													
Northern Pike <sup>1</sup>												8	4
Brochet <sup>1</sup>												4	0
Whitefish <sup>1</sup>													
Grand corégone <sup>1</sup>												8	
Opishking Lake / Lac Opishking													
Kestler & Hillary Twp./Cantons de Kestler et de Hillary, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue													
4817/8151													

Northern Pike <sup>1</sup>					8		4	2
Brochet <sup>1</sup>					4		0	
Walleye <sup>1</sup>					8		4	
Doré <sup>1</sup>					4		0	
White Sucker <sup>1</sup>					8			
Meunier noir <sup>1</sup>					8			
<b>Oke Lake / Lac Oke</b>								
Kirkland & Oke Twp./Cantons de Kirkland et d'Oke, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane								
Northern Pike <sup>1</sup>					8		4	2
Brochet <sup>1</sup>					4		0	
Walleye <sup>1</sup>					8			
Doré <sup>1</sup>					4		0	
<b>Onaman Lake / Lac Onaman</b>								
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay								
Northern Pike <sup>1</sup>					8			
Brochet <sup>1</sup>					8		4	
Walleye <sup>1</sup>					8			
Doré <sup>1</sup>					8		4	
<b>Onaping Lake / Lac Onaping</b>								
Emo & Fairbairn Twp./Cantons d'Emo et de Fairbairn, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury								
Walleye <sup>1</sup>					8		4	2
Doré <sup>1</sup>					8		4	0
Smallmouth Bass <sup>1</sup>					8		4	
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>					8		4	0
<b>Opakapa Lake / Lac Opakapa</b>								
Kenora Dist./Dist. de Kenora								
Northern Pike <sup>2</sup>					8			
Brochet <sup>2</sup>					8		4	
Walleye <sup>2</sup>					8			
Doré <sup>2</sup>					8			
Whitefish <sup>2</sup>					8			
Grand corégone <sup>2</sup>					8			
<b>Opasatika Lake / Lac Opasatika</b>								
Opasatika Twp./Canton d'Opasatika, Algoma Dist./Dist. d'Algoma								
Northern Pike <sup>2</sup>					8			4
Brochet <sup>2</sup>					4		0	

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible - Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Northern Pike <sup>2</sup>							8	
Brochet <sup>2</sup>							4	
Walleye <sup>2</sup>						8		
Doré <sup>2</sup>						4		
<b>Ord Lake / lac Ord</b>								
Kenora Dist./Dist. de Kenora								
Northern Pike <sup>1</sup>							8	4
Brochet <sup>1</sup>							4	0
Walleye <sup>1</sup>							8	
Doré <sup>1</sup>							4	
<b>Oscar Lake / lac Oscar</b>								
Oscar Twp./Canton d'Oscar, Algoma Dist./Dist. d'Algoma								
Northern Pike <sup>1</sup>							4	
Brochet <sup>1</sup>							0	
Walleye <sup>1</sup>						4	2	
Doré <sup>1</sup>						0		
<b>Osinawi Lake / lac Osinawi</b>								
McCaig Twp./Canton de McCaig, Rainy River Dist./Dist. de Rainy River								
Northern Pike <sup>1</sup>							8	
Brochet <sup>1</sup>							4	
Walleye <sup>1</sup>							0	
Doré <sup>1</sup>							0	
<b>Oskawe Lake / lac Oskawe</b>								
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay								
Northern Pike <sup>1</sup>							8	4
Brochet <sup>1</sup>							4	0
<b>Osnaburgh Lake / lac Osnaburgh</b>								
Albany River/Rivière Albany, Kenora Dist./Dist. de Kenora								
Northern Pike <sup>2</sup>							8	4
Brochet <sup>2</sup>							4	0
Walleye <sup>2</sup>						8	4	
Doré <sup>2</sup>						4	0	
White Sucker <sup>2</sup>						8		
Meunier noir <sup>2</sup>						8	4	
<b>O'Sullivan Lake / lac O'Sullivan</b>								
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay								
Northern Pike <sup>1</sup>							8	4
Brochet <sup>1</sup>							4	0

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible - Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

O'Sullivan Lake / Lac O'Sullivan													
Continued/Suite													
Walleye <sup>1</sup>					8				4				
Doré <sup>1</sup>					4					0			
Whitefish <sup>1</sup>						8							
Grand corégone <sup>1</sup>						8							
Lake Trout <sup>1</sup>										8		4	
Truite de lac <sup>1</sup>											4		0
Ottawa River / Rivière des Outaouais													
outflow of Lake Timiskaming to Holden Dam / du débit sortant du lac Témiscamingue au barrage de Holden													
Walleye <sup>2,8</sup>						8							
Doré <sup>2,8</sup>						8							
Sauger <sup>2</sup>						8							
Doré noir <sup>2</sup>						8							
Ottise Lake / Lac Ottise													
Powell Twp./Canton de Powell, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue													
Northern Pike <sup>5</sup>						8				4			
Brochet <sup>5</sup>						8		4			0		
Smallmouth Bass <sup>5</sup>						8							
Acigou à petite bouche <sup>5</sup>						4		0					
White Sucker <sup>5</sup>										8			
Meunier noir <sup>5</sup>										4			
Ouellet Lake / Lac Ouellet													
Haggart Twp./Canton de Haggart, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Walleye <sup>1</sup>						4				2			
Doré <sup>1</sup>								0					
Owlet Lake / Lac Owlet													
Pearce Twp./Canton de Pearce, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Northern Pike <sup>1</sup>						8				4			
Brochet <sup>1</sup>						4				0			
Walleye <sup>1</sup>								4					
Doré <sup>1</sup>										0			
Ozhiski Lake / Lac Ozhiski													
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Walleye <sup>1</sup>						8			4				
Doré <sup>1</sup>						4				0			

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Pakwash Lake / Lac Pakwash													
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Northern Pike <sup>5</sup>						8							4
Brochet <sup>5</sup>							8				4		0
Walleye <sup>5</sup>						8				4	2	0	
Doré <sup>5</sup>							4						
White Sucker <sup>5</sup>						8							
Meunier noir <sup>5</sup>							8						
Pan Lake / Lac Pan													
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
Northern Pike <sup>1</sup>							8			4			
Brochet <sup>1</sup>							4			0			
Panache Lake / Lac Panache													
Tunon, Deepse & Coon Twp./Cantons de Trunon, de Deepse et de Coon, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
Lake Trout <sup>1</sup>							8						
Truite de lac <sup>1</sup>								8			4		
Walleye <sup>1</sup>								8			4		
Doré <sup>1</sup>								4			0		
Papakomake Lake / Lac Papakomake													
Adams Twp./Canton d'Adams, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue													
Northern Pike <sup>2</sup>						8				4			
Brochet <sup>2</sup>							4			0			
Parks Lake / Lac Parks													
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
Northern Pike <sup>1</sup>							8				4		
Brochet <sup>1</sup>								4			0		
Partridge Crop Lake / Lac Partridge Crop													
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River													
Walleye <sup>1</sup>							8			4			
Doré <sup>1</sup>								4			0		
Patten River / Rivière Patten													
at South Patten River / à la rivière South Patten, Adair Twp./Canton d'Adair, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Northern Pike <sup>1</sup>							8				4		
Brochet <sup>1</sup>								4			0		



Ozone Creek / Ruisseau Ozone										4901/8802
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Rainbow Smelt <sup>2</sup>		8								
Éperlan arc-en-ciel <sup>2</sup>		8		4						
Pagughi Lake / Lac Pagughi										4934/9132
Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Lake Trout <sup>1</sup>				8		4				
Truite de lac <sup>1</sup>				8		4		0		
Northern Pike <sup>1</sup>						8				
Brochet <sup>1</sup>						4		0		
Whitefish <sup>1</sup>				8						
Grand corégone <sup>1</sup>				8						
White Sucker <sup>1</sup>				8						
Meunier noir <sup>1</sup>				8						
Pagwachuan Lake / Lac Pagwachuan										4943/8606
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout <sup>1</sup>				8		4				
Truite de lac <sup>1</sup>				4		0				
Walleye <sup>1</sup>				8						
Doré <sup>1</sup>				4		0				
Pakashkan Lake / Lac Pakashkan										4921/9015
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike <sup>1</sup>				8		4		0		
Brochet <sup>1</sup>				8		4		0		
Walleye <sup>1</sup>				8		4				
Doré <sup>1</sup>				8						
Yellow Perch <sup>1</sup>		8								
Perchaude <sup>1</sup>		8								
Whitefish <sup>1</sup>				8						
Grand corégone <sup>1</sup>				8						
Pakhoan Lake / Lac Pakhoan										5220/9201
Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye <sup>1</sup>		4		2						
Doré <sup>1</sup>				0						

Walleye <sup>1</sup>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
----------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale  
 Sensitive population/population sensible - Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans





Length/ concentr	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"

Pilgrim Lake / Lac Pilgrim		4711/8041	
Dundee & Selkirk Twp.,/Contons de Dundee et de Selkirk, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury			
Lake Trout'	8	4	
Traite de lac'	8	4	
Pipe Lake / Lac Pipe		4838/9215	
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River			
Northern Pike'		4	2
Brachet'		0	
Walleye'	8	4	2
Doré'	0		
Pipestone Lake / Lac Pipestone		4905/9335	
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River			
Northern Pike'		8	
Brachet'		8	4
Walleye'		8	4
Doré'		4	0
Smallmouth Bass'			
Achigan à petite bouche	8	4	
Pishidgi Lake / Lac Pishidgi		5002/8905	
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay			
Northern Pike'		8	4
Brachet'		8	4
Walleye'		4	0
Doré'		0	
Pitukupi Lake / Lac Pitukupi		5040/8407	
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane			
Northern Pike'		8	
Brachet'		8	4
Walleye'		8	
Doré'		4	
Pivabiska Lake / Lac Pivabiska		4949/8343	
Hantlan Twp./Canton de Hantlan, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane			
Northern Pike'		8	4
Brachet'		8	0
Walleye'		4	0
Doré'	8	4	





Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Ramsay Lake / Lac Ramsay														4927/8547	
north of Monticou Lodge / nord de Monticou Lodge, Thunder Bay Dist. / Dist. de Thunder Bay															
Northern Pike <sup>1</sup>									8	4			2		
Brochet <sup>1</sup>									4				0		
Ramsey Lake / Lac Ramsey														4629/8057	
Sudbury, McKim & Neelon Twp. / Cantons de McKim et de Neelon, Sudbury Dist. / Dist. de Sudbury															
Northern Pike <sup>6</sup>													8		
Brochet <sup>6</sup>													8		
Walleye <sup>6</sup>									8						
Doré <sup>6</sup>									8						
Yellow Perch <sup>4</sup>									8						
Perchaude <sup>5</sup>									8						
Ramsey Lake / Lac Ramsey														4713/8215	
west of Biscotasi Lake / ouest du lac Biscotasi Elizabeth Twp. / Canton d'Elizabeth, Sudbury Dist. / Dist. de Sudbury															
Northern Pike <sup>1</sup>									8				4	2	
Brochet <sup>1</sup>									4					0	
Walleye <sup>1</sup>									8				4	2	
Doré <sup>1</sup>									8	4			0		
Whitefish <sup>1</sup>									8						
Grand corégone <sup>1</sup>									8	4					
Ranger Lake / Lac Ranger														4654/8334	
Reilly Twp. / Canton de Reilly, Algoma Dist. / Dist. d'Algoma															
Lake Trout <sup>1</sup>										8					
Truite de lac <sup>1</sup>										8			4		
Rapid Lake / Lac Rapid														5020/9125	
Thunder Bay Dist. / Dist. de Thunder Bay															
Northern Pike <sup>1</sup>										8			4		
Brochet <sup>1</sup>													0		
Raven Lake / Lac Raven														4611/8145	
south of Espanola / sud d'Espanola, Mangowin Twp. / Canton de Mangowin, Sudbury Dist. / Dist. de Sudbury															
Northern Pike <sup>1</sup>													8		
Brochet <sup>1</sup>													8		
Raven Lake / Lac Raven														4803/7933	
southeast of Larder Lake / sud-est du lac Larder McFadden Twp. / Canton de McFadden, Timiskaming Dist. / Dist. de Timiskamingue															

Rainy Lake / Lac Rainy															
Continued / Suite															
White Sucker <sup>2</sup>									8						
Meunier noir <sup>2</sup>									8						
Rainy Lake / Lac Rainy														4848/9257	
Redgut Bay / Baie Redgut, Rainy River Dist. / Dist. de Rainy River															
Northern Pike <sup>1</sup>									4				2	0	
Brochet <sup>1</sup>															
Walleye <sup>1</sup>									4				0		
Doré <sup>1</sup>									8	4			0		
Smallmouth Bass <sup>1</sup>									8						
Acichan à petite bouche <sup>1</sup>									4	0					
Rainy Lake / Lac Rainy														4838/9315	
South Arm / Bras South, Rainy River Dist. / Dist. de Rainy River															
Northern Pike <sup>2,8</sup>									8				4	2	
Brochet <sup>2,8</sup>									8	4				0	
Walleye <sup>2,8</sup>									8				4	2	
Doré <sup>2,8</sup>									8	4			0		
White Sucker <sup>2,8</sup>									8						
Meunier noir <sup>2,8</sup>									8	4					
Rainy Lake / Lac Rainy														4841/9323	
Stenikoming Bay / North Arm, Boie Stenikoming / Bras North, Rainy River Dist. / Dist. de Rainy River															
Northern Pike <sup>2,8</sup>										8					
Brochet <sup>2,8</sup>										4				0	
Walleye <sup>2,8</sup>									8				4		
Doré <sup>2,8</sup>									8				0		
White Sucker <sup>2,8</sup>									8						
Meunier noir <sup>2,8</sup>									8						
Whitefish <sup>1</sup>									8						
Grand corégone <sup>1</sup>									8						
Rainy River / Rivière Rainy														4337/9343	
upstream of Fort Frances Dam / en amont du barrage Fort Frances, Rainy River Dist. / Dist. de Rainy River															
Northern Pike <sup>2</sup>									8				4		
Brochet <sup>2</sup>									8					0	
Walleye <sup>2</sup>									8						
Doré <sup>2</sup>									4						



Length/ 1.5 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Red Cedar Lake / Lac Red Cedar														4645/7954	
McCallum Twp./Canton de McCallum, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing															
Northern Pike <sup>1</sup>										8				4	
Brochet <sup>1</sup>										8			4	0	
Walleye <sup>1</sup>										8			4	2	
Doré <sup>1</sup>										8			4	0	
Cisco <sup>1</sup>										8					
Cisco <sup>1</sup>										8					
Ling <sup>1</sup>										4					
Laïe <sup>1</sup>										8			4		
													0		
Red Rock Lake / Lac Red Rock															4619/8317
Gladstone Twp./Canton de Gladstone, Algoma Dist./Dist. d'Algoma															
Northern Pike <sup>1</sup>										8			4	2	
Brochet <sup>1</sup>										4				0	
Walleye <sup>2</sup>										8			4	0	
Doré <sup>2</sup>										8			4	0	
White Sucker <sup>2</sup>															
Meunier noir <sup>2</sup>										8			4	0	
Redpine Lake / Lac Redpine															4938/8432
Arnot Twp./Canton de d'Arnot, Algoma Dist./Dist. d'Algoma															
Lake Trout <sup>2</sup>													8		
Truite de lac <sup>2</sup>													8		
Redstone River / Rivière Redstone															4827/8102
mouth/embochure, Coody Twp./Canton de Coody, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane															
Northern Pike <sup>1</sup>										8			4		
Brochet <sup>1</sup>										4			0		
Walleye <sup>1</sup>										4			2		
Doré <sup>1</sup>													0		
Regal Lake / Lac Regal															4636/8305
Varley Twp./Canton de Varley, Algoma Dist./Dist. d'Algoma															
Lake Trout <sup>1</sup>										8			4		
Truite de lac <sup>1</sup>													4	0	
Regan Lake / Lac Regan															4714/8047
Ellis Twp./Canton d'Ellis, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury															
Lake Trout <sup>1</sup>													8		
Truite de lac <sup>1</sup>													8		

Robinson Lake / Lac Robinson														4811/9139	
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River															
Lake Trout <sup>1</sup>															
Truite de lac <sup>1</sup>															
Whitefish <sup>1</sup>															
Grand carégone <sup>1</sup>															
Northern Pike <sup>1</sup>															
Brochet <sup>1</sup>															
Walleye <sup>1</sup>															
Doré <sup>1</sup>															
Smallmouth Bass <sup>1</sup>															
Acichigan à petite bouche <sup>1</sup>															
Rock Lake / Lac Rock														4626/8346	
Aberdeen & Plummer Twp./Cantons d'Aberdeen et de Plummer, Algoma Dist./Dist. d'Algoma															
Northern Pike <sup>1</sup>															
Brochet <sup>1</sup>															
Walleye <sup>1</sup>															
Doré <sup>1</sup>															
Rock Island Lake / Lac Rock Island															
Neham Twp./Canton de Neham, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing															
Rocky Island Lake / Lac Rocky Island														4635/7931	
Algoma Dist./Dist. d'Algoma															
Whitefish <sup>1</sup>															
Grand carégone <sup>1</sup>															
Walleye <sup>1</sup>															
Doré <sup>1</sup>															
Roddy Lake / Lac Roddy															
Kenora Dist./Dist. de Kenora															
Roughrock Lake / Lac Roughrock														5006/9446	
Kenora Dist./Dist. de Kenora															
Northern Pike <sup>1</sup>															
Brochet <sup>1</sup>															
Walleye <sup>1</sup>															
Doré <sup>1</sup>															
Lake Trout <sup>2</sup>															
Truite de lac <sup>2</sup>															



Remi Lake / Lac Remi Gurney & Fauquier Twp./ Cantons de Gurney et de Fauquier, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										4626/8210
Northern Pike <sup>1</sup>					8					4
Brochet <sup>1</sup>					8		4			0
Walleye <sup>1</sup>					8			4		2
Doré <sup>1</sup>					8				0	
White Sucker <sup>1</sup>					8					
Meunier noir <sup>1</sup>					8			4		
Rennie Lake / Lac Rennie Rennie Twp./ Canton de Rennie, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										4823/8358
Walleye <sup>1</sup>					8		4		2	
Doré <sup>1</sup>					8		4		0	
Reta Lake / Lac Reta Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										4815/9029
Northern Pike <sup>1</sup>					8			4		2
Brochet <sup>1</sup>					4				0	
Rice Lake / Lac Rice Eric & Fraser Twp./ Cantons d'Eric et de Fraser, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										4743/8208
Northern Pike <sup>1</sup>									8	
Brochet <sup>1</sup>									4	
Whitefish <sup>1</sup>					8					
Grand corégone <sup>1</sup>					8					
Richie Lake / Lac Ritchie Richie Twp./ Canton de Ritchie, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										4953/8331
Northern Pike <sup>1</sup>						8			4	
Brochet <sup>1</sup>					4			0		
Walleye <sup>1</sup>					8		4			
Doré <sup>1</sup>					8			0		
Robin Lake / Lac Robin Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										5010/7951
Northern Pike <sup>1</sup>						8				
Brochet <sup>1</sup>						4			0	
Walleye <sup>1</sup>					8		4			
Doré <sup>1</sup>					4			0		

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Yellow Perch <sup>1</sup>					8					
Perchaude <sup>1</sup>					8		4			
Smallmouth Bass <sup>1</sup>								4		
Acigian à petite bouche <sup>1</sup>								0		
Cisco <sup>1</sup>						8				
Cisco <sup>1</sup>						8				
White Sucker <sup>1</sup>								8		
Meunier noir <sup>1</sup>								4		
Round Lake / Lac Round Oro & Marquis Twp./ Cantons d'Oro et de Marquis, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue										4801/8002
Northern Pike <sup>2</sup>								8		
Brochet <sup>2</sup>								8		4
Walleye <sup>3</sup>						8			4	
Doré <sup>3</sup>						8			0	
Yellow Perch <sup>1</sup>						8				
Perchaude <sup>1</sup>						8	4			
Spoke <sup>2</sup>								8		
Truite moulac <sup>2</sup>								8	4	
Whitefish <sup>2</sup>								8		
Grand corégone <sup>2</sup>								8		
Cisco <sup>2</sup>								8		
Cisco <sup>2</sup>								8		
Ling <sup>2</sup>								8		2
Loche <sup>2</sup>								4		0
Round Lake / Lac Round north of Lake Panache/nord du lac Panache, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										4619/8112
Northern Pike <sup>1</sup>								8		
Brochet <sup>1</sup>									4	
Walleye <sup>1</sup>								8		
Doré <sup>1</sup>								4		
Rainbow Smelt <sup>1</sup>						8			0	
Eperlan arc-en-ciel <sup>1</sup>						8				
Rous Lake / Lac Rous Lecours Twp./Canton de Lecours, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										4841/8601
Northern Pike <sup>1</sup>								8		0
Brochet <sup>1</sup>								4		2

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Rous Lake / Lac Rous												4841/8601
<i>Continued/Suite</i>												
Walleye <sup>1</sup>						8						
Doré <sup>1</sup>						4						
Rouline Lake / Lac Rouline												5025/9457
<i>Kenora Dist./Dist. de Kenora</i>												
Northern Pike <sup>1</sup>						8			4		2	
Brochet <sup>1</sup>						4					0	
Walleye <sup>1</sup>									2			
Doré <sup>1</sup>									0			
Smallmouth Bass <sup>1</sup>						8		4				
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>								0				
Cisco <sup>1</sup>						8						
Cisco <sup>1</sup>						8						
Rowe Lake / Lac Rowe												5107/9244
<i>Dent Twp./Canton de Dent, Kenora Dist./Dist. de Kenora</i>												
Northern Pike <sup>1</sup>						8			4			
Brochet <sup>1</sup>						4			0			
Walleye <sup>1</sup>						8		4	2	0		
Doré <sup>1</sup>									0			
Rufus Lake / Lac Rufus												4909/8305
<i>Opasatika Twp./Canton d'Opasatika, Algoma Dist./Dist. d'Algoma</i>												
Northern Pike <sup>1</sup>								8		4		
Brochet <sup>1</sup>										0		
Walleye <sup>1</sup>						8		4				
Doré <sup>1</sup>						4			0			
Rush Lake / Lac Rush												4747/8211
<i>Genoa &amp; Marion Twp./Cantons de Genoa et de Marion, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury</i>												
Northern Pike <sup>1</sup>									4	2	0	
Brochet <sup>1</sup>											0	
Walleye <sup>1</sup>												
Doré <sup>1</sup>												
Rushbrook Lake / Lac Rushbrook												4644/8154
<i>Ouellette Twp./Canton d'Ouellette, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury</i>												
Lake Trout <sup>1</sup>						8						
Truite de lac <sup>1</sup>						8						

Lake St. Joseph / Lac St. Joseph												
<i>Continued/Suite</i>												
Walleye <sup>1</sup>						8				4		
Doré <sup>1</sup>								8	4	0		
White Sucker <sup>1</sup>								8				
Meunier noir <sup>1</sup>								8				
Lake St. Joseph / Lac St. Joseph												5055/9105
<i>Western End/côté ouest, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay</i>												
Walleye <sup>1</sup>						8			4			
Doré <sup>1</sup>						8		4	0			
Lake St. Joseph / Lac St. Joseph												5105/9035
<i>Kenora Dist./Dist. de Kenora</i>												
Northern Pike <sup>1</sup>								8		4		4
Brochet <sup>1</sup>												0
Walleye <sup>1</sup>						8						
Doré <sup>1</sup>								4				
White Sucker <sup>1</sup>								8				
Meunier noir <sup>1</sup>								8				
St. Raphael Lake / Lac St. Raphael												5043/9107
<i>Kenora Dist./Dist. de Kenora</i>												
Walleye <sup>1</sup>								8		4		
Doré <sup>1</sup>								4		0		
Lac Ste. Thérèse / Lac Ste-Thérèse												4947/8339
<i>Casgrain Twp./Canton de Casgrain, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane</i>												
Northern Pike <sup>1</sup>										8		
Brochet <sup>1</sup>										4		
Walleye <sup>1</sup>								8		4		
Doré <sup>1</sup>								4		0		
Sakwite Lake / Lac Sakwite												4902/9253
<i>Kenora &amp; Rainy River Dist./Dist. de Kenora et de Rainy River</i>												
Walleye <sup>1</sup>						8		4		2	0	
Doré <sup>1</sup>									0			
Samreid Lake / Lac Samreid												4633/8245
<i>Raimbault Twp./Canton de Raimbault, Algoma Dist./Dist. d'Algoma</i>												
Lake Trout <sup>1</sup>								8		4		
Truite de lac <sup>1</sup>										0		

Lac aux Sables Monastère, Foucault, Lefebvre & Fontaine Twp./ Cantons de Monastère, de Foucault de Lefebvre et de Fontaine, Algoma Dist./Dist. d'Algoma										4647/8220
Lake Trout <sup>4</sup>				8					4	
Truite de lac <sup>4</sup>				8	4				0	
Saddle Lake/Lac Saddle Lamming Twp./Canton de Lamming, Algoma Dist./Dist. d'Algoma										4657/8347
Brook Trout <sup>2</sup>				8						
Ombelle de fontaine <sup>2</sup>				8	4					
Saganash Lake / Lac Saganash Fenton & Staples Twp./Cantons de Fenton et de Staples, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										4904/8235
Northern Pike <sup>1</sup>						8				4
Brochet <sup>1</sup>						8				0
Walleye <sup>1</sup>						8				4
Doré <sup>1</sup>						8	4		0	
St. Amand Lake / Lac St. Amand Burnitt & Neely Twp./Cantons de Burnitt et de Neely, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										4942/8246
Walleye <sup>1</sup>						8	4	2		
Doré <sup>1</sup>							0			
St. Anthony Lake / Lac St. Anthony Sleed Twp./Canton de Sleed, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue										4758/7943
Lake Trout <sup>1</sup>						8			4	
Truite de lac <sup>1</sup>						8	4		0	
Whitefish <sup>1</sup>						8				
Grand corégone <sup>1</sup>						8				
St. Joseph Lake / Lac St. Joseph Soddert Twp./Canton de Soddert, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										4948/8402
Northern Pike <sup>1</sup>								8		4
Brochet <sup>1</sup>									0	
Whitefish <sup>1</sup>						8				
Grand corégone <sup>1</sup>						8				
Lake St. Joseph / Lac St. Joseph Soules Bay/Baie Soules, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										5103/9026
Northern Pike <sup>3</sup>									8	
Brochet <sup>3</sup>									4	

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Sandbar Lake / Lac Sandbar Gour Twp./Canton de Gour, Kenora Dist./Dist. de Kenora										4928/9135
Northern Pike <sup>4</sup>									8	
Brochet <sup>4</sup>								8		4
Walleye <sup>4</sup>								8		4
Doré <sup>4</sup>								8	4	0
White Sucker <sup>1</sup>								8		
Meunier noir <sup>1</sup>								8		
Sand Lake / Lac Sand near Minaki/près de Minaki, Kenora Dist./Dist. de Kenora										5005/9439
Northern Pike <sup>1</sup>						8				4
Brochet <sup>1</sup>						8	4			0
Walleye <sup>1</sup>						8		4	2	0
Doré <sup>1</sup>						8	4		0	
Sauger <sup>1</sup>						8				
Doré noir <sup>1</sup>						8	4	0		
Yellow Perch <sup>1</sup>						8				
Perchaude <sup>1</sup>						8	4	0		
Smallmouth Bass <sup>1</sup>						8		4		
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>						8	4	0		
Whitefish <sup>1</sup>								8		
Grand corégone <sup>1</sup>								8		
White Sucker <sup>1</sup>							8			
Meunier noir <sup>1</sup>							8		4	0
Cisco <sup>1</sup>							8			
Cisco <sup>1</sup>							8		4	
ling <sup>1</sup>								8		
Lotte <sup>1</sup>								8	4	
Sand Lake / Lac Sand northwest of Smooth Rock Falls/nord-ouest de Smooth Rock Falls Alexandra Twp./Canton d'Alexandra, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										4921/8142
Northern Pike <sup>1</sup>							8		4	
Brochet <sup>1</sup>							8	4	0	
Walleye <sup>1</sup>							8		2	
Doré <sup>1</sup>							4			

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale  
 Sensitive population/population sensible - Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Sand Lake / Lac Sand													4716/8145
Hwy. 142/Autoroute 142, Paudash Twp./Canton de Paudash, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
Northern Pike <sup>1</sup>				8	4			4					
Brochet <sup>1</sup>								0					
Sand Lake / Lac Sand													4745/8431
north of Agawa/nord d'Agawa Stoney & Restoule twps./Cantons de Stoney et de Restoule, Algoma Dist./Dist. d'Algoma													
Brook Trout <sup>1</sup>			8		4								
Ombre de fontaine <sup>1</sup>			4	0									
Sand Point Lake / Lac Sand Point													4823/9228
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River													
Northern Pike <sup>1</sup>						8			4				0
Brochet <sup>1</sup>							4						
Walleye <sup>1</sup>					4								
Doré <sup>1</sup>			8					2		0			
Smallmouth Bass <sup>1</sup>			4										
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>			8		4								
			4		0								
Sandybeach Lake / Lac Sandybeach													4949/9221
near Minaki/près de Minaki Macfie & McAree twps./Cantons de Macfie et de McAree, Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Northern Pike <sup>1</sup>								8					
Brochet <sup>1</sup>									8			4	
Lake Trout <sup>1</sup>										8			
Truite de lac <sup>1</sup>											4		0
Whitefish <sup>1</sup>									8				
Grand corégone <sup>1</sup>									8				
White Sucker <sup>1</sup>									8				
Meunier noir <sup>1</sup>									8				
Santoy Lake / Lac Santoy													4852/8633
Tuuri Twp./Canton de Tuuri, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
Northern Pike <sup>2</sup>								4			0		2
Brochet <sup>2</sup>													
Whitefish <sup>1</sup>									8				
Grand corégone <sup>1</sup>									8				
White Sucker <sup>1</sup>										8			
Meunier noir <sup>1</sup>										8	4		

Scott Lake / Lac Scott													4808/8115
Barlett Twp./Canton de Barlett, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue													
Northern Pike <sup>1</sup>												4	2
Brochet <sup>1</sup>													0
Yellow Perch <sup>1</sup>			8	4									
Perchaude <sup>1</sup>				0									
Cisco <sup>1</sup>			8										
Cisco <sup>1</sup>			8	4									
Seagram Lake / Lac Seagram													4706/8032
Seagram Twp./Canton de Seagram, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
Lake Trout <sup>1</sup>						8							
Truite de lac <sup>1</sup>										4			
Brook Trout <sup>1</sup>							8						
Ombre de fontaine <sup>1</sup>							8						
Seeber Lake / Lac Seeber													5351/9301
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Walleye <sup>1</sup>							8						
Doré <sup>1</sup>								4					
Seine River Diversion / Canal de la rivière Seine													4849/9140
Reed Dam/Irrigation Reed, Rainy River Dist./Dist. de Rainy River													
Walleye <sup>1</sup>							8						
Doré <sup>1</sup>								4		0			
White Sucker <sup>1</sup>								8					
Meunier noir <sup>1</sup>								4					
Semiwrite Lake / Lac Semiwrite													4635/8241
Hembuff Twp./Canton de Hembuff, Algoma Dist./Dist. d'Algoma													
Lake Trout <sup>2</sup>							8						
Truite de lac <sup>2</sup>								8		4			
Separation Lake / Lac Separation													4804/8035
Alma Twp./Canton d'Alma, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue													
Northern Pike <sup>1</sup>								8			4		
Brochet <sup>1</sup>									4		0		
Walleye <sup>1</sup>									4				
Doré <sup>1</sup>									8				
Separation Lake / Lac Separation													5014/9424
Kenora Dist./Dist. de Kenora													



Sapawee Lake / Lac Sapawee McCoull & Hutchinson Twp./Cantons de McCoull et de Hutchinson, Rainy River Dist./Dist. de Rainy River 4846/9121												
Northern Pike <sup>1</sup>				8								
Brochet <sup>1</sup>				4								
Walleye <sup>1</sup>				8								
Doré <sup>1</sup>				4								
Cisco <sup>1</sup>				8								
Cisco <sup>1</sup>				8								
Sasaginaga Lake / Lac Sasaginaga Coleman Twp./Canton de Coleman, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue 4724/7942												
Northern Pike <sup>2</sup>				8								
Brochet <sup>2</sup>				4								
Lake Trout <sup>2</sup>												
Truite de lac <sup>2</sup>												
Cisco <sup>2</sup>	8	2	1									
Cisco <sup>2</sup>	8		0									
Saymo Lake / Lac Saymo McLween Twp./Canton de McLween, Algoma Dist./Dist. d'Algoma 4659/8331												
Lake Trout <sup>1</sup>				8								
Truite de lac <sup>1</sup>				8	4							
Scarfe Lake / Lac Scarfe Scarfe Twp./Canton de Scarfe, Algoma Dist./Dist. d'Algoma 4616/8302												
Northern Pike <sup>1</sup>								8				4
Brochet <sup>1</sup>								4				0
Schewabik Lake / Lac Schewabik Copperfield Twp./Canton de Copperfield, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury 4813/8310												
Northern Pike <sup>1</sup>				8				4				4
Brochet <sup>1</sup>				4				0				
Walleye <sup>1</sup>				8				4	2	0		
Doré <sup>1</sup>				8	4			0				
Schryburt Lake / Lac Schryburt Kenora Dist./Dist. de Kenora 5235/8935												
Walleye <sup>1</sup>				8								4
Doré <sup>1</sup>				8	4							0

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible - Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Northern Pike <sup>2,8,9</sup> Brochet <sup>2,8,9</sup>												
				8								2
Walleye <sup>2,8,9</sup> Doré <sup>2,8,9</sup>												
				8	4							0
Sauger <sup>2</sup> Doré noir <sup>2</sup>												
				8				4				2
Smallmouth Bass <sup>1</sup> Achigan à petite bouche <sup>1</sup>												
								4				
Yellow Perch <sup>1</sup> Perchaude <sup>1</sup>												
				8								
	8	4	0									
Whitefish <sup>2,8,9</sup> Grand corégone <sup>2,8,9</sup>												
								8				
Mooneye <sup>1</sup> Laquette orgénée <sup>1</sup>												
				8								
				8				4				
				8								
Cisco <sup>1</sup> Cisco <sup>1</sup>												
								8				
White Sucker <sup>2,8</sup> Meunier noir <sup>2,8</sup>												
				8				4				0
Redhorse Sucker <sup>1</sup> Suceur rouge <sup>1</sup>												
								8				
								4				0
Ling <sup>1</sup> Lotte <sup>1</sup>												
								8				4
								4				0
Sesekinika Lake / Lac Sesekinika Maisonville Twp./Canton de Maisonville, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue 4811/8014												
Northern Pike <sup>2</sup>								8				
Brochet <sup>2</sup>								8				4
Walleye <sup>2</sup> Doré <sup>2</sup>												
								8				4
Setting Net Lake / Lac Setting Net Kenora Dist./Dist. de Kenora 5247/9336												
Walleye <sup>1</sup>								8				
Doré <sup>1</sup>								4				0
Lac Seul Kenora Dist./Dist. de Kenora 5015/9240												
Northern Pike <sup>1</sup>												
Brochet <sup>1</sup>								8				4
								4				0

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible - Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55" 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Lac Seul													
Continued/Suite													
Walleye <sup>5</sup>	8	8	4	4	0								
Doré <sup>5</sup>													
Sauger <sup>1</sup>	8												
Doré noir <sup>1</sup>	4												
Yellow Perch <sup>1</sup>	8												
Perchoude <sup>1</sup>	8	4											
Cisco <sup>1</sup>	8												
Cisco <sup>1</sup>	8												
Severn River / Rivière Severn													
Fort Severn, Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Northern Pike <sup>1</sup>													
Brochet <sup>1</sup>						8							
Whitefish <sup>1</sup>						8							
Grand corégone <sup>1</sup>						8							
Shabu Lake / Lac Shabu													
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Northern Pike <sup>1</sup>						8			4				
Brochet <sup>1</sup>						4			0				
Walleye <sup>1</sup>						4							
Doré <sup>1</sup>						0							
Shack Lake / Lac Shack													
Seaton Twp./Canton de Seaton, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Northern Pike <sup>1</sup>						8							
Brochet <sup>1</sup>						8			4		0		
Walleye <sup>1</sup>						8			4				
Doré <sup>1</sup>						4			0				
Shackleton Lake / Lac Shackleton													
Shackleton Twp./Canton de Shackleton, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Northern Pike <sup>1</sup>						8					4		
Brochet <sup>1</sup>						4					0		
Walleye <sup>1</sup>						8			4				
Doré <sup>1</sup>						4			0				
Shaco Lake / Lac Shaco													
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													

Shoal Lake / Lac Shoal													
Continued/Suite													
Walleye <sup>5</sup>						8						4	
Doré <sup>5</sup>						8			4			0	
Whitefish <sup>5</sup>						8							
Grand corégone <sup>5</sup>						8							
Shoal Lake / Lac Shoal													
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River													
Northern Pike <sup>1</sup>						8							
Brochet <sup>1</sup>						4						4	
Walleye <sup>1</sup>						8						0	
Doré <sup>1</sup>						4							
Whitefish <sup>1</sup>						4							
Grand corégone <sup>1</sup>						8							
						8							
Silcox Lake / Lac Silcox													
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Northern Pike <sup>1</sup>											8		
Brochet <sup>1</sup>											8		
Walleye <sup>1</sup>											4		
Doré <sup>1</sup>													
Sill Lake / Lac Sill													
Van Koughnet Twp./Canton de Van Koughnet, Algoma Dist./Dist. d'Algoma													
Brook Trout <sup>1</sup>						8							
Omble de fontaine <sup>1</sup>						8			4		0		
Silver Fox Lake / Lac Silver Fox													
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Northern Pike <sup>2</sup>						8			4		2		0
Brochet <sup>2</sup>						4							
Walleye <sup>2</sup>						4					2		
Doré <sup>2</sup>						0							
White Sucker <sup>1</sup>						8							
Meunier noir <sup>1</sup>						8			4				
Cisco <sup>1</sup>						8							
Cisco <sup>1</sup>						8			4				
Sims Lake / Lac Sims													
Kenora Dist./Dist. de Kenora													

Northern Pike <sup>1</sup>			8	4		2			
Brochet <sup>1</sup>			4			0			
<b>Shakwa Lake / Lac Shakwa</b>									
Oshell Twp./Canton d'Oshell, Algoma Dist./Dist. d'Algoma									
Lake Trout <sup>1</sup>			8						
Truite de lac <sup>1</sup>			8						
<b>Shannon Lake / Lac Shannon</b>									
Shannon Twp./Canton de Shannon, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane									
Northern Pike <sup>1</sup>				8		4			
Brochet <sup>1</sup>				8		4		0	
Walleye <sup>1</sup>				8		4			
Doré <sup>1</sup>				8		4		0	
<b>Sherman Lake / Lac Sherman</b>									
Kenora Dist./Dist. de Kenora									
Northern Pike <sup>1</sup>							8		
Brochet <sup>1</sup>							8		
<b>Shikwamkwia Lake / Lac Shikwamkwia</b>									
Algoma Dist./Dist. d'Algoma									
Walleye <sup>1</sup>				4	2	0			
Doré <sup>1</sup>						0			
<b>Shillabeer Lake / Lac Shillabeer</b>									
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay									
Northern Pike <sup>1</sup>				8					
Brochet <sup>1</sup>				8		4			
<b>Shining Tree Lake / Lac Shining Tree</b>									
Leonard Twp./Canton de Leonard, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue									
Walleye <sup>1</sup>				8		4			
Doré <sup>1</sup>				8		4		0	
<b>Shirley Lake / Lac Shirley</b>									
Tweed Twp./Canton de Tweed, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane									
Northern Pike <sup>1</sup>				8		4		2	
Brochet <sup>1</sup>				8		4		0	
<b>Shoal Lake / Lac Shoal</b>									
Kenora Dist./Dist. de Kenora									
Northern Pike <sup>1</sup>							8		
Brochet <sup>1</sup>								4	

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

☐ General population/population générale

☐ Sensitive population/population sensible

Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Northern Pike <sup>1</sup>						8			
Brochet <sup>1</sup>						8		4	
<b>Sinaminda Lake / Lac Sinaminda</b>									
Del Villano Twp./Canton de Del Villano, Algoma Dist./Dist. d'Algoma									
Northern Pike <sup>1</sup>						8		4	
Brochet <sup>1</sup>						8		4	
<b>Sinclair Lake / Lac Sinclair</b>									
Selman & Nursey Twp./Cantons de Selman et de Nursey, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury									
Northern Pike <sup>1</sup>						8		4	
Brochet <sup>1</sup>						8		4	
Walleye <sup>1</sup>						8		4	
Doré <sup>1</sup>						8		4	
<b>Sisseney Lake / Lac Sisseney</b>									
Yarrow Twp./Canton de Yarrow, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue									
Northern Pike <sup>1</sup>						8		4	
Brochet <sup>1</sup>						8		4	
Walleye <sup>1</sup>						8		4	
Doré <sup>1</sup>						8		4	
Whitefish <sup>1</sup>						8			
Grand corégone <sup>1</sup>						8			
<b>Skeleton Lake / Lac Skeleton</b>									
Mulligan Twp./Canton de Mulligan, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue									
Northern Pike <sup>1</sup>						8		4	
Brochet <sup>1</sup>						8		4	
Walleye <sup>1</sup>						8		4	
Doré <sup>1</sup>						8		4	
Souget <sup>2</sup>						8		4	
Doré noir <sup>2</sup>						8		4	
Whitefish <sup>2</sup>						8		4	
Grand corégone <sup>2</sup>						8		4	
<b>Skinner Lake / Lac Skinner</b>									
Kenora Dist./Dist. de Kenora									
Northern Pike <sup>1</sup>						8		4	
Brochet <sup>1</sup>						8		4	
Walleye <sup>1</sup>						8		4	
Doré <sup>1</sup>						8		4	

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Skog Lake / Lac Skog														4721/8108				
Browning Twp./Canton de Browning, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury																		
Northern Pike <sup>1</sup>				8			4								2			
Brochet <sup>1</sup>				4				0										
Skookum Lake / Lac Skookum														4632/8336				
Gairbraith Twp./Canton de Gairbraith, Algoma Dist./Dist. d'Algoma																		
Walleye <sup>1</sup>					8			4										
Doré <sup>1</sup>					8			4		0								
Smallmouth Bass <sup>2</sup>																		
Aschigan à petite bouche <sup>2</sup>					8			4		0								
Sleep Lake / Lac Sleep														5146/9215				
Kenora Dist./Dist. de Kenora																		
Walleye <sup>1</sup>					8			4		2								
Doré <sup>1</sup>					8			4		0								
Slipper Lake / Lac Slipper														4672/8241				
Gunterson Twp./Canton de Gunterson, Algoma Dist./Dist. d'Algoma																		
Lake Trout <sup>2</sup>								8		4		2			0			
Truite de lac <sup>2</sup>								4				0						
Smiley Lake / Lac Smiley														4858/8917				
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay																		
Northern Pike <sup>1</sup>					8			8							4			
Brochet <sup>1</sup>					8			4				0						
Snook Lake / Lac Snook														5012/9441				
Kenora Dist./Dist. de Kenora																		
Northern Pike <sup>2</sup>								8				4			2			
Brochet <sup>2</sup>								4				0						
Lake Trout <sup>2</sup>								8				4			2			
Truite de lac <sup>2</sup>												0						
Cisco <sup>1</sup>					8			4										
Cisco <sup>1</sup>					4			0										
White Sucker <sup>1</sup>								8										
Meunier noir <sup>1</sup>																		
Snowdrift Lake / Lac Snowdrift														5132/8858				
Kenora Dist./Dist. de Kenora																		
Northern Pike <sup>1</sup>												8						
Brochet <sup>1</sup>													4					

South Floodwood Lake / Lac South Floodwood														4922/8019				
Bragg Twp./Canton de Bragg, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane																		
Northern Pike <sup>1</sup>								8		4					2			
Brochet <sup>1</sup>										4					0			
Walleye <sup>1</sup>										4								
Doré <sup>1</sup>										4		0						
South Scot Lake / Lac South Scot														4956/9503				
Noyon Twp./Canton de Noyon, Kenora Dist./Dist. de Kenora																		
Northern Pike <sup>2</sup>										8								
Brochet <sup>2</sup>										8		4						
Walleye <sup>2</sup>										8		4						
Doré <sup>2</sup>										8		4	0					
White Sucker <sup>1</sup>												8						
Meunier noir <sup>1</sup>													8					
Spangle Lake / Lac Spangle														4837/8553				
Bonby Twp./Canton de Bonby, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay																		
Northern Pike <sup>6</sup>								8				4			2			
Brochet <sup>6</sup>												4			0			
Walleye <sup>6</sup>										8		4			2			
Doré <sup>6</sup>										8		4			0			
Spanish River / Rivière Spanish														4618/8145				
upstream d'Espoula/en amont d'Espoula, Merritt Twp./Canton de Merritt, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury																		
Northern Pike <sup>2</sup>															8			
Brochet <sup>2</sup>																4		
White Sucker <sup>2</sup>													8					
Meunier noir <sup>2</sup>													8					
Spanish River / Rivière Spanish														4615/8146				
downstream of Espoula/en aval d'Espoula, Merritt Twp./Canton de Merritt, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury																		
Northern Pike <sup>2</sup>															8			
Brochet <sup>2</sup>																4		0
Walleye <sup>2,8,9</sup>													8			4		2
Doré <sup>2,8,9</sup>																		0
White Sucker <sup>2,8,9</sup>													8					
Meunier noir <sup>2,8,9</sup>													8					



[illegible]

Length/	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Longueur	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

*Sensitive population/population sensible - Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

<b>Sleep Rock Lake / Lac Sleep Rock</b>														4848/9140
Freeborn Twp./Canton de Freeborn, Rainy River Dist./Dist. de Rainy River														
Walleye <sup>6</sup>				8										
Doré <sup>3</sup>			8	4	0									
<b>Sinkfish Lake / Lac Sinkfish</b>														4638/8308
Varley Twp./Canton de Varley, Algoma Dist./Dist. d'Algoma														
Brook Trout <sup>1</sup>			8											
Ombles de fontaine <sup>1</sup>			8											
<b>Siriland Lake / Lac Siriland</b>														5220/9102
Kenora Dist./Dist. de Kenora														
Walleye <sup>1</sup>					8									
Doré <sup>1</sup>			8	4	0									
<b>Stoddart Lake / Lac Stoddart</b>														4948/8358
Stoddart Twp./Canton de Stoddart, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane														
Northern Pike <sup>1</sup>					8		4							
Brochet <sup>1</sup>					8	4	0							
Walleye <sup>1</sup>					8									
Doré <sup>1</sup>					4	0								
<b>Stouffer Lake / Lac Stouffer</b>														4703/8042
Turner Twp./Canton de Turner, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														
Northern Pike <sup>1</sup>							4							
Brochet <sup>1</sup>							0							
<b>Stranger Lake / Lac Stranger</b>														5015/9131
Kenora Dist./Dist. de Kenora														
Northern Pike <sup>1</sup>					8		4							
Brochet <sup>1</sup>					4		0							
Walleye <sup>1</sup>					4									
Doré <sup>1</sup>					0									
<b>Stratton Lake / Lac Stratton</b>														4612/8140
Foster Twp./Canton de Foster, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														
Northern Pike <sup>1</sup>							8	4						
Brochet <sup>1</sup>							4	0						
<b>Stull Lake / Lac Stull</b>														5424/9234
Kenora Dist./Dist. de Kenora														
Walleye <sup>1</sup>					8									
Doré <sup>1</sup>					8									

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

<b>Sturgeon River / Rivière Sturgeon</b>														5016/8825
above High Falls/en amont de High Falls, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														
Northern Pike <sup>1</sup>					8		4	2	0					
Brochet <sup>1</sup>					8	4	2	0						
Walleye <sup>2</sup>														
Doré <sup>2</sup>					8	4	0							
Whitefish <sup>2</sup>							8							
Grand corégone <sup>2</sup>							8							
<b>Sturgeon River Reservoir / Réservoir de la rivière Sturgeon</b>														4941/8800
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay														
Walleye <sup>1</sup>					8		4							
Doré <sup>1</sup>							0							
<b>Sucker Lake / Lac Sucker</b>														4643/7925
La Salle Twp./Canton de La Salle, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing														
Northern Pike <sup>1</sup>							8	4	0					
Brochet <sup>1</sup>							8	4	0					
<b>Sucker River / Rivière Sucker</b>														4921/8106
mouth/embochure Thuring & Laughlin Twp./Cantons de Thuring et de Laughlin, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane														
Walleye <sup>1</sup>						4		2						
Doré <sup>1</sup>							0							
<b>Sup Lake / Lac Sup</b>														5017/9333
Kenora Dist./Dist. de Kenora														
Whitefish <sup>1</sup>							8							
Grand corégone <sup>1</sup>							8							
Walleye <sup>1</sup>							8	4						
Doré <sup>1</sup>							4		0					
<b>Susanne Lake / Lac Susanne</b>														4736/8152
Neville Twp./Canton de Neville, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														
Brook Trout <sup>1</sup>						8								
Ombles de fontaine <sup>1</sup>						8								
<b>Sutton Lake / Lac Sutton</b>														5415/8444
Kenora Dist./Dist. de Kenora														
Lake Trout <sup>1</sup>						8		4						
Traite de lac <sup>1</sup>								0						

Stumpy Lake / Lac Stumpy Nicolet & Chertiers Twp./Cantons de Nicolet et de Chertiers, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamirigue										47357/8045
Walleye <sup>1</sup>	8		4							
Doré <sup>1</sup>	8	4	0							
Yellow Perch <sup>1</sup>	8									
Perchaude <sup>1</sup>	8	4								
Whitefish <sup>1</sup>		8								
Grand corégone <sup>1</sup>		8								
Sturge Lake / Lac Sturge Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										49007/8851
Walleye <sup>1</sup>		8	4	0						
Doré <sup>1</sup>		8	4	0						
Sturgeon Lake / Lac Sturgeon Belle River Bay/Bele River, Kenora Dist./Dist. de Kenora										49541/9057
Northern Pike <sup>1</sup>			8							
Brochet <sup>1</sup>			8							
Walleye <sup>1</sup>			8							
Doré <sup>1</sup>		8	4							
White Sucker <sup>1</sup>			8							
Meunier noir <sup>1</sup>			8							
Sturgeon Lake / Lac Sturgeon Cobb Bay/Bele Cobb, Kenora Dist./Dist. de Kenora										49557/9100
Northern Pike <sup>1</sup>			8		4					
Brochet <sup>1</sup>			4		0					
Walleye <sup>1</sup>			8		4					
Doré <sup>1</sup>			4		0					
White Sucker <sup>1</sup>			8							
Meunier noir <sup>1</sup>			8							
Sturgeon Lake / Lac Sturgeon Mountain Island Area / Région de l'île Mountain, Kenora Dist./Dist. de Kenora										49553/9105
Lake Trout <sup>1</sup>				8						
Truite de lac <sup>1</sup>				8						
Sturgeon Lake / Lac Sturgeon Mouth of Lyon Creek/o l'embranchement du ruisseau Lyon, Kenora Dist./Dist. de Kenora										49555/9057
Northern Pike <sup>1</sup>				8						
Brochet <sup>1</sup>				8						

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Northern Pike <sup>1</sup>												8		4
Brochet <sup>1</sup>												4		0
Sutton River / Rivière Sutton north of Howley Lake/nord du lac Howley, Kenora Dist./Dist. de Kenora														5445/8440
Brook Trout <sup>1</sup>												8		
Ombre de fontaine <sup>1</sup>												8		
Sutton River / Rivière Sutton mouth/embranchure, Kenora Dist./Dist. de Kenora														5515/8345
Brook Trout <sup>2</sup>												8		
Ombre de fontaine <sup>2</sup>												8		
Swan Lake / Lac Swan Kenora Dist./Dist. de Kenora														5417/9112
Walleye <sup>1</sup>												8		
Doré <sup>1</sup>												4		0
Tablerock Lake / Lac Tablerock McAree Twp./Canton de McAree, Kenora Dist./Dist. de Kenora														4952/9223
Northern Pike <sup>1</sup>												8		4
Brochet <sup>1</sup>														0
Takwata Lake / Lac Takwata Mewhinney Twp./Canton de Mewhinney, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane														4951/8123
Northern Pike <sup>1</sup>												8		4
Brochet <sup>1</sup>												8		0
Walleye <sup>1</sup>												8		2
Doré <sup>1</sup>												8		0
Whitefish <sup>1</sup>													8	
Grand corégone <sup>1</sup>													8	
White Sucker <sup>1</sup>												8		
Meunier noir <sup>1</sup>												8		
Lake Talon / Lac Talon Maitfawa River/Rivière Maitfawa, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing														4618/7905
Walleye <sup>2</sup>												4	2	0
Doré <sup>2</sup>													0	
Tatachikapika Lake/Lac Tatachikapika Hazen Twp./Canton de Hazen, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury														4752/8142
Northern Pike <sup>1</sup>												8		4
Doré <sup>1</sup>												8		0

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Thor Lake / Lac Thor													
Continued/Suite													
Walleye <sup>s</sup>						8		4	2	0			
Doré <sup>s</sup>						4							
Thorning Lake / Lac Thorning													
Ingalls & Thorning Twp./Cantons d'Ingalls et de Thorning, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Northern Pike <sup>1</sup>								4		2			0
Brochet <sup>1</sup>													
Walleye <sup>1</sup>						8		4					
Doré <sup>1</sup>						4		0					
Threecorner Lake / Lac Threecorner													
Yocoman Twp./Canton de Yocoman, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
Northern Pike <sup>1</sup>								8		4			
Brochet <sup>1</sup>								4		0			
(Middle) Three Duck Lake / Lac Three Duck (Partie centrale)													
Chester Twp./Canton de Chester, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
Northern Pike <sup>1</sup>								8		4			
Brochet <sup>1</sup>								8		4			
Threenarrows Lake / Lac Threenarrows													
Roosevelt & Selin Twp./Cantons de Roosevelt et de Selin, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
Northern Pike <sup>1</sup>								8					
Brochet <sup>1</sup>								8		4			
Lake Trout <sup>1</sup>										0			4
Truite de lac <sup>1</sup>								8		4			0
Smallmouth Bass <sup>2</sup>													
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>								4		0			
Three Nations Lake / Lac Three Nations													
Whitney Twp./Canton de Whitney, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Northern Pike <sup>s</sup>										8			
Brochet <sup>s</sup>										8			4
Walleye <sup>s</sup>													
Doré <sup>s</sup>								8		4			0
White Sucker <sup>s</sup>													
Meunier noir <sup>s</sup>								8					
Thunder Lake / Lac Thunder													
Zealand Twp./Canton de Zealand, Kenora Dist./Dist. de Kenora													

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Tatohikapika Lake/Lac Tatohikapika													
Continued/Suite													
Walleye <sup>1</sup>						8		4	2	0			
Doré <sup>1</sup>						4							
White Sucker <sup>1</sup>									8				
Meunier noir <sup>1</sup>								8		4			
Teabeau Lake / Lac Teabeau													
Kenora & Thunder Bay Dist./Dist. de Kenora et de Thunder Bay													
Walleye <sup>1</sup>						8		4		0			
Doré <sup>1</sup>						4							
Lake Temagami / Lac Temagami													
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing													
Lake Trout <sup>2</sup>								8					
Truite de lac <sup>2</sup>								8					
Whitfish <sup>2</sup>								8					
Grand corégone <sup>2</sup>								8					
Northern Pike <sup>2</sup>										8			
Brochet <sup>2</sup>										8			
Walleye <sup>2</sup>								8					
Doré <sup>2</sup>								8		4			0
Smallmouth Bass <sup>2</sup>								8					
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>								8					
Cisco <sup>2</sup>								8					
Cisco <sup>2</sup>								8					
Ling <sup>2</sup>										8			
Loche <sup>2</sup>										8			
Telopaga Lake / Lac Telopaga													
Shellicana Twp./Canton de Shellicana, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing													
Northern Pike <sup>s</sup>										8			
Brochet <sup>s</sup>										8			
Smallmouth Bass <sup>s</sup>								8		4			
Achigan à petite bouche <sup>s</sup>								8		4			0
White Sucker <sup>s</sup>								8					
Meunier noir <sup>s</sup>								8					
Tetu Lake / Lac Tetu													
Kenora Dist./Dist. de Kenora													





Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Tom Lake / Lac Tom													4854/8050
St. John Twp./Canton de St. John, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Northern Pike <sup>1</sup>								8					
Brochet <sup>1</sup>								4					
Tom Chief Lake / Lac Tom Chief													4953/9222
McAree Twp./Canton de McAree, Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Northern Pike <sup>1</sup>				8									
Brochet <sup>1</sup>			8		4							0	
Tomiko Lake / Lac Tomiko													4632/7949
Grant Twp./Canton de Grant, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing													
Walleye <sup>1</sup>			4			2							
Doré <sup>1</sup>					0								
Smallmouth Bass <sup>1</sup>			4		2								
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>					0								
White Sucker <sup>1</sup>							8						
Meunier noir <sup>1</sup>					8		4						
Tony Lake / Lac Tony													4737/8303
de Goulle Twp./Canton de de Goulle, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
Northern Pike <sup>1</sup>						8			4				
Brochet <sup>1</sup>						8		4		0			
White Sucker <sup>1</sup>							8						
Meunier noir <sup>1</sup>							8						
Toodee Lake / Lac Toodee													4645/8310
Algoma Dist./Dist. d'Algoma													
Lake Trout <sup>2</sup>						8							
Traite de lac <sup>2</sup>			8		4			0					
Toole Lake / Lac Toole													5022/9332
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Whitefish <sup>1</sup>						8							
Grand corégone <sup>1</sup>						8			4				
Walleye <sup>1</sup>								4					
Doré <sup>1</sup>									0				
White Sucker <sup>1</sup>								8					
Meunier noir <sup>1</sup>								8					
Toothpick Lake / Lac Toothpick													5007/9408
Kenora Dist./Dist. de Kenora													

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Triangular Lake / Lac Triangular													5129/8758
Kenora & Thunder Bay Dists./Dist. de Kenora et de Thunder Bay													
Walleye <sup>1</sup>				8				4					
Doré <sup>1</sup>			8		4			0					
Trident Lake / Lac Trident													5044/9501
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Northern Pike <sup>1</sup>								8				4	
Brochet <sup>1</sup>								4				0	
Trollope Lake / Lac Trollope													4835/7941
Frecheville Twp./Canton de Frecheville, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Lake Trout <sup>1</sup>				8				4		2			
Traite de lac <sup>1</sup>			8		4			0					
Trout Lake / Lac Trout													5115/9315
northeast of Red Lake/nord-est du Lac Red, Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Northern Pike <sup>1</sup>						8			8			4	
Brochet <sup>1</sup>							8			4		0	
Walleye <sup>1</sup>							8		4		2		
Doré <sup>1</sup>						8			0				
Trout Lake / Lac Trout													5014/9454
near Whitehog/près de Whitehog, Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Lake Trout <sup>2</sup>						8			4		2		
Traite de lac <sup>2</sup>							8			4	0		
Northern Pike <sup>2</sup>							8		4		2		
Brochet <sup>2</sup>													
Cisco <sup>1</sup>				8									
Cisco <sup>1</sup>			4										
Trout Lake / Lac Trout													4613/8035
Heslin & Cherriman Twp./Cantons de Heslin et de Cherriman, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
Lake Trout <sup>4</sup>							8			4			
Traite de lac <sup>4</sup>								4		0			
Walleye <sup>1</sup>							8		4		2	0	
Doré <sup>1</sup>													
Smallmouth Bass <sup>1</sup>				8		4							
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>			8		4	0							

Northern Pike <sup>1</sup> Brochet <sup>1</sup>	8	4	4	2	
Walleye <sup>1</sup>	8	4	4	2	
Doré <sup>1</sup>	4	4	0		
Smallmouth Bass <sup>1</sup> Achigan à petite bouche <sup>1*</sup>	4	2			
White Sucker <sup>1</sup> Meunier noir <sup>1</sup>	0				
Ling <sup>1</sup>	8	4		8	
Loftie <sup>1</sup>				0	
Cisco <sup>1</sup>	8				
Cisco <sup>1</sup>	8				
<b>Torrance Lake / Lac Torrance</b> Hopkins & Torrance twps./Cantons de Hopkins et de Torrance, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	4943/8205				
Northern Pike <sup>1</sup>		8		4	
Brochet <sup>1</sup>		4		0	
Walleye <sup>1</sup>	8	4	2		
Doré <sup>1</sup>	8	4	0		
<b>Trapline Lake / Lac Trapline</b> Kenora Dist./Dist. de Kenora	5030/9457				
Northern Pike <sup>2</sup>		8		4	
Brochet <sup>2</sup>		4		0	
Walleye <sup>2</sup>	8	4	2	0	
Doré <sup>2</sup>	4			0	
White Sucker <sup>1</sup> Meunier noir		8			
Cisco <sup>1</sup>		8			
Cisco <sup>1</sup>	8				
<b>Trapnarrow Lake / Lac Trapnarrow</b> Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	4923/8732				
Walleye <sup>1</sup>		8			
Doré <sup>1</sup>		4	0		
<b>Treeby Lake / Lac Treeby</b> Rebazo Twp./Canton de Rebazo, Algoma Dist./Dist. d'Algoma	4725/8451				
Lake Trout <sup>1</sup>		8	4	2	
Truite de lac <sup>1</sup>		4		0	

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

<b>Trout Lake / Lac Trout</b> east of North Bay/d'est de North Bay E. Ferris & Widdfield twps./Cantons de Ferris E. et de Widdfield, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	4618/7920				
Lake Trout <sup>2</sup>		8	4		
Truite de lac <sup>2</sup>					
<b>Tukane Lake / Lac Tukane</b> Common Twp./Canton de Common, Algoma Dist./Dist. d'Algoma	4838/8513				
Lake Trout <sup>2</sup>		8	4		
Truite de lac <sup>2</sup>					
<b>Tunnel Lake / Lac Tunnel</b> Gould Twp./Canton de Gould, Algoma Dist./Dist. d'Algoma	4627/8326				
Northern Pike <sup>1</sup>			8	4	2
Brochet <sup>1</sup>			4		0
Walleye <sup>2</sup>		4	2		0
Doré <sup>2</sup>	8	4	0		
White Sucker <sup>2</sup> Meunier noir <sup>2</sup>			8	4	
<b>Tupman Lake / Lac Tupman</b> Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	4855/9304				
Northern Pike <sup>1</sup>				4	
Brochet <sup>1</sup>				0	
Walleye <sup>1</sup>		4	2		
Doré <sup>1</sup>			0		
<b>Turtle Lake / Lac Turtle</b> Mattawa River/Rivière Mattawa Bonfield & Phelps twps./Cantons de Bonfield et de Phelps, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	4618/7910				
Lake Trout <sup>2</sup>		8	4		
Truite de lac <sup>2</sup>					
<b>Turtle Lake / Lac Turtle</b> Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	4857/9157				
Northern Pike <sup>1</sup>				8	0
Brochet <sup>1</sup>				4	
<b>Tutu Lake / Lac Tutu</b> Kenora Dist./Dist. de Kenora	5205/9228				
Northern Pike <sup>1</sup>			8		4
Brochet <sup>1</sup>			4		0

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population sensible - Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Venetian Lake / Lac Venetian		4656/8115	
Bathia Twp./Canton de Bathia, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury			
Northern Pike <sup>1</sup>	8	4	
Brochet <sup>1</sup>		4	0
Smallmouth Bass <sup>1</sup>	8	4	
Aciguan à petite bouche <sup>1</sup>	8	4	0
Venetian Lake / Lac Vermilion			
Fairbank Twp./Canton de Fairbank, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury			4630/8126
Northern Pike <sup>6</sup>		8	
Brochet <sup>6</sup>		8	4
Walleye <sup>3</sup>		8	
Doré <sup>3</sup>		4	0
Smallmouth Bass <sup>2</sup>	8		
Aciguan à petite bouche <sup>2</sup>	4	0	
Yellow Perch <sup>5</sup>	8		
Perchaude <sup>5</sup>	8	4	
Cisco <sup>6</sup>		8	
Cisco <sup>6</sup>	8 <sup>*</sup>	4	
Victoria Lake / Lac Victoria			
Morrisette Twp./Canton de Morrisette, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue			4811/7953
Northern Pike <sup>1</sup>		8	4
Brochet <sup>1</sup>		4	0
Smallmouth Bass <sup>1</sup>		8	
Aciguan à petite bouche <sup>1</sup>	8	4	
Wababimiga Lake / Lac Wababimiga			
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane		8	
Northern Pike <sup>1</sup>		8	4
Brochet <sup>1</sup>		8	0
Walleye <sup>1</sup>		8	4
Doré <sup>1</sup>		8	2
Yellow Perch <sup>1</sup>	8	4	0
Perchaude <sup>1</sup>	8		
Whitefish <sup>1</sup>	8	4	
Grand corégone <sup>1</sup>		8	4
Cisco <sup>1</sup>	8		
Cisco <sup>1</sup>	8		





Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Wasicho Lake / Lac Wasicho													
Continued/Suite													
Walleye <sup>1</sup>								8	4	2			
Doré <sup>1</sup>								4	0				
Watabeag Lake / Lac Watabeag													
Nordica Twp./Canton de Nordica, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue													
4814/8033													
Lake Trout <sup>2</sup>									8				
Truite de lac <sup>2</sup>									4				
Northern Pike <sup>1</sup>										8		4	
Brochet <sup>1</sup>										4		0	
Watersnake Lake / Lac Watersnake													
Shackleton Twp./Canton de Shackleton, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
4916/8201													
Northern Pike <sup>1</sup>								8	4	2			
Brochet <sup>1</sup>										0			
Walleye <sup>1</sup>									4	2	0		
Doré <sup>1</sup>										0			
Wavell Lake / Lac Wavell													
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
5135/9244													
Northern Pike <sup>1</sup>											4		
Brochet <sup>1</sup>											0		
Walleye <sup>1</sup>								4	2	0			
Doré <sup>1</sup>									0				
Wawa Lake / Lac Wawa													
McMurray Twp./Canton de McMurray, Algoma Dist./Dist. d'Algoma													
4801/8443													
Lake Trout <sup>1</sup>									8				
Truite de lac <sup>1</sup>											4		
Wawagoshe Lake / Lac Wawagoshe													
Ossian Twp./Canton d'Ossian, Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue													
4812/7936													
Northern Pike <sup>1</sup>										8		4	2
Brochet <sup>1</sup>													0
Walleye <sup>1</sup>										8		4	
Doré <sup>1</sup>										8	4	0	
Smallmouth Bass <sup>1</sup>										8	4		
Acigian à petite bouche <sup>1</sup>										4	0		
Wawang Lake / Lac Wawang													
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
4925/9034													
Wabigoon River / Rivière Wabigoon													
at Segise Lake/au lac Segise, Kenora Dist./Dist. de Kenora													
5009/9339													
Northern Pike <sup>2</sup>									4				
Brochet <sup>2</sup>									0				
Walleye <sup>2</sup>								8	4	0			
Doré <sup>2</sup>													
Whitfish <sup>2</sup>									8				
Grand corégone <sup>2</sup>									4				
White Sucker <sup>1</sup>									8	4			
Meunier noir <sup>1</sup>									4	0			
Wabikoba Lake / Lac Wabikoba													
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
4847/8545													
Northern Pike <sup>1</sup>									8			4	
Brochet <sup>1</sup>									4			0	
Walleye <sup>1</sup>								8	4				
Doré <sup>1</sup>								4	0				
Cisco <sup>1</sup>													
Cisco <sup>1</sup>								8					
Wabooskan Lake / Lac Wabooskan													
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
4973/8612													
Northern Pike <sup>1</sup>									8		4	2	
Brochet <sup>1</sup>									4		0		
Walleye <sup>1</sup>								8	4	2	0		
Doré <sup>1</sup>									4				
Wakami Lake / Lac Wakami													
Kelsey & Symington Trcps./Cantons de Kelsey et de Symington, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
4729/8251													
Northern Pike <sup>1</sup>									8				
Brochet <sup>1</sup>										8		4	
Walleye <sup>1</sup>									8		4	2	
Doré <sup>1</sup>										8	4	0	
Whitfish <sup>1</sup>										8			
Grand corégone <sup>1</sup>										8			
White Sucker <sup>1</sup>										8			
Meunier noir <sup>1</sup>										8			
Wakwayowkastic Lake / Lac Wakwayowkastic													
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
4936/8019													



Wendigo Lake / Lac Wendigo Bayly Twp./Canton de Bayly, Timiskaming Dist./Dist. de Timiscamingue										4752/7943
Northern Pike <sup>2</sup>					8					
Brochet <sup>2</sup>					4					
Walleye <sup>2</sup>					8	4	2			
Doré <sup>2</sup>					4	0				
Wenebagon Lake / Lac Wenebagon Birch, Lynch, Langlois & Bounsell Twp.s/Cantons de Birch, de Lynch, de Langlois et de Bounsell, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										4723/8306
Northern Pike <sup>1</sup>					8			4	2	
Brochet <sup>1</sup>					8	4			0	
Walleye <sup>1</sup>					8	4	2		0	
Doré <sup>1</sup>					4			0		
Werner Lake / Lac Werner Kenora Dist./Dist. Kenora										5027/79454
Northern Pike <sup>2</sup>					8		4	2	0	
Brochet <sup>2</sup>					8	4			0	
Walleye <sup>2</sup>					4		2		0	
Doré <sup>2</sup>							0			
Whitefish <sup>2</sup>					8					
Grand corégone <sup>2</sup>					8	4				
White Sucker <sup>1</sup>						8		4		
Meunier noir <sup>1</sup>					8	4	0			
Weshayo Lake / Lac Weshayo Hutchison Twp./Canton de Hutchison, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										4726/8314
Northern Pike <sup>2</sup>					8			4		
Brochet <sup>2</sup>						4			0	
White Sucker <sup>1</sup>					8					
Meunier noir <sup>1</sup>					8			4		
West Kabenung Lake / Lac West Kabenung Killins & Kincaid Twp.s/Cantons de Killins et de Kincaid, Algoma Dist./Dist. d'Algoma										4816/8503
Northern Pike <sup>1</sup>								8	4	
Brochet <sup>1</sup>								4		
Walleye <sup>1</sup>					8			4		
Doré <sup>1</sup>					4		0			
Whitefish Lake / Lac Whitefish southwest of Thunder Bay/sud-ouest de Thunder Bay Strange & Usimare Twp.s/Cantons de Strange et de Usimare, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										4813/9000
Northern Pike <sup>1</sup>					8				4	
Brochet <sup>1</sup>						8				2
Walleye <sup>1</sup>						8	4			0
Doré <sup>1</sup>						8				
Yellow Perch <sup>1</sup>										
Perchaude <sup>1</sup>					8		4			
White Lake / Lac White Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										4847/8537
Walleye <sup>1</sup>								8	4	2
Doré <sup>1</sup>										0
Cisco <sup>1</sup>					8					
Cisco <sup>1</sup>					8					



<b>West Lake / Lac West</b> Stuholme Twp./Canton de Stuholme, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													4948/8410
Whitefish <sup>9</sup>													
Grand corégone <sup>6</sup>													
White Sucker <sup>4</sup>													
Meunier noir <sup>2</sup>													
<b>West Larkin Lake / Lac West Larkin</b> Larkin Twp./Canton de Larkin, Algoma Dist./Dist. d'Algoma													4905/8446
Northern Pike <sup>1</sup>													
Brochet <sup>1</sup>													
Walleye <sup>1</sup>													
Doré <sup>1</sup>													
<b>West Shining Tree Lake / Lac West Shining Tree</b> Churchill & Asquith Twp./Cantons de Churchill et d'Asquith, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													4735/8117
Northern Pike <sup>1</sup>													
Brochet <sup>1</sup>													
Walleye <sup>1</sup>													
Doré <sup>1</sup>													
<b>Whalen Lake / Lac Whalen</b> Rainy River Dist./Dist. de Rainy River													4840/9219
Northern Pike <sup>1</sup>													
Brochet <sup>1</sup>													
Walleye <sup>1</sup>													
Doré <sup>1</sup>													
<b>Whistle Lake / Lac Whistle</b> Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													4918/8928
Northern Pike <sup>1</sup>													
Brochet <sup>1</sup>													
<b>White Bear Lake / Lac White Bear</b> Algoma Dist./Dist. d'Algoma													4642/8307
Loke Trout <sup>2</sup>													
Truite de lac <sup>2</sup>													
<b>Whitefish Lake / Lac Whitefish</b> Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													4622/8111
Walleye <sup>1</sup>													
Doré <sup>1</sup>													

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

<b>White Sucker<sup>1</sup></b> Meunier noir <sup>1</sup>													
<b>White Oak Lake / Lac White Oak</b> Tilton Twp./Canton de Tilton, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													4618/8100
Loke Trout <sup>2</sup>													
Truite de lac <sup>2</sup>													
<b>White Otter Lake / Lac White Otter</b> Kenora Dist./Dist. Kenora													4907/9152
Northern Pike <sup>1</sup>													
Brochet <sup>1</sup>													
Walleye <sup>1</sup>													
Doré <sup>1</sup>													
Loke Trout <sup>1</sup>													
Truite de lac <sup>1</sup>													
White Sucker <sup>1</sup>													
Meunier noir <sup>1</sup>													
<b>White Otter Lake / Lac White Otter</b> near Hillsport/près de Hillsport, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													4928/8533
Northern Pike <sup>1</sup>													
Brochet <sup>1</sup>													
Walleye <sup>1</sup>													
Doré <sup>1</sup>													
<b>White River / Rivière White</b> at Frank Creek/au ruisseau Frank Brothers Twp./Canton de Brothers, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													4838/8546
Walleye <sup>1</sup>													
Doré <sup>1</sup>													
<b>White River / Rivière White</b> below Umbato Falls/en aval des chutes Umbato, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													4832/8608
Northern Pike <sup>1</sup>													
Brochet <sup>1</sup>													
Walleye <sup>1</sup>													
Doré <sup>1</sup>													
Yellow Perch <sup>1</sup>													
Perchoude <sup>1</sup>													

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Northern Ontario/Nord de l'Ontario

Wilson Lake / Lac Wilson													5030/9502
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Northern Pike <sup>2</sup>													4
Brochet <sup>2</sup>													0
Walleye <sup>2</sup>												8	4
Doré <sup>2</sup>												4	0
Lake Trout <sup>2</sup>													
Truite de lac <sup>2</sup>												4	
White Sucker <sup>2</sup>												0	
Meunier noir <sup>2</sup>													
Windermere Lake / Lac Windermere													4758/8347
Druilletes, Bliss & Gilliland Twp./Cantons de Druilletes, de Bliss et de Gilliland													
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
Northern Pike <sup>1</sup>												8	4
Brochet <sup>1</sup>												8	0
Walleye <sup>1</sup>												8	4
Doré <sup>1</sup>													0
Smallmouth Bass <sup>1</sup>												8	4
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>												8	0
Whitefish <sup>1</sup>												8	
Grand corégone <sup>1</sup>												8	4
Windigo Lake / Lac Windigo													5235/9132
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Northern Pike <sup>2</sup>													4
Brochet <sup>2</sup>												8	0
Walleye <sup>2</sup>												4	0
Doré <sup>2</sup>												8	
Whitefish <sup>2</sup>												8	
Grand corégone <sup>2</sup>													
Windigokan Lake / Lac Windigokan													4942/8751
Irwin Twp./Canton d'Irwin, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
Northern Pike <sup>5</sup>												8	4
Brochet <sup>5</sup>												4	0
Walleye <sup>5</sup>												8	4
Doré <sup>5</sup>												8	0

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Yellow Perch <sup>1</sup>													
Perchaude <sup>1</sup>													
Cisco <sup>5</sup>													
Brown Bullhead <sup>5</sup>													
Borbotte brune <sup>5</sup>													
Whitson Lake / Lac Whitson													4635/8058
Blelond Twp./Canton de Blelond, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury													
Northern Pike <sup>6</sup>												8	
Brochet <sup>6</sup>												8	
Walleye <sup>5</sup>												8	
Doré <sup>5</sup>												8	
Yellow Perch <sup>6</sup>												8	
Perchaude <sup>6</sup>												8	
Wicksteed Lake / Lac Wicksteed													4646/7940
east of Morden River/est de Morden River, Kenny Twp./Canton de Kenny, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing													
Northern Pike <sup>1</sup>												8	4
Brochet <sup>1</sup>												4	0
Walleye <sup>1</sup>												8	
Doré <sup>1</sup>												4	0
Yellow Perch <sup>1</sup>												8	
Perchaude <sup>1</sup>												4	
Cisco <sup>1</sup>												8	
Cisco <sup>1</sup>												4	
Wicksteed Lake / Lac Wicksteed													4919/8447
north of Hornepayne/nord de Hornepayne													
Wicksteed & Elgie Twp./Cantons de Wicksteed et d'Elgie, Algoma Dist./Dist. d'Algoma													
Northern Pike <sup>1</sup>												8	
Brochet <sup>1</sup>												8	4
Walleye <sup>1</sup>												8	4
Doré <sup>1</sup>												4	0
Wigwascene Lake / Lac Wigwascene													5227/8924
Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Northern Pike <sup>1</sup>												8	
Brochet <sup>1</sup>												8	4
												4	2
												0	

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Windy Lake / Lac Windy																										4636/8127		
Cascaden & Dowling Twp./ Cantons de Cascaden et de Dowling, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury																												
Walleye <sup>1</sup>																												
Doré <sup>1</sup>																												
Smallmouth Bass <sup>1</sup>																												
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>																												
Winisk River / Rivière Winisk																										5517/8505		
mouth/embochure, Kenora Dist./Dist. de Kenora																												
Northern Pike <sup>1</sup>																												
Brochet <sup>1</sup>																												
Whitefish <sup>1</sup>																												
Grand corégone <sup>1</sup>																												
Cisco <sup>1</sup>																												
Cisco <sup>1</sup>																												
Brook Trout <sup>1</sup>																												
Ombre de fontaine <sup>1</sup>																												
White Sucker <sup>1</sup>																												
Meunier noir <sup>1</sup>																												
Longnose Sucker <sup>1</sup>																												
Meunier rouge <sup>1</sup>																												
Winnipeg River / Rivière Winnipeg																										4953/9435		
Kenora to Minaki/Kenora à Minaki																												
Northern Pike <sup>2</sup>																												
Brochet <sup>2</sup>																												
Walleye <sup>2</sup>																												
Doré <sup>2</sup>																												
Sauger <sup>2</sup>																												
Doré noir <sup>2</sup>																												
Yellow Perch <sup>2</sup>																												
Perchaude <sup>2</sup>																												
Smallmouth Bass <sup>1</sup>																												
Achigan à petite bouche <sup>1</sup>																												
Rock Bass <sup>1</sup>																												
Crapet de roche <sup>1</sup>																												
Cisco <sup>2</sup>																												
Cisco <sup>2</sup>																												

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Withers Lake / Lac Withers -														5422/9142														
Kenora Dist./Dist. de Kenora																												
Northern Pike <sup>1</sup>																												
Brochet <sup>1</sup>																												
Wizard Lake / Lac Wizard														4744/8146														
Jack Twp./Canton de Jack, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury																												
Northern Pike <sup>1</sup>																												
Brochet <sup>1</sup>																												
Walleye <sup>1</sup>																												
Doré <sup>1</sup>																												
Wolf Lake / Lac Wolf														4738/8159														
Palier Twp./Canton de Palier, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury																												
Walleye <sup>1</sup>																												
Doré <sup>1</sup>																												
Wolverine Lake / Lac Wolverine														4950/8346														
Hanlon Twp./Canton de Hanlon, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane																												
Northern Pike <sup>1</sup>																												
Brochet <sup>1</sup>																												
Walleye <sup>1</sup>																												
Doré <sup>1</sup>																												
Yellow Perch <sup>1</sup>																												
Perchaude <sup>1</sup>																												
Woman Lake / Lac Woman														5112/9245														
Dent & Goodall Twp./Cantons de Dent et de Goodall, Kenora Dist./Dist. de Kenora																												
Northern Pike <sup>1</sup>																												
Brochet <sup>1</sup>																												
Walleye <sup>1</sup>																												
Doré <sup>1</sup>																												
Lake of the Woods / Lac des Bois														4915/9445														
Kenora Dist./Dist. de Kenora																												
Northern Pike <sup>2</sup>																												
Brochet <sup>2</sup>																												
Walleye <sup>2,7</sup>																												
Doré <sup>2,7</sup>																												
Lake Trout <sup>2</sup>																												
Truite de lac <sup>2</sup>																												





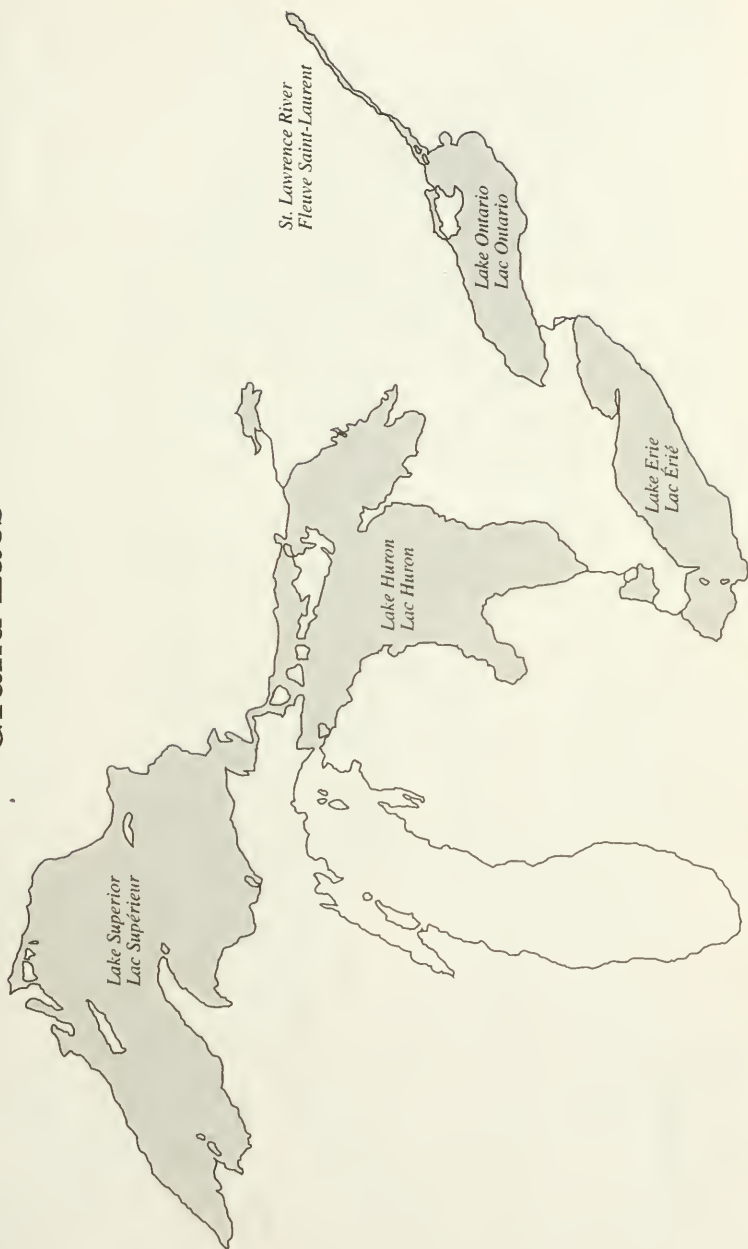
Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"													
<b>Zigzag Lake / Lac Zigzag</b> Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay													
Walleye <sup>1</sup>						8							5029/8920
Doré <sup>1</sup>						4				4		0	
<b>Zinger Lake / Lac Zinger</b> Porter Twp./Canton de Porter, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane													
Walleye <sup>1</sup>									4	2			4925/8044
Doré <sup>1</sup>										0			
<b>Zizania Lake / Lac Zizania</b> Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Northern Pike <sup>1</sup>											4		5031/9331
Brochet <sup>1</sup>											0		
Walleye <sup>1</sup>						8					4		2
Doré <sup>1</sup>						8	4				0		
<b>Lake 2L (Scoll Lake) / Lac 2L (Lac Scoll)</b> Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue													
Yellow Perch <sup>1</sup>						8							4800/8102
Perchoude <sup>1</sup>						8							
<b>Lake 18L (Trailer Lake) / Lac 18L (Lac Trailer)</b> Timiskaming Dist./Dist. de Timiskamingue													
Yellow Perch <sup>1</sup>						8							4811/8030
Perchoude <sup>1</sup>						8							
<b>#625 (Fish) Lake / Lac n° 625 (Fish)</b> Kenora Dist./Dist. de Kenora													
Lake Trout <sup>2</sup>						8				4			4945/9348
Truite de lac <sup>2</sup>						8	4			0			
Ling <sup>2</sup>							8						
Loite <sup>2</sup>							4			0			

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

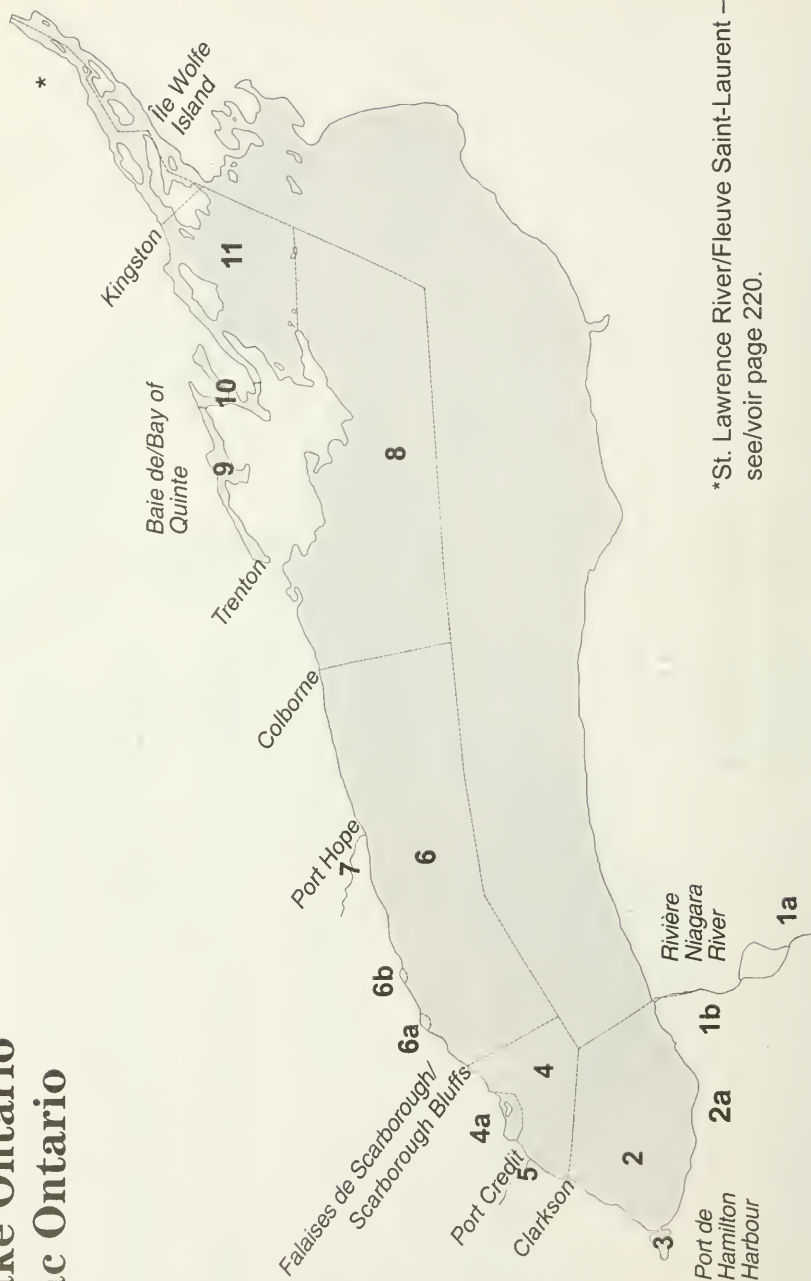
☐ General population/population générale

☐ Sensitive population/population sensible – Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

# Great Lakes Grand Lacs



# Lake Ontario Lac Ontario



\*St. Lawrence River/Fleuve Saint-Laurent –  
see/voir page 220.



## Lake Ontario Block Descriptors

- 1a. **Upper Niagara River** – Canadian waters from Fort Erie to above the falls
- 1b. **Lower Niagara River** – Canadian waters from below the falls to Lake Ontario
2. **Western Lake Ontario** – open water from Niagara River to Clarkson Harbour
- 2a. **Jordan Harbour** – harbour area
3. **Hamilton Harbour** – harbour area
4. **Toronto Offshore Area** – open water from east of Clarkson Harbour to Scarborough Bluffs
- 4a. **Toronto Waterfront Area** – nearshore area from the west side of Humber Bay Park to the east side of Ashbridges Bay Park (including Toronto Islands)
5. **Credit River** – spawning runs from the river mouth to below the Streetsville Dam
6. **Northwestern Lake Ontario** – from east of Scarborough Bluffs to Colborne
- 6a. **Frenchman Bay** – bay area only
- 6b. **Whitby Harbour** – harbour area only
7. **Ganaraska River** – from the river mouth to the Port Hope fish ladder
8. **Northeastern Lake Ontario** – from east of Colborne to south of the area from Main Duck Island across to Point Traverse
9. **Upper Bay of Quinte** – from Trenton to Deseronto
10. **Middle Bay of Quinte** – from south of Deseronto to Glenora
11. **Lower Bay of Quinte/Eastern Lake Ontario** – from east of Glenora to Kingston as well as the open water from north of Main Duck Island to Wolfe Island and from across the Main Duck sill to Point Traverse

## Lac Ontario–Blocs descriptifs

- 1a. **Cours supérieur de la rivière Niagara** – eaux canadiennes entre Fort Erie et le haut des chutes
- 1b. **Cours inférieur de la rivière Niagara** – eaux canadiennes entre le bas des chutes et le lac Ontario
2. **Partie ouest du lac Ontario** – eaux libres entre la rivière Niagara et le havre Clarkson
- 2a. **Port de Jordan** – région du port
3. **Port de Hamilton** – région du port
4. **Zone extracôtière de Toronto** – eaux libres entre le havre Clarkson et les falaises de Scarborough
- 4a. **Secteur riverain de Toronto** – zone littorale entre le secteur ouest du parc Humber Bay et le secteur est du parc Ashbridges Bay (incluant les îles de Toronto)
5. **Rivière Credit** – frayères entre l'embouchure de la rivière et le pied du réservoir de Streetsville
6. **Partie nord-ouest du lac Ontario** – entre l'est des falaises de Scarborough et Colborne
- 6a. **Baie Frenchman** – région de la baie uniquement
- 6b. **Port de Whitby** – région du port uniquement
7. **Rivière Ganaraska** – entre l'embouchure de la rivière et l'échelle à poissons de Port Hope
8. **Partie nord-est du lac Ontario** – entre l'est de Colborne, le sud de l'île Main Duck et Pointe Traverse
9. **Partie supérieure de la baie de Quinte** – entre Trenton et Deseronto
10. **Partie centrale de la baie de Quinte** – entre le sud de Deseronto et Glenora
11. **Partie inférieure de la baie de Quinte/partie est du lac Ontario** – entre Glenora et Kingston, y compris les eaux libres entre la partie nord de l'île Main Duck et l'île Wolfe, et du seuil de l'île Main Duck jusqu'à Pointe Traverse

## 1a. Upper Niagara River / Cours supérieur de la rivière Niagara

Rainbow Trout <sup>5</sup>			8	4	
Truite arc-en-ciel <sup>5</sup>			8	4	
Northern Pike <sup>2</sup>					8
Brochet <sup>2</sup>					8
Smallmouth Bass <sup>5,7</sup>			8	4	
Achigan à petite bouche <sup>5,7</sup>		8		4	0
Largemouth Bass <sup>2</sup>		8			
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>		8		4	
Yellow Perch <sup>5</sup>		8			
Perchaude <sup>5</sup>		8	4		
White Perch <sup>5</sup>		8			
Bareil <sup>5</sup>		8			
White Bass <sup>5</sup>	1				
Bar blanc <sup>5</sup>	0				
Rock Bass <sup>5</sup>		8			
Crapet de roche <sup>5</sup>		8	4		
Brown Bullhead <sup>2,7</sup>		8			
Barbotte brune <sup>2,7</sup>		8			
Corp <sup>2,7</sup>			8		4
Carpet <sup>7</sup>			8		4
Freshwater Drum <sup>5,7</sup>				8	
Malachigan <sup>5,7</sup>			8	4	0
White Sucker <sup>5</sup>	8		4		2
Meunier noir <sup>5</sup>	8		4		0
Redhorse Sucker <sup>1</sup>				8	
Suceur rouge <sup>1</sup>					4
Rainbow Smelt <sup>2</sup>	2				
Perlan arc-en-ciel <sup>2</sup>	0				

1b. Lower Niagara River / Cours inférieur de la rivière Niagara

Chinook Salmon <sup>a</sup>				1	1	0
Saumon quinnat <sup>b</sup>						0
Rainbow trout <sup>c,7,8,9</sup>			4			1
Truite arc-en-ciel <sup>d,5,7,8,9</sup>			4			0

## 2. Western Lake Ontario / Partie ouest du lac Ontario

Chinook Salmon <sup>2,8,9,10,11</sup>	8	4	1	0
Saumon quinnat <sup>2,8,9,10,11</sup>	8	4	0	0
Coho Salmon <sup>5,8</sup>	4	0		
Saumon coho <sup>5,8</sup>	4	0		
Rainbow Trout <sup>4,5,7,8,9</sup>	2	1	0	0
Truite arc-en-ciel <sup>5,7,8,9</sup>	1	0		
Brown Trout <sup>4,5,9,10,11</sup>	0	0		
Truite brune <sup>5,8,9,10,11</sup>	4	2	1	0
Lake Trout <sup>5,7,8,9</sup>	4	2	1	0
Truite de lac <sup>5,7,8,9</sup>	4			
Walleye <sup>2,7</sup>	8	8	0	4
Doré <sup>2,7</sup>		4	4	0
Northern Pike <sup>2</sup>				8
Brochet <sup>2</sup>				4
Smallmouth Bass <sup>2,7</sup>	8	4	2	
Acichan à petite bouche <sup>2,7</sup>	8	4	0	
Yellow Perch <sup>2</sup>	8			
Perchaude <sup>2</sup>	8	4		
White Perch <sup>2,7</sup>	8	2	0	
Barre <sup>2,7</sup>	8	0		
White Bass <sup>2</sup>	8	4	2	0
Bar blanc <sup>2</sup>	8	4	0	
Brown Bullhead <sup>2</sup>	8	4		
Barbotte brune <sup>2</sup>	8	4		
Channel Catfish <sup>2,10,11</sup>	8	4		
Barbus de rivière <sup>2,10,11</sup>	8	4	2	0
Freshwater Drum <sup>2</sup>	8	4	2	1
Malachigan <sup>2</sup>	8	4	0	
Carp <sup>2,7</sup>	8	4	2	1
Carpe <sup>2,7</sup>	8	4		0
Rainbow Smelt <sup>2</sup>	0			
Perlon arc-en-ciel <sup>2</sup>	0			

## 2a. Jordan Harbour / Port de Jordan



### 3. Hamilton Harbour / Port de Hamilton

	8	2	1	0
Black Crappie <sup>5,8</sup>	8			
Marigane noire <sup>5,8</sup>	8		0	
	8			
Rock Bass <sup>7</sup>	8	4		
Crapet de roche <sup>7</sup>	2			
Bluegill <sup>2</sup>	0			
Crapet arlequin <sup>2</sup>				
Brown Bullhead <sup>5,8</sup>	4		2	
Barbotte brune <sup>5,8</sup>	4		0	
Channel Catfish <sup>5,7,8</sup>	8	1		0
Barbue de rivière <sup>5,7,8</sup>	8			0
Freshwater Drum <sup>5,8,10</sup>		2	0	
Malochigan <sup>5,8,10,11</sup>			0	
Carp <sup>5,8,9,10,11</sup>			4	0
Corpe <sup>5,8,9,10,11</sup>			4	0
American Eel <sup>2</sup>				
Anguille d'Amérique <sup>2</sup>				
White Sucker <sup>5,8</sup>			4	2
Meunier noir <sup>5,8</sup>				1
			4	0
Rainbow Smelt <sup>5,8,11</sup>	0			
Perlon orcen-ciel <sup>5,8,11</sup>	0			

4. Toronto Offshore Area (Clarkson Harbour to Scarborough Bluffs)  
Zone extracôtière de Toronto (entre le havre Clarkson et les falaises de Scarborough)

Chinook Salmon <sup>2,2</sup>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
-------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

### 5. Credit River / Rivière Credit

Continued/Suite				
Rainbow Trout <sup>5,8,9,10</sup>	4	2	0	
Truite arc-en-ciel <sup>5,8,9,10</sup>	4	0		
Brown Trout <sup>5,8,9,10</sup>	4	2	0	
Truite brun <sup>5,8,9,10</sup>	4	0		

6. Northwestern Lake Ontario / Partie nord-ouest du lac Ontario

Chinook Salmon <sup>2,10</sup>				8	2	1	0
Salmon quinn <sup>2,10</sup>				8		0	
Coho Salmon <sup>2</sup>						0	
Salmon coho <sup>2</sup>						0	
Rainbow Trout <sup>5</sup>				4		2	
Trite arc-en-ciel <sup>5</sup>				4		0	
Brown Trout <sup>2,7</sup>				2	1	0	
Trite brune <sup>2,7</sup>					0		
Lake Trout <sup>2,7</sup>						0	
Trite de lac <sup>2,7</sup>						0	
Wolleye <sup>2</sup>				4		2	
Dore <sup>2</sup>				4		0	
Smallmouth Bass <sup>2</sup>			8	4	2		
Acchigan à petite bouche <sup>2</sup>			8	4	0		
Yellow Perch <sup>2</sup>			8				
Perchaude <sup>2</sup>			8				
White Bass <sup>2</sup>			4	2	1		
Bor blanc <sup>2</sup>			4		0		
Brown Bullhead <sup>5</sup>			8				
Barbotte brune <sup>5</sup>			8				
Carp <sup>2</sup>						1	0
Carpe <sup>2</sup>						0	
Rainbow Smelt <sup>2</sup>	1	0					
Eperlan arc-en-ciel <sup>2</sup>	0						
Gizzard Shad <sup>2</sup>			4	2	1		
Alose à gésier <sup>2</sup>			4		0		

## 6a. Frenchman Bay / Baie Frenchman





Length/ Longueur 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

### 7. Ganaraska River / Rivière Ganaraska

Continued/Suite	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Brown Trout <sup>2,7,8,9</sup>				4		2						0		
Truite brune <sup>2,7,8,9</sup>				4						0				
Lake Trout <sup>2,7,8,9</sup>						1						0		
Truite de lac <sup>2,7,8,9</sup>											0			
Coho Salmon <sup>2,8,9</sup>												1		
Chinook Salmon <sup>2,7,8,9</sup>												0		
Saumon quinnat <sup>2,7,8,9</sup>								2					1	

### 8. Northeastern Lake Ontario / Partie nord-est du lac Ontario

Chinook Salmon <sup>2,7,8,9</sup>							8		4			1		
Saumon quinnat <sup>2,7,8,9</sup>							8		4			0		
Rainbow Trout <sup>2</sup>						2			1			0		
Truite arc-en-ciel <sup>2</sup>										0				
Brown Trout <sup>2,10</sup>						4			0					
Truite brune <sup>2,10</sup>						4			0					
Lake Trout <sup>2,8,9,10</sup>				8	4	2	1				0			
Truite de lac <sup>2,8,9,10</sup>				8	4									
Walleye <sup>5</sup>							8					4		
Doré <sup>5</sup>													0	
Smallmouth Bass <sup>2</sup>				8					4					
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>				8										
Yellow Perch <sup>2</sup>				8										
Perchaude <sup>2</sup>														
Rock Bass <sup>2</sup>														
Crapet de roche <sup>2</sup>														
American Eel <sup>2</sup>														
Anguille d'Amérique <sup>2</sup>														

### 9. Upper Bay of Quinte / Partie supérieure de la baie de Quinte

Chinook Salmon <sup>2,7</sup>													0	
Saumon quinnat <sup>2,7</sup>													0	
Walleye <sup>5,8,9,10</sup>						8					4		2	
Doré <sup>5,8,9,10</sup>							8						0	

Length/ Longueur 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

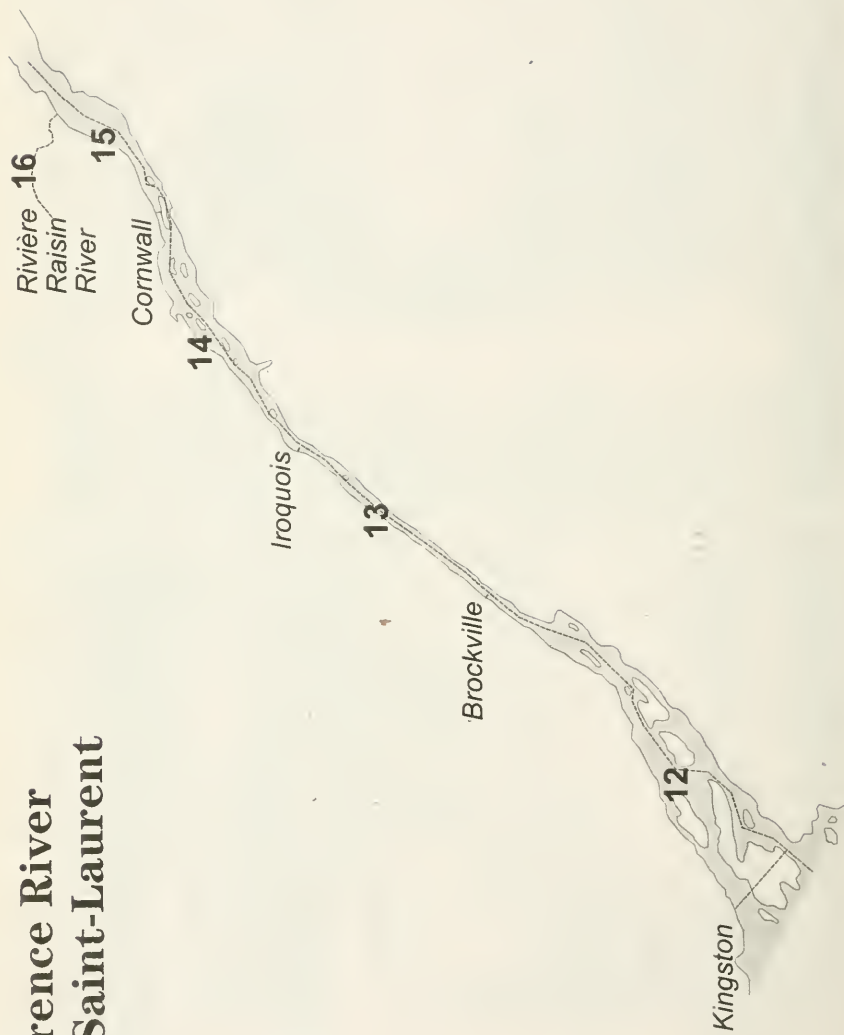
### 10. Middle Bay of Quinte / Partie centrale de la baie de Quinte

Walleye <sup>5,8,9,10</sup>							8							
Doré <sup>5,8,9,10</sup>								8					2	
Northern Pike <sup>2</sup>									4				0	
Brochet <sup>2</sup>														
Largemouth Bass <sup>2</sup>														
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>								8						
Smallmouth Bass <sup>2</sup>														
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>														
Yellow Perch <sup>3,7</sup>							8							
Perchaude <sup>3,7</sup>								4						
White Perch <sup>2,7</sup>														
Bareil <sup>2,7</sup>								8						
Black Crappie <sup>2</sup>														
Marigane noire <sup>2</sup>														
Rock Bass <sup>2</sup>														
Crapet de roche <sup>2</sup>														
Pumpkinseed <sup>2</sup>														
Crapet-soleil <sup>2</sup>														
Whitefish <sup>2,7</sup>														
Grand corégone <sup>2,7</sup>														
Brown Bullhead <sup>2</sup>														
Barbotte brune <sup>2</sup>														
Channell Catfish <sup>2,10</sup>														
Barbus de rivière <sup>2,10</sup>														
Freshwater Drum <sup>5</sup>														
Malachigan <sup>5</sup>														
White Sucker <sup>2,8,9</sup>														
Meunier noir <sup>2,8,9</sup>														
American Eel <sup>2</sup>														
Anguille d'Amérique <sup>2</sup>														
Gizzard Shad <sup>2</sup>														
Alose à gésier <sup>2</sup>														

11. Lower Bay of Quinte / Eastern Lake Ontario						
Partie inférieure de la baie de Quinte/partie est du lac Ontario						
	4	2	1	0		
Chinook Salmon <sup>2,7,8,9</sup>	4					
Saumon quinnat <sup>2,7,8,9</sup>				0		0
Brown Trout <sup>2,7,8,9</sup>	8	4			2	
Traite brune <sup>2,7,8,9</sup>	8	4			0	
Lake Trout <sup>2,10,11</sup>		8	2	1		0
Traite de lac <sup>2,10,11</sup>		8				
Walleye <sup>3,7,9</sup>		8			0	
Doré <sup>3,7,9</sup>		8	4			4
Northern Pike <sup>2</sup>		8				0
Brochet <sup>2</sup>						8
						4
Smallmouth Bass <sup>2,8,9</sup>		8				0
Achigan à petite bouche <sup>2,8,9</sup>		8	4			
Yellow Perch <sup>2</sup>	8					
Perchaude <sup>2</sup>	8	4				
White Perch <sup>2</sup>	8					
Barel <sup>2</sup>	8					
Rock Bass <sup>2</sup>	8					
Crapet de roche <sup>2</sup>	8					
Pumpkinseed <sup>2</sup>	8					
Crapet-soleil <sup>2</sup>	8					
Whitfish <sup>2,8,9,10</sup>		8		0		
Grand carogène <sup>2,8,9,10</sup>		8		0		
Freshwater Drum <sup>2</sup>			8			
Malachigan <sup>2</sup>			8		4	
White Sucker <sup>2</sup>	8	4	2			
Meunier noir <sup>2</sup>	8	4	0			
Channel Catfish <sup>2</sup>				1	0	
Barbus de rivière <sup>2</sup>						
Brown Bullhead <sup>2</sup>	8					
Barbotte brune <sup>2</sup>	8					
American Eel <sup>2,7</sup>						
Anguille d'Amérique <sup>2,7</sup>						1
Rainbow Smelt <sup>2</sup>						0
perlon arc-en-ciel <sup>2</sup>	4					
	4					

	8	8	8	4	0
Northern Pike <sup>2,8</sup>					
Brochiet <sup>8</sup>					
Smallmouth Bass <sup>2</sup>	8	4			
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>	8				
Largemouth Bass <sup>1</sup>	8	4			
Achigan à grande bouche					
Yellow Perch <sup>3,8</sup>	8				
Perchaude <sup>3,8</sup>	8	4			
Black Crappie <sup>5</sup>	8				
Marrigane noire <sup>5</sup>	8	4			
White Perch <sup>2</sup>	8				
Barel <sup>2</sup>	8	4			
Rock Bass <sup>2</sup>	8				
Crapet de roche <sup>2</sup>	8				
Pumpkinseed <sup>2</sup>	8				
Crapet-soleil <sup>2</sup>	8				
Bluegill <sup>2</sup>	8				
Crapet arlequin <sup>2</sup>					
Whitfish <sup>2,7</sup>		1	0		
Grand corégone <sup>2,7</sup>			0		
Brown Bullhead <sup>2</sup>	8				
Barbotte brune <sup>2</sup>	8				
Carp <sup>5,10</sup>		8	4	2	0
Carpe <sup>5,10</sup>		8	4	4	0
Channel Catfish <sup>2</sup>	8				
Barbus de rivière <sup>2</sup>	8				
Freshwater Drum <sup>5</sup>	8				
Malachigan <sup>5</sup>	8				
White Sucker <sup>2</sup>	8				
Meunier noir <sup>2</sup>	8				
American Eel <sup>2,10</sup>			4	2	
Anguille d'Amérique <sup>2,10</sup>			4	0	
<b>10. Middle Bay of Quinte / Partie centrale de la baie de Quinte</b>					
Chinook Salmon <sup>2,7</sup>					0
Gumon quinnat <sup>2,7</sup>					0

# St. Lawrence River Fleuve Saint-Laurent





## St. Lawrence River Block Descriptors

12. Thousand Islands area – St. Lawrence River from east of Kingston to Brockville
13. Middle Corridor – St. Lawrence River from east of Brockville to Iroquois
14. Lake St. Lawrence – St. Lawrence River from east of Iroquois to Cornwall
15. Lake St. Francis – St. Lawrence River from east of Cornwall to Quebec border
16. Raisin River – spawning run in the river including offshore area to 10 metre depth

## Fleuve Saint-Laurent–Blocs descriptifs

12. Environs des Mille-Îles – Fleuve Saint-Laurent entre l'est de Kingston et Brockville
13. Cours moyen – Fleuve Saint-Laurent entre l'est de Brockville et Iroquois
14. Lac St. Lawrence – Fleuve Saint-Laurent entre l'est d'Iroquois et Cornwall
15. Lac Saint-François – Fleuve Saint-Laurent entre l'est de Cornwall et la frontière du Québec
16. Rivière Raisin – frayères de la rivière et au large jusqu'à 10 mètres de profondeur

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

## 12. Thousand Islands area / Environs des Mille Îles

Northern Pike <sup>1,8</sup>	8	8										4
Brochet <sup>1,8</sup>												0
Walleye <sup>2,9</sup>												
Doré <sup>2,9</sup>												
Smallmouth Bass <sup>3,8</sup>	8											
Achigan à petite bouche <sup>5,8</sup>												
Logemouth Bass <sup>2</sup>	8											
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>	8											
Yellow Perch <sup>5,8</sup>	8											
Perchaude <sup>5,8</sup>	8	4										
Rock Bass <sup>5</sup>	8											
Crapet de roche <sup>5</sup>	8	4										
Pumpkinseed <sup>5</sup>	8											
Crapet-soleil <sup>5</sup>	8											
Bluegill <sup>2</sup>	8											
Crapet arlequin <sup>2</sup>	8											
Brown Bullhead <sup>5,8</sup>	8	4										
Barbotte brune <sup>5,8</sup>	8	4										
Corpe <sup>5,8</sup>	4											
Corpe <sup>5,8</sup>	4											
White Sucker <sup>5,8</sup>	8											
Meunier noir <sup>2,8</sup>	8	4										
Chanel Catfish <sup>2</sup>	8	4	2	1								
Barbue de rivière <sup>2</sup>	8	4										
American Eel <sup>15</sup>												1
Anguille d'Amérique <sup>5</sup>												

## 13. Middle Corridor / Cours moyen

Northern Pike <sup>1</sup>												
Brochet <sup>1</sup>	8											4
Walleye <sup>2</sup>												0
Doré <sup>2</sup>												
Smallmouth Bass <sup>5</sup>	8	4										
Achigan à petite bouche <sup>5</sup>												

## 14. Lake St. Lawrence / Lac St. Lawrence

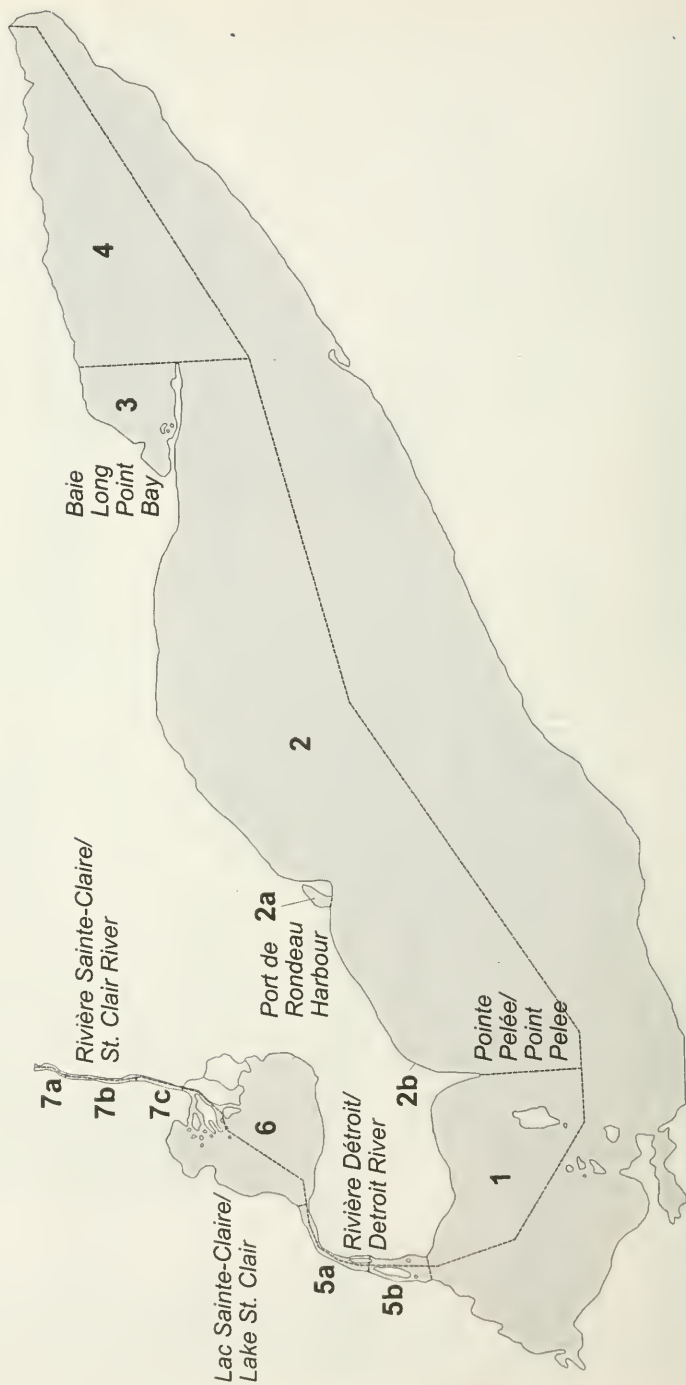
White Sucker <sup>5</sup>	8											
Meunier noir <sup>5</sup>	8											
American Eel <sup>2</sup>												0
Anguille d'Amérique <sup>2</sup>												0

## 15. Lake St. Francis / Lac Saint-François

Northern Pike <sup>5</sup>	8											4
Brochet <sup>5</sup>	8											0
Walleye <sup>5,7,8,9</sup>	8											2
Doré <sup>5,7,8,9</sup>	8	4										0
Smallmouth Bass <sup>5,8</sup>	8											
Achigan à petite bouche <sup>5,8</sup>	8	4										
Logemouth Bass <sup>2</sup>	8											
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>	4											
Yellow Perch <sup>5,7,8</sup>	8											
Perchaude <sup>5,7,8</sup>	8	4										
Rock Bass <sup>2</sup>	8											
Crapet de roche <sup>2</sup>	4	0										
Pumpkinseed <sup>2</sup>	8											
Crapet-soleil <sup>2</sup>	8											
Brown Bullhead <sup>2</sup>	8											
Barbotte brune <sup>2</sup>	8											
Chanel Catfish <sup>2,8,9</sup>	2											0
Barbue de rivière <sup>2,8,9</sup>												
White Sucker <sup>2</sup>												
Meunier noir <sup>2</sup>	8											
Redhorse Sucker <sup>2,8,9</sup>	8	4										0
Sueur rouge <sup>2,8,9</sup>	8											
American Eel <sup>2</sup>	8											2
Anguille d'Amérique <sup>2</sup>	8	4										0



# Lake Erie Lac Érié





## Lake Erie Block Descriptors

1. **Western Basin** – from the Detroit River mouth to Point Pelee
2. **Central Basin** – from east of Point Pelee to just west of Long Point Bay
- 2a. **Rondeau Bay** – Rondeau Harbour and immediate surrounding area
- 2b. **Wheatley Harbour** – Harbour and immediate vicinity
3. **Long Point Bay** – inner and outer bay area
4. **Eastern Basin** – from east of Long Point Bay to the Niagara River

## Detroit River Block Descriptors

- 5a. **Upper** – from Lake St. Clair to Fighting Island
- 5b. **Lower** – from south of Fighting Island to Lake Erie

## 6. Lake St. Clair

### St. Clair River Block Descriptors

- 7a. **Upper** – from Lake Huron to just north of Ethyl Corp.
- 7b. **Middle** – from Ethyl Corp./Stag Island to just north of Lambton Generating Station
- 7c. **Lower** – from Lambton Generating Station to Lake St. Clair

## Lac Érié–Blocs descriptifs

1. **Bassin ouest** – entre l'embouchure de la rivière Détroit et Pointe Pelée
2. **Bassin du centre** – entre l'est de la Pointe Pelée et l'ouest de la baie Long Point
- 2a. **Baie Rondeau** – port de Rondeau et environs immédiats
- 2b. **Port de Wheatley** – environs immédiats
3. **Baie Long Point** – arrière-port et avant-port
4. **Bassin est** – entre l'est de la baie Long Point et la rivière Niagara

## Rivière Détroit–Blocs descriptifs

- 5a. **Cours supérieur de la rivière Détroit** – entre le lac Sainte-Claire et l'île Fighting
- 5b. **Cours inférieur de la rivière Détroit** – entre le sud de l'île Fighting et le lac Érié

## 6. Lac Sainte-Claire

### Rivière Sainte-Claire–Blocs descriptifs

- 7a. **Cours supérieur de la rivière Sainte-Claire** – du lac Huron au nord de la société Ethyl Corp.
- 7b. **Cours moyen de la rivière Sainte-Claire** – de la société Ethyl Corp. et l'île Stag au nord de la centrale électrique de Lambton
- 7c. **Cours inférieur de la rivière Sainte-Claire** – de la centrale électrique de Lambton au lac Sainte-Claire

## 1. Western Basin / Bassin ouest

Coho Salmon <sup>2,9</sup>	4	2	1
Salmon coho <sup>2,9</sup>	4		0
Walleye <sup>2,9</sup>	8	4	2
Dore <sup>2,9</sup>	8	4	0
Smallmouth Bass <sup>2</sup>	8	4	2
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>	8	4	0
Yellow Perch <sup>2</sup>	8		
Perchaude <sup>2</sup>	8		
White Perch <sup>2</sup>	8	4	
Barel <sup>2</sup>	8	4	
White Bass <sup>2,9</sup>	8	4	1
Bor blanc <sup>2,9</sup>	8	4	0
Whitefish <sup>2,10</sup>		8	4
Grand corégone <sup>2,10</sup>		8	4
Channel Catfish <sup>2,9,10</sup>		8	4
Barbus de rivière <sup>2,9,10</sup>	2	1	0
Carp <sup>2,10</sup>		8	4
Carpe <sup>2,10</sup>		8	4
Freshwater Drum <sup>2,9</sup>	8	4	2
Malachigan <sup>2,9</sup>	8	4	0
White Sucker <sup>2</sup>	8	4	2
Meunier noir <sup>2</sup>	8	4	0
Rainbow Smelt <sup>2</sup>	2		
Éperlan arc-en-ciel <sup>2</sup>	0		

## 2. Central Basin / Bassin du centre

Coho Salmon <sup>a2</sup>		4		2	1
Saumon coho <sup>c</sup>		4			0
Rainbow Trout <sup>d2,7</sup>		8	4		0
Truite arc-en-ciel <sup>e2,7</sup>		8	4		0
Walleye <sup>f9</sup>		8			4
Dore <sup>g9</sup>		8		4	0
Yellow Perch <sup>2</sup>	8				
Percaude <sup>2</sup>	8				

## 2a. Rondeau Bay / Baie Rondeau

Bluegill <sup>2</sup>	8						
Crapet arlequin <sup>2</sup>	8						
Channel Catfish <sup>2</sup>		8	4	2	1	0	
Barbue de rivière <sup>2</sup>		8	4		0		
Carp <sup>2,10</sup>							4
Cape <sup>2,10</sup>							4
Freshwater Drum <sup>2</sup>			8		4	2	
Malachian <sup>2</sup>			8		4	0	

2b. Wheatley Harbour / Port de Wheatley

[illegible]

### 3. Long Point Bay / Baie Longa Point

Coho Salmon <sup>2,9</sup>						4
Salmon coho <sup>2,9</sup>						4
Rainbow Trout <sup>2,9</sup>	8		4			2
Truite arc-en-ciel <sup>2,9</sup>	8		4			0
Walleye <sup>2,9</sup>					8	
Dore <sup>2,9</sup>			8			4
Northern Pike <sup>2</sup>						8
Brochet <sup>2</sup>						8
Smallmouth Bass <sup>2,9</sup>	8			4		
Acchigan à petite bouche <sup>2,9</sup>	8			4		0



#### 4. Eastern Basin / Bassin est

	8	8	4	2
Lake Trout <sup>7,7</sup>	8	8	4	0
Truite de lac <sup>7,7</sup>	8	8	4	0
Walleye <sup>2,9</sup>				
Doré <sup>2,9</sup>				
Smallmouth Bass <sup>2</sup>	8	8	8	4
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>	4	2		
Yellow Perch <sup>2</sup>	4	0		
Perchaude <sup>2</sup>	8			
White Perch <sup>2</sup>	8	4	2	
Borerel <sup>2</sup>	8	4	0	
White Bass <sup>2</sup>	8	4		
Bar blanc <sup>2</sup>	8	4		
Rock Bass <sup>1</sup>	8			
Crapet de roche <sup>1</sup>	8	4		
Whitefish <sup>2,10</sup>			8	4
Grand corégone <sup>2,10</sup>			8	4
Brown Bullhead <sup>5</sup>			8	0
Barbotte brune <sup>5</sup>			8	
White Sucker <sup>5</sup>	8			
Meunier noir <sup>5</sup>	8			
Channel Catfish <sup>2,9</sup>		4	2	1
Barbe de rivière <sup>2,9</sup>		4		
Freshwater Drum <sup>5</sup>	8	4	0	
Malachigan <sup>5</sup>	8	4	0	
Carp <sup>5</sup>			8	
Carpe <sup>5</sup>			8	
Ling <sup>2</sup>				8
Lotte <sup>2</sup>				8

5a. Upper Detroit River/Cours supérieur de la rivière Détroit

[illegible]

6. Lake St. Clair / Lac Sainte-Claire

Smallmouth Bass <sup>5</sup>	8	8	4	0
Achigan à petite bouche <sup>5</sup>		8	4	0
Largemouth Bass <sup>2</sup>		8	4	2
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>		8	4	0
Yellow Perch <sup>5</sup>	8	8	4	
Perchaude <sup>5</sup>	8	4	0	
White Perch <sup>3,7</sup>	8	4	2	
Barelet <sup>7</sup>	8	4	0	
White Bass <sup>5</sup>		8	4	
Bar blanc <sup>5</sup>		8	4	0
Rock Bass <sup>5</sup>	8	4	2	
Craper de roche <sup>5</sup>	4	0		
Black Crappie <sup>5</sup>	8	4		
Marigane noire <sup>5</sup>	8	0		
Pumpkinseed <sup>5</sup>	8			
Craper-soleil <sup>5</sup>	8	4		
Bluegill <sup>2</sup>	8			
Craper arlequin <sup>2</sup>		8		
Brown Bullhead <sup>5</sup>		8	4	
Barbotte brune <sup>5</sup>				
Channel Catfish <sup>5,9,10</sup>				
Barbue de rivière <sup>5,9,10</sup>				
Carp <sup>5,8,9,10</sup>		8	4	0
Carpe <sup>5,8,9,10</sup>		8	4	0
Freshwater Drum <sup>5</sup>		8	4	
Malachigan <sup>5</sup>			0	
White Sucker <sup>5,8,9</sup>		8	4	2
Meunier noir <sup>5,8,9</sup>		8	4	0
Quillback Carpsucker <sup>5</sup>		8	4	2
Couette <sup>5</sup>		8	4	0

7a. Upper St. Clair River/Cours supérieur de la rivière Sainte-Claire

Walleye <sup>5.8</sup>			8	4	2
Doré <sup>5.8</sup>			8	4	0





Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

7b. Middle St. Clair River / Cours moyen de la rivière Sainte-Claire													
Continued/Suite													
Gizzard Shad <sup>1</sup>				2	1								
Alose à gésier <sup>2</sup>				0									
7c. Lower St. Clair River / Cours inférieur de la rivière Sainte-Claire													
Walleye <sup>3,8</sup>				8			4						
Doré <sup>3,8</sup>				8		4	0						
Northern Pike <sup>2</sup>								8					
Brochet <sup>4</sup>													
Yellow Perch <sup>2</sup>				8	4	0							
Perchaude <sup>2</sup>				8		4							
Rock Bass <sup>2</sup>				4		0							
Crapet de roche <sup>2</sup>				8									
Bluegill <sup>1</sup>				4	0								
Crapet arlequin <sup>1</sup>						8							
Black Crappie <sup>2</sup>				8		4							
Marigane noire <sup>2</sup>								8		4			
Carpe <sup>2,7</sup>								8			4		
Freshwater Drum <sup>2</sup>								8					
Malachigan <sup>2</sup>								8	4				
White Sucker <sup>2</sup>								4	0				
Meunier noir <sup>2</sup>								8					
Redhorse Sucker <sup>2</sup>								8		4			
Suceur rouge <sup>2</sup>								8					
Gizzard Shad <sup>2</sup>				1		0							
Alose à gésier <sup>2</sup>						0							

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible



# Lake Huron Lac Huron



## Lake Huron Block Descriptors

### Lake Huron

- H1** open water south of Manitoulin Island – from Cockburn Island to just west of Fitzwilliam Island
- H2** from Fitzwilliam Island to Stokes Bay
- H3** from south of Stokes Bay to Point Clark
- H4** from south of Point Clark to north of Grand Bend
- H5** from Grand Bend to Point Edward

### Georgian Bay

- GB1** area bounded on the west side by Bold Point to Fitzwilliam Island and on the east side by south of Killarney Bay to the French River mouth.
- GB2** area bounded on the west side by south of Fitzwilliam Island to Lion's Head and on the east side to the middle of the Bay.
- GB3** area bounded on the west side by the middle of the Bay and on the east side from south of the French River mouth to the Moon River mouth.
- GB4** southern Georgian Bay from south of Lion's Head to south of the Moon River mouth.
- GB4a** Collingwood Harbour – harbour area.

### North Channel

- NC1** north side of Manitoulin Island from St. Joseph Island to Serpent Harbour on the north side and Barrie Island on the south side.
- NC2** north side of Manitoulin Island from east of Serpent Harbour to Killarney Bay on the north side and from Barrie Island to Bold Point on the south side.

### St. Marys River

St. Marys River from Lake Superior to St. Joseph Channel

## Lac Huron–Blocs descriptifs

### Lac Huron

- H1** Eaux libres au sud de l'île Manitoulin – entre l'île Cockburn et l'ouest de l'île Fitzwilliam
- H2** Entre l'île Fitzwilliam et la baie Stokes
- H3** Entre le sud de la baie Stokes et la pointe Clark
- H4** Entre le sud de la pointe Clark et le nord de Grand Bend
- H5** Entre Grand Bend et la pointe Edward

### Baie Georgienne

- GB1** Zone délimitée à l'ouest par la pointe Bold jusqu'à l'île Fitzwilliam, et à l'est par le sud de la baie Killarney jusqu'à l'embouchure de la rivière des Français.
- GB2** Zone délimitée à l'ouest par le sud de l'île Fitzwilliam jusqu'à Lion's Head, et à l'est par le centre de la baie.
- GB3** Zone délimitée à l'ouest par le centre de la baie, et à l'est par le sud de l'embouchure de la rivière des Français jusqu'à l'embouchure de la rivière Moon.
- GB4** Zone du sud de la baie Georgienne qui s'étend du sud de Lion's Head jusqu'au sud de l'embouchure de la rivière Moon.
- GB4a** Port de Collingwood – région du port.

### Chenal Nord

- NC1** Zone au nord de l'île Manitoulin entre l'île St.-Joseph et le havre Serpent au nord, et l'île Barrie au sud.
- NC2** Zone au nord de l'île Manitoulin entre l'est du havre Serpent et la baie Killarney au nord, et entre l'île Barrie et la pointe Bold au sud.

### Rivière St. Marys

Rivière St. Marys – entre lac Supérieur et le chenal St. Joseph

## Lake Huron H1 / Lac Huron H1

Chinook Salmon <sup>2,789</sup>	8	4	2
Saumon quinnat <sup>2,789</sup>	8	4	0
Rainbow Trout <sup>2</sup>	8	4	2
Truite arc-en-ciel <sup>2</sup>	8	4	0
Lake Trout <sup>2,10</sup>	8	1	0
Truite de lac <sup>2,10</sup>	8	4	0
Splake <sup>2</sup>	8	4	2
Truite moulac <sup>2</sup>	8	4	0
Bloater <sup>2</sup>	8	1	
Cisco de fumage <sup>2</sup>	8	0	
Yellow Perch <sup>2</sup>	8		
Perchaude <sup>2</sup>	8	4	0
Whitefish <sup>2,10,11</sup>	8	4	2
Grand corégone <sup>2,10,11</sup>	8	4	0
Cisco <sup>1</sup>	8	2	
Cisco <sup>1</sup>	8	0	
Channal Cofish <sup>2,789</sup>		2	1
Barbus de rivière <sup>2,789</sup>		2	0
Carp <sup>2,7</sup>		2	1
Carpe <sup>2,7</sup>		2	0
ling <sup>2</sup>			0
Loche <sup>2</sup>	8	4	
White Sucker <sup>2</sup>	8	0	
Meunier noir <sup>2</sup>	8		
Rainbow Smelt <sup>2</sup>	8		
Perlan arc-en-ciel <sup>2</sup>	8		

## Lake Huron H2 / Lac Huron H2

Lake Traill <sup>27</sup>									
Fruit de lac <sup>27</sup>									
Whitfish <sup>27</sup>			4	2	1	0			
Grand corégone <sup>27</sup>			4	2	1				
Round whitfish <sup>2</sup>			4	0					
Ménamini rond <sup>2</sup>	8								
	8								

## Lake Huron H3 / Lac Huron H3

Ling <sup>2</sup>	8	8	4	0
Bloater <sup>2</sup> 8	4	2	1	
Latte?	4	4	0	
Cisca de fumage <sup>2</sup> 8	8	4		
Chub?	8	4		
Chub?	8	4		
Cisco?	8	8		
Cisca?	8	8		
White Sucker?	8	8		
Meunier noir?	8	8	4	
Longnose Sucker?	8	8	4	
Meunier rouge?	8	8	4	

## Lake Huron H4 / Lac Huron H4

Chinook Salmon <sup>2</sup>			8		4	2
Saumon quinnat <sup>2</sup>			8		4	0
Rainbow Trout <sup>2</sup>			8		4	2
Traite arc-en-ciel <sup>2</sup>			8		4	0
Lake Trout <sup>2,10,11</sup>		8	4	2	0	
Traite de lac <sup>2,10,11</sup>		8	4		0	
Walleye <sup>2</sup>				8		
Doré <sup>2</sup>			8		4	
Yellow Perch <sup>2</sup>		8	4			
Percchaude <sup>2</sup>		8	0			
Whitefish <sup>2,10</sup>		8	2		0	
Grand corégone <sup>2,10</sup>		8			0	
Bloater <sup>2</sup>	8	4				
Cisca de fumage <sup>2</sup>	8	4				
Chub <sup>1</sup>			8			
Chub <sup>1</sup>			8			
ling <sup>2</sup>				8		
Latte <sup>2</sup>				8		
			8		4	0
Longnose Sucker <sup>5</sup>		4	2			
Meunier rouge <sup>5</sup>		4		1		
					0	



Cisco <sup>2</sup> Cisco <sup>2</sup> Ling <sup>2</sup> Loite <sup>2</sup> Bloater <sup>2</sup> Cisco de fumage <sup>2</sup>	Lake Huron H3 / Lac Huron H3											
	4	4	2	2	4	4	8	8	4	2	0	0
Chinook Salmon <sup>2,7,9</sup>					8				4	2	0	2
Saumon quinnat <sup>2,7,9</sup>						8			4	4	0	0
Rainbow Trout <sup>2,7,8</sup>					8				4	2	1	
Truite arc-en-ciel <sup>2,7,8</sup>					8				4	0		
Lake Trout <sup>2,10,11</sup>	8	4	1						0			
Truite de lac <sup>2,10,11</sup>	8	4	4						0			
Brown Trout <sup>2,7</sup>					8				4	2	1	
Truite brune <sup>2,7</sup>					8				4	0		
Pink Salmon <sup>2</sup>	8	4	4	2								
Saumon rose <sup>2</sup>	8	4	4	0								
Walleye <sup>2</sup>					8							
Doré <sup>2</sup>					8				4			
Northern Pike <sup>1</sup>									8		4	
Brochet <sup>1</sup>									8		0	
Smallmouth Bass <sup>2</sup>	8	4	4	2								
Achigon à petite bouche <sup>2</sup>	8			0								
Yellow Perch <sup>2</sup>	8											
Perchaude <sup>2</sup>	8	4										
Whitfish <sup>2</sup>												
Grand corégone <sup>2</sup>	8			2					0			
Round Whitefish <sup>2</sup>					8							
Ménomini rond <sup>2</sup>					8							
Channel Catfish <sup>2,7</sup>	8			2					1			
Barbe de rivière <sup>2</sup>	8				0							
Carp <sup>2,8,10,11</sup>	4	4	2	1					0			
Carp <sup>2,8,10,11</sup>	4											

length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

□ general population/population générale

□ Sensitive population/population sensible

White Sucker <sup>2</sup> Meunier noir <sup>2</sup>	Lake Huron H5 / Lac Huron H5											
	8	8	4	4	8	8	4	2	1	0	0	0
Chinook Salmon <sup>2,9,10</sup>					8			4	2	1	0	
Saumon quinnat <sup>2,9,10</sup>					8			4	4	0		
Pink Salmon <sup>2</sup>					2			1				
Saumon rose <sup>2</sup>					0							
Rainbow Trout <sup>2</sup>					8				4	4	2	
Truite arc-en-ciel <sup>2</sup>					8				4	4	0	
Lake Trout <sup>2,10,11</sup>					8				4	2	0	
Truite de lac <sup>2,10,11</sup>					8				4	0		
Walleye <sup>2,9</sup>					8				4	2		
Doré <sup>2,9</sup>					8				4	0		
Smallmouth Bass <sup>2</sup>					8				4			
Achigon à petite bouche <sup>2</sup>					8				4	0		
Yellow Perch <sup>2</sup>					8							
Perchaude <sup>2</sup>					8							
White Perch <sup>2,10</sup>	8	2										
Bareil <sup>2,10</sup>	8	0										
White Bass <sup>2,7</sup>					8	4	2	1				
Bar blanc <sup>2,7</sup>					8	4	0					
Whitfish <sup>2,10</sup>					8		2		0			
Grand corégone <sup>2,10</sup>					8							
Channel Catfish <sup>2,9,10,11</sup>					2			1		0		
Barbe de rivière <sup>2,9,10,11</sup>									0			
Carp <sup>2,9,10</sup>									4	1	0	
Carp <sup>2,9,10</sup>									4			
Freshwater Drum <sup>2</sup>					8							
Malachigan <sup>2</sup>					8				4	0		
Ling <sup>2,7</sup>					8							
Loite <sup>2,7</sup>					8				4	0		
Bloater <sup>2</sup>					8	4						
Cisco de fumage <sup>2</sup>					8							
White Sucker <sup>2</sup>					8							
Meunier noir <sup>2</sup>					8				4	0		

length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

□ general population/population générale

□ Sensitive population/population sensible – Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

length/ mm	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
1- 2-	0"	0"	1 0"	1 2"	1 4"	1 6"	1 8"	2 0"	2 2"	2 4"	2 6"	2 8"	3 0"	>30"

Lake Huron H5 / Lac Huron H5									
Continued/Suite									
Longnose Sucker <sup>2</sup>			2	1					
Meunier rouge <sup>2</sup>	1		0						
Rainbow Smelt <sup>2</sup>	0								
Eperlan arc-en-ciel <sup>2</sup>									
Georgian Bay GB1 / Baie Georgienne GB1									
Chinook Salmon <sup>2</sup>			8	4	2	1			
Saumon quinnat <sup>2</sup>			8	4		0			
Walleye <sup>2</sup>			8		4	2			
Doré <sup>2</sup>			8	4	0				
Northern Pike <sup>2</sup>				8					
Brochet <sup>2</sup>					8				4
Smallmouth Bass <sup>2</sup>			8		4				
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>	8								
Yellow Perch <sup>2</sup>	8								
Perchaude <sup>2</sup>			8	2	1				
Cisco <sup>2,10</sup>			8		0				
Cisco <sup>2,10</sup>									
Round Whitefish <sup>2</sup>			8						
Ménomini rond <sup>2</sup>			8						
Chub <sup>2</sup>	8								
Chub <sup>2</sup>	8								
White Sucker <sup>2</sup>				8					
Meunier noir <sup>2</sup>					8				
Georgian Bay GB2 / Baie Georgienne GB2									
Lake Trout <sup>2,10,11</sup>			8	1		0			
Truite de lac <sup>2,10,11</sup>			8			0			
Whitefish <sup>2,10</sup>			8		2				
Grand corégone <sup>2,10</sup>			8		0				
Round Whitefish <sup>2</sup>				8					
Ménomini rond <sup>2</sup>				8					
Ling <sup>2</sup>					8				
Perche <sup>2</sup>							8	4	

Georgian Bay GB3 / Baie Georgienne GB3												
Chub <sup>2</sup>		8	4									
Chub <sup>2</sup>		8	4									
Bloater <sup>2</sup>		8	4	2	1							
Cisco de fumage <sup>2</sup>		8	4	0								
Georgian Bay GB4 / Baie Georgienne GB4												
Lake Trout <sup>2,10</sup>		8	4	2	1					0		
Truite de lac <sup>2,10</sup>		8	4							0		
Walleye <sup>2</sup>			8							4		
Doré <sup>2</sup>			8	4						0		
Northern Pike <sup>2</sup>						8						
Brochet <sup>2</sup>							8					4
Smallmouth Bass <sup>2</sup>								8				
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>								8	4			
Largemouth Bass <sup>2</sup>								8				
Achigan à grande bouche <sup>2</sup>									4			
Yellow Perch <sup>2</sup>		8										
Perchaude <sup>2</sup>		8	4									
Black Crappie <sup>2</sup>		8				4						
Morone noire <sup>2</sup>		8	4	0								
Whitefish <sup>2,10</sup>			8	2						1	0	
Grand corégone <sup>2,10</sup>						8				0		
Brown Bullhead <sup>2</sup>						8						
Barbotte brune <sup>2</sup>							8	4				
Channel Catfish <sup>2</sup>												
Barbus de rivière <sup>2</sup>							8		4		2	
Redhorse Sucker <sup>2</sup>										4	0	
Suceur rouge <sup>2</sup>												
Ling <sup>2</sup>							8			4		
Lofie <sup>2</sup>								4				
Chub <sup>2</sup>		8	4									
Chub <sup>2</sup>		8	4									
Georgian Bay GB4 / Baie Georgienne GB4												
Chinook Salmon <sup>2,7,9</sup>						8				2		
Saumon quinnat <sup>2,7,9</sup>							8				0	

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible

White Sucker <sup>2</sup>						8						
Meunier noir <sup>2</sup>						8				4		
Longnose Sucker <sup>2</sup>						8	4	2				
Meunier rouge <sup>2</sup>						8	4	0				
Rainbow Smelt <sup>2</sup>		8										
Éperlan arc-en-ciel <sup>2</sup>		8										
Georgian Bay GB4a / Baie Georgienne GB4a												
Collingwood Harbour/Port de Collingwood												
Walleye <sup>2</sup>							8				4	
Doré <sup>2</sup>								4			0	
Smallmouth Bass <sup>2</sup>							8					
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>							8	4				
Yellow Perch <sup>2</sup>							8	4	0			
Perchaude <sup>2</sup>												
Corp <sup>2</sup>											2	
White Sucker <sup>2</sup>							8				0	
Meunier noir <sup>2</sup>							8					

#### North Channel NC1 / Chenal Nord NC1

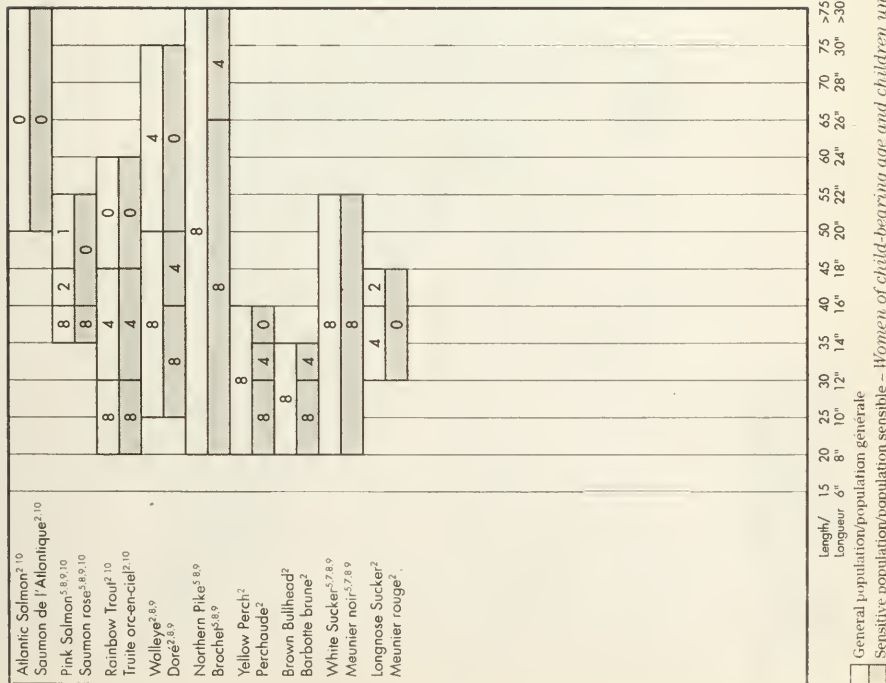
Chinook Salmon <sup>2,8,10,11</sup>						8		2			0	
Saumon quinnat <sup>2,8,10,11</sup>						8					0	
Pink Salmon <sup>2,8</sup>						8		4				
Saumon rose <sup>2,8</sup>						8		4				
Rainbow Trout <sup>2</sup>								8	4			
Truite arc-en-ciel <sup>2</sup>								8	4			
Lake Trout <sup>2,10</sup>						8	4			0		
Truite de lac <sup>2,10</sup>						8	4			0		
Walleye <sup>2,7,8,9</sup>						8				4		
Doré <sup>2,7,8,9</sup>							8	4			0	
Northern Pike <sup>2</sup>											8	
Brochet <sup>2</sup>											8	4
Smallmouth Bass <sup>2</sup>												
Achigan à petite bouche <sup>2</sup>												
Yellow Perch <sup>2</sup>							8					
Perchaude <sup>2</sup>							8	4				

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

General population/population générale  
 Sensitive population/population sensible

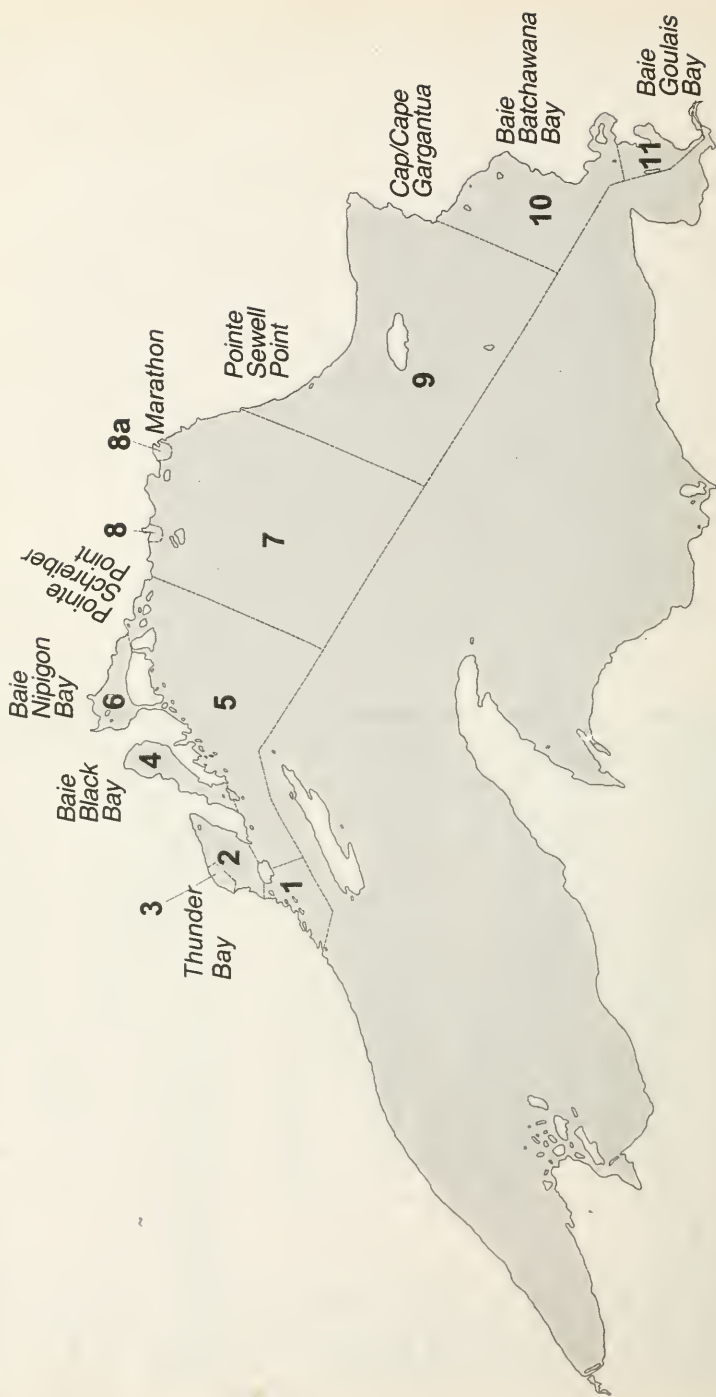
Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

North Channel NC1 / Chenal Nord NC1													
Continued/Suite													
Whitefish <sup>2,10</sup>					8	4	0						
Grand corégone <sup>2,10</sup>			8		8	4	0						
Brown Bullhead <sup>2</sup>		8											
Barbotte brune <sup>2</sup>		8											
Channel Catfish <sup>2,8</sup>						4	2						
Barbue de rivière <sup>2,8</sup>						4	0						
Ling <sup>2</sup>							8						
Loite <sup>2</sup>							8						
North Channel NC2 / Chenal Nord NC2													
Chinook Salmon <sup>2,7</sup>									1				
Saumon quinnat <sup>2,7</sup>									0				
Lake Trout <sup>2,8,10,11</sup>		8					2						
Truite de lac <sup>2,8,10,11</sup>		8					0						
Splake <sup>2,7</sup>						4	2						
Truite moulac <sup>2,7</sup>						4	0						
Walleye <sup>2,7,8,9</sup>						8					4		
Doré <sup>2,7,8,9</sup>						8					0		
Northern Pike <sup>2</sup>									8				
Brochet <sup>2</sup>									8				
Yellow Perch <sup>2</sup>						8					4		
Perchaude <sup>2</sup>						8							
Smallmouth Bass <sup>2</sup>													
Acigian à petite bouche <sup>2</sup>						8	4						
Whitefish <sup>2,10</sup>						8				4	0		
Grand corégone <sup>2,10</sup>						8				4	0		
Carp <sup>2</sup>											1	0	
Carpe <sup>2</sup>												0	
White Sucker <sup>2,7,8,9</sup>						8	1						
Meunier noir <sup>2,7,8,9</sup>						8	0						
St. Marys River / Rivière St. Marys													
Chinook Salmon <sup>2,8,9,10</sup>												0	
Saumon quinnat <sup>2,8,9,10</sup>												0	





# Lake Superior Lac Supérieur



## Lake Superior Block Descriptors

1. **Border/Pie Island area** – from U.S. border to west of Pie Island
2. **Thunder Bay Outer Harbour area** – bay area north of Pie Island/Thunder Cape – excluding Inner Harbour area
3. **Thunder Bay Inner Harbour** – inner harbour area around Kam and Mission River mouths
4. **Black Bay area** – Black Bay from north of Edward Island
5. **Pie Island/Schreiber Point area** – open water from Pie Island to Schreiber Point
6. **Nipigon Bay** – bay area from north of Simpson Island to Nipigon River mouth
7. **Schreiber Point/Sewell Point area** – open water from Schreiber Point to Sewell Point
8. **Jackfish Bay** – including Moberly and Tunnel bays
- 8a. **Peninsula Harbour** – Harbour and immediate vicinity
9. **Michipicoten Island area** – open water from Sewell Point to Cape Gargantua
10. **Agawa Bay/Batchawana Bay area** – open water from south of Cape Gargantua to Batchawana Bay
11. **Goulais Bay area** – from south of Batchawana Bay to the St. Marys River

## Lac Supérieur–Blocs descriptifs

1. **Environs de la frontière Ontario–États-Unis et de l'île Pie** – entre la frontière et l'ouest de l'île Pie
2. **Environs de l'avant-port de Thunder Bay** – partie de la baie au nord de l'île Pie et du cap Thunder – à l'exclusion de l'arrière-port
3. **Arrière-port de Thunder Bay** – près de l'embouchure des rivières Kam et Mission
4. **Environs de la baie Black** – partie de la baie Black au nord de l'île Edward
5. **Environs de l'île Pie et de la pointe Schreiber** – eaux libres entre l'île Pie et la pointe Schreiber
6. **Baie Nipigon** – partie de la baie entre le nord de l'île Simpson et l'embouchure de la rivière Nipigon
7. **Environs de la pointe Schreiber et de la pointe Sewell** – eaux libres entre les pointes Schreiber et Sewell
8. **Baie Jackfish** – y compris les baies Moberly et Tunnel
- 8a. **Port de Peninsula** – environs immédiats
9. **Environs de l'île Michipicoten** – eaux libres entre la pointe Sewell et le cap Gargantua
10. **Environs des baies Agawa et Batchawana** – eaux libres entre le sud du cap Gargantua et la baie Batchawana
11. **Environs de la baie Goulais** – entre le sud de la baie Batchawana et la rivière St. Marys

La

1. Border - Pie Island / Environs de la frontière Ontario-États-Unis et de l'île Pie				
Lake Trout <sup>2,8,10</sup>	8	2	0	
Truite de lac <sup>2,8,10</sup>	8			
Walleye <sup>2</sup>	8	4		
Doré <sup>2</sup>				
Northern Pike <sup>2</sup>			8	4
Brochet <sup>2</sup>				0
Whitefish <sup>2,8,10</sup>	8	4	2	0
Grand corégone <sup>2,8,10</sup>	8	4	0	
Longnose Sucker <sup>2</sup>	8	8		
Meunier rouge <sup>2</sup>	8	4		
White Sucker <sup>2,8</sup>	8			
Meunier noir <sup>2,8</sup>	8	4		
2. Thunder Bay Outer Harbour area / Environs de l'avant-port de Thunder Bay				
Chinook Salmon <sup>2</sup>	8			
Soumon quinnat <sup>2</sup>	8			
Lake Trout <sup>2,8,9,10</sup>	8	4	0	
Truite de lac <sup>2,8,9,10</sup>	8	4	0	
Walleye <sup>2</sup>	8			
Doré <sup>2</sup>	8	4		
Northern Pike <sup>2</sup>		8	4	
Brochet <sup>2</sup>		8	0	
Whitefish <sup>2,8,10</sup>		1	0	
Grand corégone <sup>2,8,10</sup>		0		
Round Whitefish <sup>2</sup>		8		
Méminomi rond <sup>2</sup>		8		
Cisco <sup>2</sup>	8	4		
Cisco <sup>2</sup>	8	4		
White Sucker <sup>2</sup>	8			
Meunier noir <sup>2</sup>	8	4		
Longnose Sucker <sup>2,8</sup>	8			
Meunier rouge <sup>2,8</sup>	8	4		
Ling <sup>2</sup>		8	4	
lotte <sup>2</sup>		8	4	



Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

7. Schreiber Point / Sewell Point area Environ de la pointe Schreiber et de la pointe Sewell													
Continued/Suite													
White Sucker <sup>2</sup>								8					
Meunier noir <sup>2</sup>								4					
8. Jackfish Bay / Baie Jackfish													
Lake Trout <sup>2,8,9,10</sup>					8	4	4	0					
Truite de lac <sup>2,8,9,10</sup>					8	4	4	0					
Whitefish <sup>2,10</sup>					8	2	1	0					
Grand corégone <sup>2,10</sup>					8			0					
Round Whitefish <sup>2</sup>						8							
Méomini rond <sup>2</sup>						8							
Longnose Sucker <sup>2</sup>						8							
Meunier rouge <sup>2</sup>						8							
White Sucker <sup>2</sup>						8							
Meunier noir <sup>2</sup>						8							
Ling <sup>2</sup>								8					
Loke <sup>2</sup>								8	4				
8a. Peninsula Harbour / Port de Peninsula													
Lake Trout <sup>2,8</sup>					8	2	1	0					
Truite de lac <sup>2,8</sup>					8			0					
Whitefish <sup>2,10</sup>					2			1					
Grand corégone <sup>2,10</sup>								0					
Round Whitefish <sup>2</sup>					2	1							
Méomini rond <sup>2</sup>						0							
Walleye <sup>2,7</sup>						8		4					
Doré <sup>2,7</sup>						8		4					
Longnose Sucker <sup>2,7</sup>					4	0							
Meunier rouge <sup>2,7</sup>					4	0							
White Sucker <sup>2</sup>						0							
Meunier noir <sup>2</sup>						0							
9. Michipicoten Island area / Environ de l'île Michipicoten													

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm  
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

11. Goulais Bay area / Environ de la baie Goulais													
Continued/Suite													
Chinook Salmon <sup>2,8</sup>								8				2	1
Saumon quinnat <sup>2,8</sup>								8				4	0
Lake Trout <sup>2,10</sup>								8	2	1			
Truite de lac <sup>2,10</sup>								8		0			
Walleye <sup>2</sup>								8					
Doré <sup>2</sup>								4					
Northern Pike <sup>2</sup>								8		8			
Brochet <sup>2</sup>								8		4			
Yellow Perch <sup>2</sup>								8					
Perchaude <sup>2</sup>								4					
Whitefish <sup>2,10</sup>								8		8			
Grand corégone <sup>2,10</sup>								8		8			
Round Whitefish <sup>2</sup>								8					
Méomini rond <sup>2</sup>								8					
White Sucker <sup>2</sup>								8					
Meunier noir <sup>2</sup>								8					
Redhorse Sucker <sup>2</sup>								8					
Suceur rouge <sup>2</sup>								8					





# Index des emplacements

This index not only lists the page numbers of all the locations listed in this guide, but also provides a cross-index of lakes with more than one local name. The location names are lakes unless otherwise indicated (e.g. Abitibi R. is Abitibi River). Where there is more than one water body with the same name, the county or district where each water body is located is indicated in brackets beside the name (e.g. Bark (Renfrew)). As well, where there is more than one location sampled for the same water body, the total number of locations is indicated in brackets [e.g. Abitibi R. (7)].

L'index donne, en plus du numéro de page où l'on peut trouver les divers emplacements figurant dans ce guide, un index croisé des cours d'eau connus sous plusieurs noms. Les noms d'emplacements se rapportent aux lacs, sauf indications contraires (p.ex. Abitibi R. signifie rivière Abitibi). Lorsque le même nom désigne plus d'un cours d'eau, le comté ou le district où se trouve chaque cours d'eau est donné entre parenthèses (p.ex. Bark (Renfrew)). De même, lorsque plus d'un emplacement est donné pour le même cours d'eau, on donne le nombre total d'emplacements entre parenthèses (p.ex. Abitibi R. (7)).

<b>A</b>	Bavling	119	Blueberry	120
Abamasigi	Baillry (Scott)	113	Bluesucker	121
Abbasford	Bayfield R.	119	Bob	30
Abderdeen (Hass)	Bay (Perry Sound)	26	Bowbush	121
Ahamatru	Bay (Timsclaming)	119	Bobs (Frontenac)	30
Abitibi	Bay of Quatre (L. Ontario) (3)	216/217	Bobs (Cochrane)	121
Abitibi R. (7)	L. of Bays	26	Bodm	121
Aegagan	Beaubeau	119	Bolsen	30
Agawa Bay (L. Supérieur)	Bear (Hailburton)	243	Bolsen	121
Agnes	Bear (Nipissing)	114	Bonnet	31
Agnew	Bear (Perry Sound)	115	Borden	121
Agnewton	Bear (Sudbury)	115	Bowbush	122
Agulua	Beaton	25	Boston Cr.	31
Ahmic	Beatty (Wolfe)	115	Bolsford	122
Aiken	Beaver (Lemox & Adlington)	27	Boulder	122
Albany R. (Cochrane)	Beaver (Sudbury)	173	Bowl	118
Albany R. - see (voir) Onaburgh	Beaver B. (2)	114	Bowl	118
Allan	Bella	114	Bowl	118
Alph	Bell Cr.	114	Bowl	118
Amikogami	Bell Cr.	114	Bowl	118
Angling	Bell Cr.	114	Bowl	118
Angling	Bell Cr.	114	Bowl	118
Angim	Bell Cr.	114	Bowl	118
Anstruther	Bell Cr.	114	Bowl	118

Catfish	124	Cahoon	128	Erkila	133
Ceebe	35	Cutler	128	Eramosa R.	46
Cedar Cr.	124			L. Erie	223
Cedar (Nipissing)	36			Exkounawatin	133
Cedar (Kenora)	124			Emce	43
Centennial	36			Ennami	133
Central Basin (L. Erie)	224			Ennami	132
Centre	36			Ennami	46
Chandos	37			Ennami	132
Chandos	37			Ennami	46
Chapleau R.	125			Ennami	132
Charleson	36			Ennami	46
Charlotte	125			Ennami	132
Charlton	125			Ennami	46
Chase	125			Ennami	46
Chateau	36			Ennami	46
Cheddar	36			Ennami	46
Cheepash R.	125			Ennami	46
Chernung	36			Ennami	46
Chesley	37			Ennami	46
Chiblow	124			Ennami	46
Chilton	124			Ennami	46
Chinaguchi	124			Ennami	46
Chun	124			Ennami	46
Chippaw	124			Ennami	46
Christie	37			Ennami	46
Christie Reservoir	38			Ennami	46
Club	124			Ennami	46
Clay	125			Ennami	46
Clay	125			Ennami	46
Clayton	38			Ennami	46
Clear (Hailburton)	38			Ennami	46
Clear (Muskegon)	39			Ennami	46
Clear (Schumacher L.)	39			Ennami	46
Clear (Watt L.)	39			Ennami	46
L. Clear (Renfrew)	39			Ennami	46
Clearwater (Muskegon)	126			Ennami	46
Clearwater (Thunder Bay)	126			Ennami	46
Clearwater West	126			Ennami	46
Claver	126			Ennami	46
Cliff	38			Ennami	46
Clinto	126			Ennami	46
Cloud	127			Ennami	46
Cobalt	127			Ennami	46
Coburn	127			Ennami	46
Cockle	127			Ennami	46
Coli	127			Ennami	46

[illegible]

Groesbeek	136	Hummer River Marsh	56	Kern	60	Long (Sudbury)	155	McCann (Halliburton)	69	Mad (Perry Sound)	71
Groden	136	Humbug	56	Kerr	60	Long-legged	155	McCann (Perry Sound) -		Mad (Rouffev)	71
Gordon	137	Harbs	57	Kessigami	151	Long Point Bay (L. Erie)	224	see (voir) Buck	33	Mathew	74
Goudreau	137	L. Huron	131	Kessigami R.	151	Loupout	156	McCarroll	163	Murray (Algonia)	166
Gough (Birch L.)	231	Hatchison	143	Kettle Cr.	61	Loon (Dudman L.)	63	McCarthy	163	Murray (Sudbury)	168
Goulais Bay (L. Superior)	243			Key R.	61	Loon (Pevensey L.)	63	McCauley	68	Muskeg	168
Goulais	137			Keys	151	Lorimer	163	McConnell	75	L. Muskoka (2)	75
Gourlay	138			Kearns	144	Lorrain	156	McCraey	68	Muskat	74
Gowan	52			Ky	144	Loughborough	64	McCulloch	74	Musselman	74
Government	138			Killara	151	Louis (Cochrane)	163	McFadden	68	Muswabik	168
Gowan	138			Kilvert	144	Louis (Stathlene Pw.)	156	McFarlane	68	Mykiss	74
Gowanda	138			Kimball	150	Loon	157	McGee	68		
Graham	52			Kindagan	150	Loon	157	McGush	162		
Grand R. (5)	52/53			Kinloch	150	Lower Atlen	64	McKay (Muskoka)	68	Nadawasi	168
Grandeur	138			Kingama	156	Lower Beaverly	157	McKay (Thunder Bay)	75	Nabode	75
Granitehill	138			Kingama - see (voir)	156	Lower Buckhorn	65	McKellar	69/162	Nabimita	169
Grant	57			Long (Timiskaming)	151	Lower Deception	157	McKenzie	68	Nagami	169
Grass (Sweeney L.)	53			Kashkolev	61	Lower Delour	157	McKenzie Cr.	68	Nagamis	169
Grassy (Rauy River)	139			Kifrons	150	Lower Fletcher	65	McLeister	162	Nagatin	169
Grassy (Sudbury)	139			Kikhas	150	Lower Fox	65	McNab	69	Nagrin	169
Grassy Narrows	139			Klotz	151	Lower Hay	65	McNab	69	Namanan	168
Gravel	138			Kauf	151	Lower Hay	65	McNab	69	Negagan	168
Greenhouse Bay -				Kaugh	151	Lower Hay	65	McNab	69	Nellie	168
see (voir) L. Muskoka				Kaub	151	Lower Hay	65	McNab	69	Nelson (Sudbury)	168
Graveland (Algonia)	75			Kashong	156	Lower Hay	65	McNab	69	Nelson (Thunder Bay)	168
Graveland (Sudbury)	138			Kashong	156	Lower Hay	65	McNab	69	Nemagosa	169
Grays	138			Kashong	156	Lower Hay	65	McNab	69	Nepahrin	169
Grays	138			Kashong (Halliburton) - see (voir)	60	Lower Rediau	64	McMett	163	Nepawasi	169
Green	54			Long (Timiskaming)	152	Lower Ross	199	Melick	163	Nel	168
Greenish	138			Kwagama	156	Lower Steeprock - see (voir)	115	Memesagaming	68	Nel	168
Greenmanle	139			Kwinkwaga	152	Apungisagan	163	Mernako	163	Nettigami	169
Greenwater	139					Lower Tweed	156	Mephisto	69	Newboro	75
Grenn	54					Lower Twin	156	Mercer	163	Niagara R. (2)	212
Grenadier Pond	139					Lower - see (voir) Blue Rock	30	Mesamukenda	163	L. Niapereu - see (voir) Binbrook	
Griffin	139					Low Water	156	Meta	164	Reservoir	30
Grist	139					Lacknow R.	64	Michuen	69	Niger	75
G. Ross Lord Reservoir	139					Lath	156	Richard	164	Night Hawk	169
Grounding	139					Lathworth	64	Richi	164	Nkip	170
Grounding R. (5)	140					Lyell - see (voir) Cross	42	Mchipicoten Is. (L. Superior)	242	Nine Mile	75
Guelph	55					Lynn R. (2)	65	Mchikawenda	164	Niabe	170
Guersey	141					Lyon	157	Middle Malliland R.	241	Nipigon Bay (L. Superior)	170
Gulfoyle	141					L. La Muir	157	Middle Three Dock - see (voir)	170	L. Nipigon	170
Gull	55					Lang (Kenora)	153	Three Dock	194	L. Nipissing	75/171
Gull	55					Lang (Kenora)	153			Norcan	76
Gullock	141					Lang (Sudbury)	157	Midland Park - see (voir) Little	62	North Kasil	170
Gun	141					Landre	66	Mijnemungushing	164	North Carbon	170
Gurney	140					Landre	66	Lac des Mille Lacs	166	North Channel (L. Huron) (2)	235
						Laurel Cr.	60	Mil	70	North Creek	76
						Laurel Cr.	60	MacLean (Black L.)	70	North French R.	170
						L. Lavelle	157	Macatagon	157	North Drifwood R.	170
						Le Grou	60	Madaline	157	North French R.	170
						Leonard	157	Madawatson	157	North French R.	170
						Lillabelle	61	Madawatson	157	North French R.	170
						Jumping Cariboo	145	Madawaska	67	North Hahert	170
						Jumping Cariboo	145	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170
						Limerick	152	Madawaska R.	67	North Hahert	170



Halibouton.	54	K	Limestone Cr. (100 ft.)	152	Madden.	157	Mindeyoys.	165	North Scot.	170
Haliday	140	Kabonung	Linger	152	Magotte	158	Ministakwa	164	North Spirit	171
Halls	54	Kahakagami.	Lingham	61	Magis	158	Ministic	164	North Tweed	171
Hamilton Harbour (L. Ontario)	213	Kagawong	Lingman	152	Magrawan R.	67	Ministik	154	North Wind	171
Hamlock #1	54	Kagawong	Link	152	Magnet.	158	Mink	171	Northern Light	171
Hamlock #2	54	Kagano	Linn	153	Magpie R. (2)	158	Mimikak.	164	Norway	177
Hanner	140	Kagiro	L. Linger (Oxford)	153	Maitland R. (4)	66/67	Misma	164	L. Nohonsing	77
Hampton	140	Kabire	L. Linger (Cochrane)	153	Makobutan	159	Mishibi	165	Nottawasaga R.	77
Hanlan.	140	Kakap	Little Alibiti.	153	Makone	159	Mishibishu	165	Nunikan	76
Hansen.	141	Kakakise	Little Agawa.	153	Manegewess (Haley Pop.)	159	Miskoway	165	Nurse	171
Harp	54	Kamaniskog	Little Bald	61	Manegewess (Kenora)	159	Miskowabi	71	Nym	171
Harricana R.	141	Kamiskotia	Little Bob	62	Manitou (Manitoulin)	159	Missinabi	165		
Harris (Cochrane)	141	Kamiskotia R. (2)	Little Cedar	153	Manitou (Nipissing)	159	Missinabi R.	165	O	
Harris (Parr Sound)	85	Kam R. (2)	Little Credit R.	62	Manitowabe	67	Missia	76	Oak (Peterborough)	
Haw	141	Kamung'skamo.	Little Crooked	62	Manitowabing	67	Mississauga R.	166	Oastler	76
Hawley (Kenora)	141	Karoki	Little Dufuron	62	Manitowadage	67	Mississagab R.	166	Oatier	76
Hawley Lakes	142	Kasidistungo - see (voir)	Little French R.	62/154	Manitowik	158	Mississagab R. (2)	172	Ola.	172
Hays	142	Beaz (Nipissing)	Little Grass	154	Maple	158	Mississagab	166	Okakamiga	172
Hayward	142	Kapibog	Little Gull (Haliburton)	63	Margaret	158	Mississagab R. (2)	172	Okasaka.	172
Hazelwood	142	Kapisau	Little Gull (Kenora)	154	Margot	158	Mississagab R. (4)	70	Ohonga	172
Hazen	142	Kapitchi	Little Hawk	63	Marguerat	158	Mississagab R. (4)	71/72	Ohongkong	172
Head (Victoria)	55	Kapuskasing	Little Jackfish R.	154	Marna.	158	Mississagab R.	172	Ojoki	172
Healy	55	Kapuskasing R. (3)	Little Joe.	154	Marl	67	Mistifelon	180	Oke.	173
Heart	56	Kaskakita	Little Kernisels	154	Mardats Pond - L. Gibson.	68	Mitchell	173	Old Welland Canal (2)	76
Heaney.	56	Kashakawagannog	Little Kesagami	154	Marion	159	Mohawk	73	Oliphant (Long L.)	77
Heben (Manitoulin)	142	Kashakawagannog	Little (Peterborough) - see (voir)		Marne	159	Molra R. (2)	72	Oliver	77
Heben (Thunder Bay)	142	Kashakawagannog	Little (Peterborough) - see (voir)		Marquette	159	Molra R. (2)	72	Onaman	173
Heon (Algonia)	143	Kashakabog	Little (Midland Park L.)	78	Marquette	159	Molra R. (2)	167	Onanog	173
Heon (Rain River)	143	Kashakabog	Little (Sincere)	63	Marshall	159	Molra R. (2)	167	Onanog	173
Herrick	143	Kashakawagannog	Little (Midland Park L.)	63	Marshall	159	Molra R. (2)	167	Onanog	173
Hicks (Hastings)	56	Kashakawagannog	Little (Midland Park L.)	63	Marshall	159	Molra R. (2)	167	Onanog	173
Hicks (Thunder Bay)	143	Kashakawagannog	Little (Midland Park L.)	63	Marshall	159	Molra R. (2)	167	Onanog	173
Hidden.	143	Kashakawagannog	Little (Midland Park L.)	63	Marshall	159	Molra R. (2)	167	Onanog	173
High.	142	Kashakawagannog	Little (Midland Park L.)	63	Marshall	159	Molra R. (2)	167	Onanog	173
Highbush.	142	Kashakawagannog	Little (Midland Park L.)	63	Marshall	159	Molra R. (2)	167	Onanog	173
Hogan.	56	Kashakawagannog	Little (Midland Park L.)	63	Marshall	159	Molra R. (2)	167	Onanog	173
Holland Marsh Canals.	56	Kashakawagannog	Little (Midland Park L.)	63	Marshall	159	Molra R. (2)	167	Onanog	173
Holland R.	56	Kashakawagannog	Little (Midland Park L.)	63	Marshall	159	Molra R. (2)	167	Onanog	173
Hopper.	142	Kashakawagannog	Little (Midland Park L.)	63	Marshall	159	Molra R. (2)	167	Onanog	173
Horn.	57	Kashakawagannog	Little (Midland Park L.)	63	Marshall	159	Molra R. (2)	167	Onanog	173
Hornblende	142	Kashakawagannog	Little (Midland Park L.)	63	Marshall	159	Molra R. (2)	167	Onanog	173
Horsehoe (Frontenac)	57	Kashakawagannog	Little (Midland Park L.)	63	Marshall	159	Molra R. (2)	167	Onanog	173
Horsehoe (Haliburton)	57	Kashakawagannog	Little (Midland Park L.)	63	Marshall	159	Molra R. (2)	167	Onanog	173
Horsehoe (Kenora)	142	Kashakawagannog	Little (Midland Park L.)	63	Marshall	159	Molra R. (2)	167	Onanog	173
Horsehoe (Simcoe)	57	Kashakawagannog	Little (Midland Park L.)	63	Marshall	159	Molra R. (2)	167	Onanog	173
Horwood	142	Kashakawagannog	Little (Midland Park L.)	63	Marshall	159	Molra R. (2)	167	Onanog	173
Howard	143	Kashakawagannog	Little (Midland Park L.)	63	Marshall	159	Molra R. (2)	167	Onanog	173
Howell.	143	Kashakawagannog	Little (Midland Park L.)	63	Marshall	159	Molra R. (2)	167	Onanog	173
Hibbert.	143	Kashakawagannog	Little (Midland Park L.)	63	Marshall	159	Molra R. (2)	167	Onanog	173
Hudson	56	Kashakawagannog	Little (Midland Park L.)	63	Marshall	159	Molra R. (2)	167	Onanog	173
Humber R. (2)	56	Kashakawagannog	Little (Midland Park L.)	63	Marshall	159	Molra R. (2)	167	Onanog	173



79-81 & 174	Purty	84	L. St. Joseph (Kenora).	184	Sunshine	191	Techeri	196	West Larkin.	201
80	Pushey	84	L. St. Joseph (2) (Thunder Bay).	184/185	Solar	191	Ton	196	West Shining Tree	201
174	Pushch	84	L. St. Lawrence.	221	Saltare.	96	Ton Chief	196	Western Basin (L. Erie).	221
80	Pushty	84	St. Lawrence R.	219	Saltman	191	Tonkin.	196	Westminster Ponds.	208
80	Q	84	St. Marys R.	236	South	96	Tony	196	Whalen.	203
174	Q	84	St. Nora	191	South Anvil	191	Toad	196	Wheatley Harbour (L. Erie).	224
174	Queenston Reservoir.	84	L. St. Peter	90	South Floodwood	190	Toadgood Pond	192	Whistle.	203
174	Quetico	179	L. St. Peter	90	South Nation R. (3)	96/96	Toole	196	Whitby Harbour (L. Ontario)	215
80	Quirke	179	St. Raphael	184	South Nation R. - see (voir) Pattern R.	196	Toole	196	White (Lanark)	109
174	R	179	L. St. Therese	184	South Portage	174	Torrance	197	White (Peterborough)	108
176	Racine	179	Salavie	90	South Portage	193	Tower	197	White (Thunder Bay)	109
179	Radt	179	Salmon Trout	91	South Scot.	190	Trapline	197	White (Thunder Bay)	202
179	Ragged Wood.	179	Sameid	184	Spargle	190	Trapnaws	197	White Oak	203
176	Rainy (Rainy Sound)	84	Sundhar	185	Spanish R. (2).	190	Treeby	197	White Oak	203
176	Rainy (Rainy River) (4).	176/180	Sand (Algonia)	186	Spaw.	97	Tree R. (4)	103/106	White Otter (Kenora)	203
81	Rainy R. (3).	180/181	Sand (Cochrane)	185	Speed R. (5)	96/97	Triangular	196	White Otter (Thunder Bay).	203
176	Raisin R.	85	Sand (Plover L.)	91	Spight	191	Trident.	196	White Partridge	109
174	Raisin R. (mouth/embranchure;	174	Sand (Kenora)	185	Spencer Cr.	97	Troiloge	196	White R. (3)	203/204
81	St. Lawrence R.)	221	Sand (Leeds)	91	Sprinkle	191	Troat	202	White R. (3)	203/204
81	Ramsay	180	Sand (Perry Sound)	91	Sprule	191	Troat - near (pres de)	196	Whitefish (Leeds)	109
174	Ransey (Elizabeth)	180	Sand (Sudbury)	186	Squires	191	Whedlog	196	Whitefish (Sudbury) (2)	202/203
174	Ransey (Sudbury)	180	Sand Point.	186	Squires	191	Whedlog	196	Whitefish (Thunder Bay)	202
174	Ranger	180	Sandy	91	Starvation	191	Troat (Nipissing)	106 & 197	Whitman's Cr.	109
81	Rapid	180	Sandy #2	90	Starvation	191	Troat (Perry Sound).	196	Whitman's Cr.	109
81	Raven (Haliburton)	85	Sandy #1	90	Steel	97	Troat (Sudbury)	196	Whitpine (McCleod Twp.)	204
82	Raven (Sudbury)	180	Sandybeach	186	Steenburg	97	Tuakane	197	Whitpine (Sudbury)	204
174	Raven (Timiskaming)	180	Santry	186	Steephill Falls Reservoir - see (voir) Magpie R.	158	Tunnet	197	Whitstone	204
174	Rawcourt	181	Sapawe	187	Steep Rock	192	Tupman	197	Whitstone (Kenora)	204
174	Reading	181	Sasagadaga	187	Stinkish	192	Turtle (Nipissing)	106 & 197	Whitstone (Perry Sound)	109
82	Reaume	181	Saugen R. (2)	90	Stirac	192	Turtle (Rainy River).	197	Whitwater	204
82	Rebecca	85	Savmo	187	Stirac	97	Tuu	197	Whiston	205
175	Red (1)	181	Scafe	187	Stoddart	192	Twee	205	Whitstead (Algonia)	205
175	Red Cedar	182	Schamethorn - see (voir) Clear.	38	Stoney	192	Twele Mile Cr. (2).	104	Whitstead (Nipissing)	205
175	Red Chalk	85	Schewabik	187	Stony (Haliburton)	98	Twenty Mile Cr. (2).	104	Whitw.	109
175	Red Deer	85	Schrybort	187	Stony (Patterson)	99	Two River.	198	Whigwagance	205
175	Red Hill Creek	85	Scott.	186	Stouffer	192	Tu	198	Whitox	110
175	Red Horse	85	Scott - see (voir) Bauldry.	119	Stranger.	192	Tu	198	Whitox	110
175	Redhorse	86	L. Scugog	91	Straton.	192	Unifireville	108	Wild Potato	204
176	Red Pine	86	Scugog R. (2)	92	Stull	192	Unnamed #20	110	Willow Cr. (Bruce)	110
176	Redpine	86	Seagran	186	Stumpy	193	Upper Beaverly	104	Willow Cr. (Simcoe)	110
242	Red Rock	182	Seagull	93	Sturge	193	Upper Cranberry (Heron L.)	199	Willow Cr.	110
83	Redrock	86	Second Depot	93	Sturgeon (Kenora) (4)	193	Upper Kesagami	199	Willow Cr.	110
83	Redstone	86	Scher.	186	Sturgeon (Redfrew)	90	Upper Rubeau	104	Wilson (Cochrane)	204
176	Redstone R.		Seague - see (voir) Wabigoon R.	200	Sturgeon (Victoria) (2)	98/99	Upper Ross	198	Wilson (Kenora)	205
83	Regal	182	Sene - see (voir) Wabigoon R.	186	Sturgeon R. (Thunder Bay)	192	Upper Wingo	199	Windemere	205
176	Rogan.	182	Sernette	186	Sturgeon R. Reservoir	192	Uptimdeford	205	Wingo	209
176	Remi	183	Separation (Kenora)	186	Sucker	192	Urbach.	106	Windigoban	215
176	Rennie	183	Separation (Timiskaming)	186	Sucker R. (mouth/embranchure)	192	V	206	Wink R.	206
177	Restoule	86	Separation (Timiskaming)	187	L. Superior	239	Valens Reservoir.	106	Winnipeg R. (2)	206/207
177	Reita	183	Settling Net	187	Sap	192	Weylton	198	Winnipeg R. (2)	207
177	Rie (Peterborough) (2)	87	Lac Seul	187	Susque.	192	Winnipeg R. (2)	198	Winnipeg R. (2)	207

Pevensey – see (voir) Loon	63	Rice (Sudbury)	183	Severn R. (Kenora)	188	Sutton	192	Vermilion	198	Wistwasung	207
Pharand	177	Rideau – see (voir) Big Rideau	29	Severn R. (Muskeg) – see (voir)	51	Sutton R.	193	L. Vernon	198	Wilbers	206
Pichogen	176	Rideau R. (3)	56/57	Glaucoster Pool	93	Sutton R. (mouth/embouchure)	193	Victoria	198	Wizard	206
Pickeral (Kenora)	176	Ritchie	183	Seymour	92	Swan (Kenora)	193	L. Victoria	198	Wolf (Hastings)	206
Pickeral (Parry Sound)	82	Robillard – see (voir)	88	Shaboumeka	188	Swan (Nipissing)	98	W	Wolf (Sudbury)	206	
Pickeral (Rainy River)	176	Long (Timiskaming)	156	Shack	188	Swary – see (voir) Grass	63	Waffle (Fontenac)	111		
Pickeral R.	82	Long (Timiskaming)	156	Shack	188	Sydenham	99	Wababingia	198	Waffle (Parry Sound) – see (voir) Beatty	27
Pickle	176	Robin (Parry Sound)	88	Shackleton	188	Sydenham R. (Kent)	99	Wababingia	199	Wababingia	111
Pickwick	177	Robinson (Hastings)	88	Shadow	188	Sydenham R. (2) (Grey)	99	Wababingia	199	Wababingia	206
Pic R.	177	Robinson (Rainy River)	88	Shadow	188	T		Wababingia	199	Wababingia	206
Pierre	177	Rock	182	Shakespeare Pond	93	Tablerock	183	Wababingia	199	Woodcock	111
Pierre	177	Rock Island (Nipissing)	182	Shabou	189	Tadenac	100	Wababingia	199	Woodcock	111
Pigeon (Timiskaming)	177	Rock Island (Shawanaga R.)	88	Shannon	189	Tadoussac	100	Wababingia	199	Woodcock	111
Pigeon (Victoria)	82	Rocky Island	182	Sharbot	189	Talbot R.	100	Wababingia	199	Woodcock	111
Pigeon R.	83	Rocky Saugen R.	89	Shawabou R. – see (voir) Rock Island	88	Talot	100/103	Wababingia	199	Woodcock	111
Pike (Lanark)	83	Rogier	182	Sheppard	93	Talot – see (voir) Ghost	100/103	Wababingia	199	Woodcock	111
Pilgrim	178	Rondeau Bay (L. Erie)	225	Sherborne	93	Tangamog	100	Wababingia	199	Woodcock	111
Pine (Haliburton)	84	L. Rousseau	88	Shilwanowa	189	Tatohakapika	103	Wababingia	199	Woodcock	111
Pine (Muskeg)	84	Rouge R. (2)	88/89	Shilwanowa	189	Tay R.	100	Wababingia	199	Woodcock	111
Pine R.	84	Roughneck	182	Shillabeer	189	Teabeau	104	Wababingia	199	Woodcock	111
Pipe	178	Round (Parry Sound)	88	Shining Tree	189	Tes	101	Wababingia	199	Woodcock	111
Pipestone	178	Round (Peterborough)	88	Shirley	189	Teswater R.	101	Wababingia	199	Woodcock	111
Pishlagi	178	Round (Trenton)	89	Shoal (Kenora)	188	L. Timagami	104	Wababingia	199	Woodcock	111
Pitlock Reservoir	84	Round (Sudbury)	183	Shoal (Rainy River)	188	Temperance	101	Wababingia	199	Woodcock	111
Pitukipi	178	Round (Timiskaming)	183	Silent	93	Teapaga	104	Wababingia	199	Woodcock	111
Prankish	178	Round Island	89	Sil	188	Tetu	104	Wababingia	199	Woodcock	111
Pledger	179	Round Schooner	89	Silver Fox	188	Thames R. (11)	100/103	Wababingia	199	Woodcock	111
Plena – see (voir)		Rous	183	Silver	188	Therapie	185	Wababingia	199	Woodcock	111
Pond	91	Sand (Frontenac)	184	Sims	94	Therapie	185	Wababingia	199	Woodcock	111
Pondford	179	Rowe	184	Sinaminda	189	Third Depot	102	Wababingia	199	Woodcock	111
Pony	179	Rufus	184	Sinaminda	189	Thistle (Island L.)	102	Wababingia	199	Woodcock	111
Popeye	179	Rush	184	Sinclair	189	Thorn	104	Wababingia	199	Woodcock	111
Poplar	179	Rushbrook	184	Sisagay	189	Thousand Islands	104	Wababingia	199	Woodcock	111
Poppy (Algoma) – see (voir)		Ruth	184	Six Mile	95	Thousand Islands (St. Lawrence R.)	220	Wababingia	199	Woodcock	111
Poppy (Thunder Bay)	179	Ryan	89	Skeleton (Muskeg)	94	Three Duck	104	Wababingia	199	Woodcock	111
Porcupine	178	Skelton (Timiskaming)	189	Skelton (Timiskaming)	189	Three Mile (Muskeg)	102	Wababingia	199	Woodcock	111
Portage (Haliburton)	85	Skinner	189	Skinner	189	Three Mile (Parry Sound)	102	Wababingia	199	Woodcock	111
Portage (Parry Sound)	85	Skoog	185	Skoog	185	Three Mile (Parry Sound)	102	Wababingia	199	Woodcock	111
Powell	178	Saddle	185	Skoog	185	Three Mile (Parry Sound)	102	Wababingia	199	Woodcock	111
Prairie Bee	178	Saganash	185	Skoog	185	Three Mile (Parry Sound)	102	Wababingia	199	Woodcock	111
Prairie	178	St. Amand	185	Sleep	190	Three Mile (Parry Sound)	102	Wababingia	199	Woodcock	111
Pratt	178	St. Anthony	185	Slipper (Algoma)	190	Three Mile (Parry Sound)	102	Wababingia	199	Woodcock	111
Praton	85	St. Catharines	89	Slipper (Haliburton)	190	Three Mile (Parry Sound)	102	Wababingia	199	Woodcock	111
Pringle	178	Water Intake Canal	89	Smiley	190	Three Mile (Parry Sound)	102	Wababingia	199	Woodcock	111
Professor's	85	L. St. Clair	227	Smoke	94	Three Mile (Parry Sound)	102	Wababingia	199	Woodcock	111
Prospect	84	L. St. Clair R. (3)	228/228	Snags	95	Three Mile (Parry Sound)	102	Wababingia	199	Woodcock	111
Proudfoot – see (voir) Island		L. St. Francis	220	Snook	190	Three Mile (Parry Sound)	102	Wababingia	199	Woodcock	111
Pullan	179	L. St. John	90	Snowdrift	190	Three Mile (Parry Sound)	102	Wababingia	199	Woodcock	111
		St. Joseph	185	Snowflake	191	Three Mile (Parry Sound)	102	Wababingia	199	Woodcock	111

## Fish Names<sup>1</sup>

### Noms des poissons<sup>1</sup>

English Common Name	Nom français	Scientific Name Nom scientifique
Alewife	Gaspereau	<i>Alosa pseudoharengus</i> (Wilson)
American Eel, Eel, Common Eel	Anguille d'Amérique	<i>Anguilla rostrata</i> (LeSueur)
Atlantic Salmon	Salmon de l'Atlantique	<i>Salmo salar</i> (Linnaeus)
Black Crappie, Crappie, Calico Bass	Marigane noire	<i>Pomoxis nigromaculatus</i> (LeSueur)
Bloater, Hoy's Cisco	Cisco de fumage	<i>Coregonus hoyi</i> (Gill)
Bluegill, Bluegill Sunfish, Bream	Crapet arlequin	<i>Lepomis machrochirus</i> (Rafinesque)
Bowfin, dogfish, lawyer	Poisson-castor	<i>Amia calva</i> (Linnaeus)
Brook Trout, Speckled Trout, Square-tail, Aurora Trout	Ombre de fontaine	<i>Salvelinus fontinalis</i> (Mitchill)
Brown Bullhead, Common	Barbotte brune	<i>Ameiurus nebulosus</i> (LeSueur)
Brown Trout	Truite brune	<i>Salmo trutta</i> (Linnaeus)
Burbot, Ling, Maria, Freshwater Cod, Lawyer	Lotte	<i>Lota lota</i> (Linnaeus)
Carp, Mirror Carp	Carpe	<i>Cyprinus carpio</i> (Linnaeus)
Channel Catfish, Channel Cat	Barbue de rivière	<i>Ictalurus punctatus</i> (Rafinesque)
English Common Name	Nom français	Scientific Name Nom scientifique
Pink Salmon	Saumon rose	<i>Oncorhynchus gorbuscha</i> (Walbaum)
Pumpkinseed, Common Sunfish	Crapet-soleil	<i>Lepomis gibbosus</i> (Linnaeus)
Quillback Carpsucker, Quillback, Drum	Couette	<i>Carpoides cyprinus</i> (LeSueur)
Rainbow Smelt, Smelt	Éperlan arc-en-ciel, Éperlan du nord	<i>Osmerus mordax</i> (Mitchill)
Rainbow Trout, Steelhead Trout	Truite arc-en-ciel	<i>Oncorhynchus mykiss</i> (Walbaum)
Redhorse Sucker, Northern Redhorse, Common Mullet	Suceur rouge	<i>Macrostroma macrolepidotum</i> (LeSueur)
Rock Bass, Redeye	Crapet de roche	<i>Ambloplites rupestris</i> (Rafinesque)
Round Whitefish, Menominee	Ménomini rond	<i>Prosopium cylindraceum</i> (Pallas)
Sauger, Sand Pickerel, Sand Pike	Doré noir	<i>Stizostedion canadense</i> (Smith)
Siscowet, fat Lake Trout, fat	Siscowet	<i>Salvelinus namaycush siscowet</i> (Agassiz)
Smallmouth Bass, Black Bass	Achigan à petite bouche	<i>Micropterus dolomieu</i> (Lacépède)
Splake, Wendigo	Truite moulac	Hybrid of <i>Salvelinus namaycush</i> (Walbaum) and <i>Salvelinus</i> <i>fontinalis</i> (Mitchill)

Chinook Salmon (Walbaum)	Saumon quinnat	<i>Oncorhynchus tshawytscha</i>	Sturgeon, Lake Sturgeon	Esturgeon de lac charbonnier	<i>Acipenser fulvescens</i> (Rafinesque)
Cisco, Lake Herring	Cisco, Cisco de lac	<i>Coregonus artedii</i> (LeSueur)	Walleye, Yellow Walleye, Pickerel, Yellow Pickerel, Walleyed Pike, Pike-Perch	Doré	<i>Stizostedion vitreum</i> (Mitchill)
Coho Salmon	Saumon coho	<i>Oncorhynchus kisutch</i> (Walbaum)	White Bass, Silver Bass	Bar blanc	<i>Morone chrysops</i> (Rafinesque)
Freshwater Drum, Sheepshead, Drum	Malachigan	<i>Aplodinotus grunniens</i> (Rafinesque)	White Crappie, Crappie	Marigaue blanche	<i>Pomoxis annularis</i> (Rafinesque)
Gizzard shad, Shad, sawbelly	Alose à gésier	<i>Dorosoma cepedianum</i> (LeSueur)	Whitefish, Lake Whitefish	Grand corégone	<i>Coregonus clupeaformis</i> (Mitchill)
Goldeye, Winnipeg Goldeye	Laquatche aux yeux d'or	<i>Hiodon alosoides</i> (Rafinesque)	White Perch, Silver Perch	Baret	<i>Morone americana</i> (Gmelin)
Goldfish, Golden Carp	Poisson doré	<i>Carassius auratus</i> (Linnaeus)	White Sucker, Common Sucker	Meunier noir	<i>Catostomus commersoni</i> (Lacépède)
Lake Trout, Grey Trout Laker, Namaycush	Truite de lac, touladi	<i>Salvelinus namaycush</i> (Walbaum)	Yellow Perch, Perch, Lake Perch	Perchaude	<i>Perca flavescens</i> (Mitchill)
Largemouth Bass, Largemouth, Black Bass, Green Bass	Achigan à grande bouche	<i>Micropterus salmoides</i> (Lacépède)			
Longnose Gar	Lépisosté osseux	<i>Lepisosteus osseus</i> (Linnaeus)			
Longnose Sucker	Meunier rouge	<i>Catostomus commersoni</i> (Forster)			
Mooneye	Laquatche argentée	<i>Hiodon tergisus</i> (LeSueur)			
Muskie, Muskellunge, Maskinonge, Lungie	Maskinongé	<i>Esox masquinongy</i> (Mitchill)			
Northern Pike, Great Northern Pike, Jack	Brochet, grand brochet	<i>Esox lucius</i> (Linnaeus)			

1. The names of fish are as contained in «Freshwater Fishes of Canada» by W.B. Scott and E.J. Crossman, Bulletin 184, Fisheries Research Board of Canada, 1973.  
 1. Les noms des poissons sont tirés de «Freshwater Fishes of Canada» par W.B. Scott et E.J. Crossman, Bulletin 184 de l'Office des recherches sur les pêcheries du Canada, 1973.

Veillez noter que, pour certains endroits, des renseignements sur la consommation peuvent être donnés pour des espèces de poissons qu'il est interdit d'avoir en sa possession en vertu des règlements de la pêche de l'Ontario. La même restriction s'applique aux poissons de certaines tailles. Les pêcheurs devraient consulter la dernière parution du *Résumé des règlements de la pêche sportive en Ontario* pour s'assurer que la pêche est permise sur un plan d'eau en particulier, et qu'il est permis de conserver tous les poissons pêchés. On peut obtenir ces publications au Centre d'information du ministère des Richesses naturelles (édifice MacDonald, 900, rue Bay, bureau M1-72, Toronto (Ontario) M7A 2C1), aux bureaux locaux du ministère des Richesses naturelles et aux endroits où l'on délivre des permis de pêche.

## Tableau des mises en garde

Symbole	Recommandation	Fraction du total mensuel
8	Au plus 8 repas par mois	$\frac{1}{8}$
4	Au plus 4 repas par mois	$\frac{1}{4}$
2	Au plus 2 repas par mois	$\frac{1}{2}$
1	Au plus 1 repas par mois	1
0	Ne pas en manger	—

Par un repas, on entend une portion de 227 grammes (huit onces). Pour tous les poissons, la somme de la « fraction du total mensuel » ne dépassera pas 1. On trouvera à la page 2 des mises en garde sur la consommation, pendant un mois donné, de poissons appartenant à plus d'une catégorie ou provenant de plus d'un endroit.

## Contaminants analysés

Le chiffre qui figure à côté du nom de l'espèce de poisson désigne le contaminant ou le groupe de contaminants pour lequel le poisson a été analysé :

1. Mercure
2. Mercure, BPC, mirex/photomirex et pesticides
3. BPC, mirex/photomirex et pesticides
4. Mercure, BPC et mirex
5. Mercure, autres métaux, BPC, mirex/photomirex et pesticides
6. Mercure et autres métaux
7. Dioxines et furannes
8. Chlorophénols et chlorobenzènes
9. Hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP)
10. Dioxines, furannes, et BCP semblables aux dioxines
11. Congénères du BPC

Les contaminants sont décrits à la page 17.

Vous trouverez à la page 8 un guide d'utilisation des tableaux. L'index des emplacements figure à la page 244.



# Guide de consommation du poisson gibier de l'Ontario

## 2005-2006

Vingt-troisième édition, revue et augmentée

© 2005, Imprimeur de la Reine pour l'Ontario  
Reproduction autorisée à des fins non commerciales à  
condition d'en indiquer la source.

ISSN 0826-9653

ISBN 0-7794-7561-5

Cet ouvrage à tirage limité est distribué au :

Centre d'information

Ministère de l'Environnement

135, avenue St. Clair Ouest

Toronto (Ontario) M4V 1P5

*Distribution gratuite*

PIBS 590B12



PRINTED ON  
RECYCLED PAPER  
IMPRIMÉ SUR  
DU PAPIER RECYCLÉ



Ontario

---

## Table des matières

Instructions pour utiliser le <i>Guide</i> .....	2
Sommaire des renseignements essentiels .....	3
Autres renseignements .....	4
Conseils importants pour les femmes en âge de procréer et les enfants .....	5
Contaminants présents dans la chair des poissons .....	6
Comment les mises en garde sont-elles établies? .....	6
Quelle partie du poisson peut-on consommer sans crainte? .....	6
Tableaux de consommation .....	7
Comment se servir du <i>Guide</i> .....	7
À qui s'adresse le <i>Guide</i> ? .....	7
Conseils à l'intention des enfants et des femmes en âge de procréer .....	7
Comment lire les tableaux .....	8
Tableaux de consommation des poissons .....	10
Mises en garde relatives aux frayères du saumon et de la truite .....	10
Comment réduire les risques associés aux contaminants présents dans le poisson gibier .....	11
Mangez moins de poissons contaminés .....	11
Comment préparer le poisson de manière à en réduire la teneur en contaminants .....	11
Maskinongé .....	12
Parasites .....	12
Tumeurs chez les poissons .....	12
Palourdes .....	13
Bactérie <i>E. coli</i> .....	14
Botulisme de type E .....	14
Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier .....	14
Choix des emplacements à analyser .....	14
Choix des espèces à analyser .....	14
Prélèvement des poissons à analyser .....	15
Analyse supplémentaire des lieux de pêche .....	15
Analyse des poissons .....	16
Comment conserver et préparer le poisson .....	16
Comment remettre les prises à l'eau .....	16
Contaminants présents dans la chair des poissons .....	17
Substances inorganiques .....	17
Produits chimiques de sources industrielles .....	18
Pesticides .....	19
Autres contaminants .....	19
Causes des mises en garde relatives à la consommation de poissons .....	20
Histoire de la surveillance de la contamination du poisson gibier en Ontario .....	21
Adresses .....	24
Sud de l'Ontario .....	24
Nord de l'Ontario .....	112
Grands Lacs .....	210
Index des emplacements .....	244
Noms des poissons .....	250
Identification des poissons .....	(pages centrales)
Histoire du lac Simcoe .....	(pages centrales)

---

## Préface

La 23<sup>e</sup> édition du *Guide de consommation du poisson gibier de l'Ontario* contient des mises en garde relatives à la consommation du poisson gibier capturé dans plus de 1 700 plans d'eau de la province. L'édition de 2005 se distingue des précédentes par la présentation très différente des mises en garde.

Les mises en garde se fondent encore sur les lignes directrices en matière de protection de la santé établies par Santé Canada. Cependant, elles sont maintenant énoncées séparément pour la population générale et pour les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans. Elles découlent de longues études épidémiologiques sur l'ingestion de mercure qui ont révélé que, contrairement à ce que l'on pensait, de petites quantités de cette substance avaient des effets sur le développement des jeunes enfants. Étant donné qu'il n'existe aucune preuve que ces faibles concentrations ont des effets indésirables sur les adultes, Santé Canada a produit deux types de lignes directrices qui ont été incorporées dans le *Guide*.

Tous les utilisateurs du *Guide* ont intérêt à lire la section *Instructions* avant de consulter les tableaux de consommation. Cette étape est particulièrement importante pour les familles comptant des femmes en âge de procréer et des enfants de moins de 15 ans.

Le *Guide* paraît tous les deux ans. Une version électronique est offerte sur le site Web du ministère de l'Environnement, à l'adresse [www.ene.gov.on.ca](http://www.ene.gov.on.ca). Si des changements importants sont apportés entre deux éditions, le Ministère les communique à la population par l'entremise de son centre d'information, de son site Web et des médias. En outre, le public peut obtenir les données les plus récentes en communiquant avec le bureau du Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier, au (416) 327-6816 ou au 1 800 820-2716, ou encore par courrier électronique, à l'adresse [sportfish@ene.gov.on.ca](mailto:sportfish@ene.gov.on.ca)

Les poissons sont capturés par des employés du ministère des Richesses naturelles et du ministère de l'Environnement, qui les expédient au laboratoire du ministère de l'Environnement, à Toronto, où ils sont analysés pour déterminer s'ils recèlent des contaminants (mercure, BPC, mirex, DDT, dioxines et autres). Les tableaux du *Guide* sont établis à partir des données d'analyse et les mises en garde reposent sur la taille, l'espèce et la provenance des poissons ainsi que sur les normes établies par Santé Canada.

Pour signaler un cas de pollution ou une hécatombe de poissons, communiquez soit avec le bureau du ministère de l'Environnement le plus près, soit avec le Centre d'intervention en cas de déversement (voir la page 24).

On peut obtenir des renseignements sur les permis de pêche, les règlements de la pêche sportive, les limites de prises, les périodes d'ouverture de la pêche, les parcs provinciaux et la chasse en s'adressant à un bureau du ministère des Richesses naturelles (page 25) ou en se rendant au site Web du ministère des Richesses naturelles ([www.mnr.gov.on.ca](http://www.mnr.gov.on.ca)).

Pour obtenir des renseignements détaillés sur un lieu de pêche analysé par le Programme de surveillance, ou pour obtenir de plus amples renseignements sur la présente édition du *Guide* ou une édition antérieure, communiquez avec le :

Programme de surveillance de la  
contamination du poisson gibier  
Direction de la surveillance  
environnementale  
Ministère de l'Environnement  
125, route Resources  
Etobicoke (Ontario) M9P 3V6  
Tél. : (416) 327-6816  
ou 1 800 820-2716  
Courriel : [sportfish@ene.gov.on.ca](mailto:sportfish@ene.gov.on.ca)

**Il est fortement recommandé de lire le *Guide* avant de consulter les tableaux de consommation. Si vous ne voulez pas lire le *Guide*, veuillez lire les deux sections suivantes intitulées « Instructions pour utiliser le *Guide* » et le « Sommaire des renseignements essentiels » qui renvoie à des pages donnant des renseignements détaillés.**

## Instructions pour utiliser le *Guide*

**Afin de déterminer la quantité de poisson que vous pouvez consommer :**

- Cherchez dans le tableau le plan d'eau où le poisson a été pêché. Les tableaux du *Guide* sont divisés en sections : Sud de l'Ontario (au sud de la rivière des Français), Nord de l'Ontario et Grands Lacs.

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
Emily Lake / Lac Emily Sauger fwp./Canton de Sauger, Sturgeon Co./Cité de Sturgeon 4537/7942														
Northern Pike <sup>5</sup>						8							4	
Brochet <sup>5</sup>						8	4						0	
Walleye <sup>5</sup>						8		4						
Doré <sup>5</sup>						4		0						
Smallmouth Bass <sup>5</sup>			8			4								
Achigan à petite bouche <sup>5</sup>		4			0									
Largemouth Bass <sup>5</sup>				8		4								
Achigan à grande bouche <sup>5</sup>			4			0								
Brown Bullhead <sup>5</sup>					8									
Barbatte brune <sup>5</sup>					8									

☐ General population/population générale

☐ Sensitive population/population sensible – Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

- Mesurez la longueur totale du poisson (de la pointe du museau au bout de la queue) et trouvez la gamme de longueurs appropriée en haut du tableau.
- La ligne supérieure (*non ombrée*) concerne la population générale et celle du dessous (*ombrée*) concerne les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans (population sensible).
- Le chiffre figurant dans la case de la consommation conseillée représente le nombre maximal de repas incluant un poisson de cette taille provenant de cet endroit qui peut être consommé chaque mois. Le nombre de repas par mois (catégories) peuvent être 8, 4, 2, 1 ou 0.
- Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans devraient consommer du poisson se trouvant uniquement dans les catégories des huit et quatre repas par mois.
- Les conseils concernant la consommation de poisson gibier reposent sur une combinaison de la taille, de l'espèce et du lieu de pêche. Vous pouvez manger du poisson de différentes catégories et de différents endroits mais vous devez prendre note de votre consommation.

Considérez chaque repas de poisson comme une fraction de votre consommation mensuelle totale (comme indiqué dans le tableau ci-après); la somme des fractions ne devrait pas dépasser 1.

Catégorie <i>(Repas de poisson par mois)</i>	Fraction de la consommation mensuelle totale
8	1/8
4	1/4
2	1/2
1	1

Par exemple :

Si vous mangez :

- deux repas dans la catégorie des quatre repas par mois, chaque repas représentera un quart de la quantité mensuelle totale permise. Le total de ces deux repas représentera la moitié de votre quantité mensuelle maximale (2 repas x 1/4 = 1/2).

et

- un repas dans la catégorie des deux repas par mois, ce repas représentera la moitié de votre quantité mensuelle (1 repas x 1/2 = 1/2).

Le total de ces trois repas est égal à 1. Par conséquent, vous aurez consommé votre quantité mensuelle totale permise.

- Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans devraient réduire leur consommation de poisson gibier s'ils mangent aussi des poissons provenant de la pêche commerciale plus de 4 fois par mois. En règle générale, si vous prenez deux repas par mois de poisson vendu dans le commerce, prenez un repas de moins de poisson gibier.
- Si vous avez besoin d'aide pour déterminer votre consommation, contactez le Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier par téléphone au 1 800 820-2716 ou par courriel à [sportfish@ene.gov.on.ca](mailto:sportfish@ene.gov.on.ca)

Par mesure de précaution supplémentaire, les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans devraient consommer du poisson se classant uniquement dans les catégories des 8 et 4 repas par mois.

Sommaire des renseignements essentiels

- Les jeunes enfants et les fœtus sont plus sensibles aux contaminants que la population générale (page 5).
- Il est recommandé que la population générale ne mange pas plus de 8 repas de poisson gibier par mois (page 7). Déterminez exactement ce que vous pouvez consommer en utilisant les méthodes décrites dans les « Instructions pour utiliser le Guide ».
- Le nombre de repas indiqué dans les tableaux est fondé sur une portion de 227 grammes (huit onces) pour un adulte de taille moyenne pesant 70 kilogrammes (155 livres). On suppose que la portion sera plus petite pour les petites personnes, et plus grosse pour les personnes de grande taille ou corpulentes.



- Si vous êtes un adulte de taille moyenne et que la quantité moyenne consommée à chaque repas est inférieure à 227 grammes (8 onces), vous pouvez consommer plus de repas que le nombre recommandé. À l'inverse, si la quantité consommée à chaque repas est supérieure à 227 grammes (8 onces), vous devriez consommer moins de repas que le nombre recommandé. Communiquez avec Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier pour obtenir des conseils précis.
- Ne ramassez pas les poissons morts ou en train de mourir, car ils pourraient renfermer des microorganismes nocifs ou des toxines (page 14).
- Pour prévenir la prolifération de bactéries nocives, il faut toujours manipuler et garder le poisson de façon hygiénique, comme on le ferait s'il s'agissait de viande fraîche (page 14).
- Les recommandations se rapportent à la consommation du filet dorsal, sans arête ni peau (page 16). Il ne faut pas manger les organes d'un poisson quel qu'il soit, car ils peuvent renfermer une forte concentration de métaux lourds et de pesticides (page 6).
- Les saumons et les truites provenant des Grands Lacs sont plus susceptibles que d'autres poissons d'avoir une forte concentration de contaminants tels des BPC et des pesticides. Il faut vérifier les tableaux de mises en garde et ne manger que le filet dorsal (sans arête ni peau) de ces poissons (page 6). La partie inférieure des poissons (le ventre) peut avoir une teneur élevée en BPC et en pesticides.
- Dans les plans d'eau intérieurs, le mercure est le principal polluant dont il faut se méfier. Le mercure étant réparti uniformément dans le filet, on peut généralement manger tout le filet latéral (page 7). Vérifiez les tableaux de consommation.
- Les grands prédateurs tels que le doré et le brochet renferment généralement une concentration supérieure de mercure que les autres poissons. Les poissons jeunes ou petits qui ne sont pas de grands prédateurs (crapet, perchaude, etc.) renferment moins de contaminants que d'autres poissons. Vous pouvez donc réduire la quantité de contaminants ingérée en mangeant ces autres poissons (page 11).
- En cas de doute, communiquez avec le personnel du Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier (1 800 820-2716 ou [sportfish@ene.gov.on.ca](mailto:sportfish@ene.gov.on.ca)).

## Autres renseignements

On peut se procurer un seul exemplaire ou une grande quantité de la brochure gratuite destinée aux femmes en âge de procréer en s'adressant au Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier.

Il existe un sommaire (deux pages) du *Guide* rédigé dans les langues indiquées plus bas. Pour l'obtenir, il suffit de communiquer avec le Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier. Il se trouve aussi sur le site Web [www.ene.gov.on.ca/](http://www.ene.gov.on.ca/).

Allemand	Anglais	Cambodgien	Cantonais	Coréen	Cri	Espagnol
Français	Hongrois	Italien	Japonais	Mandarin	Ojibway	Philippin
Polonais	Portugais	Russe	Ukrainien	Vietnamien		

## Conseils importants pour les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Il est important que les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans suivent les conseils fournis dans le *Guide*. Des études scientifiques montrent clairement que le seuil d'exposition aux contaminants est plus bas pour ces personnes que pour le reste de la population. Les femmes en âge de procréer, y compris les femmes enceintes et les mères qui allaitent, peuvent nuire à la santé de leurs enfants si la nourriture qu'elles mangent contient une teneur élevée en contaminants tels le mercure et les BPC.

Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans ne devraient manger que des poissons des catégories des 8 et 4 repas par mois.

Le nombre exact de repas qui peuvent être pris peut se calculer en suivant les consignes fournies dans les « Instructions pour utiliser le *Guide* » (page 2).

Ces personnes devraient réduire encore davantage leur consommation de poisson gibier si elles mangent régulièrement (quatre fois par mois ou plus souvent) du poisson de pêche commerciale. Elles ne devraient pas manger du tout de poisson gibier si elles consomment régulièrement du requin, de l'espadon ou du thon frais ou congelé (autre que du thon en boîte).

En règle générale, les personnes qui prennent deux repas par mois de poisson de pêche commerciale devraient prendre un repas de moins de poisson gibier. Ces conseils ne valent pas pour la population générale. Pour de plus amples renseignements à ce sujet, consultez la section intitulée « Conseils à l'intention des enfants et des femmes en âge de procréer » (page 7).

## Contaminants présents dans la chair des poissons

L'Ontario n'est pas le seul endroit où des mises en garde s'appliquent à la consommation du poisson gibier. En effet, la plupart des états nord-américains ont de telles mises en garde. On en trouvera un bilan détaillé sur le site Web de l'USEPA, à l'adresse [www.epa.gov/ost/fish](http://www.epa.gov/ost/fish)

Les contaminants présents dans la chair des poissons ne proviennent pas seulement de sources locales. Ils proviennent aussi de lieux très éloignés. Ils peuvent être transportés par les vents et déposés par les précipitations à des milliers de kilomètres de leur point d'origine. Le mercure, les BPC et le toxaphène font partie des substances qui peuvent franchir de longues distances et causer une faible contamination, même dans des lacs et rivières situés dans un milieu isolé.

## Comment les mises en garde sont-elles établies ?

Les mises en garde sont établies d'après les lignes directrices élaborées par Santé Canada qui, au moyen d'études et d'un examen de données toxicologiques, a établi les doses inoffensives d'une longue liste de contaminants. C'est ce qu'on appelle la « dose journalière admissible ». Une fois la dose admissible établie, les toxicologues évaluent l'importance relative des principales voies d'exposition aux contaminants ciblés, comme l'air, l'eau et différents types d'aliments, y compris le poisson gibier. La dose inoffensive est la même pour tous les contaminants, à l'exception du mercure pour lequel elle est plus basse pour la population sensible, c'est-à-dire les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans.

Le ministère de l'Environnement fait ensuite une série de calculs pour déterminer si des poissons sont propres à la consommation. Ceux figurant dans la catégorie des 8 repas par mois sont très peu contaminés. Une personne qui consommerait 8 repas par mois ne

dépasserait pas la dose journalière admissible de n'importe quel contaminant. À l'inverse, les poissons se trouvant dans la catégorie des zéro repas par mois sont très contaminés et un seul repas entraînerait le dépassement de la dose journalière admissible d'un ou plusieurs contaminants.

## Quelle partie du poisson peut-on consommer sans crainte ?

Les analyses sont effectuées sur les tissus non adipeux du filet dorsal, ne contenant ni arêtes ni peau (voir le dessin à la page 15). Les mises en garde portent donc sur cette partie du poisson. On peut accroître les risques lorsqu'on mange d'autres parties du poisson que le filet dorsal, sans arêtes ni peau. Voici les conseils à suivre :

1. Il ne faut pas manger les organes, quel que soit le poisson ou le plan d'eau dont il provient. Les organes peuvent renfermer une quantité élevée de métaux lourds et de pesticides.
2. Si l'on mange du saumon, de la truite, de la carpe ou de la barbu de rivière, on ne doit consommer que le filet dorsal, sans la peau ni les arêtes, surtout si le poisson provient d'un des Grands Lacs. Il faut suivre les conseils donnés à la section intitulée « Comment préparer le poisson de manière à en réduire la teneur en contaminants ». Les mises en garde relatives à la consommation de ces poissons pêchés dans les Grands Lacs sont habituellement fondées sur la présence de BPC, de mirex, de toxaphène et de dioxines. Ces contaminants étant portés à s'accumuler dans les tissus adipeux, leur teneur la plus élevée se trouve dans les parties grasses sous la peau et près du ventre.

3. Si l'on mange des espèces maigres comme le doré, le brochet, l'achigan à petite ou à grande bouche, la perchaude et le crapet, on peut consommer tout le filet latéral si ces poissons proviennent d'un plan d'eau autre que les Grands Lacs. Pour ces espèces, les mises en garde reposent presque entièrement sur la présence de mercure. Le mercure se répartit uniformément dans le filet du poisson. Il n'est donc pas particulièrement associé aux parties grasses.

## Tableaux de consommation

Les poissons d'une espèce et d'une longueur données présentent généralement le même degré de contamination dans la plupart des rivières et des lacs de petites ou de moyennes dimensions. Par conséquent, un seul tableau suffit. Ce n'est pas le cas toutefois des grands lacs et des grandes rivières, où le degré de contamination peut varier énormément dans un même plan d'eau.

Les données sur les poissons de pêche sportive des Grands Lacs sont présentées par blocs ou régions. La concentration d'un polluant dans la chair des poissons d'une espèce et d'une longueur données ne devrait pas varier à l'intérieur d'un même bloc. Les blocs ont été établis avec l'aide d'ichtyobiologistes connaissant bien le milieu halieutique local et d'après les analyses effectuées sur des poissons capturés dans plusieurs plans d'eau adjacents.

Lorsqu'il y a une différence minime entre le degré de contamination de plusieurs spécimens d'une même espèce à l'intérieur d'un bloc, les directives de consommation pour cette espèce à l'intérieur du bloc sont établies en fonction du spécimen le plus contaminé. Lorsque la population de poissons ou le degré de contamination varie à l'intérieur d'un bloc, celui-ci est divisé en sections comportant des mises en garde distinctes.

Des analyses sont effectuées régulièrement à plusieurs endroits d'un même bloc pour confirmer que la pollution y est relativement homogène et qu'il n'y a pas de différence majeure entre le degré de pollution. Les tableaux sur les Grands Lacs sont précédés d'un plan indiquant la démarcation des blocs.

## Comment se servir du Guide

### À qui s'adresse le Guide ?

Le Guide s'adresse aux pêcheurs (et à leur famille) qui consomment une quantité modérée de poisson gibier. Les personnes qui suivent les conseils peuvent manger leurs prises en toute quiétude, du moment qu'elles n'en consomment pas plus de 8 repas par mois. De nombreux poissons de la catégorie des 8 repas par mois peuvent être consommés sans danger plus souvent. La limite recommandée s'appuie sur des sondages qui ont révélé que la plupart des amateurs de pêche sportive ne consomment pas de poisson plus que 8 fois par mois. Les personnes qui mangent du poisson gibier plus de 8 fois par mois devraient communiquer avec le bureau du Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier au numéro mentionné dans la préface.

### Conseils à l'intention des enfants et des femmes en âge de procréer

Les directives de Santé Canada ont été établies pour protéger la santé de toute la population, y compris celle des personnes les plus vulnérables. En général, les enfants et les femmes en âge de procréer sont considérés comme les personnes les plus vulnérables. Il est donc normal que les mises en garde soient plus strictes pour ces personnes que pour le reste de la population et elles figurent dans des tableaux de consommation séparés.

Les femmes en âge de procréer (c.-à-d. les femmes enceintes ou qui songent à le devenir, et les mères qui allaitent) et les enfants



âgés de moins de 15 ans ne devraient pas manger de poissons des catégories des huit et quatre repas par mois. Les personnes qui mangent régulièrement du poisson acheté au marché devraient restreindre davantage leur consommation de poisson gibier. Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans devraient manger moins de poisson gibier s'ils mangent au moins quatre fois par mois du poisson acheté au marché. En règle générale, les personnes qui prennent deux repas par mois de poisson de pêche commerciale devraient prendre un repas de moins de poisson gibier.

Santé Canada a publié une mise en garde selon laquelle les enfants et les femmes en âge de procréer ne devraient pas manger plus d'un repas par mois de requin, d'espadon ou de thon frais ou congelé, car on sait que ces poissons contiennent plus de mercure que d'autres espèces. Ce conseil ne s'applique pas au thon en conserve, car il renferme habituellement peu de mercure. En outre, les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans ne devraient pas manger de poisson gibier s'ils consomment régulièrement du requin, de l'espadon ou du thon frais

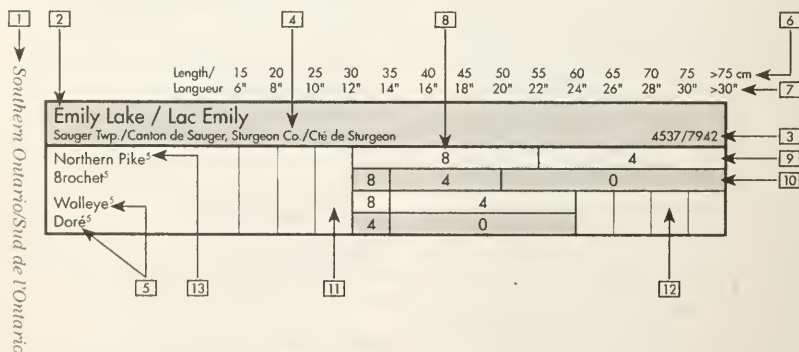
ou congelé. Pour obtenir de plus amples renseignements à ce sujet, adressez-vous à Santé Canada ou à l'Agence canadienne d'inspection des aliments (voir la page 25).

## Comment lire les tableaux

Les tableaux du *Guide* renferment des renseignements sur la consommation du poisson gibier en fonction du degré de contamination, de l'espèce, de la taille et de l'endroit. Le nom des plans d'eau et leurs coordonnées sont tirés du *Répertoire géographique du Canada (Ontario)*. La description comprend la latitude et la longitude des plans d'eau, ce qui permet aux pêcheurs d'en déterminer l'emplacement approximatif au moyen de la *Carte routière officielle de l'Ontario*, où latitude et longitude sont indiquées dans la marge.

Les pêcheurs peuvent ensuite avoir recours à des cartes plus précises pour trouver l'emplacement exact de l'endroit. L'index du *Guide* donne la liste alphabétique des emplacements analysés.

Voici la légende des tableaux. L'exemple ci-dessous est un lac hypothétique nommé « lac Emily ».





## Emplacement des plans d'eau

- [1] Les tableaux sont divisés en trois régions : sud de l'Ontario, nord de l'Ontario et Grands Lacs. La région figure au haut de la page.
- [2] Nom du plan d'eau.
- [3] Sa latitude et sa longitude.
- [4] Le canton, le comté ou le district territorial dans lequel il se trouve.

## Espèces de poissons

- [5] Les espèces les plus populaires et (ou) les plus susceptibles de présenter une concentration élevée de contaminants sont analysées (lire la section intitulée « **Choix des espèces à analyser** » page 14).

## Longueur du poisson

- [6], [7] La longueur totale du poisson est mesurée à partir du bout du museau jusqu'à l'extrémité de la queue. Elle est exprimée en centimètres et en pouces (en haut et au bas du tableau).

## Nombre de repas

- [8] Nombre acceptable de repas par mois.
- [9] Conseils destinés à la population générale.
- [10] Conseils pour les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans.
- [11], [12] aucun conseil fourni pour les poissons de ces longueurs (page 10).

## Contaminants analysés

- [13] Le chiffre indique le polluant ou groupe de contaminants pour lequel le poisson a été analysé.
  1. Mercure
  2. Mercure, BPC, mirex, photomirex et pesticides
  3. BPC, mirex, photomirex et pesticides
  4. Mercure, BPC et mirex
  5. Mercure, autres métaux, BPC, mirex, photomirex et pesticides
  6. Mercure et autres métaux

7. Dioxines et furannes
8. Mercure, BPC, mirex, photomirex, pesticides, chlorophénols et chlorobenzènes
9. Hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP)
10. Dioxines, furannes, et BCP semblables aux dioxines
11. Congénères du BPC

Le fait qu'on ait cherché un groupe particulier de contaminants ne signifie pas forcément que le poisson contiendra toutes ces substances. Par exemple, un poisson analysé pour le groupe 2 peut contenir uniquement du mercure et aucune trace de BPC, de mirex, de photomirex ou de pesticides.

À certains endroits, en particulier dans les lacs intérieurs, les analyses portent sur la concentration de mercure seulement, puisqu'il est le seul polluant pour lequel il y a lieu de limiter la consommation.

## Tableaux de consommation des poissons

Les conseils fournis dans les tableaux se fondent sur les lignes directrices de Santé Canada concernant la consommation de divers contaminants décelés dans le poisson gibier. Le chiffre figurant dans chaque case représente le nombre maximal de repas par mois que l'on peut prendre en toute sécurité à condition de ne pas manger de poissons gibier des autres catégories. Si, au cours du mois, vous mangez des poissons de plusieurs catégories, veuillez consulter les « Instructions pour utiliser le *Guide* » (page 2).

La consommation conseillée est indiquée sur deux lignes. La ligne supérieure (*non ombrée*) concerne la population en générale et celle du dessous (*ombrée*) concerne la population sensible (femmes en âge de procréer et enfants de moins de 15 ans).

Par repas, on entend une portion de 227 grammes de poisson (8 onces) pour un adulte de taille moyenne, soit de 70 kg (155 livres). Cette portion devrait être diminuée ou augmentée proportionnellement, selon le poids de la personne.

### Exemple :

Un pêcheur attrape un doré de 33 cm (13 po) dans le lac Emily et veut savoir si ce poisson est bon à manger. Il doit :

- repérer le lac Emily dans les tableaux du *Guide*;

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 cm 26"
Emily Lake / Lac Emily											
Sauger Turp / Canton de Sauger, Saugeron Co / Cts de Saugeron 4537/7942											
Walleye <sup>1</sup>					8			4			
Doré <sup>2</sup>					4			0			

- Population générale

Pour la population générale, le conseil donné pour le doré mesurant entre 30 et 35 cm (12-14 po) est de huit repas par mois.

- Population sensible

Pour les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans, le conseil donné pour le doré mesurant entre 30 et 35 cm (12-14 po) est de quatre repas par mois.

## Consommation de poissons de provenances ou de catégories différentes

Les mises en garde concernent uniquement la gamme des tailles de poissons qui ont été analysés. Mais comme la concentration de contaminants augmente avec la taille du poisson, les règles suivantes peuvent s'appliquer :

- Pour les poissons de taille inférieure à la plus petite taille indiquée dans le tableau : Suivez les conseils concernant la plus petite gamme de tailles.
- Pour les poissons de taille supérieure à la plus grande taille indiquée dans le tableau : On ne peut formuler des conseils, seulement dire qu'il est probable qu'il faut consommer moins de ces poissons que des poissons de la gamme supérieure analysés.

## Mises en garde relatives aux frayères du saumon et de la truite

Dans de nombreux cours d'eau situés près des Grands Lacs, la pêche est interdite pendant la migration et le frai du saumon et de la truite. On peut toutefois pêcher ces espèces à quelques endroits de certains cours d'eau, à condition d'avoir un permis. Les saumons et les truites que l'on trouve dans les Grands Lacs passent presque toute leur vie à ces endroits, mais ils se reproduisent dans de nombreux cours d'eau qui se jettent dans les Grands Lacs. Le *Guide* donne des mises en garde relativement à la consommation des saumons et des truites pêchés dans quelques-unes des principales frayères situées près

des Grands Lacs (entre autres les rivières Credit et Ganaraska, près du lac Ontario, et la rivière Nottawasaga, près de la baie Géorgienne). On ne connaît pas la teneur en contaminants des poissons peuplant de nombreuses petites rivières. Les personnes qui prennent du saumon ou de la truite à des endroits de ces petites rivières où la pêche est permise devraient suivre les consignes se rapportant aux poissons pris dans les « blocs » des Grands Lacs dans lesquels ces rivières se jettent. On trouvera une carte et une description au début de chaque section se rapportant aux Grands Lacs. À titre d'exemple, si l'on prend du saumon ou de la truite dans le ruisseau Duffins, il faudrait suivre les consignes se rapportant au bloc n° 6 (partie nord-ouest du lac Ontario).

## Comment réduire les risques associés aux contaminants présents dans le poisson gibier

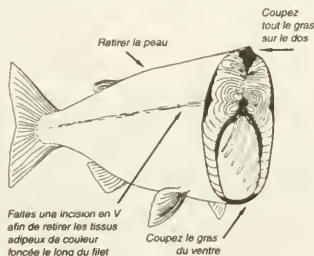
Le poisson est bon pour la santé. Il est riche en protéines et faible en matières grasses et remplace avantageusement une source de protéines riches en matières grasses. Cependant, il est toujours prudent de consommer le moins possible de contaminants. Consultez le tableau de consommation et les conseils ci-dessous.

## Mangez moins de poissons contaminés

- Ne mangez que les petits poissons. Ils sont moins contaminés et ont bien meilleur goût que les plus gros poissons.
- Les espèces comme la perchaude, le crapet et la marigane sont généralement beaucoup moins contaminées que les grands prédateurs tels que le doré et le brochet.
- Dans les Grands Lacs, les espèces telles que l'achigan, le brochet, le doré, la perchaude et le crapet sont généralement beaucoup moins contaminées que les espèces à chair grasse comme le saumon et la truite.

## Comment préparer le poisson de manière à en réduire la teneur en contaminants

Les BPC, les pesticides et les dioxines atteignent leur teneur la plus élevée dans les poissons à chair grasse tels que le saumon, la truite, la carpe et le poisson-chat (barbus de rivière, barbotte, etc.). Avant de cuire le poisson, on détache la peau, on enlève les matières grasses et on se débarrasse de la chair autour du ventre (comme il est indiqué sur le dessin). On peut réduire encore davantage la teneur en contaminants en favorisant l'égouttage des matières grasses pendant la cuisson.



Le mercure est la cause de la plupart des mises en garde relatives aux poissons pris dans des plans d'eau autres que les Grands Lacs. Il se répartit uniformément dans la chair des poissons. On ne peut rien faire pour l'éliminer de la chair des poissons ni en réduire la concentration.



## Maskinongé

Les tableaux ne donnent généralement pas de mise en garde pour le maskinongé. Pour maintenir la viabilité de ses populations, le personnel du Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier recommande aux pêcheurs de remettre à l'eau leurs prises, car le maskinongé ne peut généralement pas supporter une pêche excessive. Les personnes qui désirent garder un maskinongé de taille légale, pour le manger plus tard, doivent savoir que leur prise renfermera fort probablement une concentration élevée de mercure. Ce poisson ne doit pas être consommé par des femmes en âge de procréer ni par des enfants de moins de 15 ans. Les maskinongés de belle taille ont généralement une teneur très élevée en mercure. Personne ne devrait les consommer.

## Parasites

Il arrive parfois qu'on prenne un poisson qui est infesté de vers ou de larves ou qui a des kystes ou nodules dans la chair. En nettoyant le poisson, on peut découvrir des vers dans la région intestinale ou des moisissures sur la peau, les nageoires ou les ouïes. La présence de ces parasites est tout à fait normale, car ils font partie de l'écosystème dans lequel évoluent les poissons. Même si elles ne sont pas appétissantes, les parties comestibles qui contiennent des parasites ne présentent aucun danger pour la santé lorsqu'elles sont bien cuites. Parmi les parasites les plus répandus chez les poissons, mentionnons le parasite de la tache noire, le ver jaune, les sangsues, la lamproie, le pou des poissons et la douve des ouïes.

Voici une description du parasite de la tache noire et du ver jaune.

### a) Parasite de la tache noire

Le parasite de la tache noire est l'un des

parasites que l'on observe le plus souvent chez les poissons. Il occasionne de petites taches noires ou des kystes sur la peau, les nageoires et la chair. Le cycle commence lorsque des oiseaux piscivores, comme le héron et le martin-pêcheur, mangent un poisson infecté. La larve se développe à l'intérieur du kyste noir et se transforme en adulte dans le corps de l'oiseau. L'adulte pond des oeufs et les libère dans l'eau, où ils éclosent et infectent des escargots. Le parasite finit par quitter l'escargot. Il pénètre la peau d'un poisson et y forme un kyste, que l'hôte entoure d'un pigment noir. Le parasite nuit très peu au poisson, mais il l'enlaidit. Les poissons infectés peuvent être consommés si on les prépare comme il faut.

### b) Ver jaune

Le ver jaune est étroitement apparenté au parasite de la tache noire et présente un cycle biologique semblable à celui-ci. Il occasionne des tâches jaunes ou blanches sur la chair du poisson. Les taches ont une longueur pouvant dépasser un demi-centimètre. L'achigan à petite bouche et la perchaude sont les espèces le plus souvent infectées par le ver jaune en Ontario. Aucun signe externe ne révèle la présence de vers jaunes dans la chair du poisson. Lorsqu'un filet ne renferme que quelques vers, on peut facilement les enlever au moyen de la pointe d'un couteau. Les poissons infectés peuvent être consommés si on les prépare comme il faut.

## Tumeurs chez les poissons

Les pêcheurs prennent parfois des poissons qui présentent des excroissances, des tumeurs, des plaies ou des lésions. En général, celles-ci sont dues à des infections virales ou bactériennes. On trouve parfois des anomalies du foie ou des intestins chez les espèces communes telles la carpe noire et la barbotte brune; elles sont le résultat d'une infection parasitaire ou d'une tumeur. Les effets possibles de ces maladies sur les poissons et le rôle incertain de la pollution dans leur apparition ont mené à des recherches sur la cause de ces anomalies. Parmi les



excroissances d'origine virale qu'on observe sur le poisson gibier, il y a la lymphocystite, le lymphosarcome et le sarcome cutané.

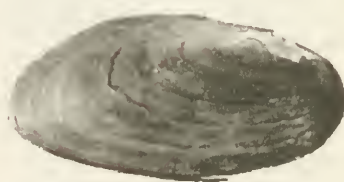
La **lymphocystite**, maladie virale qui touche surtout le doré et la perchaude, est une maladie très répandue au Canada. Le virus infecte la peau du poisson et se transmet d'un individu à l'autre au cours des migrations printanières, à l'occasion de la fraie. Il provoque l'apparition de protubérances blanchâtres en forme de chou-fleur. La lymphocystite ne tue pas le poisson. Des études ont en effet révélé que le poisson atteint pouvait ne plus présenter d'excroissances dès le printemps suivant.

Le **sarcome cutané** est une autre maladie virale qui s'attaque au doré en infectant ses cellules et provoquant la croissance de tumeurs juste au-dessous de la peau. Ces protubérances s'enlèvent avec la peau du poisson. Une étude récente effectuée par le ministère de l'Environnement et le ministère des Richesses naturelles a révélé que les dorés qui présentent des lésions cutanées telles que la lymphocystite et le sarcome cutané ne présentent pas une concentration de contaminants plus élevée que les dorés non atteints.

Le **lymphosarcome** est un virus qui afflige le maskinongé et le brochet. Il se transmet au moment de la fraie, mais les lésions qu'il entraîne varient avec les saisons et l'évolution de la maladie. Au printemps, les individus atteints ont d'épaisses taches blanches d'où ils éliminent le virus; ces desquamations vont infecter d'autres poissons. Plus tard dans l'année, les taches peuvent se résorber et former des lésions couperosées ou même reprendre l'apparence d'une peau normale. Le virus qui est à l'origine de la maladie infecte les globules blancs du poisson et se répand dans tout l'organisme sur une période allant d'un été à plusieurs années. Le lymphosarcome peut entraîner la mort du poisson.

**Autres tumeurs.** On a relevé des tumeurs ressemblant à des verrues sur les lèvres et la peau de poissons communs dans certaines régions des Grands Lacs. Ces tumeurs disparaissent chez les poissons placés dans des aquariums de laboratoire et sont vite remplacées par de nouvelles excroissances, ce qui suppose une origine virale de la maladie. Selon des études effectuées des côtés canadien et américain des Grands Lacs, ces tumeurs seraient plus fréquentes dans les secteurs pollués. Là où le niveau de pollution est particulièrement élevé, on observe aussi des tumeurs du foie et des intestins. Les études nous portent à croire que la pollution serait directement responsable des tumeurs du foie et indirectement responsable des tumeurs cutanées. Comme l'eau est souvent plus chaude dans les régions polluées, elle attire les poissons en plus grand nombre et augmente le risque d'infection virale. On effectue actuellement des recherches plus poussées pour déterminer si la pollution est en cause; la plupart de ces recherches sont menées ou subventionnées par les gouvernements ontarien et canadien.

Bien qu'une infection virale ou bactérienne rende le poisson moins appétissant, il ne semble pas que la consommation de poisson infecté en respectant les lignes directrices présente un quelconque risque pour la santé.



## Palourdes

Les palourdes d'eau douce sont présentes dans de nombreux plans d'eau de l'Ontario, mais il est conseillé de ne pas en consommer. Elles se nourrissent en filtrant l'eau et leur teneur en



contaminants est donc généralement faible, mais pour cette même raison elles peuvent aussi recéler des bactéries dangereuses et d'autres pathogènes. Elles peuvent causer des problèmes de santé, dont un empoisonnement alimentaire, si on ne les cuit pas suffisamment bien.

### **Bactérie *E. coli***

*E. coli* est une bactérie qui infecte les animaux à sang chaud. Elle n'est habituellement pas associée au poisson. On peut donc consommer du poisson pris dans des eaux fortement contaminées par *E. coli* et qui sont, pour cette raison, fermées à la baignade. Il faut cependant bien cuire le poisson et suivre les consignes que renferment les tableaux du *Guide*.

### **Botulisme de type E**

De nombreux poissons et oiseaux sont morts du botulisme de type E, durant l'été et l'automne, le long des rives des Grands Lacs. On a émis des craintes au sujet des risques auxquels pourraient être exposées les personnes qui manipulent et consomment du poisson provenant de ces deux lacs.

Santé Canada a conclu qu'on peut consommer sans danger des poissons provenant des lacs Érié et Huron, pourvu que l'on observe les pratiques habituelles (manipuler, conserver et cuire correctement le poisson). Santé Canada conseille également aux pêcheurs de ne pas garder des poissons qui semblent malades ou qui sont morts ou se meurent.

## **Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier**

### **Choix des emplacements à analyser**

Étant donné que l'Ontario compte plus de 250 000 lacs, d'innombrables rivières et ruisseaux, et quantité de lieux de pêche sur les Grands Lacs, il ne serait ni pratique ni économique de les analyser tous.

On peut décider d'analyser un emplacement pour une ou plusieurs des raisons suivantes :

- il s'agit d'une zone de pêche populaire;
- il existe à proximité une source connue ou probable de pollution;
- c'est une source importante de nourriture pour les habitants du lieu (cas, généralement, des lacs voisins de réserves autochtones);
- une aire de loisirs est sur le point d'y être aménagée;
- il fait partie d'un programme d'étude à long terme des contaminants présents dans la chair du poisson.

Le choix des plans d'eau est un processus continu auquel le public est invité à participer.

### **Choix des espèces à analyser**

La plupart des lacs et cours d'eau contiennent diverses espèces de poissons. Lorsqu'il s'agit de choisir les espèces à analyser, il faut noter que toutes n'accumulent pas nécessairement un polluant donné à une concentration semblable.

Ainsi, à taille égale, un poisson d'une certaine espèce peut avoir une concentration de contaminants beaucoup plus faible qu'un poisson d'une autre espèce. Cela tient à des différences sur les plans de l'alimentation, de l'habitat, de la croissance et de la physiologie.

C'est ainsi que la teneur en mercure d'un poisson comme le doré ou le brochet sera probablement plus élevée, à taille égale, que celle d'une espèce comme le grand corégone. En effet, le doré et le brochet, qui sont à l'extrémité de la chaîne alimentaire, sont de gros carnivores qui se nourrissent de poissons plus petits susceptibles de présenter eux aussi une forte concentration de mercure.

Le corégone se nourrit à un niveau inférieur de la chaîne alimentaire, d'insectes et d'invertébrés aquatiques qui contiennent moins de mercure que les petits poissons.

La pratique est donc, quand on étudie les poissons d'une aire donnée pour déterminer leur teneur en mercure, de choisir les gros carnivores, car ils présenteront les concentrations les plus élevées. Si l'analyse des carnivores révèle de faibles concentrations, il n'y aura probablement pas lieu d'analyser d'autres espèces.

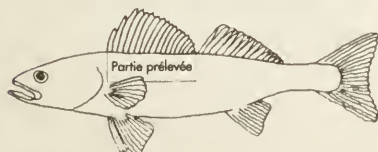
Lorsqu'on recherche des contaminants organiques tels les BPC et le mirex, il convient d'étudier les espèces à chair très grasse, comme le saumon, la truite, la carpe et le poisson-chat, car ces contaminants ont tendance à s'accumuler dans les tissus adipeux.

Encore une fois, si les espèces à chair grasse ne renferment pas de grandes quantités de contaminants, les espèces à chair moins grasse n'auront probablement pas besoin d'être analysés.

## Prélèvement des poissons à analyser

Les poissons sont prélevés par le personnel du ministère des Richesses naturelles et du ministère de l'Environnement, qui les prend au filet selon diverses méthodes. Autant que possible, l'échantillon comprend au moins 10 poissons de chaque espèce, dont la longueur et le poids sont représentatifs de la gamme de tailles de cette espèce pour le plan d'eau à l'étude. On note la longueur, le poids et le sexe de chaque poisson.

Un filet du muscle dorsal sans arête ni peau est prélevé (voir illustration), emballé et surgelé avant d'être expédié au laboratoire du ministère de l'Environnement, à Toronto.



## Analyse supplémentaire des lieux de pêche

Depuis le milieu des années 70, on ajoute au Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier de nouveaux lieux de pêche tous les ans, et on réanalyse si nécessaire de nombreux lacs et rivières. Dans les régions éloignées, où les poissons sont relativement à l'abri de la pollution, toute restriction de la consommation se limite habituellement aux endroits où on a relevé une concentration élevée de mercure chez les grands et vieux individus d'espèces carnivores, telles le doré et le brochet. Dans ces régions, le mercure provient en grande partie de sources naturelles ou est transporté sur de longues distances. Par conséquent, les concentrations de mercure chez les poissons varient très peu au fil du temps.

Cependant, dans les régions polluées directement par les activités humaines, les contaminants possibles sont beaucoup plus nombreux et leur accumulation chez les poissons sera proportionnelle au degré de pollution.

Les emplacements à réanalyser sont répartis en trois groupes :

- Les emplacements où la concentration d'un ou de plusieurs contaminants est anormalement élevée ou change subitement. Les poissons y sont analysés à intervalles d'un à trois ans, selon leur popularité auprès des pêcheurs ou selon qu'ils constituent ou non une source importante de nourriture pour les habitants de la région.
- Les emplacements où la concentration de contaminants est relativement stable, mais qui ont la faveur des pêcheurs à la ligne. Ces endroits sont analysés au moins tous les cinq ans.
- Tous les autres emplacements, le plus souvent des endroits éloignés des grandes sources de pollution où le taux de contamination des poissons est constant. Les poissons de ces endroits sont analysés environ tous les dix ans.

## Analyse des poissons

Non seulement le filet du muscle dorsal, sans arêtes ni peau, donne-t-il les résultats les plus probants, mais c'est également la partie la plus savoureuse de la plupart des poissons.

L'analyse permettant de déterminer la présence de contaminants se fait au laboratoire du ministère de l'Environnement par diverses méthodes, selon le ou les contaminants.

## Comment conserver et préparer le poisson

Si vous désirez conserver et consommer le poisson que vous avez pris, il est important de le garder dans le meilleur état possible jusqu'au moment de l'apprêter. Déposez le poisson fraîchement pêché sur de la glace ou mettez-le au réfrigérateur dans les plus brefs délais pour éviter qu'il ne se gâte. Ensuite, il faut le vider, le nettoyer et le réfrigérer le plus tôt possible.

Voici une des méthodes les plus couramment employées pour vider, découper en filets et dépouiller le poisson :

1. Couper la paroi ventrale, de la fente anale à la tête, et retirer les viscères.
2. Retrancher la tête et couper les nageoires.
3. Poser le poisson à plat sur la planche à découper. À l'aide d'un couteau à lame fine bien affûtée, trancher la peau et la chair qui se trouve derrière la tête jusqu'à l'arête centrale. Puis fendre le poisson d'un bout à l'autre de la partie dorsale en glissant le couteau le long de l'arête centrale jusqu'à la queue.
4. Détacher l'autre côté de la même manière.
5. Pour enlever les arêtes, poser le filet sur la planche, le côté peau dessous. En insérant la lame sous les arêtes, les détacher du filet en y laissant le moins de chair possible. Retrancher ensuite la nageoire pelvienne ainsi que le gras de la partie ventrale du filet.

6. Poser le filet sur la planche, le côté peau dessous. Le couteau bien à plat, glisser celui-ci entre la peau et la chair, de la queue à la tête, en remontant par petites saccades. On obtient ainsi un filet sans peau ni arêtes. Rincer ensuite à l'eau froide et faire cuire, réfrigérer, congeler ou mariner.

Note : Si vous préparez un poisson à chair grasse provenant d'un des Grands Lacs, suivez les consignes données à la section intitulée « Comment préparer le poisson de manière à en réduire la teneur en contaminants » (page 11).

Le ministère des Richesses naturelles a des exigences précises en matière de transport et d'entreposage de poissons pour qu'un agent de protection de la nature puisse déterminer le nombre de poissons que vous avez, leur taille et leur espèce. Il exige notamment qu'il faut laisser un morceau de peau sur le filet. Pour plus de détails, voir le *Résumé des règlements de la pêche sportive en Ontario*.

## Comment remettre les prises à l'eau

Un certain nombre de pêcheurs pratiquent la pêche sportive pour vivre l'émotion de la prise, et remettent le poisson à l'eau. Si vous décidez de ne pas garder un poisson, voici quelques conseils pour lui donner toutes les chances de survie :

1. Il est important de faire vite. Enlever l'hameçon le plus tôt possible et relâcher le poisson. Un poisson qui a été manipulé trop longtemps ne pourra reprendre ses forces. S'il est pris en eau profonde, il doit être ramené lentement vers la surface pour qu'il puisse se faire aux changements de pression et de température.
2. Garder le poisson submergé le plus longtemps possible, car il ne peut respirer hors de l'eau. Ne pas le laisser se débattre contre le sol ou les roches. Quelques centimètres d'eau suffisent pour amortir les coups.

3. Il est essentiel de manipuler le poisson avec précaution et avec les mains humides. Ne pas lui mettre les doigts dans les yeux ou les branchies. Il ne faut pas serrer les petits poissons, mais les tenir par la lèvre inférieure. Un filet pourra faciliter la tâche, mais il faut le garder sous l'eau.
4. Retirer l'hameçon le plus vite possible à l'aide d'une pince à bec pointu. Si l'hameçon s'est enfoncé profondément, couper la ligne et laisser l'hameçon là où il est. Il se dissoudra et ne nuira pas au poisson. Il ne faut pas essayer d'arracher l'hameçon.
5. Pour ranimer un poisson, le tenir à la verticale dans l'eau, face au courant. Lui faire reprendre sa respiration en le déplaçant de l'avant à l'arrière pour que l'eau puisse s'infiltrer dans les branchies. Cela peut prendre quelques minutes. Relâcher le poisson quand il commence à se débattre.

## Contaminants présents dans la chair des poissons

De nombreuses substances, telles que le mercure, se trouvent naturellement dans l'air, l'eau et les aliments; à des concentrations normales, elles ne posent aucun risque pour l'environnement ou la santé. Des substances synthétiques, comme les BPC, le mirex et les dioxines, sont également présentes dans le milieu.

Sont décrites dans la section qui suit quelques-unes des nombreuses substances que l'on peut tenter de déceler dans la chair du poisson gibier en Ontario, ainsi que la concentration donnant lieu à une mise en garde. Les mises en garde établies à l'intention des pêcheurs ontariens sont fondées sur les doses journalières admissibles que prescrit Santé Canada. Pour obtenir de plus amples renseignements sur ces substances et leur effet sur la santé, communiquez avec le bureau du Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier au numéro mentionné dans la préface.

## Substances inorganiques

### *Mercure*

Le mercure est un métal naturel qui se trouve à de faibles concentrations dans l'air, l'eau, les roches et le sol ainsi que dans les matières animales et végétales.

Le mercure était naguère très utilisé dans l'industrie, mais les mesures prises par l'industrie et le gouvernement, à la fin des années 60 et au début des années 70, ont permis d'en éliminer pratiquement tous les rejets des principales sources industrielles. Cependant, la pollution résiduelle par le mercure est toujours manifeste à quelques endroits de l'Ontario. En outre, une quantité relativement importante de mercure, de sources anthropiques et naturelles, s'introduit toujours dans le milieu aquatique par l'atmosphère.

Le mercure se fixe aux particules en suspension dans l'eau et se dépose au fond, où il est converti en méthylmercure par des microorganismes. Ce composé est rapidement absorbé par les poissons, soit directement avec l'eau qui traverse leurs branchies, soit indirectement par son régime alimentaire. Comme les poissons éliminent le mercure très lentement, celui-ci s'accumule graduellement dans leurs tissus.

Santé Canada a récemment révisé à la baisse la dose journalière admissible de mercure que peuvent ingérer les enfants et les femmes en âge de procréer. La nouvelle dose journalière admissible n'est établie que temporairement, en attendant la fin d'une étude de longue durée réalisée auprès de gros mangeurs de poisson qui habitent les îles Seychelles.

Par conséquent, pour les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans, les restrictions concernant la consommation du poisson gibier contenant du mercure commencent à une concentration de 0,26 partie par million; les poissons dont la concentration est supérieure à 0,52 partie par million sont impropres à la consommation. Pour la population générale, les restrictions



commencent aux concentrations supérieures à 0,61 partie par million, les poissons ayant une concentration supérieure à 1,84 partie par million sont impropres à la consommation.

### **Autres métaux**

On trouve parfois du cuivre, du nickel, du zinc, du cadmium, du manganèse, du chrome, de l'arsenic et du sélénium dans les tissus de poissons, mais à une concentration si faible qu'il n'est pas nécessaire d'émettre des mises en garde.

## **Produits chimiques de sources industrielles**

### ***Biphényles polychlorés (BPC)***

Les BPC sont un groupe de composés organochlorés dont l'usage commercial remonte à la fin des années 20. Comme ils ne se trouvent pas dans la nature, leur présence est invariablement associée à l'activité humaine.

Les BPC persistent dans l'environnement pendant des années et s'accumulent dans l'écosystème aquatique. Ainsi, dans certains plans d'eau de l'Ontario, des gros carnivores à tissus particulièrement adipeux, tels le saumon et la truite (mais généralement pas le doré et le brochet, qui ont une chair plus maigre) ont stocké des BPC à des concentrations suffisantes pour que soient établies des restrictions de consommation à leur égard. Il est maintenant interdit d'utiliser des BPC dans la fabrication de nouveaux produits. Aujourd'hui, on les trouve uniquement dans le fluide isolant de transformateurs et de condensateurs électriques. L'imposition de règlements rigoureux en matière d'entreposage et d'élimination des BPC et de l'équipement contaminé par les BPC a permis de limiter le rejet de ces composés dans la nature et a contribué à en réduire la quantité dans le milieu aquatique.

Santé Canada a établi deux séries de lignes directrices concernant les BPC. Une se fonde sur le total des BPC présents dans un échantillon, et l'autre sur des BPC sélectionnés ayant des propriétés toxicologiques semblables à celles des dioxines. Les BPC

semblables aux dioxines se trouvent à des concentrations extrêmement faibles et, pour les besoins des mises en garde, sont inclus aux dioxines. Consultez la section suivante sur les « Dioxines, furannes et BPC semblables aux dioxines ». Les restrictions concernant les BPC totaux dans le poisson gibier commencent à la concentration de 0,153 partie par million, les poissons ayant une concentration supérieure à 1,22 partie par million sont impropres à la consommation.

### ***Dioxines et furannes et BPC semblables aux dioxines***

Les dioxines et les furannes sont des résidus issus de plusieurs procédés industriels et des sous-produits de la combustion incomplète. Ces substances n'ont jamais été intentionnellement synthétisées.

Bien qu'il existe 210 formes de dioxines et de furannes, 17 seulement sont toxiques. Des études ont montré qu'il existe 12 formes de BPC, habituellement appelés « BPC semblables aux dioxines » qui ont des propriétés toxicologiques semblables aux formes toxiques des dioxines. Le ministère de l'Environnement surveille la présence de ces 17 formes de dioxines et de furannes et des 12 formes de BPC dans la chair du poisson gibier. Les concentrations décelées dans chacune de ces 29 formes sont multipliées par un facteur d'équivalence afin d'obtenir une valeur qui représente la toxicité totale du poisson relativement à la forme de dioxine la plus toxique, soit la 2,3,7,8 TCDD. La somme des 29 équivalents toxiques est comparée aux lignes directrices relatives aux dioxines.

Les restrictions concernant la consommation du poisson gibier commencent à 1,62 partie par billion de 2,3,7,8 TCDD, le poisson recelant plus de 12,96 parties par billion étant impropre à la consommation.

### ***Mirex et photomirex***

Le mirex est un hydrocarbure chloré qui était utilisé comme pesticide dans le sud des États-Unis, mais qui n'a jamais été enregistré à cette fin au Canada.



La présence de mirex a surtout été décelée dans les poissons du lac Ontario. Les sources : une ancienne usine de transformation du mirex de Niagara Falls (New York) et une usine d'Oswego (New York). Le Plan de gestion binationale des toxiques de la rivière Niagara propose des mesures correctrices à cet effet. Dans le milieu naturel, une partie du mirex se transforme en un composé appelé photomirex. Dans le milieu aquatique, le mirex et le photomirex se comportent comme les BPC en ce sens qu'ils persistent longtemps dans l'environnement et se concentrent dans les tissus adipeux.

Santé Canada a établi des directives séparées pour le mirex et le photomirex. En ce qui concerne le mirex, les restrictions commencent à une concentration de 0,082 partie par million, le poisson est impropre à la consommation s'il recèle plus de 0,657 partie par million. Pour le photomirex, les restrictions commencent à 0,015 partie par million; le poisson est impropre à la consommation s'il renferme plus de 0,122 partie par million.

## Pesticides

### DDT

Le DDT a été mis au point pendant la Deuxième Guerre mondiale. Son emploi s'est largement répandu par la suite comme insecticide à des fins agricoles et sanitaires. Le DDT, comme les BPC et le mirex, se décompose lentement dans le milieu naturel.

Cette substance se trouve à des concentrations beaucoup moindres dans la chair des poissons depuis que son emploi a été réglementé il y a trois décennies. Les concentrations actuelles ne justifient aucune restriction de la consommation.

### Toxaphène

Le toxaphène est un insecticide extrêmement persistant dans le milieu aquatique. Il est interdit au Canada depuis 1974 et son usage est restreint aux États-Unis depuis 1982.

Les mises en garde relatives à la consommation du poisson gibier sont énuées dès que la concentration de toxaphène dépasse 0,235 partie par million; le poisson est impropre à la consommation s'il recèle plus de 1,877 partie par million de toxaphène.

Le toxaphène a été décelé dans la chair de poissons du lac Supérieur et de certaines sections nord du lac Huron à des concentrations justifiant des mises en garde.

### Autres pesticides

Dans le cadre du Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier, plusieurs produits antiparasitaires largement utilisés en Amérique du Nord sont surveillés régulièrement. Il s'agit du lindane, de l'heptachlore, de l'aldrine et du chlordane. En Ontario, ces substances n'ont pas été décelées à un niveau de concentration qui nécessite de restreindre la consommation du poisson.

### Autres contaminants

Le Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier vise à contrôler le plus grand nombre possible de substances qui pourraient poser un risque pour la santé des consommateurs de poisson gibier. Depuis le début des années 80, on cherche à déceler dans la chair du poisson gibier la présence de composés organiques chlorés tels que l'hexachlorobenzène et l'octachlorostyrène. D'autres substances se sont ajoutées à la liste ces dernières années : chlorophénols, chlorobenzènes et hydrocarbures aromatiques polycycliques (IIAP). Selon les résultats des études, ces substances se trouvent seulement occasionnellement dans le poisson et à des concentrations trop faibles pour susciter des inquiétudes.

Dernièrement, le laboratoire du ministère de l'Environnement a mis au point des méthodes pour mesurer la concentration dans les poissons de produits ignifuges bromés, de surfactants fluorés, de naphthalènes polychlorés et de BPC semblables aux dioxines.

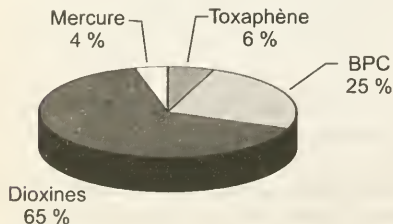
## Causes des mises en garde relatives à la consommation de poissons

Quoique des poissons des nombreux endroits indiqués dans le *Guide* aient fait l'objet d'analyses portant sur tout un éventail de contaminants, la plupart des mises en garde ont pour cause quatre contaminants ou groupes de contaminants : le mercure, les BPC, le mirex, le toxaphène et les dioxines (y compris les furannes et les BPC semblables aux dioxines). Le mirex et le photomirex restent élevés dans certains poissons du lac Ontario, mais vu les récents changements apportés aux lignes directrices de Santé Canada concernant les BPC et les dioxines, ces substances ne sont plus des contaminants dont la consommation doit être limitée.

Les diagrammes en secteurs ci-après donnent le pourcentage des mises en garde attribuables à chacun des cinq contaminants dans les Grands Lacs ontariens et les plans d'eau qui les relient. Ces données visent la population générale. Les mises en garde visant la population sensible sont plus rigoureuses à cause du mercure.

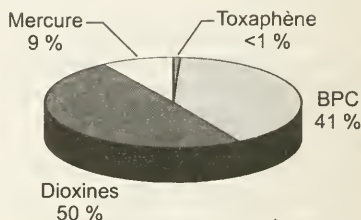
### Lac Supérieur

Les mises en garde visant la truite de lac, le grand corégone et le saumon quinnat sont habituellement attribuables aux dioxines, aux BPC et au toxaphène; celles visant le brochet et le doré ont pour cause le mercure. Au total, 36,8 pour cent des directives sur la consommation du poisson gibier du lac Supérieur donnent lieu à des mises en garde.



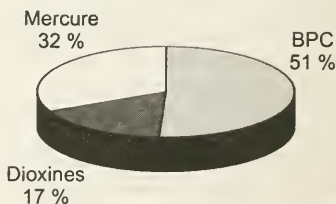
### Lac Huron (y compris la baie Géorgienne, le chenal nord et la rivière St. Marys)

En général, les mises en garde relatives à la truite, au saumon, à la carpe et à la barbue de rivière mettent en cause des dioxines et des BPC. Les mises en garde visant les autres espèces sont habituellement attribuables au mercure. Au total, 41,1 pour cent des directives sur la consommation du poisson gibier du lac Huron donnent lieu à des mises en garde.



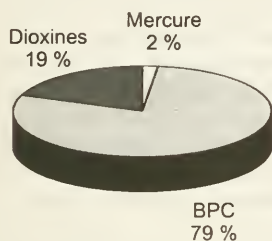
### Lac Sainte-Claire, rivières Sainte-Claire et Détroit

Au total, 36,6 pour cent des directives sur la consommation du poisson gibier donnent lieu à des mises en garde.



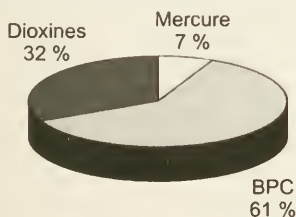
## Lac Érié

Au total, 50 pour cent des directives sur la consommation du poisson gibier donnent lieu à des mises en garde. Les BPC sont surtout mis en cause.



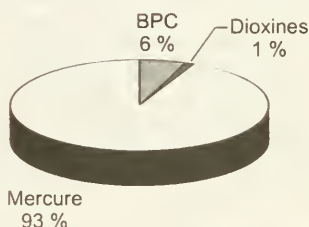
## Lac Ontario (y compris la rivière Niagara et le fleuve Saint-Laurent)

Les différentes espèces de truites et de saumons qui vivent dans le lac Ontario recèlent souvent en même temps des BPC, du mirex et des dioxines à des concentrations qui justifient des restrictions quant à leur consommation. Ce sont surtout les BPC qui sont mis en cause. Lorsque des mises en garde visent la consommation du doré, du brochet, de l'achigan et de la perchaude, c'est en général à cause du mercure. Au total, 57,3 pour cent des directives sur la consommation du poisson gibier du lac Ontario donnent lieu à des mises en garde.



## Plans d'eau intérieurs

Rares sont les plans d'eau des terres intérieures qui ont été exposés aux pesticides et autres composés organiques, lesquels causent la plupart des mises en garde visant la consommation des poissons des Grands Lacs. Par conséquent, 92,6 pour cent des mises en garde sont attribuables au mercure. Au total, 31,9 pour cent des directives sur la consommation du poisson gibier des plans d'eau autres que les Grands Lacs donnent lieu à des mises en garde.



## Histoire de la surveillance de la contamination du poisson gibier en Ontario

Le décès de 90 habitants de Minamata (Japon), entre 1954 et 1965, qui avaient consommé du poisson contaminé par du méthylmercure, ainsi que la stérilité et les difformités dues aux effets combinés du mercure, des BPC, du DDT et d'autres pesticides constatées chez les animaux sauvages mangeurs de poisson d'Amérique du Nord et d'ailleurs nous ont sensibilisés à la menace potentielle des contaminants qui se trouvent dans le poisson que nous mangeons.

En Ontario, dans les années 60, plusieurs industries déversaient de grandes quantités de mercure dans l'environnement. Quarante années de fabrication, d'utilisation généralisée et d'élimination inappropriée des BPC, auxquelles s'est greffée l'application généralisée de pesticides persistants comme le DDT, l'aldrine et la dieldrine, ont eu des retombées néfastes sur les poissons et les animaux sauvages, surtout dans la région des Grands Lacs.

Des études entreprises dans les années 60 dans deux régions, le lac St. Clair dans le sud de l'Ontario, et le réseau des rivières English et Wabigoon dans le nord-ouest, ont révélé des concentrations dangereusement élevées de mercure dans les poissons. Les entreprises de pêche de ces régions ont immédiatement été fermées. Depuis, les déversements directs de mercure provenant de grandes sources industrielles ont été pratiquement éliminés. D'autres études menées dans les années 60 et 70 ont révélé des concentrations élevées de contaminants comme les BPC et le DDT dans les poissons. Des mesures ont été prises immédiatement pour interdire ou limiter largement l'utilisation des contaminants comme le DDT, les BPC, le toxaphène, l'aldrine et le mirex. Des enquêtes se poursuivent encore actuellement pour déceler et éliminer les sources résiduelles de certaines de ces produits chimiques.

Malgré les activités en cours pour éliminer les sources résiduelles de ces produits chimiques, il est évident que des mesures devaient être prises immédiatement pour protéger la santé humaine. Le public devait être informé des risques que présentait la consommation de poisson.

Le Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier a été créé en 1976. La première édition du *Guide*, qui consistait en une brochure donnant les 170 endroits où les données avaient été recueillies, a été publiée en 1977. Les mises en garde concernant la consommation de poissons de certains plans d'eau étaient envoyées sur demande. En 1979, la base de données s'était considérablement enrichie et le *Guide* annuel comportait des données sur plus de 600 endroits. Il était largement distribué dans les bureaux du gouvernement et les magasins de bière et d'alcool.

Depuis 1993, le *Guide* est publié tous les deux ans et, afin de répondre à la demande grandissante, l'impression est passée de 200 000 à 300 000 exemplaires. La 23<sup>e</sup> édition

comprend des mises en garde concernant le poisson pêché dans plus de 1 700 endroits, et la base de données des contaminants renferme près de 1,5 million d'enregistrements.

À mesure que le programme a pris de l'expansion, la liste des contaminants surveillés s'est allongée. Elle comporte maintenant les dioxines, les furannes, les hydrocarbures aromatiques polycycliques et autres ainsi que des contaminants récents inquiétants comme les produits ignifuges bromés. Ce dernier groupe a augmenté dans l'environnement aquatique mais n'a pas atteint des concentrations critiques dans les poissons. Cependant, la surveillance de ces contaminants dans les poissons et dans d'autres parties de l'environnement a amené à prendre des mesures pour contrôler leur fabrication et leur utilisation en Amérique du Nord et en Europe. Même si les analyses visent à déceler de plus en plus de contaminants, ce sont les mêmes produits chimiques (le mercure, les BPC, le toxaphène, le mirex/photomirex et les dioxines) qui justifient des mises en garde pour la consommation. Beaucoup des nouveaux produits chimiques qui se trouvent sur le marché, surtout les pesticides, tendent à se désintégrer rapidement dans l'environnement et ne s'y accumulent pas.

Au fil du temps, les méthodes utilisées pour établir les mises en garde ont changé. À l'origine, les restrictions concernant la plupart des contaminants se fondaient sur les limites imposées pour les produits de la pêche commerciale. Par exemple, dans la première édition du *Guide*, le seuil des BPC dans le poisson vendu au marché était de 2 parties par million et valait aussi pour le poisson gibier. Puis, Santé Canada a établi des normes que l'on appelle communément les « doses journalières admissibles ». Ce sont les quantités de contaminants que l'on peut consommer tous les jours pendant toute la vie sans craindre d'effets néfastes sur la santé. Ces méthodes sont décrites en détail dans la

section « Causes des mises en garde relatives à la consommation de poissons ».

La plupart des lignes directrices ont été révisées au fil du temps, habituellement à la baisse. Ces révisions découlent des études toxicologiques qui parviennent de mieux en mieux à déceler les effets subtils et les faibles probabilités. De même, le matériel d'analyse et la technologie sont devenus plus performants et permettent de détecter et de quantifier de petites concentrations. Beaucoup de gens s'inquiètent du fait que des concentrations acceptables l'an dernier ne le soient plus cette année. Ils ne devraient cependant pas trop s'inquiéter car les lignes directrices incluent de vastes marges de sécurité.

Afin de conseiller au mieux le public, le Ministère modifiera le *Guide* à mesure que de nouvelles lignes directrices seront publiées et que de nouvelles méthodes d'évaluation seront mises au point.

## **Message de la Police provinciale de l'Ontario et de la Garde côtière canadienne concernant la sécurité en bateau**

Saviez-vous qu'en matière d'accidents d'embarcations de loisir, les pêcheurs font partie des groupes les plus à risque du Canada?

Les deux principaux facteurs entrant en jeu dans les décès sur l'eau sont le fait de ne pas porter de gilet de sauvetage et la consommation d'alcool.

Les pêcheurs responsables se doivent de connaître et de respecter les règles de l'Ontario concernant le nautisme et la consommation d'alcool. Pour obtenir des renseignements à ce sujet, communiquez avec le détachement local de la Police provinciale de l'Ontario.

En Ontario, des règlements sur la sécurité établissent l'âge minimal des conducteurs d'embarcation et la puissance maximale du moteur et obligent à fournir des preuves d'aptitude à conduire une embarcation. Pour en savoir plus sur ces règlements, communiquez avec la Garde côtière canadienne au 1 800 267-6687 ou visitez son site Web à [www.ccg-gcc.gc.ca](http://www.ccg-gcc.gc.ca)



## Adresses

### Ministère de l'Environnement

#### Centre d'information

135, avenue St. Clair Ouest,  
rez-de-chaussée  
Toronto (Ontario) M4V 1P5  
Téléphone : (416) 325-4000  
1-800-565-4923 (sans frais)

#### Centre d'intervention en cas de déversement

Téléphone : (416) 325-3000  
1-800-268-6060 (sans frais)

#### Bureaux régionaux, de district et de secteur

##### Région du Centre

Direction régionale du Centre  
Bureau du district de Toronto  
5775, rue Yonge, 8<sup>e</sup> étage  
North York (Ontario) M2M 4J1  
Téléphone : (416) 326-6700  
1-800-810-8048 (sans frais)

Bureau du district de Halton-Peel  
4145, route North Service,  
bureau 300  
Burlington (Ontario) L7L 6A3  
Téléphone : (905) 319-3847  
1-800-335-5906 (à partir des  
indicatifs régionaux 905 ou 519)

Bureau du district de York-Durham  
230, route Westney Sud, 5<sup>e</sup> étage  
Ajax (Ontario) L1S 7J5  
Téléphone : (905) 427-5600  
1-800-376-4547

##### Région du Sud-Ouest

Bureau régional du Sud-Ouest  
733, route Exeter  
London (Ontario) N6E 1L3  
Téléphone : (519) 873-5000  
1-800-265-7672 (à partir de l'indicatif  
régional 519)

Bureau du district de Barrie  
54 Cedar Pointe Drive  
Bureau 1203  
Barrie (Ontario) L4N 5R7  
Téléphone : (705) 739-6441  
1-800-890-8511

Bureau du secteur d'Owen Sound  
1580, 20<sup>e</sup> rue Est - C. P. 967  
Owen Sound (Ontario) N4K 6H6  
Téléphone : (519) 371-2901  
1-800-265-3783 (à partir de l'indicatif  
régional 519)

Bureau du district de Sarnia  
1094, route London  
Sarnia (Ontario) N7S 1P1  
Téléphone : (519) 336-4030  
1-800-387-7784

Bureau du secteur de Windsor  
4510 Rhodes Drive, bureau 620  
Windsor (Ontario) N8W 5K5  
Téléphone : (519) 948-1464  
1-800-387-8826

##### Région du Centre-Ouest

Bureau régional de Hamilton  
119, rue King Ouest, 12<sup>e</sup> étage  
Hamilton (Ontario) L8P 4Y7  
Téléphone : (905) 521-7640  
1-800-668-4557

Bureau du district de Guelph  
1, route Stone Ouest, 4<sup>e</sup> étage  
Guelph (Ontario) N1G 4Y2  
Téléphone : (519) 826-4255  
1-800-265-8658

Bureau du district de Hamilton  
119, rue King Ouest, 9<sup>e</sup> étage  
Hamilton (Ontario) L8P 4Y7  
Téléphone : (905) 521-7650  
1-800-668-4557

Bureau du district de Niagara  
301, rue St. Paul, 9<sup>e</sup> étage  
St. Catharines (Ontario) L2R 3M8  
Téléphone : (905) 704-3900  
1-800-263-1035

##### Région de l'Est

Bureau régional de Kingston  
133, avenue Dalton, C. P. 820  
Kingston (Ontario) K7L 4X6  
Téléphone : (613) 549-4000  
1-800-267-0974 (à partir des  
indicatifs régionaux 613, 705 et 905)

Bureau du secteur de Belleville  
Bay View Mall  
470, rue Dundas Est  
Belleville (Ontario) K8N 1G1  
Téléphone : (613) 962-9208  
1-800-860-2763 (à partir de l'indicatif  
régional 613)

Bureau du secteur de Cornwall  
113, rue Amelia, 1<sup>er</sup> étage  
Cornwall (Ontario) K6H 3P1  
Téléphone : (613) 933-7402  
1-800-860-2760 (à partir de l'indicatif  
régional 613)

Bureau du district de Kingston  
133, avenue Dalton, C. P. 820  
Kingston (Ontario) K7L 4X6  
Téléphone : (613) 549-4000 -  
poste 2692  
1-800-267-0974 (à partir des  
indicatifs régionaux 613, 705 et 905)

Bureau du district d'Ottawa  
2435 Holly Lane  
Ottawa (Ontario) K1V 7P2  
Téléphone : (613) 521-3450  
1-800-860-2195

Bureau du district de Peterborough  
300, rue Water, Place Robinson  
2<sup>e</sup> étage, Tour Sud  
Peterborough (Ontario) K9J 8M5  
Téléphone : (705) 755-4300  
1-800-558-0595 (à partir des  
indicatifs régionaux 613, 705 et 905)

##### Région du Nord

Bureau régional de Thunder Bay  
435, rue James Sud, bureau 331  
Thunder Bay (Ontario) P7E 6S7  
Téléphone : (807) 475-1205  
1-800-875-7772 (à partir des  
indicatifs régionaux 705 et 807)

Bureau régional de Kenora  
808, rue Robertson  
C. P. 5150  
Kenora (Ontario) P9N 3X9  
Téléphone : (807) 468-2718  
1-888-367-7622 (à partir de l'indicatif  
régional 807)

Bureau régional de North Bay  
447, avenue McKeown, bureau 103  
North Bay (Ontario) P1B 9S9  
Téléphone : (705) 497-6865  
1-800-609-5553 (à partir de l'indicatif  
régional 705)

Bureau régional de Sault Ste Marie  
289, rue Bay, 3<sup>e</sup> étage  
Sault Ste. Marie (Ontario) P6A 1W7  
Téléphone : (705) 942-6354  
1-800-890-8516 (à partir des  
indicatifs régionaux 705 et 807)

Bureau du district de Sudbury  
199, rue Larch, 12<sup>e</sup> étage,  
bureau 1201

Sudbury (Ontario) P3E 5P9  
Téléphone : (705) 564-3237  
1-800-890-8516 (à partir des  
indicatifs régionaux 705 et 807)

Bureau du district de Thunder Bay  
435, rue James Sud, bureau 331  
Thunder Bay (Ontario) P7E 6S7  
Téléphone : (807) 475-1315  
1-800-875-7772 (à partir des  
indicatifs régionaux 705 et 807)

Bureau du district de Timmins  
Complexe du gouvernement de  
l'Ontario  
Route 101 Est, C. P. 3080  
South Porcupine (Ontario)  
P0N 1H0  
Téléphone : (705) 235-1500  
1-800-380-6615 (à partir des  
indicatifs régionaux 705 et 807)

## Adresses

### Ministère des Richesses naturelles

#### *Centres d'information sur les ressources naturelles*

##### À Toronto :

Appel sans frais (en français) : 1-800-667-1840  
Appel sans frais (en anglais) :  
1-800-667-1940

##### À Peterborough :

Renseignements généraux :  
(705) 755-2000

#### *Bureaux régionaux et de secteur*

##### Région du Nord-Ouest

Bureau régional de  
Thunder Bay  
435, rue James Sud,  
bureau 221A  
Thunder Bay (Ontario)  
P7E 6S8  
Téléphone : (807) 475-1261

Bureau d'Atikokan  
108, avenue Saturn  
Atikokan (Ontario) P0T 1C0  
Téléphone : (807) 597-6971

Bureau de Dryden  
479, route Government  
(route 17), C. P. 730  
Dryden (Ontario) P8N 2Z4  
Téléphone : (807) 233-3341

Bureau de Fort Frances  
922, rue Scott  
Fort Frances (Ontario)  
P9A 1J4  
Téléphone : (807) 274-5337

Bureau de Geraldton  
208, avenue Beamish Ouest  
C. P. 640  
Geraldton (Ontario) P0T 1M0  
Téléphone : (807) 854-1030

Bureau d'Ignace  
C. P. 448  
Ignace (Ontario) P0T 1T0  
Téléphone : (807) 934-2233

Bureau de Kenora  
808, rue Robertson  
C. P. 5080  
Kenora (Ontario) P9N 3X9  
Téléphone : (807) 468-2501

Bureau de Nipigon  
5, rue Wadsworth, C. P. 970  
Nipigon (Ontario) P0T 2J0  
Téléphone : (807) 887-5000

Bureau de Red Lake  
227, rue Ilowey, C. P. 5003  
Red Lake (Ontario)  
P0V 2M0  
Téléphone : (807) 727-2253

Bureau de Sioux Lookout  
Rue Prince, C. P. 309  
Sioux Lookout (Ontario)  
P8T 1A6  
Téléphone : (807) 737-1140

Bureau de Terrace Bay  
C. P. 280, Terrace Bay  
(Ontario) P0T 2W0  
Téléphone : (807) 825-3205

Bureau de Thunder Bay  
435, rue James Sud  
Bureau B001  
Thunder Bay (Ontario)  
P7E 6S8  
Téléphone : (807) 475-1471

##### Région du Centre-Sud

Bureau régional de  
Peterborough  
300, rue Water, 1<sup>er</sup> étage,  
Tour Nord, C. P. 7000  
Peterborough (Ontario)  
K9J 8M5  
Téléphone : (705) 755-2000

Bureau du parc Algonquin  
C. P. 219, Whitney  
(Ontario) K0J 2M0  
Téléphone : (613) 637-2780

Bureau d'Aurora et de la  
région de Toronto  
50, route Bloomington  
Ouest, R. R. 2  
Aurora (Ontario) L4G 3G8  
Téléphone : (905) 713-7400

Bureau d'Aylmer  
353, rue Talbot Ouest  
Aylmer (Ontario) N5H 2S8  
Téléphone : (519) 773-9241

Bureau de Bancroft  
106, rue Monck, C. P. 500  
Bancroft (Ontario) K0L 1C0  
Téléphone : (613) 332-3940

Bureau de Bracebridge  
1350, route 11<sup>th</sup> Falls,  
R. R. 2, Bracebridge  
(Ontario) P1L 1W9  
Téléphone : (705) 645-8747

Bureau de Chatham  
870, rue Richmond,  
C. P. 1168, Chatham  
(Ontario) N7M 5L8  
Téléphone : (519) 354-7340

Bureau de Clinton  
100, rue Don, C. P. 819  
Clinton (Ontario) N0M 1L0  
Téléphone : (519) 482-3428

Bureau de Guelph  
1, route Stone Ouest  
Guelph (Ontario) N1G 4Y2  
Téléphone : (519) 826-4955

Bureau de Kemptville  
route Concession,  
C. P. 2002, Kemptville  
(Ontario) K0G 1J0  
Téléphone : (613) 258-8204

Bureau de Kingston  
Édifice du gouvernement de  
l'Ontario  
Complexe Beachgrove  
51 Heakes Lane  
Kingston (Ontario) K7M 9B1  
Téléphone : (613) 531-5700

Bureau de Midhurst (Huronie)  
2284, route Nursery  
Midhurst (Ontario) L0L 1X0  
Téléphone : (705) 725-7500

Bureau de Minden  
Hwy. 35 Bypass  
Minden (Ontario) K0M 2K0  
Téléphone : (705) 286-1521

Bureau de Niagara  
C. P. 5000  
4890, avenue Victoria Nord  
Vineland Station (Ontario)  
L0R 2E0  
Téléphone : (905) 562-4147

Bureau d'Owen Sound  
1450, 7<sup>e</sup> avenue Est  
Owen Sound (Ontario)  
N4K 2Z1  
Téléphone : (519) 376-3860

Bureau de Parry Sound  
7, rue Bay  
Parry Sound (Ontario)  
P2A 1S4  
Téléphone : (705) 746-4201

Bureau de Pembroke  
31 Riverside Drive, C. P. 220  
Pembroke (Ontario)  
K8A 8R6  
Téléphone : (613) 732-3661

Bureau de Peterborough  
300, rue Water, C. P. 7000  
Peterborough (Ontario)  
K9J 8M5  
Téléphone : (705) 755-2001

Bureau de Tweed  
126, route Old Troy  
Tweed (Ontario) K0K 3J0  
Téléphone : (613) 478-2330

##### Région du Nord-Est

Bureau régional de South  
Porcupine  
Complexe du gouvernement  
de l'Ontario  
Route 101 Est, C. P. 3020  
South Porcupine (Ontario)  
P0N 1H0  
Téléphone : (705) 235-1157

Bureau de Blind River  
62, avenue Queen  
Blind River (Ontario)  
P0R 1B0  
Téléphone : (705) 356-2234

Bureau de Chapeau  
190, rue Cherry  
Chapeau (Ontario) P0M 1K0  
Téléphone : (705) 864-1710

Bureau de Cochrane  
2, avenue Third, C. P. 730  
Cochrane (Ontario)  
P0L 1C0  
Téléphone : (705) 272-4365

Bureau d'Espanola  
148, rue Fleming  
Espanola (Ontario) P5E 1R8  
Téléphone : (705) 869-1330

Bureau de Gogama  
2000, avenue Low, C. P. 129  
Gogama (Ontario) P0M 1W0  
Téléphone : (705) 894-2000

Bureau de Hearst  
613, rue Front, C. P. 670  
Hearst (Ontario) P0L 1N0  
Téléphone : (705) 362-4346

Bureau de Kapuskasing  
route Government, R. R. 2  
Kapuskasing (Ontario)  
P5N 2X8  
Téléphone : (305) 335-6191

Bureau de Kirkland Lake  
10, route Government Est  
C. P. 910  
Kirkland Lake (Ontario)  
P2N 3K4  
Téléphone : (705) 568-3222

Bureau de Manitowadge  
Service postal  
Manitowadge (Ontario)  
P0T 2C0  
Téléphone : (807) 826-3225

Bureau de Moosonee  
route Revillion, C. P. 190  
Moosonee (Ontario) P0L 1Y0  
Téléphone : (705) 336-2987

Bureau de North Bay  
3301, route Trout Lake  
North Bay (Ontario) P1A 4L7  
Téléphone : (705) 474-5550

Bureau de Sault Ste. Marie  
64, rue Church  
Sault Ste. Marie (Ontario)  
P6A 3I3  
Téléphone : (705) 949-1231

Bureau de Sudbury  
3767, route 69 Sud, bureau 5  
Sudbury (Ontario) P3G 1E7  
Téléphone : (705) 564-7823

Bureau de Timmins  
Complexe du gouvernement  
de l'Ontario  
Route 101 Est, C. P. 3090  
South Porcupine (Ontario)  
P0N 1H0  
Téléphone : (705) 235-1300

Bureau de Wawa  
160, route Mission, C. P. 1160  
Wawa (Ontario) P0S 1K0  
Téléphone : (705) 856-2396

##### Santé Canada

Téléphone : (613) 957-2991  
www.hc-sc.gc.ca

##### Agence canadienne d'inspection des aliments

Téléphone : (905) 795-9666  
www.inspection.gc.ca

##### Ontario Federation of Anglers and Hunters

C. P. 2800  
Peterborough (Ontario)  
K9J 8L5  
Téléphone : (705) 748-6324  
www.ofah.org



# Guide de consommation du poisson gibier de l'Ontario

2005–2006 édition

*Protéger notre environnement.*



**Ontario**